

ندرس فن شوقي..

بقلم: د. سهيل القلماوي

يمثل شوقي الاتجاه الكلاسي في الشعر في ذروته عندما أذن بالتحول الى اتجاه جديد يوصف عادة بأنه رومانسي . وكلاسيية الشعر العربي تختلف في نواح عديدة عن كلاسيية الشعر الغربي وان اتفقت معها في جوهر الاتجاه وخاصة طبيعته . لذلك فان دراسة فنية الشعر أو تقنيته عند شوقي دراسة هامة لم أجد من بين الذين كتبوا عن شوقي كثيرا من اهتم بها أو افرد لها دراسة خاصة فيما تناوله من نواحي الدرس .

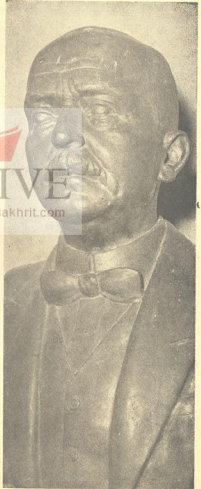
وليس معنى هذا ان شيئا لم يقل عن فن شوقي فان الذي قيل كثير ولكن شيئا لم يقل في تحليل خصائص حرفية الشعر عند شوقي يربط بين خصائص الاتجاه الكلاسي وبين خصائص شعر شوقي بها . يوضح لنا السر في خلود هذا الشعر بالرغم من اختلافه في كثير من موازين الشعر الحديث

ولست أزعج اني سادرس هذا الجانب في هذا المقال ولكنني اطمح ان اثير الاهتمام ببعض جوانب الموضوع لعل غيري أو لعل في يوم من الايام أوفي هذا البحث حقه .

ان أهم ما يدلنا على خصائص الحرفة طريقة الفنان في تناول عمله . لذلك أرى ان بعض أقوال شوقي وبعض ما قيل عنه في هذه الناحية هام في تصور خصائص شعره .

فالمعروف ان شوقي قد قال الشعر مبكرا في الرابعة عشرة من عمره فيما يروى والبيت المأثور له في هذه السن ينضج بالصنعة بالمقابلة بين العذوبة والملوحة كما ينضج بالجنوح نحو السجع الزخرفي .

كذلك يعرف عنه انه كان يكتب الشعر في أي وقت وعلى علب السجائر أحيانا في القطار وفي



السيارة وفي البيت وفي أى مكان • بل يروى انه عندما وصل دمشق لحضور حفل التكريم الذى أقامه له المجمع العلمى وكان هذا فى الطور الاخير من حياته كان قد أعد قصيدة للمناسبة فطوّاها ولف على الفور قصيدة أخرى قال عنها بعض المحققين به أنها أروع ما قيل فى دمشق •

من كل هذا نرى ان «شوقي» منذ طفولته الى كهولته كان يقول الشعر عفوا •

لم يكن يخلو لنفسه لينحت الشعر من صخر وانما كان يخلو ليجمع الشعر الذى يأتبه فى يسر وسهولة • تدفق الشعر على هذا النحو يدل على خاصية أصيلة من خصائص الاتجاه الكلاسي وهى الاعتماد على مخزون ثقافى واسع متنوع أكثر من الاعتماد على المعانة الآتية أو التأثير الحالى • ان

مفجر الوحي الشعرى عنده لم يكن هو الأساس الذى يقف عنده طويلا غائضا وراء كنهه أو جوهره انه قد يقف طويلا ولكن لكى يؤدى مهمة أخرى كما سنرى • وكذلك لم يكن شعوره هو أو معاناته هى الأساس • وانما المفجر يكمن فى نفسه شحنة العواطف التى سرعان ما ترتد الى مخزون يماثلها فى الذاكرة الواعية فاذا الربط بين هذا وذاك هو الذى يمل عليه الشعر فى أكثره • من هنا كانت دراسات مخزون شوقي الثقافى هامة للغاية • ان هذا المخزون ينقسم الى قسمين شعر

وما أكثر ما حفظ شوقي من شعر القدامى وقلدتهم باعترافيه وبغير اعتراف منه أحيانا حتى فى أكثر الظروف مدعاة للصدف عن هذا المخزون مثل ظرف وفاة والدته التى يرثيها بمرثية تقلد مرثية المتبنى لأمه فى شكل واضح ولا ترتفع الى مستواها • وكذلك سينية البحترى تطل من بين أبيات وصف جامع قرطبة بشكل يشمل الاثر فى القارئ المثقف الذى تحضره أبيات البحترى رغم أنه وهو يقرأ أبيات شوقي ويضطر الى مقارنة عفوية تشوش أثر الأبيات الشوقية • وهكذا ••

والقسم الآخر من المخزون الثقافى هو المعلومات التاريخية وشبه التاريخية التى يمزج بها شوقي الحاضر بالماضى مزجا مستمرا عجبيا يفوق كثيرا ويقشل كثيرا •

هذا المخزون الثقافى عند شوقي كان مبعثرا غير منظم هو عربى كثير وفرنسى سطحى قليل وهو تاريخ حديث أيضا • لذلك نجد موضوعات بعينها

يتفوق فيها الشاعر لأن الاعتماد على المخزون يغذيها عادة ويلانها • اسلاميات شوقي مثلا وما يرثيها من معلومات وصور تاريخية لا عد لها ولا حصر •

أحداث التاريخ الحديث عندما يمزج خالد الترك بخالد العرب وهكذا • والمجال يتسع لكثير من الأمثلة التى ولا شك يضيق عنها هذا المقام •

وكذلك فرعونيات شوقي تعتمد على مخزون أقل دقة وأكثر سطحية لأن المخزون من تاريخ الفراعنة عام قليل • ولكنه فى قصائده توت عنخ آمون وأنس الوجود وأبو الهول والنيل الخ • فى كل هذه القصائد التى تمثل الواقع المصرى وتعكس الماضى فى الوقت نفسه كان المخزون الثقافى بسعف ملكة شوقي العفوية فى قول الشعر ويرى أبياته بدرجات مختلفة •

وبهذا المخزون من شعر ومعلومات تاريخية فى الاغلب استطاع شوقي فى كثير من الاحيان أن يجمع بين العفوية واستحضار الصورة من اغوار الماضى فى براعة • ولكنه فى كثير من الاحيان كذلك وبسبب هذه السرعة العفوية كان يتجرف الى السطحية أو الى التقليد الواضح فيزرى ذلك بالملكة العفوية وتخرج الأبيات مفتعلة ضحلة •

والدور الذى لعبه المخزون الثقافى فى شعر شوقي خاصة والشعر الكلاسيين بعمامة دور خطير واضح يستحق بلا شك دراسة مستفيضة تثريها وتخصبها مقارنة بين دور هذا المخزون الثقافى عند شعرائنا الكلاسيين وشعراء الغرب الكلاسيين فى لغاتهم لأن الدور وإن تشابه فى الجوهر نانه يختلف فى أمور هامة أخصها إن هذا الشعر العربى القديم بالنسبة اليينا كان يحيا بتراكيبه وألفاظه ما يزال ، بينما شعر اللغات الأخرى القديم أو المحتذى الكلاسي كان بلغة أخرى يونانية وعلى الأكثر لاتينية مما يبعد مزلق التقليد الحرفى ويصعب فى الوقت نفسه الاستفادة التامة •

والى جانب المخزون الثقافى وما اسعف به «شوقي» فى ملكة العفوية السريعة تأتى خاصية كلاسية أخرى هى العقلانية التى تحكم هذا التيار فى الشعر والفلسفة نتيجة للتأنيث المعروفة كخاصة بارزة للكلاسية •

يصف حافظ خيال شوقي فيقول :

تخضع الخيال له « براقا » فاعتلى

فوق السها يستن فى طيرانه

طويلا ومجاله كبير فيما اتجه اليه شعر شوقي من
الموعظة وحتى في ترجمته لافونتين الى العربية بل،
وهذا هو الأهم ، فيما اتجه اليه نحو من قلدهم
من الشعراء وانما الذي يهمنا أكثر من كل هذا
ما أملت هذه العقلانية من خصائص الفن .

فالفن في الواقع أسلوبه يختلف في مساره
ودقائقه من شاعر الى شاعر ، أما المعاني فانها
تكشف أكثر ما تكشف عن شخصية الفنان أو
إيمانه أو آرائه مما قد يكون له تأثير في مسار
أسلوب فنه .

هذه العقلانية في نظري هي التي أملت عليه
أن يقف بالمؤثر فيحاول أن يستوفى أجزاءه
جميعا . وهناك نص هام في هذه الناحية وهو
الذي نقله اليينا صاحب كتاب : « اثنا عشر عاما
في صحبة أمير الشعراء » أحمد عبد الوهاب أبو
العز حيث يقول :

« كنا في الشارع الجديد الموصل من المنتزه الى
شارع أبي قير وهو الشارع الذي تعودنا الرياضة
فيه يوميا سيرا على الاقدام وعندما خرجنا من
السيارة وقف (شوقي) ينظر الى النخيل ثم قال
لي اكتب فكتبت بعضا من قصيدته في النخيل
(الديوان ١٩٢٤) ثم قال كفى . حتى اذا كنا أمام
المزلق ففتح باب السيارة قال لي الست دمياطيا؟
قلت نعم ، قال كأنك ولدت في وسط النخيل فماذا
رايت ؟ وهل تركنا منه شيئا ؟ وخرجنا من
السيارة الى فرانة المنزل فجلسنا وأخذت أتذكر
بضع دقائق ثم قلت له : لم تترك الا تعدد ألوانه .
فابتسم وقال أنت اليوم حاضر الذهن ثم قال لي
في الحال اكتب وقيل أن أخرج الورق والقلم
قال « »

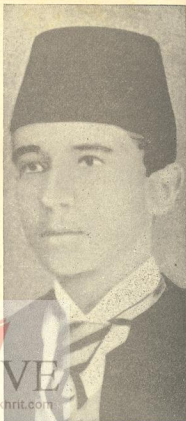
ويستمر السيد أحمد عبد الوهاب يروي حوادث
أخرى من هذا النوع منها مناسبة قصيدة في
وصف البحر في الابراهيمية والغيد تروح على
شاطئه وقد أشار عليه أحمد عبد الوهاب بصورة
يجملها في قوله : « أماء وسماء أم شقا صدف
فرش وغطاء تكشفنا عن ياقوت ومرجان .. الخ »
وقد أخرجها شوقي الى :

وكان السماء والماء شقا

صدف حملا رقيقا ودرا

وكان السماء والماء عرس

مترع المهرجان لحا وعطرا



شوقي في صباه

ما كان يأمن عشرة لو لم يكن

روح الحقيقة ممسكا بعنانه

هل للخيال وللحقيقة منهل

لم يبقه الرواد من ديوانه

يملى عليه عقله وجنانه

ما ليس ينكره هدى وجدانه

وبصرف النظر عن قيمة امكانية حافظ النقدية
أو قيمة هذه الابيات الفنية فانها استطاعت أن
تبرز ناحية هامة في الاتجاه الكلاسي عامة واتجاه
شوقي في الشعر خاصة وهو العقلانية . والشعر
العربي الذي يمجّد الحكمة ويعتمد كثيرا على المعنى
الحكيم الفرد الذي تعب العقل في الوصول اليه
لم يكن عند شوقي الا محققا لهذه الخصائص
المعروفة عنه . ولكنني لا أقف بهذا الاتجاه العقلاني

تحارب في الجزء الذي يصف فيه « التلاقي على سهل فرسلا » . ولكن لما كانت الحروب بكثرة متتعة في الشعر العربي القديم ، ولما كانت الحروب وابطالها تشغل حيزا كبيرا من التاريخ العربي فلقد اتخمت الشاعر قصيدته بصورة مستحضرة وراكها تراكما كيميا في القصيدة .

وهذه التشبيهات المتعددة للشرح أو للزينة تؤلف وحدات تشبه حبات اللؤلؤ قد تصنف عقدا متساوي الأبعاد والصلة وقد تؤلف عنقودا كعنقود العنب تتشابه فيه الحبات ولكنها لا تنفص في تسطح ورتابة ، وتختلف صلات بعضها ببعض لتخرج شيئا غير رتيب .

والصورتان : العنقود والعقد تتكرران كثيرا في شعر شوقي ولا شك أن دراسة ما ستكون مفيدة في فهم فنيته وحرفيته لو اتجهت نحو تصنيف أنواع الاستيعاب العقلاني وما يقود اليه أحيانا من تناقضات ، أو ما يقود اليه أحيانا من تراكم وتخمة .



ولا بد لنا في دراسة حرفية شوقي أن نقف بكتاب « الوسيلة الأدبية » لنرى حرفية موازين العصر . فلقد جمع المصنف في هذا الكتاب المظلوم أغلى المعلومات عن فنون العصر وعن منهج كثير من النقاد والباحثين البارودى . ولقد اتخذ شوقي هذا الكتاب ذخرا وتأثر به كثيرا . وظاهرة حب السجع واللجوء اليه واستعذابه لا شك يلقي هذا الكتاب عليها الضوء الكثير . ان « شوقي » نفسه في « أطواق الذهب » يكاد يجزم أن الشعر نوع من السجع : والسجع حبيب اليه لأنه خاصية تنفرد بها العربية وهو من خصائص القرآن الكريم وهكذا ، مما يجعلنا نقف أمام خاصية السجع لندرس في ضوءها شعر شوقي . ان النثر الذي نجده في تجاربه الروائية أو المسرحية (أميرة الاندلس) أو النثر في كتبه مثل أسواق الذهب وغيرها ليس هو الذي أعنيه هنا وإنما أنا أعني خاصية السجع في الشعر ، ان تقنية شوقي في السجع ستكشف لنا عن كيفية تأثره بقوافي الغير ، قوافي القصائد التي كان يحتذيها ، وعن كيفية ايجاد الموسيقى الداخلية في البيت بدلا عن كيفية انتقاء اللفظ أصلا عند شوقي . ان أهم خصائص شعر شوقي هي الموسيقى أو الجرسية

هذه الروايات تدلنا على أن شوقي كان حريصا أن يزحم القصيدة بكل شيء حتى لا تفوته شاردة ولا واردة على حد التعبير المعروف . انه يريد أن يلم بكل شيء لأنه عقليا يريد أن يستوعب فلا ينتقص أحد بأنه لم يلتفت الى هذا أو ذاك من مفردات المنظر أو مفردات الخصائص .

وهذا الميل الى الاستيعاب والشمول كثيرا ما أوقع «شوقي» في مزالق وكثيرا ما ارتفع به الى قمة الكلاسية الغنية ، ففي قصيدة « أبى الهول » مثلا نراه عندما يصفه بأنه « لواء الفضاء » أو « ديدبان البشر » يردف فيقول :

كانك صاحب رمل يرى

خبايا الغيوب خلال السطر
ولكنه اذا نظر الى عين أبى الهول وجدها حفرة ولا يمكن للعقلانية أن تمر هكذا على شيء وهي تريد أن تصفى حسابها مع متلقى الفن بحيث لا يفوتها شيء كهذا ، واذن فشوقي يقول :

تهزأت دحرا بديك الصبا

ح فتقر عينك فيما نقر
ولا يلتفت « شوقي » الى هذه الهوة السخيفة التي أزدانا فيها ، فبين هذا الذي يقرأ خبايا الغيوب في الرمال الى هذا الشيء الذي ينقر عينه ديك الصباح لاشك فجوة مريعة . ولكن العقلانية ترى في ذلك استيعابا للواقع . وسرعان ما يسعفه مخزون ثقافي فاذا أبو الهول يشبه أبا العلاء المعري في فقد البصر بل في أنه رعين محبين ، وهكذا يسعفه المخزون في هذا الموقف لينقل المتلقى للشعر عبر صور لا تمت صورة منها الى الأخرى الا برباط عقلي محض .

ولكن هذا الميل الى الاستيعاب مضافا اليه حصيلة كبيرة من مخزون ثقافي قريب يغضى الى خاصية ظاهرة في الاتجاه الكلاسي ، وهو تراكم الصور التي لا يجمع بينها الا وشيجة عقلية مخمضة . واذا الصور لا تدخل القصيدة لتزود دورا معيناً مع غيرها وبغيرها وإنما تدخل بذاتها مفردة لتشرح أو لتوضح أو لمجرد الزينة . والتشبيه البسيط وسيلة مثل في هذا ومن هنا تكثر ادوات التشبيه وما في حكمها في مثل هذا الشعر . وفي قصيدة « صدى الحرب » تتكرر « وكان » مرات تصل الى نحو العشرين متوالية . دون ان يجد شوقي في هذا حرجا بينما هو يصف منظرا متحركا لجيوش

العقلانية التي حكمت مساراته أثناء اخراج الفن .
ان الشعر الكلاسي لا يتلحم عادة مع المؤثر أو
المنظر الخسارجي ، انه يحس دائما بما يعرف
بالانثينيتي في الفلسفة الكلاسيكية والفن الكلاسي ،
انه هو هو والمنظر ثان وليس فيه أو منه أو به ،
ولذلك نرى المنظر يأخذ القسط الاوفر من عنايته ،
فتفاصيله عامة ونظائره عامة وما يحيط به من
ذكريات هام ، وفي شعر شوقي « الاندلسيات »
ما يدل على هذا ايما دلالة حتى ان شعر شوقي يقل
عندما يترك وحده ازاء موقف كان لا بد أن يفجر
الذات وآلامها ، فاذا هو يعنى بالآثار والتاريخ .
ان نقطة التحول في حياته عن الارتباط بالخيديوي
الذي احبه لم تفجر في نفسه آلام المتنبي العبقريه
على فراق سيف الدولة ، وفي أربع سنوات تضرب
شعره واصبحت حصيلته نحو من أربعائة بيت
في خمس سنوات ، وهو الذي يقول الشعر لكل
خاطرة وفي كل ظرف .

ان اندماج الذات في المنظر أو الموحى موقف
ومعاشي لم يكن يعرفه شوقي . ولعل هذا هو
السري في أن المسرح عنده لم يصل الى التضخ الفني
المسرحي ، بل ظلت مسرحياته شعرا كلاسيما بحدنا
ذلك ان الاندماج في الغير وفناء الذات في شيء
خارجي أو العكس مواقف غريبة على ذوى المزاج
الكلاسيكي .

ان أصحاب المزاج الكلاسيك يألّفون الموقف
الثاني ، موقف انفصال الذات عن الموحى أو مفجر
الاحاسيس في النفس ، وهذه الثنائية تقودهم
عادة الى التجريد أو العقلانية أو التجريد العقلاني
على الاصح وهو سمة بارزة بل لعلها أبرز سمات
الاتجاه الكلاسي .

والتجريد عند شوقي يتخذ مظاهر شتى ،
مظاهر الانعطاف نحو المثل أو الشبيه من الشعر
القديم أو التاريخ أو الذكرى ، وهذا يقود عنده
الى اللجوء الدائم الى مخزون الثقافة الذي ينضج
به شعره في كل موقف واذا كل موضوع .

لست ارى هذا المقال دراسة لفن شوقي ، انه
مقال قصير ، قصارى ما يطمح اليه أن يفجر
اهتماما بناحية من نواحي حرفية شوقي في الشعر
وفنيته في تأليفه ، لعل هذا الاهتمام يقودني أو
يقود غيري - كما أسلفت - الى دراسة حقبة
يستحقها الفنان العظيم .

الروانة حتى من أجلها قرونه بصناعة العرب ،
والسجع هو سبيل هذه الجرسية الروانة الأعم
والأشهر وتقنية السجع قد درسها القدماء دراسات
تجريدية حتى جفت وخبا الاهتمام بها ، ولكنها
دراسات تصلح للبعث من جديد في دراساتها
الحديثة عن السجع . ان القارئ لسجع شوقي
الشري يعجب كيف كان يستسيغ هذه الصنعة
التي تنضج تكلفا وافتعالا ، ولكنه ينسى أن يعكس
هذا على سجع شوقي الشعري أو على موسيقي
شعر شوقي بعامة . ان الحسن الموسيقي واحد ،
ولكنه في الشعر يسمو أحيانا ويطرب فعلا ، كيف
يتم ذلك ؟ هذا هو الذي يجب أن تكشف عنه
الدراسة المتأنية لموسيقي شعر شوقي بحيث يمكن
أن نرى الأسباب المؤدية الى هذه الظواهر جميعا .
لقد حاول البعض في مقال « قناة السويس » أن
يجمع الفقرات المسجوعة ويرجعها الى أوزان من
أوزان البحور العربية وهذه بداية ، ولكن المجال
واسع عريض .

ودراسة أخرى تفيد في التعرف على حرفية
الفن في شعر شوقي وتكشف عن ظواهر الكلاسيكية
العربية ، هي دراسة قاموس شوقي . لقد اكتفى
بعض الدارسين بالأقوال العامة من أن لبيان الترفق
التي عاشها شوقي عكست مناهج هذه الحياة
ومفردات هذه المناظر في شعره ، بل انهم
أن يشير الى الاكثار من ذكر الأحجار الكريمة
والتشبيه بها على أنه يعكس بيئة الترف مع أن هذا قد
يكون من غير مترف ، قد يكون من متطلع اليها ،
وقد يكون من مخزون ثقافي يعكس أشواقا وتطلعات .
وحصر المفردات عام في الدراسات الأدبية ، فان
قاموس الشاعر يدرس اليوم دراسات احصائية
دقيقة ويقضى الى نتائج علمية باهرة ، ولكن هناك
أيضا الأضواء والإصباح وحركة التنقل من منظر
الى آخر أو من زاوية للصورة الى أخرى .

ان تفكك القصيدة الكلاسيكية التي تجمع أجزاءها
علاقات عقلانية (كالجمع بين بكاء الماضي ووصف
الرحلة للتسليّة عن الهم والوصول الى الممدوح آخر
المطاف مما لا يمت للصورة الفنية أو للاحاساس
الذاتي بصلّة) خاصية من خصائص شوقي ولكنه
ككل شاعر كان يحاول أن يعبر الجسور بين موضوع
وموضوع ، بين زاوية وأخرى بعيدة عنها في فنية
معينة يخفق أو ينجح ولكن الأهم أنه يعبر من خلال
تقنية معينة مكررة وهذه التقنية تكشف عن نوع

في شعر شوقي

د. محمد صبري

ومن حسن الحظ أن محصول شعرائنا غزير وجيدهم كثير ، ولهم خلال هذا وذاك ، ارتفاعات وتحليلات في الكون الواسع تبلغ بها العبقرية شوطها ومداها . ولشوقي ارتفاعاته وأسلوبه الذي تجد فيه رقة النواصي وسلاسة البحترى وصفاء وروعة المتنبي وفصاحة البدوي .

كان التاريخ والوطن النبع الأول الذي تغجر منه شعر أحمد . ليس هو القائل « الشعر ابن أبوين ، التاريخ والطبيعة » والقائل مخاطباً روزفلت في سنة ١٩١٠ « التاريخ أيها الضيف العظيم غابر متجسد ، قديمه منوال ، وحاضره مثال ، والحمد لله المتعال » وأنت اليوم تمشي فوق مهد الأعصر الأول ، ولحد قواهر الدول ، أرض اتخذها الأسكندر عريناً ، وملاها على أهلها قصر سفيانا ، وخلف ابن العاص فيها لساناً وجنساً وديناً ، فكان أعظم المستعمرين حقيقة وأكبرهم يقيناً ، وهو الذي لم يعلم عنه أنه بغى أو ظلم أو سلفك الدم أو نهى أو أمر ، إلا بين الرجاء والحذر ، من عدل عمر ، الذي تنبئك عنه السير .

وهو القائل :

وأنا المحتفى بتاريخ مصر

من يصن مجد قومه صان عرضاً
الواقع إن شوقي لا يفتأ يضرب على وتر الوطنية والتاريخ في كل مناسبة وحسبه انه أول شاعر عربي تغنى بالنيل ذي الفيض والجلال نظم قصيدة النيل التي رفعها الى الأستاذ مرجليوث في سنة ١٩١٥ من مائة وثلاثة وخمسين بيتاً وهي من أجل قصائده وكلها نغم مطرد متدفق في طلق واحد :

ليس أدل على عبقرية شوقي من أننا كلما زدنا شعره نظراً ودرسناه تكشف لنا عن معان وروائع جديدة فهو كالتبيعة في تجدد مستمر ، زاهر بالحسن لا ينفد ولا يستقصى .

ان شوقي من أكبر شعراء العربية غير مدافع وشاعر عالمي . ولعل نقطة الخلاف الكبرى هي في تحديد مكانة بين الشعراء القدماء والمحدثين . واني اذكر بهذه المناسبة ان اسأتاذاً كبيراً كان يقول « كيف تريدون ان أترجم بالارقام تقدير الاجابات في الامتحان » ولا تزال مشكلة التقدير هذه دقيقة مستعصية . كان القدماء مثلاً يقولون الشاعر البحترى والحكيم المتنبي ولكن باقي ميزان يوزن كلاهما ويوازن بينهما ؟ وكان العرب يقولون ان أحسن بيت هو . . . وقد وقع الاختيار على أبيات لا حصر لها تختلف باختلاف أمزجة مختارها وبصرهم بالشعر .

على أن أكبر عقبة ، في نظري ، تعترض التقدير السليم الذي يحدد منزلة الشاعر هي عدم وضوح شخصيته . فالمتنبي وأبو تمام والبحترى وابن الرومي وشوقي واضرابهم يؤلف كل منهم شخصية قوية ولكنها ناقصة لوجود عناصر ميتة كالمديح والهجاء والنسيب في شعرهم . ولا ريب أن هذه الأبواب العتيقة قد استنفذت مجهوداً بيانياً جباراً ولكنه مجهود ضائع كسدت بضاعته ، فبينما نجد ديوان الشاعر الافرنجي كتلة واحدة متجانسة نرى ديوان الشعراء العربي كتلة غير متجانسة تلقى بعض عناصرها ظلاً على شخصية الشاعر ومن هنا نشأت صعوبة الموازنة بين الشعراء وتحديد الحيز الذي يشغله كل منهم بشخصيته في المجال العربي والعالمي .

من أى عهد فى القرى تندفق
وبأى كف فى المدائن تغدق
ومن السماء نزلت أم فجرت من
عليها الجنان جدولا تترقق
وبأى عين أم بابة مزنة
أم أى طوفان تفيض وتفهق
ومن محاسنه قوله فى هياكل الفراغة :

هى من بناء الظلم الا أنه
يبيض وجه الظلم منه ويشرق
وقوله عند ذكر الفتح العربى ، وهو
حكمة فذة :

والفتح بغى لايهون وقعه
الا العفيف حسامه المترفق
وقوله فى الأرض ، وقد كان فلاسفة الرومان
يقولون « ان الروح تدب فى الأرض » .

ما العالم السفلى الا طينة
أزلية فيه تضى وتغسق
وقد نظم فى حوالى عشرين بيتا قصة المهزجان
والقاء فتاة فى النهر وهى أسطورة لاسند لها
من التاريخ .

خص شوقى آثار مصر وحضارتها الثابتة
بخمسة قصائد من غرر الشعر القبطية المشهورة
(همت الفلك واحتواها الماء) ، وذكرى كارنافون
(فى الموت ما أعيا وفى أسبابه) ، وأبو الهول
(أبا الهول طال عليك العصر) ، وأنس الوجود
(أيها المنتحى بأسوان دارا) وتوت عنخ آمون
وحضارة عصره (درجت على الكنز القرون) .
وهذا عدا أبيات كثيرة متفرقة تتخلل قصائده
عموما وعدا رواياته التاريخية وأصعبها رواية
قمبيز .

تتألف همزية شوقى من مائتين وتسعين بيتا
وقد سرد فيها « كبار الحوادث فى وادى النيل » .
قالها فى المؤتمر الشرقى المنعقد فى مدينة جنيف
فى سبتمبر عام ١٨٩٤ وكان مندوبا للحكومة
المصرية فيه - من أروع المواقف فى هذه القصيدة
بقوله فى الهكسوس :

ما الذى داخل الليالى منا
فى صبابنا وليالى دها

فعلا الدهر فوق عليا فرعو
ن وهمت بملكه الأرزاء
أعلنت أمرها الذئاب وكانوا
فى ثياب الرعاة من قبل جاوا
ومضى المالكون الا بقايا
لهم فى ثرى الصعيد التجاء
فعل دولة البناة سلام
وعلى ما بنى البناة العفاء
واذا مصر خير شاة لرأعى ال
سوء تؤذى فى نسلها وتساء
ان ملكت النفوس فابغ رضاها
فلها ثورة وفيها مضاء
يسكن الوحش للوثوب من الأسد
سر فكيف الخلائق العقلاء

وقد أشار الى غزو الفرس فاسمعنا أكبر لحن
جانزى فى أكبر مصاب حل بالوطن وسجل فى
الشعر بهذه المناسبة أسطورة من أجمل أساطير
التاريخ . وأغلب الظن أنها قصة تاريخية حقيقية
أصبحت أسطورة بقوة جمالها والإضافات القليلة
التي اعتورتها مع الزمن وما نحن أولاء ننشر نص
هذه الأسطورة نقلا عن هيروdot ثم تتبعه
بالإبيات لقمبيز اعجاز احمد وبيانه فى سرد
الوقائع

قال هيروdot : (فى اليوم العاشر لسقوط
منف أراد قمبيز ادلال بسماتيك ملك مصر الذى
لم يحكم أكثر من ستة أشهر فأمر بإبعاده وجماعة
من كبار المصريين الى أحد الأحياء الواقعة فى
أطراف المدينة . ثم خطر لقمبيز أن يبيلو الملك فى
صبره وجلده على اليأس فأمر بالياس ابنته ثوب
الاماء وأرسلها وهى تحمل جرة فى يدها لتجلب
الماء . وكان يرفقتها فتيات كثيرات من أكرم الاسر
فى زى الأرقاء مثله . ولما مرت الفتيات امام
آبائهن على تلك الحال من الذل والهوان بكين
وولولن فما كان من الآباء الا أن تتنادوا بالجرح
والعويل . ولكن بسماتيك ، وقد رآهن وعرفهن ،
اكتفى بالنظر الى الأرض وأطرق .

« وبعد انتهاء موكب الفتيات أمر قمبيز بأن
يمر امام الأمير ابنه وألفان من فتيان مصر الخبل
فى العنق والشكيمة فى الفم ، وكانوا مسوقين
الى الموت للأخذ بثأر الميتيلينيين الذين قتلوا فى
منف وحطمت سفينتهم إذ أن القضاء قضى بقتل

عشرة من عليه المصريين مقابل كل رجل قتل في ذلك الحادث . وقد راهم بسامتيك يدبون وراء ابنه وهو يساق الى الموت سوقا . ولكن بينما لان المصريين المحيطون به يبكون ويولولون احتفظ هو برباطه الجاش التي أظهرها عند رؤية ابنته . ثم حدث بعد مرور موليبت الفتيان أن لمح رجلا عجوزا أن يختلف الى مائدته . كان هذا الرجل قد جرد من ثروته فأصبح لا يعيش الا مستجديا في صفوف الجيش وفي أوساط الاشراف المصريين المقيمين في الحي الخارجي ، عندئذ لم يتمالك بسامتيك من ارسال الدمع الذي كان يضمن به ، وضرب رأسه بيده وناداه باسمه . وكان قمبيز قد أوفد الى الملك نفرا من الحراس لمراقبة حركاته ومشاعره ، وقد علم بما جرى فدعش وبعث من يقول لبسامتيك : « ان مولك قمبيز يسالك لماذا لم ترق دمعة أو صرخة حين رأيت ابنتك تعامل معاملة الاماء وحين رأيت ابنك مهطعا الى العذاب بينما تروى لذلك الشجاذ وتكرمه مع أنه لا تربطك به أصره قرابة أو نسب؟ وكان رد بسامتيك : « قل لمولك ان مصائب أسرتي فادحة لا يغني فيها بكاء ، ولكن المصير المحزن الذي حاق بصاحبي ، وقد وقع في مستهل الشيوخوخة في الدقع بعد التمسك واليسر كان جديرا ببعض الدمع » .

« وقد وجد قمبيز أن ذلك الرد كان مقبعا . ويرى المصريون أنه أبكى الحضور جميعا من رجال الفرس وأن قمبيز نفسه قد بلغ منه التأثر أن أمر في الحال باطلاق سراح ابن بسامتيك وإخراجه من قائمة المحكوم عليهم بالموت واحضار بسامتيك من الحي الذي كان يقيم فيه خارج أسوار المدينة » .

لارعاك التاريخ يا يوم قمبر
— فيزولا طنطننت بك الأنبا
دارت الدائرات فيك ونالت
هذه الأمة اليك العسرا
جى بالمالك العزيز ذليلا
لم تزلزل فؤاده الباسا
يصر الآل اذ يراح بهم في
موقف الدل عنوة ويجا

بنت فرعون في السلاسل تمشي
أزعج الدهر عريها وخفا
فكان لم ينهض يهودجها الدهر
— ولا سار خلفها الأمرا
وأبوها العظيم ينظر لما
ردت مثلما تردى الاماء
أعطيت جرة وقيل اليك النه
— قومي كما تقوم النساء
فمشت تظهر الاباء وتحمل الدم
— أن تسترقه الضرا
والاعادى شواخص وأبوها
بيد الخطب صخرة صماء
فأرادوا لينظروا دمع فرعو
ن وفرعون دمه العنقا
فأروه الصديق في ثوب فقر
يسال الجمع والسؤال بلا
فبكى رحمة وما كان من يبر
— كي ولكنما أراد الوفا
عكدا الملك والمولك وان جا
ر زمان وروعت بلوا

وليس دل على براعه شوقي في نظم القصة التاريخية من أياته في قصة عبد الله بن الزبير (نشر حسن السندوبى بجريدته (التمرات) في ٢٢ فبراير سنة ١٩٢١ تحت عنوان (عبد الله بن الزبير بين الشاعر أحمد شوقي بك والكاتب مصطفى لطفى المنفلوطى) ما أتى : خرج عبد الله بن الزبير سنة ٦٥ هجرية مطالبا بانتزاع الخلافة من بنى أمية في عهد يزيد بن معاوية وانتحالها لنفسه فبايعه أهل الحجاز عليها واستولى على البصرة والكوفة وغيرها وجبى خراجها واستعمل عليها العمال فجردت عليه بنو أمية جيوشها وحاربته حربا عوانا ظلت بينها وبينه الى أن كانت خلافة عبد الملك بن مروان فخرج اليه الحجاج بن يوسف في جيوش أهل الشام وألح عليه في القتال حتى شئت شمل عساكره وأكرمه على إحدى اثنتين اما التسليم والبيعة لعبد الملك واما القتل والتمثيل فذهب الى أمه أسماء بنت أبي بكر الصديق فلما دخل عليها قال : يا أماء : خذنى الناس حتى ولدى وأهلى فلم يبق معى الا اليسير ممن ليس عنده

من الدفع أكثر من صبر ساعة ، والقوم يعطونني
ما أردنا من الدنيا فما رأيك ؟ قالت أنت والله
يا بني أعلم بنفسك ، ان كنت تعلم أنك على حق
واليه تدعو فامض له فقد قتل عليه أصحابك ،
ولا تمكن من رقبته ، مت كريما وإياك أن تؤمر
أو تعطى بيدك . فقال : يا أمه : انى أخاف أن
يمثل بى بعد القتل فقالت يا بني وهل تتألم
الشاة من السلخ بعد الذبح ؟ فخرج من عندها
وقاتل حتى قتل .

قال شوقي (وهى قطعة من أرجوزته الكبرى
فى تاريخ دول العرب نظمها حين كان مقيما
بالأندلس :

وضاق عبد الله عن عبد الملك
ورايه الوضاء فى الخطب الحلك
انصرف الكرار والكمأة
وانحرف الأنصار والحماة
أسلمه الأدنون حتى ابنه
وخذلت شماله يمينه
فجاء أمه ومن كاهه
لعلها تحمل بعض همه
والبيت تحت قسطل الفجاج
وخيله أوخذ الفجاج
فقال ما ترين فالأمر لك
للموت امضى أم لعبد الملك
قالت بنى ولد العوام
وابن العتيق القائم الصوم
انظر فان كنت لحق ثرت
فلا تفارق ما اليه سرت
أو كانت الدنيا قصارى همك
فبئس انت كم دم بذمتك
الحق باحرار مضوا قد أحسنوا
فالموت من ذل الحياة أحسن
ولا تقل هنت بوهن من معى
فليس ذا فعل الشريف الالمى
ومت كريما أو ذق الهوانا
وعبث الغلمان من مروانا
أنت الى الحق دعوت صحبكا
فأفض كما قضا عليه نجبكا
ولا تقل ان مت مثلوا بى
وطاف أهل الشام بالصلوب

هيات ما للسلخ بالشاة الم
ورب جذع فيه لحق علم
وعانقته فأحست درعا
قالت أضقت بالنون ذرعا
مثلك فى ثيابه المشمرة
جاهد لا فى الحلق السمرة
لا تمض فيها وأرح منها الجسد
وامضى بلا درع كما يمضى الأسد
فترع النثرة عنه وانطلق
فى قلة يلقي العديدي فى الحلق
فمات تحت المرفعات حرا
لم يال خير الأهمات برا
وهذه أبيات من قصيدة المنغلوطى :

ان اسماء فى الورى خير أنى
صنعت فى الوداع خير صنيع
جاءها ابن الزبير يسحب درعا
تحت درع منسوجة من نجيع
قال يا أم قد عيت بأمرى
بين أسر مر وقتل فظيع
خاننى الصبح والزمان فمالى
صاحب غير سيفي المطبوع
بذل القوم فى الأمان فمالى
غوى ان قبلته من شفيع
فأجابت والجفن ففر كان لم
يك من قبل موطننا للدموع
مت هماما كما حيت هماما
واحى فى ذكرك المجيد الرفيع
ومن العجيب أن أرجوزة شوقي (دول العرب
وعظماء الاسلام) التى طبعت بعد وفاته لم يعن
أحد بدراستها مع انها تشتمل فيما تشتمل على
قطعة مؤلفة من سبعة وأربعين بيتا فى (الوطن)
هى إحدى روائع شوقي . ويكتفي منها المطلع :
وجانب من الثرى يدعى الوطن
مل العيون والقلوب والفطن
ما أحلى قوله (وجانب من الثرى ..)
وقال :

كم من دماء سئل حول حوضه
ومن عروض زلن دون عرضه
وباسمه كم تاجر الفساق
وانقادت الناس لهم فساقوا

وتكرم الدار على الحر الأبي
كرامة الأم عليه والأب
وليس من عرض ولا حريم
تجنيه فوق الوطن الكريم
الجسم من تربته ومائه
والروح روح هب من سمائه
البيت الأخير من معجز أحمد • هو خير ما قيل
في الوطني والوطن والعلاقى الوشيعة بينهما •
والشطر الثاني من البيت تهجم عليك منه موسيقى
علوية خفاقة الجناح • وقال أيضا في الوطن :

وحوض ما جف من الشباب
وقصص الدهر من الأحباب
وقد تكلم شوقي في إيحاز خاطف عن دولة
الرومان وما جنته أيام جبروتها على الاوطان :
روما انتى راع اسباق ملكها
وهت يواقيت القرى من سلكها
امست هوت عن عرشها المعظم
وأصبح التاج كان لم ينظم
لم تتسق الله ولا الأيما

في أمم سببهمو أيامى
بنو الزمان ، قودهم بنوها
تكبرا وسببها سنوها
وما لهم من وطن سنوها
على تدانى الدار أو تواضعها
كثير اوطان بلا التمام
وأمم شتى بلا وثام
وجمرة فى كبد المنقاد
ولاعج من كامن الأحقاد
وكل فأس وقعت فى الدار
تنزل بالاس وبالجدار
فحكهم الله على الرومان
وأدركتهم سنة الزمان
ومن خير ما قاله فى الحتام قوله عن العرب بعد
زوال سلطانهم :

تغيرت كدابها البلاد
وانتقل الزمام والمقاد
وذلك اللسان باق لم يزل
يمضى عليه من جلا ومن نزل
لم يبق منهمو سوى الأصوات
وعجب تكلم الأموات

وقد تكلم شوقي عن غزو الفرس بأسهاب فى
رواية قمييز ووصف انحلال المصريين وجيشهم
الذى سيطر عليه الروم والأجانب ومنهم فانيس
اليونانى الذى خان مصر وسهل للفرس فتحها
وتقويض عزها • وقد خلق شوقي من البقية
الباقية من الوطنية المصرية المتلاشية عزاء اعتصم
بجبله المصريون فى ساعات محنتهم •
قالت الملكة المصرية زوجة قمييز مخاطبة
فانيس الذى كان يغريها بخيانة الوطن :

فانيس : لك الشكر مولاتى
الملكة : لك الويل من فتى

فانك من معنى المروءة خالى
أوطى، خيل الفرس مهدى وملعبى
وتربة آبائى ومسنزل آلى
وأشعل نار الفرس فى آيكة الصبا
وما بوأتنى من دوى وظلال
وأغمد سيف الفرس فى صدر أمة
نمتنى وتمنى أسرتى وعيالى
أذن لا أوى جدى السماء ولا أبى
ولا جل عمى أو تبارك خالى

وقد سرد الشاعر على عجل فى الجزء الأخير من
همزيته حوادث التاريخ الحديث ومنها حملة
نابليون بونابرت • وقد ذكر أيضا هذه الحملة
والواقعة الأخرى التى قصيدته التى قيلت بمناسبة
تأليف كتاب (فتح مصر الحديث) للمرحوم
حافظ عوض :

ان سربا زحف النسر به
قطع الأرض بطاحا وهضابا
شهد (الجيزى) منهم عصابة
نيسوا الفار على الفار اغتصابا
كدناب القفر من طول الوغى
واختلاف النقع لونا واهابا
فادهم للفتح فى الأرض فتى
لو تانى حظها قاد السحابا

وهذا البيت الأخير من خير ما قيل عن نابليون
وأسباب انهياره وهو يطابق قول بسمارك : لقد
أغفل نابليون عامل الزمن •
ولشوقي قصيدة أخرى (على قبر نابليون)
جاء فيها :

ياخطيب الدهر هل مال البلى
بلسان كان ميزان الشؤون

ترجى السلم اذا حركته كفة أو ترجى الحرب الزبون خطب لا صوت الا دونها فى صداها الخيل تجرى والسنين

هذا البيت الاخير آية من آيات احمد . لم يقل شوقي (السنون) كما تحتم القافية ويقتضيه السياق ولكنه قال (السنين) رغم أنف النحوي ونزولا على حكم الذوق وأجروميته . فكلمة (السنين) هنا من الدارجة الفصحى التى لا تستأذن فى الدخول على القلب والحس . كما أن الياء ، اذ تاتى بعد حرفين مكسورين هما السين والنون . وقبل حرف ساكن هو النون الاخرة . تمد للحن الحزين مدا يساير مواكب الأحداث والأيام . ولا شك أن فى قوله عن خطب نابليون فى جيوشه :

خطب لا صوت الا دونها فى صداها الخيل تجرى والسنين

قوة تعبير شكسبيرية . انثر الشطر الثانى وأخرجه من قالبه : (فى صداها تجرى الخيل والسنون) ، تجد الفرق بين الشعر والنظم وتجد الصورة قد خمدت قوة اشعاعها واليخائها . . . فى كل كلمة من هذه الكلمات الثلاث (فى صداها - الخيل تجرى - والسنين . . .) وقود حيوات وأشباح .

نعود الى مسألة الذوق والاجرومية لأنها من أجل المسائل اللغوية خطرا ويرجع منشأ اهتمامى بها الى سنة ١٩٢٠ فى باريس . كنت ألفت وقتئذ كتابا عن (الثورة المصرية) كتب مقدمته مسمو أولار أكبر مؤرخ للثورة الفرنسية فى العصور الحديثة ، وأذكر أنه صحح لى ذات يوم جملة بالفرنسية فقلت له ان هذا التصحيح لا يتفق مع قواعد النحو أو الاجرومية فرد على بكملة لا أنساعا طول حياتى : « الاجرومية مسألة ذوق » . وفى سنة ١٩٥٠ كنت بالجامعة فطلب الى مدير الجامعة المرحوم كامل باشا مرسى أن أكتب له خطبة قصيرة بالفرنسية ليلقيها فى احدى المناسبات فكتبتها ولفت نظره الى جملة فيها قد لا تتفق مع القاعدة النحوية ولكنها تتفق مع قواعد الذوق وطلبت اليه أن يسترشد فى ذلك برأى أستاذ اللغة الفرنسية وآدابها بالجامعة ، وكان أستاذا جليلا ، وقد سرتنى أن ذلك الأستاذ افترى بصحة

ما كتبت - منذ ذلك الوقت كنت أوقن أن الذوق فى الاجرومية هو الذى يحكم قواعدنا وليس القواعد هى التى تتحكم فى الذوق كما يتوهم النحويون العرب جميعا . لذلك تراهم يبالغون فى تأويل هذه القواعد ولكن تأويلاتهم لاتسعقهم واليك بعض الامثلة : جاء فى سورة الحجرات « ونزلنا من السماء ماء مباركا . . . وأحيينا به بلدة ميتا » . يسكون الياء . وهى كلمة مذكرة فى وصف (بلدة) مؤنث . لو قيل (وأحيينا به بلدة ميتة) يسكون الياء وازدادة تاء التانيث ، لأطاحت تاء التانيث بقوة التذكير فى الكلمة عند الوقوف عليها . وكذلك الحال اذا قلنا (بلدة ميتة) بتشديد الياء - فى سورة الاعراف قال تعالى : (وهو الذى يرسل الرياح بشرا بين يدي رحمته حتى اذا أقلت سحابا سكانا لبلد ميت) بالياء المشددة . هذه الكلمة الاخرة بقوة تعبيرها لفظا ومعنى لايدل لها هنا . جاء فى (اللسان) : « وفى التنزيل العزيز » لنحيى به بلدة ميتا . قال الزجاج : قال ميتا لان معنى البلدة والبلد واحد ! .

جاء فى سورة النمل : « وحشر لسليمان جنوده من الجن والانس والطير حتى اذا أتوا على وادى النمل قالت نملة ياايها النمل ادخلوا مساكنكم لا يحطركم سليمان وجنوده وهم لا يشعرون » . أى بدليل هنا لـ « ياايها النمل ادخلوا مساكنكم » من حيث قوة التعبير والفصحى ؟

قال البيضاوى مفسرا : (قالت النملة ياايها النمل ادخلوا مساكنكم) كأنهم لما رأتهم متوجهين الى الوادى فرت عنهم مخافة حطيمهم فتبعها غيرها فصاحت صيحة نبهت بها ما يحضرها من النمل فتبعتها فشبها ذلك بمخاطبة العقلاء ومناصحتهم ولذلك أجروا مجراهم !! وجاء فى سورة النحل « وأوحى ربك الى النحل أن اتخذى من الجبال بيوتا » والنحل كالنمل تماما . وهنا لم يستعمل فى الخطاب للجماعة الا المفرد المؤنث الذى يقوم مقام الجمع بينما استعمل فى مخاطبة النمل جمع المذكر . وكل خطاب منهما رائع ولا يصلح أحدهما مكان الآخر . ولكل مقال مقام .

وجاء فى سورة الانبياء « وهو الذى خلق الليل والنهار والشمس والقمر كل فى فلك يسبحون » وجمع المذكر هنا رائع فى قوة التمثيل والتعبير .

ولا شك أن تكران هذه الألف وزعم بعض المفسرين أو اللغويين أن لكنا أصلا (لكن أنا) . ثم أدمغت الأولى في الثانية قول ينم عن جهل بقواعد البلاغة والذوق . قال البيضاوي : « أصله لكن أنا فحذفت الهمزة بنقل الحركة أو دونه فتلاقت النونان فكان الادمغام وقرأ ابن عامر ويعقوب في رواية بالألف في الوصل لتعويضها من الهمزة أو لاجراء الوصل مجرى الوقف وقد قرئ، لكن أنا على الأصل وهو ضمير الشأن وهو بالجمللة الواقعة خبرا له أنا أو ضمير الله والله بدله وربى خبره والجمللة خبر أنا والاستدراك من أكفرت كانه قال أنت كافر بالله ولكني مؤمن به وقد قرئ (لكن هو الله ربى) و (لكن أنا لا اله الا هو ربى) !! انتهى .

وشتان في القراءة بين (لكن هو الله ربى ولكن أنا لا اله الا هو ربى) وبين القراءة المتواترة (لكننا هو الله ربى ولا أشرك بربى أحدا) فقدم الضمير والتجريد من الذوق اللغوى يدفع أولئك الشراح الى تأويلات سقيمة ضعيفة مضطربة كلها دروب وأزقة ومنعرجات ولف ودوران . ويعتبر أمره خطره . والواقع أن هذا البعض من المفسرين يخطئون في عمية . لنفرض جدلا أن لكنا أصلا لكن أنا فتكون الآية « لكن أنا هو الله ربى ولا أشرك بربى أحدا » . والواقع أن أنا هنا في لفظها ومعناها ثقيلة كحشجرة الصدر في الجملة . وكان أقرب الى المنطق أن يقولوا أن أصل لكنا لكنه فتكون الآية « لكنه هو الله ربى ولا أشرك بربى أحد » . وعلى طريقتهم بسبب التفاهة الهامين تحذف الهاء الأولى في لكنه وتستبدل الألف بها .

ويوجد بين القرآن والشعر وفن التصوير نسب فسجعه وقوافيه من البيان العالى لأنها طبيعية غير قلقلة أو متكلفة . والسور أو القصص كله نبرات تأخذ بالألباب في يسر وسهولة . وإذا كانت الأجرومية مسألة ذوق ، كما قال المرحوم أوالار فمعنى ذلك أن البلاغة أجروميتها ولكن هذه الأجرومية على الرغم مما كتبه علماء البلاغة ، لا تزال قواعدها - كلها أو معظمها - مجهولة لأنها غير مكتوبة وليس في مقدور أحد حصرها أو كتابتها لأنها تختلف باختلاف الحالات التى لا عدد لها . والذوق وحده هو الذى

ولو قيل « قل فى فلك يسبح » لما ظهرت هذه القوة . جاء فى تفسير البيضاوى : « كل فى فلك » أى كل واحد منهما والتونين بدل من المضاف اليه والمراد بالفلك الجنس كقولهم كساهم الأمير حلة « يسبحون » يسرعون على سطح الفلك اسراع السباح على سطح الماء (!) وهو خبر كل والجملة حال من الشمس والقمر وجاز انفردهما بها لعدم اللمس ، والضمير لهما ، وإنما جمع باعتبار المطالع وجعل الضمير واو العقلاء لأن السباحة فعلهم « !! انتهى . أما قوله والضمير لهما وإنما جمع باعتبار المطالع . . فلا سند له . والواقع أن الليل والنهار فى قوله سبحانه « وهو الذى خلق الليل والنهار والشمس والقمر » قد وضعنا من حيث الانشاء فى مصاف الشمس والقمر وإن كانا انعكاسا لهما . فلولو الليل والنهار لما وجدت أسباب الحياة على الكوكب الارضى ولولاها لكانت الشمس والقمر مجرد زينة أو « تعاليق » فى الفضاء بالنسبة للأرض . فالجمع هنا صحيح . ويشمل الليل والنهار والشمس والقمر . ومن هنا روعة قوله « كل فى فلك يسبحون » . وفى سورة السجدة أو فصلت « ومن آياته الليل والنهار والشمس والقمر لا تسجدوا للشمس ولا للقمر واسجدوا لله الذى خلقهن إن كنتم إياه تعبدون » . والواقع أن أنسب وأروع من جمع المذكور من ناحية الذوق ، والجمع يشمل هنا أيضا الليل والنهار والشمس والقمر . وقوله « لا تسجدوا للشمس ولا للقمر » أشبه بجملة اعتراضية للتخصيص الذى يتلوه التعميم .

ونختتم هذا الاستطراد بما جاء فى سورة الكهف « قال له صاحبه وهو يحاوره أكفرت بالذى خلقك من تراب ثم من نطفة ثم سواك رجلا لكننا هو الله ربى ولا أشرك بربى أحدا » . كلمة لكن هنا ، بعد أن أضيفت الى نونها ألف المد ، آية من آيات البلاغة والذوق فى القرآن . وقد ترتب عليها أن الجملة التالية لها « هو الله ربى ولا أشرك بربى أحدا » أقول هذه الجملة التالية صعدت الى قمة التعبير بقوتها الدافعة المستمدة من النون المشددة وألف المد فى لكنا . وألف المد هذه قد لعبت دورا كبيرا فى بناء الجملة كلها التى ظهرت أشبه ببنيان من الصوان . وهى ضرورة من ضرورات البيان والذوق الرفيع .

الفرنسي للرجل العبقري . يقال « كان نابليون
الأول عقابا » .

وقد تجلت عبقرية شوقي في (ذكرى
كارنافون) :

في الموت ما أعيا وفي أسبابه
كل أمرى، رهن بطى كتابه
النفس حرب الموت الا أنها
أتت الحياة وشغلها من بابه
تسع الحياة على طويث بلانها
وتقميق عنه على قصير عذابه
هو منزل السارى وراحة رائح
كثر النهار عليه في اتعابه
ومنها فى كارنافون :

أفضى الى ختم الزمان فضفه
وجبا الى التاريخ فى مجراه
وطوى القرون القهقرى حتى أتى
فرعون بين طعمائه وشرابه

كان المرحوم حافظ ابراهيم يشيد بقوة التصوير
الحارقة التى ينطوى عليها البيت الأخير .

ويبدو أيضا قوة التصوير فى قصيدة
« أبو الهول » التى يقول فيها :

كان المرأى على جانبي
ك وبين يديك ذنوب البشر
وبعد ماذكر حوادث الماضى والحاضر واقتداء
المصريين بأسلافهم فى التحرك والتهوض قال فى
ختام القصيدة مخاطبا أبا الهول :

فلم يبق غيرك من لم يخف
صف ولم يبق غيرك من لم يطر
تحرك أبا الهول . هذا الزما

ن تحرك ما فيه حتى الحجر
وقد وصف أبا الهول فى قصيدة (تمثال
نهضة مصر) . وتمثال كما هو معلوم يمثل
فلاحة مصرية توظف أبا الهول :

لقد بعث الله عهد الفنون
وأخرجت الأرض مثالها
تعالوا نرى كيف سوى الصفاة
فتساء تاملم سر بالها

بعد هذا البيت الأخير الفخم الذى صور فيه
شاعرنا قدرة المثال فى خلق الحياة والحركة فى

يستتبها ويكشف عنها . وآجرومية البلاغة
هذه هى الآجرومية ، هى النحو وقواعده الحقيقية
التي تتلخص فى أنها مسألة ذوق .

ولا شك أن لشوقي عيوباً ومن حق أى ناقد أن
يظهر هذه العيوب بشرط أن يقرن تقدمه بأطوار
بعض حسناته على الأقل وحسناته كثيرة طائفة .
ولكن لا بد للناقد أولاً أن يثبت قدرته على فهمها
وأن يتجرد من الحزازات والعوامل الشخصية
فالمرحوم العقاد مثلاً ، وقد عاصرته وعاشرته زمناً
طويلاً ، كان من القلائل الذين يفهمون الشعر
ويقدرون شوقي بلا شك ، ولكنه وهو الكاتب
الكبير ، كان كشاعر مندفعاً الى منافسة شوقي
فحجبت عنه هذه المنافسة رؤية شعر شوقي فى
أطواره الصحيح . ومعظم نقادنا ينقادون فى
كتاباتهم - لا أقول عمداً - الى طمس معظم
الحسنات أو اغماضها وأطوار أقل سيئة أو عيب
وقد سلطنا الطريقة المثل فى جميع كتاباتنا عن
شوقي ، ونعود الآن الى الموضوع بعد ذلك الاستطراد
الطويل الذى لم يكن منه بد الى القول أن شوقي
فى قصيدة نابليون ذكر النسر وهو يريد العقاب
وهما من سباع الطير كلمة Aigle الفرنسية و
Eagle الانجليزية معناها العقاب لا النسر كما
هو شائع والنسر بالانجليزية Vulture
وبالفرنسية Vautour وهو من الطيور الجوارح .
يصل عرضه الى ثلاثة أمتار عند بسط جناحيه
ويتغذى بالثمن . ذلك يذكره الشعراء كثيراً عند
وصف الجيش والقتال . قال المتنبى :

تمر عليه الشمس وهى ضعيفة
تطالعه من بين ريش القشاعم

وقال فى قصيدة أخرى :

يفدى أتم الطير عمرا سلاحه

نسور الملا أحداثها والقشاعم
قال العكبرى : « يقول يفدى أطول الطير
عمرا سلاح سيف الدولة وبين هذا الصنف
فقال : أحداثها وقشاعمها أى أصاغرها وكبارها .
وانما يفديه لوجود الجثث فى وقائمه والاستبشار
بكثرة ملاحمه » . والغريب أن (اللسان) لم
يشتر الى أن النسر يتغذى عادة بالجثث . والرخم
من فصيلة النسر يغطى البياض جسمه ورقبته
والسواد أطراف أجنحته . أما العقاب فهو من
أعظم الجوارح وأشدها ، ويرمز به فى الأدب

الحجر الصلد : (كيف سوى الصفاة ٠٠ فتاة
تلملم سربالها) قال :

دنت من ابي الهول مشى الرؤوم
الى مقعد هاج بلبالها
وقد جاب في سكرات الكرى
عروض الليالي وأطوالها
والقى على الرمل أوراقه
وارسى على الأرض أثقالها
يخال لا طارقه في الرمال
سطيح العصور ورمالها
فقلت : تحرك ٠ فهم الجماد
كان الجماد وعى قالها
والواقع ان شوقي كابن الرومي يستقصي كل
صور موضوعه وقد يبرزه أحيانا بقوة الطبع
وسلاسة الأسلوب والبيان الساحر ٠

في سنة ١٩١٠ نظم شوقي قصيدة (أنس
الوجود) ٠ وهي قصيدة شاعر متعبد يقف خاشعا
في محراب التاريخ ، ويبكي على مجد السلف
ويقول معتبرا ومذكرا :

ايها المنتحي بأسوان دارا
كأثرنا تريد أن تنفضا
اخلع النعل واخفض الطرف واخضع
لا تحاول من آية اليأس فمضا
قف بتلك القصور في اليم غرقى
ممسكا بعضها من الدعر بعضا
كعدارى أخفين في الماء بضاً
سابحات به وأبدن بضاً
مشرفات على الزوال وكانت
مشرفات على الكواكب نهضاً
شاب من حولها الزمان وشابت
وشباب الفنون ما زال غصاً

ومعروف أن أنس الوجود قصور وهياكل في
أحدى جزر النيل عند أسوان ، ويرجع أقدم بناء
فيها الى عصر أمازيس من الأسرة السادسة
والعشرين ٠ وقد أضاف إليها فيما بعد الرومان
والبطالسة بعض الهياكل ٠ ومنذ انشاء خزان
أسوان أصبح الماء يغطي عليها عدة أشهر من
السنة ، ولا شك أن السد العالي سيعجل بفنائها
واختفائها تماما ٠ وقد بكأها الكاتب الفرنسي
الشهير بيير لوتي في روايته (موت أنس

الوجود) ، كما بكأها شاعرنا ٠ وقد عرف شوقي
كيف يستوقف الركب ، وكان خير من يبكي
واستبكي على مجد زائل ٠

ولطالما يبكي شوقي الغرانة والعرب ٠ وقد
حركت في نفسه (الرحلة الى الأندلس) لواعج
الشوق والحنين الى الماضي والتحنن على عظمة
السلف المائلة في آثارهم فجاءت سينيته المشهورة
التي جارى بها البحسرى في إيوانه من أفخم
قصائده ٠ وقد قلنا من قبل لو أن شوقي طرح
بعض الأبيات التي عى دون مستواه لكانت هذه
القصيدة فريدة في جيد الزمان ٠ من هذه الأبيات
التي هي وليدة الصنعة والتكلف قوله :

كل دار أحق بالأهل الا
في خبيث من المذاهب رجس
نفسى مرجئ وقلبي شرع
بهما في الدموع أسرى وارسى
وقوله :

وليل من كل ذات سوار
لظمت كل رب روم وفرس
سددت بالهلال قوسا وسلت
خنجرا ينفذان من كل ترس
ومهما يكن من الامر فان في قصيدة شوقي
ارتفاعات مائلة ولسان مصور : بدأ بالحنين الى
عصرها ، فاجلها :

وكان الأهرام ميزان فرعو
ن بيوم على الجبابر نحس
أو قناطرهم تانق فيها
ألف جاب وألف صاحب مكس
روعة في الضحى ٠ ملاعب جن
حين يقش الدجى حماها ويقسى

ونحن وان كنا لا نميل الى الوصف المعنوي
(وهو غير الحسى) ولكنه في هذه الحالة لا مناص
منه لتمثيل تلك العظمة الفنية التي تطل على الأفق
النضير وهي جائمة على ربوتها كالجبل يحيط بها
جو ساحر رهيب يتجلى من قرب ومن بعد على حد
سواء في الغدو والأصال ، في ضحوة النهار وفي
حلقة الليل أو في ضياء البدور ٠ ولا شك أن
اختيار المنظور Perspective في السهل الواسع
القياس ، الضاحك من كل النواحي ، بارضه
وسمائه ، وبناء الأهرام في شكل هندسى بديع
ذى مثلثات مائلة أضلاعها ، متباينة ارتفاعاتها ،

متجاوزة شخوصها بنسب وأبعاد في نظام فريد .
كل ذلك يدل على ذوق فني أصيل .

وقد وفق شوقي في وصف جلال الأهرام
وأبهتها ، وليته أمكنه أن يقول : وكان الأهرام
موازين قرعون •• ليتم التشبيه مبنى ومعنى .
ومن أبياته الفذة :

يا فؤادي لكل أمر قرار
فيه يبدو وينجلي بعد لبس
عقلت لجة الأمور عقولا
كانت الحوت طول سيج وغس
غرقت حيث لا يصاح بطاف
أو غريق ولا يصاح لحس
وقوله :
لم يرعنى سوى ثرى قرطبي
لمست فيه عبرة الدهر خمس
وقوله :

مشت الحادثات في غرف (الحمـ
راء) مشى النعمى في دار عرس
هتكت عزة الحجاب وفقت
سدة الباب من سمير وأنس
عرصات تخلت الخيل عنها
واستراحت من احتراس وغس
وقباب من لازورد وكبر
كالربى الشم بين خلل وشمس
آخر العهد (بالجزيرة) كانت
بعد عرك من الزمان وخرس
فترها ، تقول : رايه جيش
باد بالأمس بين أسر وحس
ومفاتيحها مقاليد ملك
باعها الوارث المضيع ببخس
وقوله بعد ذلك ، والبيتان الآتيان من أضخم
أبياته :

خرج القوم في كتاب صم
عن حفاظ كهوكب الدفن خرس
ركبوا بالبحار نعشا وكانت
تحت آبائهم هى العرش أمس
ويعجبني ختام القصيدة :

وإذا فأتاك التفات الى الما
ضى فقد غاب عنك وجه التاسى
وفى قصيدة (توت عنخ آمون وحضارة عصره)

وصف شوقي منظرا من مناظر الصيد المصورة على
جدران المقبرة فأبدع أيضا ابداع ولا شك أن
تصوير الحركة فى الطرديات والوقائع من أصعب
الفنون التى يتناولها قلم شاعر أو ريشة مصور :

غلمان قصرك فى الركا
ب ينالون ويطردون
والبوق يهتف والسهـ
م ترن ، والقوس الحنون
وكلاب صيدك لهث
والخيل جن لها جنون
والوحش تنفر فى السهو
ل وتارة تشب الحزون
والطير ترسف فى الجرا
ح وفى مناقرها أنين
وكان آباء البربـ
ة فى المدائن محضرون

وكان دولة آل شمس
نس عن شمالك واليمين
ولاشك فى قول شوقي عن الطير (وفى مناقرها
أنين) لمسة « إنسانية » تبين عن عطفه على الحيوان
وتفكرنا بطبسات امرى القيس والهاديين .
وفى قصيدة (رومة) :

قف بروما وشاهد الامر واشهد
أن للخلق خالقا سبـ
قد لا تجد معانى جديدة ولكنك تجد شعرا ،
تجد قطعة موسيقية رائعة مستطيلة النغم ، فى
روى كل بيت منها اطراقة المشيع وبكاؤه على
حضارة زاهية بعثرت وبعثر أربابها فى التراب
وسط الانقراض والجنادل .

وقد عرف شوقي فى هذه القصيدة ، وفى
قصيدة أنس الوجود كيف يصور رغبة الموقف
وجلال التاريخ فى المدائن الميتة وآثار البشر
الذاهبين وقصورهم التى تداعت وأوحشت كان
لم تغن بالأمس .

وفى رواية (مصرع كليوباترا) ضرب شوقي
على وتر التاريخ والوطنية والحب ، قال على لسان
كليوباترا وهى تلقى نظرة على الاسكندرية من
الشرقة فى ساعات محنتها الاخيرة :

نجمي يحدثنى بوشك أفوله
اسكندرية ، هل أقول وداعا

عبلة : من القيد
الأول :

وشيت برك جدولا وخميلة
وكسوت بحرك عدة وشراعا
وأنا اللبابة وقد ملأت غابة

وأنا المهابة وقد ملأتك قاعا
قد خفت من بعدي عليك ممالكها

يطلقن فيك الفاتحين سباعا
يتأين زرعك بالرياح عواصفا

ويجئن زرعك بالذئاب جياعا
إذا الحضارة بعد طول بنائها

قد دك ركن بنائها وتداعي
والواقع أن الحضارة المصرية القديمة بجميع

مقوماتها أخذت تتداعي تحت ضربات الغزاة الفاتحين
منذ الهكسوس أو الرعاة حتى الغزو الروماني

الذي قوض معالمها وقضى على البقية الباقية منها .
وفي رواية (عنتره) تجلت وطنية شاعرنا لا

أقول وطنيته المصرية بل الانسانية في التنديد
بالغزاة والاجانب الذين يهددون سلامة البلاد

وأمنها والحث على صد المغيرين والذود عن أرض
الحمى :

عبلة (غاضبة) :
الى كم تهممون تحت النجوم

وتفترقون الفراق السبيل ؟
فنصف قطاع رعتها الذئاب

ونصف على البيد فوقى همل
وليس لكم دولة في الوجوه

وتسبحكم كالذيول الدول
الم على حوضكم قيصر

وكسرى على جانبيه نزل
ويحكمكم تحت نير الغرب

ومهمازه الادعياء الدخل
هم الامراء وقد يرتلون

بياب الاعاجم ذل النذل
الأول (لعلبة) : يالك من مكابرة

تطعن في الأكاسرة
وتلعن المناذرة !

الآخر : عبلة تنطق الذهب
لو كنت تعقل الخطب

الأول : وما الذي ترمي له ؟
عبلة :

ارمي لتحرير العرب
بعد هذا الجواب الرائع القاطع كالسيوف يتساءل

الأول :
الأول : تحريرهم ؟ أم ؟

وكيف
عبلة : الفرس والروم استر

قوا قومنا واستعبدوا
الثاني : لا قياد في رجلى

في هذه الأبيات الأخيرة صور شوقي دعابة
التردد والاستسلام وهم قلة في كل بلد وزمان ،

أولئك الذين يعيشون كالبهائم ولا يعرفون من
معنى الحرية الا أن يرتعوا ويأكلوا . وإذا سيموا

الخوف والهوان لم يحسوا لأنهم ينعمون في
القيد .

ولعل أجمل ما في هذه الرواية سؤال عنتره عن
قدوم الغساسنة وجوب داحس :

عنتره : ماذا وراءك داح مادهم الحمى ؟
فئة عليهم شبكة وسلاح

داحس : وطئت تراب المهة أرجل خيلهم
ولها عليه نشوة ومراح

من ذلك التبع الخافى في قرارة النفس ، تبع
الوطنية الصافي كانت تسلسل أبيات أحمد

كالجدول في الأجمة الأثنية وتهجم علينا بروعتها ،
فنحس تلك الهبة العميقة التي تنتظم إفتدنتنا

وتصلكنا في غصون روايات شكسبير وجيته
والقنطرة الذهبية ، وإن من البيان لسحرا .

أولع شوقي بتسجيل حوادث التاريخ قديمها
وجديدها . وكان لجميع الحوادث التي عاصرها

في مصر والشرق أصدا في ديوانه . وكان لقصائده
دوى في كل نفس وأثر طاهر في نهضتنا الفكرية

والاجتماعية . قال هو عن نفسه :
كان شعري الغناء في فرح الشر

ق وكان العزاء في أحزانه
ليس من السهل حصر وطنيات شوقي وتاريخياته

خصوصا اذا راعينا أن المراتي بصفة عامة
والاجتماعيات والسياسيات تدخل جميعا في

نطاقها . ونجتزئ الآن بذكر بعض مقتطفات
نختتم بها بحثنا . قال شوقي من قصيدة

(تولستوى) :
أناس كما تلدى ودينا بحالها

ودهر رخي تارة وعسير
وأحوال خلق غابر متجدد

تشابه فيها أول وآخر
تمر تباعا في الحياة كأنها

مجلة المجلد - ١٧

ملاعب لاترخي لهن ستور
 وحرص على الدنيا وميل مع الهوى
 وغش وافك في الحياة وزور
 وقام مقام الفرد في كل أمة
 على الحكم جم يستبد غفير
 وجور قول الناس مولى وعبد
 الى قولهم مستاجر واجير
 واضحي نفوذ المال لا أمر في الوري
 ولا نهي الا ما يرى ويشير
 تساس حكومات به وممالك
 وتذعن أقيال له وصدور
 وعصر بنوه في السلاح وحرصه
 على السلم يجرى ذكره ويدبر
 ومن عجب في ظلها وهو وارف
 يصادف شعبا آمنا فقير
 ويأخذ من قوت الفقير وكسبه
 ويؤوي جيوشا كالخصى ويمير
 ولما استقل البر والبحر مذهبا
 تطلق أسباب السماء بغير
 هذا خير تصوير للعصر الحاضر الذي نعيش فيه
 وسياسة حكوماته وشعوبه وقد جنى شوقي
 حين قال :
 وقام مقام الفرد في كل أمة
 على الحكم جم يستبد غفير
 فالديمقراطية القائمة على النظام الحزبي الحديث
 تنقلب فعلا الى ديماجوجية (استبداد الاكثرية) ثم
 الى دكتاتورية (حكم الفرد) وفي اعتقادي أن
 أغلب نظم الحكم في عالمنا أصبح خليطا من نظم
 مختلفة متباينة . فجمهورية قيصر كانت خليطا
 من الديمقراطية الشكلية والدكتاتورية ،
 وامبراطورية نابليون الثالث كجمهورية ديغول
 كانت تسمى الجمهورية القيصريّة لأن الشعب تنازل
 عن سلطته لفرد . وفي إنجلترا تحكم منذ قرن
 أقلية أرستقراطية مكان الملك وباسمه . وفي
 الجمهورية الأمريكية كما في إنجلترا ومعظم بلاد
 أوروبا صار رجال المال أصحاب النفوذ الأول وهم
 وأعاونهم وصنائعهم (جم يستبد غفير) . وإذا كان
 ذلك الجم قام مقام الفرد في كل أمة فلطالما ند
 شوقي بحكم الفرد :
 محق الفرد وألقى حكمه
 ان حكم الفرد مرذول لعين

زمان الفرد يا فرعون ولي
 ودالت دولة المتجربينا
 وقد جرب اليونان قديما جميع أنظمة الحكم فلم
 يصلح نظام فكان الفرد ينقلب الى طاغية (وهو
 ما نسميه اليوم (دكتاتورا) وكانت الأقلية
 الأرستقراطية الصالحة تنقلب الى أقلية مستبدة
 طالحة وكانت الديمقراطية الشعبية تنقلب الى
 ديماجوجية . ولعل علة العلل في فساد الحكم
 هو الانسان لا النظام الذي يقوم عليه . وقد فطن
 شوقي الى ذلك حين أعلن هذه الحقيقة الفلسفية
 الكبرى في قوله :
 سنن كانت ونظم لم يزل
 وفساد فوق باع المصلحين
 وكيف يصلح المجتمع وينهض اذا كانت طبيعة
 الفرد والجماعة لا تتغير :
 اذا قام بان الى غاية
 تعثر بالهادم المجتهد
 وأولع بالعصبة العاملين
 رجال كسالى منوا بالحسد
 فلم ير واحدهم همّة
 وقضلا لآخر الا حقد
 سمعت شوقي مرارا يقول : « ان الذين لم
 يصلوا أعداء للذين وصلوا » ولا شك أن الأثرة
 والأنانية والفرد على العاملين مساوي، قد لا يخلو
 منها مجتمع أو عصر ولكنها متغلغلة في البيئة
 المصرية منتشرة كالأمراض المزمنة في جميع
 أوساطها .
 وقال عن القادة والأحزاب في قصيدة (مملكة
 النحل) :
 الملك للاناث في ال
 مستور لا للذكورة
 نيرة تنزل عن
 هاتها لنيرة
 فهل ترى تخشى الطما
 ع في الرجال والشرة
 فطالما تلاعبوا
 بالهجم المصرية
 وغفلتها وعبروا
 الى الظهور قنطرة
 وفي الرجال كرم ال
 ضعف ولؤم المقدرة

وجوههم ملامح عصرهم وتتعرف عليهم وترى فيها جمال الحقيقة الوشيعة النسب بنفوسنا • وترى فيها سحنة الانسان في كل عصر يسمعننا شوقي صوت المتنبي حين يقول :

ولم تضق الحياة بنا ولكن

زحام السوء ضيقها مجالا

ونحن الذين عاصرناه نعرف من يشير اليهم ونذوق حلاوة شره كلها كما يسمعننا صوت المعري في صراع الأقوياء وتنازع البقاء حين يقول بمناسبة حرب الدراويش ، في سنة ١٩٠١ :

سنة الله يكرس السيف بالسي

ف وبالظلم يكرس الظلام

وهذا كقولهم « يقل الحديد بالحديد » ولكن شوقي يصور لنا في بيته مأساة من مآسي الإنسانية التي تتجدد في كل عصر •

والعجيب ان شوقي مع تشاؤمه وبأسه من الإصلاح والمجتمع كان مثال المتفائل القسوى في بعد الهمة وحب العمل والاتقان • وقد مات جنديا في أرض المعركة الفكرية التي كان يحمل لوازمها ألا تزال روحه تظلم على المعركة • ولازلنا نحس ، ونحن نطالع قصائمه بعد موته ، بتلك النشوة العميقة التي تغيب الركب المتعب كلما هبت عليه من وراء الغيب موسيقاه الرقراقة الحسون التي نجد فيها معينا لنا على مواصلة السير على دروب الحياة وحزونها في سبيل الله والوطن •

وفتنة الرأي وما

وراءها من أثره

وقال في (مصرع كليو باترا) :

اسمع الشعب (ديون)

كيف يوحون اليه

ملا الجو هتافا

بجاتي قاتليه

أثر البهتان فيه

وانظّل الزور عليه

ياله من بقاء

عقله في أذنيه

وقال شوقي في موطن آخر : (خلق السواد مضللا ومسودا) • وهذا رأى الفلاسفة وعلماء الاجتماع وان كان شعر شوقي من وحي التجارب والحركات الشعبية التي عاصرها • وقديما قال أبو تمام :

ان شئت أن يسود ظنك كله

فاجله في هذا السواد الأعظم

ولكن شوقي يخصص ويبين في الصورة ملامح الحقيقة التي نعيشها حالا وفي كل زمن • وبهذا التخصيص تتميز الحكمة في شعر شوقي عن الحكمة في شعر المتنبي وأبي تمام وغيرهما • وحكمة المتنبي رائعة محلقة ولكنها عامة • وحكمة شوقي خاصة وعامة في وقت معا • وهي أشبه بأشخاص الرواية عند كبار الروائيين ترى في

تدعو الى المجد القديم وغابر
طى القرون مجل بوقار
تدعو لمجد الشرق : تجعل حبه
نصب القلوب وقبة الأنظار
تبكي العراق اذا استبجح ولا تض
ن على الشأم بهدمع مدرار
وترى الرجال وقيد أهين ذمارهم
خرجوا لصون كرامة وذمار
فلو استطعت مددت بين صفوفهم
كفا مضرجة مع الأحرار
ابراهيم ناجي
في رثاء شوقي

هيهات أنسى قبل بنيك ساعة
جمعت صحابك في غروب نهار
والشمس في سقم الغروب وأنت في
لون الشجوب معصر بهار
سنحت وقد ذهبت شعاعا غاربا
كسناك طوافا على السمار
تشكو لي الضعف الملم لعل في
طبي مقيلا من وشيك عثار

أرسلت شعرك في المدائن هاديا
شبه المنار يطوف بالأقطار

بقلم : عزيز أبابزه

في شعر البارودي طعما سائغا لم يكن للأدب به عهد منذ قرون . ورأى الناس أن أنفاس الشريف الرضي والبحترى قد عادت إلى حد ما - تظهر من جديد في شعر الشاعر البطل الذي حكمت عليه الاقدار أن ينفي بعيدا عن وطنه ، وأن يظل يحن إليه في شعر رائع جزل مؤثر يرسله من منغساء كأنما يرسل قطعا من قلبه المزق .

ورد البارودي إلى الشعر العربي كثيرا من الاعتبار : فأعاد إليه الفحولة التي سلبتها منه الأيام زمانا طويلا ، وأعاد إليه الرونق والطلاوة والنصوغ الذي افتقده الشعر العربي لعدد من القرون ، وأعاد إليه ذلك الإطار الذي أخذ ينحل شيئا فشيئا في عصور الإيوبيين والمماليك والعثمانيين ، وهو إطار يقوم إلى جانب المضمون - على قوة الأسلوب وجزالته . وأصبح الناس يستغيثون في شعر البارودي ذلك النغم العربي الأصيل الذي طارت عليه عوامل متعددة أنهكتها وأرهته . وبهذا فتشحت آذان العرب في عصر البارودي على شعر عربي رصين متين رائع الحلوة والطلاوة .

وإذا قلنا أن البارودي كان مجددا ، فإن تجديده يفهم منه معنى غير الذي أريد به التجديد فيما بعد . . انه نفخ الركام عن الشعر العربي وأعاد له الشوب المشرق الزاهي الذي أكل منه غبار السنين . . وذلك ليس بالهين ولا باليسير بعد ما ألم بالشعر من سقوط وهبوط أضاعا منه تلك النكهة البيسانية الحلوة التي افتقدتها زمنا ليس بالقصير .

وجرى مع البارودي في الشوط أناس لم يلحقوه ولم يدانوه ، وإن كانوا قد ساروا على دربه ، وهو الدرب العربي الأصيل الذي كان للبارودي فضل الاتجاه إليه ، والقياس عليه .

وبينما كانت شمس البارودي تنجح إلى المغيب بعد أن أدى رسالته التي هيأته لها الاقدار ،

قلب النظر في كتابين من كتب التراجم الادبية في القرنين الهجريين : الحادي عشر والثاني عشر - ربما خلاصة الأثر للمحبي ، وسلك الدرر لممراري - فلن نقع فيهما على ما يصح أن يسمى شعرا ، على كثرة ما نظم النظمون في عذبن القرنين اللذين سبقا العصر الحديث .

لقد شاعت المعاني ، وشاعت الاساليب ، وكان الانتاج الشعري قد انقطع ما بينه وبين ماضيه في عصور الفحولة الاولى . فلن تجد الا نظما متهافتا تافها ضعيف الصياغة ، خسيس المعنى ، راكد الخيال ، ولن تقع الا على عبارات لا روح فيها ولا قوام لها ، فبدا الشعر العربي في هذه الحقبة حائل اللون ، أو قل هو الفاظ جوفاء لم يمدد القائلون سبكها ، ولم يحبوا سلكها .

وجاء القرن التاسع عشر الميلادي - وهو المقابل للقرن الثالث عشر الهجري - وظهر في البلاد العربية شعراء من أمثال أمين الحندي الحمصي ، والشيخ شهاب الدين المصري ، وبطرس أرملة اللبناني ، واسماعيل الخشاب القاهري ، وعبد الحميد الموصلي العراقي فبقى الشعر العربي معهم على حاله الاولى في عصر العثمانيين ، على الرغم من محاولات بذلها حسن العطار واسماعيل الخشاب لاجياء الشعر في وقتها ، ولكنها محارلات أصيبت بالعقم في بدايتها لأن الجو كله لم يكن مهيا للاحياء في هذه الناحية . إلى أن جاء محمود سامي البارودي على غير مدى بعيد من السيد علي الدرويش ، وإبراهيم مرزوق المصري ومحمود صفوت الساعاتي وأضرابهم في بقية الاقطار العربية . فكان ظهور البارودي ببديافته القوية المشرقة ، وبشجيته العربي المحكم ، وبصياغته البارعة العالية حدثا جديدا في عالم الشعر العربي ، لفت إليه الانتظار ، وشد إليه الاسماع وقال الناس يومئذ ان الشعر العربي قد عاد إلى أثوابه الاولى ، وليس حلله التي تراكم عليها غبار السنين زمنا طويلا . وتذوق الناس

والذي كان يفهمه الناس من (المعارضة) على الوزن والقافية - على أنها تبين لنا ميول شوقي نحو الحفاظ على الرغم مما كان تحت يديه من أسباب التجديد .

وعنا يكمن سر العبقرية في شوقي . . فشعره على ما فيه من محاكاة نماذج الفحول من أمثال البحرى تجسد له مذاقا خاصا فيه كثير من الاستقلال ، وفيه كثير من الاصالة ، وفيه طعم آخر لا تملك نفسك من أن تقول حين تذوقه ان هذا شعر من طراز رفيع .

واذا كنا نجسد منذ حوالي نصف قرن أحداثا بالغة في تطور الشعر العربي فان من العدل أن لا ننسى أثر شوقي فيها ، ولا يده عليها . . لقد كان القلة التي تسمو اليها آمال الشعر العربي وتطلعاته بعد عصور من الجذب والاكداء . وعلى الرغم مما وجه اليه من نقد عنيف أحيانا ، ومعتمد بعض الحين فانه هو وشعره قد شغلا الدنيا زمانا وسنظلال يسغلاننا خفية من زمان .

لقد أدى شوقي رسالته في الشعر العربي أحسن ما يكون الأداء في مثل عصره وملابساته ، وكان المثل الذي يتطلع اليه ديوان الشعر العربي منذ قرون . . وحسبه أنه لم يكن مثالا جامدا ولا متجسدا . . ولكنه ألقى الشعر العربي بصور أعادت اليه روحه القديم .

ولم يكن شوقي ضحل المعاني ولا سطحيها ، ولكنه استطاع - بما أوتيته من حسن الصقل وجودة السبك - أن يخلع على مألوف المعاني إلغا يملؤها بالقسوة والاشراق ، واستطاعت عبائره الرصينة - مع حسن اختيار اللفظ ، وتلاحم النسيج - أن تأتلف مع معانيه وأفكاره ليجتمع منها في النهاية عقد منضود ثمين .

لتكن في شوقي مأخذ للنقد لم يسلم من أمثاله الفحول : ولكن فيه من العيب مالا محل لعصمة البشر منه ، ولكن ذلك لا يمنع أن يأخذ الرجل حقه من التقدير السليم البعيد عن أهواء النفوس .

ان شوقي لم يكن مدرسة في الشعر العربي من مدارس متعددة ، ولكنه كان واحدا من القلة لنادرة التي وجود بها الزمن بين حين وحين ، وبهذا التفت في شعره جميع المدارس . .

وحسبه خلودا أن تختلف المدارس حوله ، وتضطرع المذاهب الادبية بين يديه ، وهو ما يزال رائد الشعر العربي في العصر الحديث .

وأناحتها له الظروف ، كان القدر يعد نجما آخر حتى يتلقى الراية من البارودي ، وهي راية لم يكن هناك بد من أن يتلقفها شاعر جديد لا يقف بالشعر عند الجسد الذي بلغه شاعر الحروب والغربة والحنين ، بل يبلغ بها مدى آخر كان لا بد أن يبلغه الشعر في مسار تطوره وتجده . وشاء الله أن يكون هذا النجم هو مطل الاشتراق عند شاعرنا أحمد شوقي . وأحسن شوقي أن مولد شاعر جديد يتبدى في مولده ، وأن لديه موهبة لا بد من أن يسدعا من حصيلة الشعر العربي الاصيل حتى ترقى الى أعلى مشارقها . . فقرأ منه كما فعل البارودي . . وإذا كانت قراءات البارودي لشعر الاصالة العربية قد تجلت في مختاراته ، كما تجلت في تعبيراته ، فان قراءات شوقي قد تجلت على التميز التي فيها قياس على شعر الفحول ، مع استقلال في شخصية الشاعر نفسه وفي نهجه ، وفي صوره البارعة الدقيقة ، وفي قدرته الفائقة على (الأداء الشعري) في غير محاكاة ظاهرة للقدماء ، ولكن في خفاء تتجلى معه ذاتيته المعبرة تجليا قل أن يحتاج لواحد من معاصريه .

ولقد كان من المحافة لطبائع الاشياء أن يطلب من الشاعر شوقي أن يتكلف ما ليس من نظراته ، أو أن يجري على نهج لم يره هو من مقومات الشعر العربي الرصين بمفهومه الذي جرى عليه الفهم خلال القرون . واستطاع شوقي أن يجدد في الشعر أكثر مما صنعه أستاذه البارودي من قبله ، وهو تجديد لم يمش على سنن الشعر الإجنبي الذي قرأه الشاعر أو قرأ كثيرا منه . ولكنه تجديد واع بصير لأم فيه الشاعر بينه وبين ظروف عصره . والحق أن فترة التخلف والركود في الشعر العربي كانت طويلة الى حد جعل المجدد معها ينظر بحذر الى ما يأتيه في هذا السبيل . وما كان شوقي عاجزا من أن يقلد حركة التجديد في الشعر الفرنسي ، وهي تلك الحركة التي أدركها وهو طالب يدرس العلم في مونبليه

وباريس ، فقد عاصر هناك فرلين وبودلير ومالارمي ، ولعله قرأ لهم ، ولكنه لم يعن بأن يصطنع في الشعر العربي حركة مثل حركتهم ، ولكنه ظل محافظا بعض المحافظة التي بدت أولا في مناقضاته لقصائد عربية قديمة مشهورة مثل نونية ابن زيدون ، وسينية البحرى ، ولحق أنها ليست مناقضات ولا معارضات الا بالمفهوم

ومكانته في الشعر العربي الحديث

بقلم: د. شوقي ضيف

حياته :

أهدت ربة الشعر شوقي إلى مصر سنة ١٨٦٩ مهيئة له كل سبب كي يتلقى نجمه ، وكان أول ماضيات له من ذلك ميراث أبويه ، إذ ورت عن أبيه الدم العربي والكردي والشركسي ، وورث عن أمه الدم التركي واليوناني : أصول خمسة بما لكل منها من خصائص متميزة اجتمعت في زهرة واحدة لتعبق وتفوح بشذى عطر .

وبجانب هذا الميراث المتنوع من أصوله هبات له ربة الشعر بيئة مترفة تقلب في اعطافها منذ نعومة اظفاره ، فقد كان جده لأبيه الذي سمي باسمه : أحمد شوقي أمينا للجمارك المصرية ، وتوفي على ثروة واسعة عاش في ظلها هو وأبوه على . أما جده لأمه : أحمد حلیم النجده في فوفد على مصر من الأناضول لعهد محمد علي ، وقربه ابنه إبراهيم منه ، وزوجه من يونانية سباعا في حربه لبلاد الموره ، واختاره الخديوي اسماعيل وكيلًا لحاصته ، ولما توفي أجرى راتبه على زوجته تمارا ، وكان لها في القصر مكانة أثرية ، وهي التي كفلت شوقي وقامت على تنشئته وتربيته .

وكانما رأت ربة الشعر أن تميزه في خلقه كما ميزته في أصوله وفي بيئته ، فأصابته غنيته منذ ولادته باختلال عصبي جعلها كالزئبق الرجراج تتالقان وتتنقلان ، وقلما تركزان وتستقران على بسيط الأرض ، بل دائما تصعدان وتحلقان في رقعة السماء ، ولا يكاد يلفت بهما ذات اليمين حتى ترداه إلى ذات الشمال ، وكانهما مشدودتان إلى عالم خفي زاهر بالرؤى والأحلام .

وأخذ شوقي منذ الرابعة من عمره يختلف إلى مكتب الشيخ صالح ، وانتقل منه إلى مدرسة

المبتديان ثم التجهيزية الثانوية ، وفيها أظهر من التفوق والنبوغ ما جعل القائمين عليها يمنحونه المجانية مكافأة له ، وأخذت حينئذ تفتتح مواهبه الشعرية ، فإذا هو ينظم بعض المعارف الجغرافية والجيولوجية التي كان يتعلمها في قاعات الدرس شعرا بديعا على شاكلة قوله في قسارة افريقية مستلها موقعا على المخطط الجغرافي والمياه تحف بها وأوربا تطل عليها وتمد إليها يديها تريد أن تسلبها كل خيراتها وكل طيباتها وثمارها :

افريقيا قسم من الوجود

في شكله أشبه بالنعقود

وذلك النعقود في الماء انغمز

ما أملح الماء وما أحلى الثمر

ملت إليه يدها أوروبا

من فوقه كمن يريد الحبس

وأتم تعليمه الثانوي في سنة ١٨٨٥ فآلقه أبوه بمدرسة الحقوق ليدرس بها القانون ، وأنشأ بها قسم للترجمة ، فانتظم في سلكه . وأكب على الدراسة فكان لا يشترك مع رفاقه في لعب الكرة ولا في اللهو والمزاح ، وكانما شغلته عنهم ربة شعره بما أخذ يتدقق على لسانه من وحيا المشرق ، مما لفت إليه أستاذة في اللغة العربية الشيخ محمد اليسوي البيهاني ، وكان هذا الشيخ ينظم القصائد الطوال في مديح الخديوي توفيق ، فدفع تلميذه في هذا الاتجاه الرسمي .

وتخرج أحمد شوقي في سنة ١٨٨٧ فعين في القصر ، ثم أرسل في بعثة إلى فرنسا كي يكمل دراسة القانون ، فالتحق بمدرسة في مونبلييه ظل بها عامين ، ثم تحول إلى باريس حيث الأدب والفن ، فدرس بها عامين آخرين حصل في نهايتهما على

الاجازة التي كان ينشدها ، وفي أثناء ذلك كان يختلف الى المسارح ويقرأ آثار الادباء الفرنسيين من كتاب وشعراء ، وحاول حينئذ أن ينظم مسرحية ، فنظم مسرحيته : « على بك الكبير او فيما هي دولة الماليك » وأعاد نظمها في سنتيه الأخيرة . وغردت ربة شعره وابتهجت ، فقد أتبع له أن يتجلى جوهر شاعريته بالأدب الغربي ، لكن لا ليدوب فيها ، بل ليلمع وليتألق . ولم تقف به ربة شعره عند فرنسا وما تقف من آدابها واختلف اليه من مسارحها الكبرى ، فقد عبرت به البحر المتوسط ليرى الجزائر وشعبها العربي كما عبرت به « المانش » ليرى لندن ومسارحها المختلفة ، فأتسع غذاء شاعريته بما فقه من آداب وشاعره من شعوب ومدنيات ومناظر طبيعية متنوعة .

وعاد الى مصر في سنة ١٨٩١ ليعمل في القصر رئيسا للقلم الافرنجي حتى سنة ١٩١٤ وكان ذلك جناية كبرى على عبقريته الشعرية ، إذ أثقلته قيود عمله الرسمي ، ولم يعد يعيش لنفسه وفته الا قليلا ، انما يعيش لصاحب القصر وأعياده وكل ما يحف به من مناسبة ، وكان حريا به أن يعيش بعيدا عن القصر وراتبه وأعبائه وقيوده الخليلية ، وخاصة أنه تزوج من سيدة قوية نيرة ، وأساعا ، كفل له طيب العيش ونعيم الحياة حتى الانقراض الأخيرة من عمره . ورزق منها بالحب والحنان والحنان على وحسين . وكانت سيدة فاضلة ، فعملت كل ما في وسعها دائما كي تجمع له كل أسباب الراحة حتى يفرغ لما تفيض عليه ربة شعره .

ويبدو أن شوقي كان يغريه بريق الوظيفة الرسمية ، وبذلك وضع نفسه راضيا وراء قضبان هذا السجن ، وأصبح أمير الحدوي عباس لا ينطق الا بما يشاء ويهوى ، فهو يمدحه ، ويمدح له الخليفة العثماني ، وهو يفضض معه على الانجليز حين ينازعونه بعض السلطان . وحظى عنده ، فجعل له تدبير كثير من الشؤون وتصريفها ، مما ملا عليه أوقاته ، إذ تناثر حوله مدبروا المناورات وأصحاب الحاجات وطلاب الرتب والألقاب ، يطوفون به آثاء الليل وأطراف النهار .

واكتأبت ربة شعره وابتأسفت فان شوقي لا يفرغ لنفسه ولا لشعره ، انما يفرغ لعباس ومديحه وأهوائه ، ولو أنصفه لوقف منه موقف لويس الرابع عشر في فرنسا من أدباء عصره ،

اذ أجرى عليهم من أموال الدولة ماصان كرامتهم وأتاح لعبقريتهم أن تؤتي ثمارها في حرية ، غير أن عباسا كان لا يعنيه الا أن يمدحه شوقي وأقرانه ويتزلفوا اليه فتونا من الزلفي ، ولم يفكر يوما أن يكون حاميا له ولا لغيره من شعراء زمانه .

وعلى هذا النحو أصبح شوقي حبيس القصر نحو ربع قرن لا ينظم الا ما يريد عباس وحين يريد ، غير أن البلبل لا بد أن يشدو داخل قفصه ولو كان من ذهب ، وكان من أول ما شهد به شعره القصص الذي نظمه للناشئة على السنة الطير والحيوان . وحضر مؤتمر المستشرقين الذي انعقد بجنيف في سنة ١٨٩٤ فلقى به ملحمة التاريخية الطويلة : « كبار الحوادث في وادي النيل » وهي تعد أول ارضاص لعبقريته الشعرية النادرة . وزار بلجيكا حينئذ ومعرضا أقيم في إحدى مدنها . وكان يزور الاسنانة مع عباس ويتغنى بمناظرها الطبيعية الخلابة . ووجهته ربة شعره الى التغنى بطر في قديمها وأحداثها الحاضرة كحادته دنشواي ، كما وجهته الى ينابيع الاسلام الثرة يستمد منها قصائد رائعة .

وربما كانت العسنة الوحيدة لهذه الحقبة التي أحاطت فيها نفسها بغلال القصر وقيوده أنه أضاف الى هذه القيود والأغلال قيودا فنيا هو معارضته لشعر القدماء ، فقع في ركنه من القصر يعارضهم ويحاكيهم محاكاة أتاحت له أن يوجد شعره وأن يحقق له كل ما يمكن من تفوق في الصياغة والأداء الموسيقي البارع .

وأعلنت الحرب العالمية الأولى في هذا القرن ، وكان عباس غائبا بتركيا ، فحال الانجليز بينه وبين مصر ، وأقاموا عليها السلطان حسين كامل ، وأعلنوا الأحكام العرفية ، وكموا الأفواه وخنفوا الحريات خنقا ، ولم يسكت شوقي ولا استكان ، بل نظم قصيدة لامية دوت دويا بعيدا ، لما فيها من غمز ولمس للانجليز قائلا : « ان الرواية لم تتم فصولا ، مما جعلهم يتميزون غيظا وحنقا عليه ويأمرون بنفيه من مصر . يجمع حقايقه كما يجمع أفراد أسرته ويرتحل عن وطنه الى منفاه بالاندلس ، ويظل طوال الحرب يجوس خلال ديارها معنفا في قراءة تاريخ العرب وتاريخ دولتهم الدائرة في تلك الآفاق ، مسرحا الطرف في قصر الحمراء بغرناطة وغيره من الآثار العربية الباقية على الدهر .

ونراه منذ سنة ١٩٢٥ يمضى الصيف في زبوع سوريا ولبنان غالبا مشاركا لأهلها في أفراحهم ومواسيا في أتراحهم ظاهرا بكل تمجيد وتوقير . ويتسع تأثير الشعب المصرى فيه ، فإذا هو يستخرج من قيثارته نغما جديدا من الرجل يغنى فيه المغنون من مثل زجله المشهور :

النيل نجاشي
عجب حليوه
اسمر دهب
ومرمر

ويصعد في سماء الشعر الى أفق لم يصعد اليه شاعر عربى قبله ، وهو أفق الشعر التمثيلي ، وسرعان ما نظم فيه مسرحياته المشهورة ، وبذلك مصر هذا الفن ، وجعله فنا مصريا عربيا لأول مرة في تاريخ شعرنا الحديث . ولم يمهله القدر طويلا ، فقد سقطت قيثارة الشعر من يده في ليلة الرابع عشر من أكتوبر سنة ١٩٣٢ ولبنى داعى ربه مخلقا تراثه الخالد .

(٢)

صفاته وثقافته

كان شوقي أميل الى القصر منه الى الطول ، وكان معتليا مستدير الرأس مرتفع الجبهة كث الحاجبين وسيم الطلعة ، في عينيه اختلاج وتأتق . وكان يميل الى الشباب على متع الحياة ناهلا منها شربا صافيا لا فى باريس وحدها التى تغنى بذكرياته فيها بقصيدته : « غاب پولونيا » بل أيضا بعد رجوعه منها ، ولعله من أجل ذلك سمى داره فى ضاحية المطرية التى كان يسكنها قبل المنفى باسم « كرمة ابن هاني » وهو يريد أبا نواس المعروف بلهوه وخمرياته ، ولذلك آثار واضحة فى بواكير شعره أيام شبابه . على أنه منذ هذا الدور من حياته يصدر عن إيمان عميق بالاسلام وصاحبه صلى الله عليه وسلم ، وقد أشرقت روحه تعاليمه وما يشيع فيها من تسامح ودعوة الى المحبة .

وكان وديعا رقيقا هادئا عف اللسان يتعبد بنفسه عن الخصومات ، مما جعله لا ينتمى الى حزب سياسى فى عصره ، فحزبه أمته على اختلاف أبنائها واختلاف وجهاتهم الحزبية . وكان فيه حياة شديد ، فلا يتكلم الا بصوت خفيض ، ولعل ذلك هو الذى جعله فى مجالسه مستمعا أكثر منه متحدثا محاورا ، بل لقد كان يقلب عليه الصمت

واستمر من ذلك فى قرارة نفسه مأسال على لسانه شعرا رائعا مديبا فى تضاعيفه حنينة الى مصر مقارنا بين حاضرها القاتم وماضيها المشرق المجيد . ووضعت الحرب أوزارها وعاد الى وطنه فى أعقاب ثورته الأولى لسنة ١٩١٩ فرأى دماء أبنائه الطاهرة مراقبة على ثراه ، كما رأى أبواب القصر مغلقة من دونه ، وقرحت ربة شعره وصفت بجناحيها القويين طربا ، فان شاعرها لن يعود رهين سجنه القديم ، فقد ردت اليه حريته وأحسن كان قلب الشعب يخفق فى ضميره ، وسرعان ما اضطرت العواطف الوطنية فى نفسه .

ومنذ هذا التاريخ تبدأ الدورة الثانية من حياة شوقي الأدبية ، فانه لم يعد شاعر القصر ، بل أصبح شاعر الشعب المصرى العربى وترجمانه ، ومد أجنحته ، وكانت أجنحة قوية ، فتخطى سماء وطنه ، محلقا فى سموات البلاد العربية ، وقد تجمعت فى صدره مشاعرها الوطنية وأحاسيسها القومية ، وصوب أبياته بل سهامه المصمية الى نحور أعدائهم المستعمرين الغاشمين .

وعلى هذا النحو عاش شوقي فى الشطر الثانى من حياته للعرب مصريين وغير مصريين ، ينشد لهم أغاني الحرية واضعا أمام أبصارهم أمجادهم السالفة ومصائرهم الحاضرة ، حتى يحفزهم على البطش بالمستعمرين بطشة قاضية . ولم يترك شعب مصر على مستعمرين الا وقف معه يجسد آله ويبعث ضياء الأمل فى نفوس أبنائه ، مؤمنا بأن الساعة التى ستدق فيها أعناق المستعمر قد دنت وأنها قريبة لاريب فيها .

فلا عجب أن عنت له وجوه العرب فى كل مكان وأن زاده فى داره بالجيزة كل من وفد على مصر من زعمائهم وأدبائهم أمثال السيد الثعالبي الزعيم التونسي واسماعيل النشاشيبي الأديب الفلسطينى . وتعترف الدولة بمكانته الكبيرة فتعينه عضوا بمجلس الشيوخ ، ويأخذ فى طبع ديوانه : « الشوقيات » سنة ١٩٢٧ فيقام له حفل تكريم تشترك فيه البلاد العربية تمجيда لشاعريته وييا بعة الشعراء من مصريين وغير مصريين فى هذا الحفل بإمارة الشعر العربى ، وينشد حافظ إبراهيم باسمهم بين الهمات والتصفيق :

أمير القوافى قد أتيت مباحيا

وهذى وفود الشرق قد بايعت معى

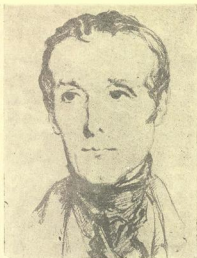
سمى العصر عصر فكتور دى التئو ر وماج (الزمان بالانستاد

ويبدو أن أروع ما كان يعجبه عنده شعره التاريخي في ديوانه « أساطير القرون » مما جعله ينظم مبلرا كما اسلفنا ملحمة الطويلة : « كبار الحوادث في وادي النيل » وأتبعها بقصائده التاريخية الكثيرة ، وأما لافونتين فقد حاكاه في شعره القصصى الذى أجراه على أسننة الطير والحيوان لتربية الناشئة وليجدوا فيه العظة والعبرة . ولعله استلهم في هذا الضرب من الشعر أيضا كتاب كليله ودمته ، وقد نظم فيه إحدى وخمسين قصة قصيرة .

ولم تقف معرفه شوقي بالأدب الفرنسية عند هؤلاء الشعراء وآثارهم ، فقد تعرف على الشعر التمثيلي عند الفرنسيين وخاصة عند الكلاسيكيين من أمثال كورنى وراسين ، ولاشك في أنه قرأ شكسبير ، فقد اختار « مصرع كليوباترا » موضوعا لأحدى مأسياه حتى يحاكي مسرحية : « الطولي وكليوباترا » وكأنه أراد أن يعارضه ويثبت قدرته بأزائه على نحو ما كان يعارض شعراءنا القدماء في قصائده الغنائية .

ومن المؤكده قرأ كثيرا من القصص الغربى ، ولعل ذلك هو الذى جعله يحاول في مطالع حياته الأدبية حين كان موظفا بالقصر تأليف ثلاث قصص نثرية ، هى « عذراء الهند » و « ولادياس » و « ورقة الآس » . استمد الأولى الثانية من التاريخ الفرعونى ، أما الثالثة فاستمدتها من الاساطير العربية ، وهو فيها جميعا يتأثر قصص ألف ليلة وليلة الخيالى كما يتأثر في جوانب من أسلوبه مقامات الحريرى المسجوعة - وفي عبارات كاملة السجع ألف كتابه : « أسواق الذهب » محاكيا كتاب « أطباق الذهب » للزمخشري وما يشيع فيه من وعظ . واستلهم التاريخ الفرعونى ثانية في حديث بنتوور ، وهو محاوره بينه وبين شاعر مصر الفرعونية يتحدث فيها عن وطنه ومستقبله . وكانت له قدرة على استخلاص عبر الحياة مما جعله يكثر من نثر الحكم في أشعاره مردودا :

والشعر ما لم يكن ذكرى وعاطفة
أو حكمة فهو تقطيع وأوزان



لافونتين

حتى يخيّل الى جلّاسه كأنه ليس معهم أو كأنه يتحدث الى عالم من الأشباح أو يتحدث الى نفسه .

وقد عكف على التزود بالأدب العربية حتى سيطر على اللغة والفاظها سيطرة لم تعرف لشاعر من حوله ، وكان أول ما أعده لذلك كتاب « الوحيّة الأدبية » للمرصفي وما قرأ فيه من أشعار العرب والشعر البارودي . وتحول من هذا الكتاب الى دواوين الأسلاف ينهل منها ويعمل . وأوغل في ذلك حتى حاكى المتأخرين منهم في غير قصيدة ، ليدل على مبلغ اتقانه للأسلوب العربى الأصيل . ولسنا نعرف في العصر الحديث من تحولت اليه الملكة العربية بجميع خصائصها الصوتية والموسيقية على نحو ما نجد عند شوقي ، فقد تشرب روح العربية وامتلك أزمته اللغوية بصرفها كما يشاء له الشعر والفن .

وكان يتقن اللغة التركية ونقل عنها بعض أشعار ميثوثة في ديوانه ، وأهم منها أنه كان يتقن اللغة الفرنسية وأكب على آدابها وخاصة على آثار دى موسيه ولا مرتين وفيكتور هيجو ولافونتين ، ولأولهم وثانيهم تأثيرات مختلفة في غزله ، أما فيكتور هيجو فكان يملأ نفسه إعجابا ، مما جعله ينسب اليه عصره قائلا :

الذهب والفضة التي جلبها اليه الجباة من أطراف الأرض ، يقول :

وكان الأهرام ميزان فرعو

ن يوم على الجبابر نحس

أو قناطره تائق فيها-

الف جاب وآلف صاحب مكس

ودعمت هاتين الخصلتين في شاعريته من التصوير والموسيقى خصلة ثالثة من الحس الدقيق المرصف والشعور الرقيق الحاد ، ويتضح ذلك في جوانب من غزله وفي أشعاره التي نظمها في ابنته أمينة وابنه علي كما يتضح في دعاياته الحفيفة مع الدكتور محجوب ثابت .

(٤)

شعره الغنائي

خلف شوقي في الشعر الغنائي ديوانا ضخما سماه « الشوقيات » وهو يقع في أربعة أجزاء ، كثرتها قصائد طويلة . وقد نعى في مقدمة الجزء الأول الذي نشره في سنة ١٨٩٨ على الشعراء مستخرجهم أشعارهم للمديح الذي يغل المواهب ، غير أنه اضطر بحكم وظيفته في القصر أن يسلك نفس المسلك ، فإذا هو شاعر الخديوي عباس ، وإذا هو ينتظر كل عيد جلوس أو ميلاد أو أي مناسبة ليمدح ويصرف في مديحه ، وليس ذلك منسباً له . وقد أصبح طوع هواه يوجهه أنى شاء ، وكان هواه مع الخليفة العثماني ، فتغنى له طويلا بالترك ووقائعهم الحربية ، والتفت في أثناء ذلك إلى الاسلام ومديح رسوله الكريم ، وما توافى سنة ١٩٠٩ حتى ينشئ آيته الرائعة :

ريم على القاع بين البان والعلم

أحل سفك دمي في الأشهر الحرم

وقد عارض بها بردة البوصيري المشهورة وأبدع فيها ابداعا جعل الشيخ سليما البشري شيخ الجامع الأزهر حينئذ يكتب لها شرحا بنفسه ، وفيها دافع شوقي عن الاسلام دفاعا مجيدا ، ناقضا ما يردد أعداء الاسلام من أنه انتشر بعد السيف ، فقد فتح بالسيف بعد الفتح بالقلم ، وبعد أن أعياه انحسار الشر سلما . وظل يتغنى بهذا اللحن الديني طوال حياته على نحو ما يلقانا في قصائده التي كان يحيي بها ذكرى مولد الرسول عليه السلام ، وقصيدته الهزبية التي استعملها بقوله :

ودائما تسوده روح التفاؤل ، كما يسوده إيمان عميق بأن العرب سيعودون إلى الظهور على مسرح العالم بتقاليدهم العريقة مع أمجاد لهم جديدة

(٣)

شاعريته :

امتاز شوقي بشاعرية خارقة ، إذ كانت ربة شعره تفيض عليه دائما بوحيا ، وكان يؤثر أن يتلقى هذا الوحي في الهزيع الثاني من الليل . على أنها دائما كانت ترغف بجواره في كل الأوقات وحيدا وبين رفاقه .

وأول ما يروعنا من خصال شاعريته صياغته البارعة التي تتردد بين الجزالة الرصينة والرقعة السلسة فإذا قصائده تشبه تارة الأهرامات في ضخامتها وممتانتها ، وتارة ثانية تشبه النسيم المتفرق في لينة ونعومته .

ولا نبال إذا قلنا أن كل بيت عنده يدل على احساس فذ بالبناء الصوتي للشعر العربي ، وهو احساس كان يقيس به قياسا دقيقا ذبذبات الحروف والحركات في الكلمات ، فتارة يرتفع صوته حتى يشبه زئير البحار وتارة ينخفض حتى يشبه تغنى البابل وما سخر لخناجرها من الأصوات الملحنة والأنغام الموقعة .

والأداء الموسيقي الباهر حقا هو أدوع الخصال في شاعريته ، إذ استطاع أن يستخرج من قيثارة الشعر العربي أرضن وأرق ما تحمل في باطنها من أنغام وألحان . وتسند هذه الخصلة عنده خصلة التصوير البارع ، وهي خصلة مدت على جوانب من أشعاره ما يشبه ألوان الطيف ، وقد استطاع أن يسوي بها لوحات بدیعة في وصف الطبيعة وحين يتحدث عن أمجاد وطنه السالفة وأمجاد العرب ودولهم الغابرة ، كما استطاع أن يسوي بها كثيرا من التشبيهات والاستعارات المبتكرة ، كان يقول في الأهرام وما حولها من أمواج الرمال :

كانها ورمالا حولها التظمت

سفينة غرقت الاساطينا

فهى السوارى الباقية من سفينة الفراعنة الفارقة ، بل انها موازين فرعون التي كان يزن بها أعمال من دان له من الشعوب ، بل هي قناطر

ولد الهنئى فالكائنات ضياء

وفى الزمان تبسم وثنا

احببى درره النفيسة • وقد عبر فى غير قصيدة
عن الأخوة الصادقة بين العرب جميعا من مسلمين
ومسيحيين ، وأشاد بالمسيح مرارا ، وبره هو
وتعاليمه من الأمم المسيحية المستعمرة ومظالمها
فى الشعوب ، مصورا ذلك فى أشعار تهز
القلوب •

وكان قبل منغاه الى أسبانيا يستشعر فى قوة
امجاد وطنه الفرعونية ويلم من حين الى حين
بمشاعر العروبة ، حتى اذا ذاب سجن القصر
ونزل فى الأندلس ورأى تحت بصره المعالم الدائرة
لمجد العروبة فى قرطبة واشبيلية وغرناطة ارتاع
روعة شديدة ، وأخذ يتوجع توجعا عميقا محزونا
أشد ما يكون الحزن على ضياع هذا القطر من أيدي
العرب ، وسينيته الأندلسية أهم قصيدة تجسد
فيها هذا التوجع الذى يذيب القلوب كمدا وحسرة ،
وقد استهلها بتصوير حنينه الى وطنه تصويرا
مؤثرا بمثل قوله :

وطنى ولو شغللت بالخلد عنه

نأزعتنى اليه فى الخلد نفسى

وأخذ يصور ماجلل به المستعمر الغاشم وطنه
من سواد ، حتى لتخنفه العبرات على ماضيه العظيم
وحتى ليحيل حاضره مناحة كبرى على أمجادهم
عصر رمسيس وغيره من الفراعين ، ويكي مجد
العرب الحربى الضائع ومجدتهم الحضارى الثالث
والأسى يلذع فؤاده على خروجهم من ذلك الفردوس
المفقود •

وعاد الى وطنه قرّة عينه ، فاختلطت نفسه
بنفس الشعب ، فاذا هو بركان نائر لايزال يرمى
بحممه فى وجه الانجليز المستبدين الآتين ، وهو
فى تضاعيف ذلك ينصح قومه بالاتحاد والائتلاف
والوقوف صفا واحدا تلقاء الغاصبين ، حتى يقضوا
عليهم قضاء مبرما ، يقول فى قصيدته : « شهيد
الحق » يريد مصطفى كامل :

الام الخلف بينكم الاما

وهنى الضجة الكبرى علما

وفيم يكيد بعضكم لبعض

وتبلون العداوة والخصاما

وأين الفوز ؟ لا مصر استقرت

على حال ولا السودان داما

وهو يعنى فى القصيدة على الأحزاب تطاحنها
حينئذ على كراسى الحكم ونسيانها لجهاد الانجليز
ومصالح الشعب فى سبيل مآربها الشخصية •
ودائما يذكر السودان وما بينه وبين مصر من
وشائج الرحم والقربى ، يقول عن النيل :

وما هو ماء ولكنه

وريد الحياة وشرائها

تهم مصر ينابيعه

كما تم العين انسانها

وامتد بلهيب شعره الى جميع ساحات النضال
بين العرب والمستعمرين فلم تنشب لهم ثورة فى
سوريا أو فى ليبيا أو فى غيرها من البلاد
العربية الا هب مع الثائرين يرمى المستعمرين
بشواطئ أبياتاته محركا للزائم والهمم • ومن
روائع قصائده فى هذا الميدان نونيته التى صور
فيها جنات دمشق الفيحاء وامجادها الفاهرة ،
مستغبرا أبنائها ضد الفرنسيين الغاصبين كى
يبطشوا بهم البطشة القاضية ، حانا لهم على
الاتحاد والائتلاف حول راية الوطن الجريح ،
مجلسا مابينهم وبين كل الناطقين بالضاد من
أواصر أخوة وثيقة بمثل قوله :

ونحن فى الشرق والفصحى بنو رحم

ونحن فى الجرح والآلام اخوان

ولما قصفت الفرنسيون الغادرون دمشق بدافعهم
وقنابلهم قصفهم المشهور ثار شوقى حفظة
وموجدة ورماهم بقصيدته القافية مسددا أبياتها
بل سهامها الى نحورهم مذكيا حماسة أهل دمشق
حتى يصبحوا شعلا آدمية تشوى وجوه الفرنسيين
المعتدين ، يقول صارخا فيهم بكل قوته :

وللأوطان فى دم كل حر

يد سلفت ودين مستحق

وللحرية الحمراء باب

بكل يد مفرجة يدق

ولم ينزل المستعمرون بوطن من أوطاننا العربية
قارعة من قوارعهم الا وقف معه يشحذ عزيمته
محرضا ومهددا متوعدا على شاكلة صياحه فى وجه
الايطاليين حين قتلوا بطل ليبيا عمر المختار ،
اذ يقول :

ياويلهم نصبوا منارا من دم

يوحى الى جبل الغد البغضا

وبذلك كله كان شاعر العربية فى منازعها



شكسبير

في شعره ، مصورا فيه ما اقتطفه من زهرات حبه
من مثل قوله :

الم ادر ما طيب العنقاق على الهوى
حتى ترفق ساعدي فطواك
وتأودت اعطشك بانك في يدي
واحمر من خفريهما خذاك
ودخلت في ليلين : فرحك والدجي
وثمت كالصبح المنور فاك
وتعطلت لفة الكلام وخاطبت
عيني في لفة الهوى عيناك
لا أمس من عمر الزمان ولا غد
جمع الزمان فكان يوم لقاءك

ويشغل الرثاء جزءا كاملا في ديوان شوقي ،
اذ لم يكده يترك زعيميا ولا كبيرا ولا شاعرا
مشهورا ولا اديبا معروفا لبي نداء ربه الا ابنته
تابينا صادقا ، وقد رثى اياه وجدته « تمرار »
رثاء حارا . وكان يفسح في اشعاره للمخترعات
من مثل البخار والكهرباء والطيارات والقواصات ،
وكانما كانت له حاسة النحل ، فهو يطوف بكل
زهرة مستخلصا منها رحيقا شعريا صافيا يمتع
به القلوب والالباب .

القومية . وكان وطنه المصري يستولى على كيانه ،
اذ كان يشهد به في كل مناسبة سياسية او
اجتماعية او تاريخية ، وفيه يقول محمسا شبابه ،
ومذكيا جذوة الذود عن حياضه في نفوسهم :

ان الذي قسم البلاد حباكم
بلدا كاطنان النجوم مجيدا
قد كان - والدنيا لحد كلها -
للعبقريه والافسون مهودا

وتغنى طويلا بمكارم الاخلاق وبالعلم واثره في
النهضة المصرية العربية ، ولم ينشأ مشروع
اقتصادي الا جلجل فيه صوته ، وقصيدته :

« ايها العمال » من روائع شعره .
وكان يتأثر بالأحداث العالمية وينظم في
مناسباتها اليومية ، من ذلك وصفه لزلزال
طوكيو وجزعه لباريس حين دخلها الألمان في
الحرب العالمية الأولى ، ومن ذلك قصيدته في
موت كتشنر ، ووصفه للباخرة « لوبيزيتيانا »
وقد حياى من عباقرة الأدب الغربي هيجو
وشكسبير وتولستوى كما حياى فردى الموسيقار
الايطالى .

ونظم كثيرا في وصف الطبيعة بموطنه
وبسويسرا وفرنسا وبتركيا وسوريا ولبنان ،
وهو لا يبارى في تصوير الجمال الغائى في
فراديس الارض ، وقد تمثلت له لبنان فردوسا
كبيرا وأخذ ينقله بريشته الى تانيته بل الى لوحته
الرائعة ، وهو يصيح مبهورا مشدوها :

لبنان والخلد اختراع الله لم
يوسم بأزين منهما ملكوته
ملك الهضاب الشمسلطان الربى
هام السحاب عروشه وتخوته
ابهى من الوشى الكريم مروجه
والد من عطل النحور مروته
وكان ايام الشيباب ربوعه
وكان احلام الكعاب ييوته

ونراه منذ مطالع شبابه يعنى بالغزل ، وقلما
أجاد فيه ، حتى اذا اكتحلت عيناه بمرأى لبنان
ومفاته في رحلة أخذ الهيام بجارة الوادى يعصف
بقلبه وسط مباهج الطبيعة وأعراسها من حوله .
واذا هو يرتفع في تغنيه بها الى سمت لم يبلغه

أيها المنتحي بأسوان دارا
كاثريا تريد أن تنقصا
اخلع النعل واخفض الطرف واخشع
لا تحاول من آية الدهر غشا
نفس بتلك القصور في اليم غرقى
ممسكا بعضها من الذعر بعضا
كعدارى أخفين في الماء بضاً
سابحات به وأبدن بضاً

ولم يلبث أن نظم قصيدته الرائعة في النيل
صادحا بتاريخ الفراعين وما شادوا من الاهرامات
الباذخة ومعابد آبيس السامقة وأصول الحضارة
الثابتة وابنية العلوم والفنون الشاهقة ، ويمثل
له وادى النيل معبدا كبيرا يحج اليه أنبياء
مختلفون ، وتهبط به الديانات السماوية ، وبذلك
يسوى شخصية النيل المعنوية بجانب شخصيته
الحسية . ولما عاد من المنفى دبح قصيدته في
أبى الهول مستعرضا مواكب الدول والديانات
التي مرت تحت بصره ، وبحس كأن تباشير البعث
الجديد وأصواؤه أخذت تتبلج من حوله في آفاق
مصر ، ويترامى له صدر أبى الهول ينشق عن فتى
وفناء ينشدان نشيد النهضة المصرية الحديثة .
وتكشف مقبرة توت عنخ آمون وما بها من كنوز
وتحت تأخذ بالأسباب ، فيتغنى بأمجاد الفراعنة
غنا كله فرحا وبهجة .

ولم يلبث أن عاد إلى بتاريخ مصر وحدها وما أجادها
الغابرة ، فقد تغنى أيضا بأمجاد الترك العثمانيين
ووقائعهم في أوروبا ، ومن روايته قصيدته التي
نظمها في هروبهم مع اليونان سنة ١٨٩٧ والتي
يفتحها بقوله مخاطبا سلطانهم عبد الحميد :
بسميفك يعلو الحق ، والحق أغلب

وينصر دين الله إيان تغرب
وتغنى طويلا بالدولة العربية الدائرة في
الاندلس وما أنشأت للانسانية هناك من آثار
حضارية خالدة ، وخص عبد الرحمن الداخل
« صقر قريش » بموشحة بديعة . وبنمناه هناك
نظم ديوانه : « دول العرب وعظما الاسلام » وقد
استله بتمجيد العروبة ، ثم تحول الى سيرة
الرسول الزكية ، وانتقل منها الى سيرة الخلفاء
الراشدين ومن خلفهم الى نهاية الدولة الفاطمية .
وأفرد لدمشق قصيدة نونية بالغة الروعة وصف
فيها جناتها ، وأشاد بتاريخها العربي المجيد زمن
الأمويين وسلطانهم العتيد ، وفيها يهتف :



تولستوى

شعره التاريخي :

اتجه شوقي بشعره الى تاريخ وطنه المصرى
يستعرض مواكبه ويجسم مفاخره ، وكأنه يريد
أن يستنقذ مواطنيه من مخالب الاستعمار
الغاشم ، ويبعثهم بعثا جديدا يعلام وأمجاد
أميلافهم الذين كانوا يستطيرون على المستعوب
والذين أورثوا الانسانية تراثهم الحضارى العظيم
وقصيدته : « كبار الحوادث في وادى النيل » هى
الدرة الأولى في شعره التاريخي ، وقد جسم
فيها تاريخ مصر في عصور تألقها وقوتها وعصور
توقفها وضعفها محاولا بكل ما استطاع حفز
العزائم والهمم حتى يستعيد المصريون دورهم
القديم في التاريخ . ويخيل الى قارئه كأنما أقام
فى قلبه معبدا لوطنه - فهو يحبه ويجله ويقدسه
تقدسيا جعله يكثر من التغنى بأثاره النرعونية
المتعمقة فى آماذ الأزل وأغواره ، وكأنما لا يريد
أن يصوغ له تاريخه شعرا فحسب ، بل أيضا
يريد أن يصوغه له ديناً بكل ما يطوى فى الدين
من وقار وجلال وخشوع ، ومن خير ما يصور
ذلك عنده لوحته الباهرة التي رسم فيها بريشته
قصور آنس الوجود بأسوان وبقاياها الفارقة
فى النيل ، مستهلا ذلك بقوله :

آمنت بالله واستشيت جنته
دمشق روح وجنات وريحان
جرى وصفق يلقانا بها بردى
كما تلقاك دون الخلد رضوان

وقد رسم مجدها التاريخى فى صور ناطقة
بالحياة . واستدار ببصره الى الغرب ، فتغنى
بروما وحضارتها القديمة فى قصيدة باهرة النغم ،
ووقف على قبر نابليون يرثيه ويستخرج من
تاريخه وأحداثه العظة البالغة .

(٦)

شعره التمثيل

لم تقف ربة الشعر بشوقى عند الآفاق
التاريخية والغنائية ، فقد دفعته الى أفق الشعر
التمثيلي ، فاذا هو يحدث فيه آيات أدبية خالدة ،
وكان حاول التحليق فيه أثناء بعثته فى فرنسا ،
ولكنه انصرف عنه حتى اذا كان فى منفاه بألمانيا
ألف تمثيلته : « أميرة الاندلس » غير أنه لم يؤلفها
شعرا ، إنما ألفها نثرا ، متخذاً المعتمد بن عباد
أمير اشبيلية بطلا لها ، مصورا نهايته المفضحة .

ولا نكاد نمضى مع شوقى الى أواخر حياته حتى
نراه قد تبين فى وضوح الاطوار الذى ينبغي ان
يعرض فيه تمثيلياته ، ونقصد اطار الشعر اذا
خلق ليكون شاعرا لا ناثرا ، وقد نظم ست
تمثيليات ، احداها ملهاة والبقية مأس وهو فى
مأسية جميعا يصدر عن عواطف أمته الوطنية
والقومية العربية ، أما العواطف الوطنية فابرزها
فى « مصرع كليوباترا » و « قمبيز » و « على بك
الكبير » . وأما العواطف القومية العربية فابرزها
فى « مجنون ليلى » و « عنتره » . وتكتظ المسرحية
الأولى ، بل تضوع وتفوح ، بما أذاع فيها من شذا
الغزل العذرى النقى الطاهر وغيره الذى تهفو اليه
قلوب العرب فى كل زمان ومكان . ومن المحقق
أنه يبلغ فى تجسيم هذا الغزل على لسان قيس
ما لم يبلغه فى شعره الغنائى الخالص من تصوير
لدقائق الحب وما يشير فى القلوب من العواطف
والمشاعر ، وكأنما انسأب فى فؤاده نفس المعين
العذرى الملتهم الذى كان ينسأب فى فؤاد قيس
وغيره من العذريين فاذا هو ينطقه بمثل قوله :

سجا الليل حتى هاج لى الشعر والهوى
وما البید الا الليل والشعر والحب

ملأت سماء البید عشقا وارضاها
وحملت وحدى ذلك العشق يارب
ألم على أبيات ليل بى الهوى
وما غير أشواقى دليل ولا ركب
وباتت خيامى خطوة من خيامها
فلم يشغنى منها جوار ولا قرب
اذا طاف قلبى حولها جن شوقه
كذلك يطغى الغلة المنهل العذب
يعن اذا شطت ويصبو اذا دنت
فيا ويح قلبى كم يعن وكم يصبو
عفا الله عن ليلى لقد نوت بالذى
تحمل من ليلى ومن نارها القلب

وقد مثل فى « ليل » شخصية المرأة العربية
الاصيلة الخليقة بالاكبار ، التى تكظم حبها
لعاشقها مهما أحاطها بشباك من التضرع والتذلل
والاستعطاف ، ومهما احتملت فى عشقها من أهوال
تقال . ولا تقل مسرحية عنتره عن مسرحية مجنون
ليلى ابداعا ، فقد مثل فيها شوقى شخصية البطل
العربى بكل ما يمتاز به من خصال الشجاعة
والبرورة والكرم الفياض والعفاف البرى والايثار
على النفس والارتفاع عن الدنيات . ومن طريف
ما نفذ اليه فى المسرحية اجراؤه على لسان بطلتها
« عيلة » بيتا يتدبى تحت فيها عرب الجزيرة على
تيد ما يرضى قلوبهم من فرقة وتطاحن عنيف ثريا
فى الجاهلية الى أن يفرض البيزنطيون ولاءهم على
عرب الشام ويفرض الفرس ولاءهم على العراق
ويتخذها لهما عملاء يمكنون لهما فى هذا الولاء ،
وان عيلة لتدعو قومها دعوة حارة الى التفافهم تحت
لواء واحد لدولة قوية تطيح بالاستعمار الفارسى
البيزنطى وعملائه وأذنا به الآمنين ، وانها لتصبح
بهم :

الى كم تهيمون تحت النجوم
وتفترقون افتراق السبل
وليس لكم دولة فى الوجود
وتسحبكم كالذيول الدول
الم على حوضكم قيصر
وكسرى على جانبيه نزل
ويحكمكم تحت نير الفريب
ومهمازه الأدياء الدخل

وتمضى عيلة فتفيض فى الحديث عن استرقاق
البيزنطيين والفرس للعرب الجاهليين وتمنى لهم
بطلا يفك رقابهم من هذا الاسترقاق وذله وضيمه .

عناصر فكاهية في مأسية ناقضا بذلك مبدأ فصل الانواع الذي التزمته المدرسة الكلاسيكية ، وان كنا نلاحظ أن تلك العناصر انما تأتي عنده بقدر وبدون مبالغة .

ومن المؤكد أن شوقي صنع ذلك كله عامدا ، حتى يستحدث لنفسه وأمته مسرحا يلائم مزاجها العربي ، ومن أجل ذلك كان لا بد أن يدخل فيه تيارات ثلاث مقتضيات بيئته وأحوالها السياسية والخلقية والنفسية . أما الاحوال السياسية فدفعته دفعا الى أن يراعى العواطف الوطنية في مأسية التي اختار لها التاريخ المصري ، كما يراعى العواطف القومية في عنتره ومجنون ليلى . وأما الاحوال الخلقية فقد دفعته الى أن ينشر في مأسية تيارا أخلاقيا تنتصر فيه دائما الفضيلة وما يتصل بها من مودة ووفاء . وأما الاحوال النفسية فقد دفعته الى ادخال تيار فكاهي في مأسية ارضاء لذوق مواطنيه كما دفعته الى بث مواقف غناء وتلحين من حين لآخر ، حتى يشبع رغبات جمهوره الذي يكلف بالغناء والتلحين والتطريب ، ومعروف انه كان يوجد الغناء بجانب الحوار في المسرحيات اليونانية ، غير أن شعراء التمثيل في العصر الحديث أخرجوا الغناء من تمثيلياتهم ، وخصوه بالأوبرا ، وبذلك تطور المنزعان من التمثيل الخالص والغناء الخالص تطوروا منفصلا .

والحق أن شوقي حاول جاهدا أن يعرب الشعر التمثيلي تعريبا كاملا بما لأم ملامحة دقيقة بين أصوله ومناخه الغربية وظروف جمهوره المصري العربي وحاجاته ورغباته . ومن ثمّة ذلك عنده أنه رفع القوارق بين لغة هذا الشعر ولغة شعرنا الغنائي ، وبذلك اتسع تأثيره في الجمهور ، لأنه احتفظ له في هذا الشعر الجديد بكل ما يغلب له في الشعر الغنائي الخالص من روعة الموسيقى وحرارة العاطفة وجمال التصوير ، مما جعل تمثيلياته أعمالا شعرية رائعة .

ولعل في كل ما قدمنا ما يوضح مكانة شوقي العليا في الشعر العربي الحديث ، وكانما اختارته ربة الشعر لصر في هذا العصر ليكون شاعرا الفذ الذي ينطق عن روحها وروح شقيقاتها العربية ، وليكسب لها كل ماكانت تبتغي من مجد أدبي في الشعر العربي ، وإذا كان هيرودوت قال قديما : مصر هبة النيل فشوقي هبة مصر للعرب وشعرهم الخالد ، هبة باقية على الزمن .

ويمثل في خلدما ومخيلتها عنتره البطل المغوار وتحاول أن تقنع قومها بالالتفاف من حوله ، ويسمع صوته من بعيد ، وهو يردد وتردد معه البعيد : أنا حامى الحمى ورب الغاب الذى يزود عن العرين .

و « الست هدى » ملهة شوقي تمثل جانبها من الحياة الشعبية المصرية في أواخر القرن الماضى ، تبرزه بطلتها ، وهى امرأة ثرية متقدمة فى العمر ، كان يطمع أشخاص تعددت مشاربهم وأهواؤهم فى الاقتران بها بقية اقتناص أموالها ، واقتربوا بها واحدا وراء واحد ، وشوقي فى تضاعيف ذلك يزاوج مزاجه بديعة بين عناصر الضحك والمغزى الخلقى والاجتماعى .

ومما لا ريب فيه أن شوقي كان يفقه فقها حسنا مدارس الشعر التمثيل الغربى ، وقد رأى عن قصد أن لا يحصر نفسه فى مأسية عند مدرسة بعينها يقصد عمله بأصولها ومناهجها ، غير أنه يلاحظ عنده غلبة تأثره بالمدرسة الفرنسية الكلاسيكية ، ومعروف أن هذه المدرسة كانت تستمد موضوعاتها فى مأسيتها من التاريخ اليونانى والرومانى سواء أكان حقيقيا أم أسطوريا . وعلى هدى هذا الصنيع استمد شوقي موضوعات مأسية من التاريخ المصرى والعربى . وتأثر هذه المدرسة أيضا فى الصراع الذى يولم الحركة المسرحية وبناؤه على انتصار الواجب على العاطفة ، فكلوبوترا تضحى بحبها وعاشقها أنطونيوس فى سبيل واجبها الوطنى ، وكذلك تصنع نيتياس فى هجرها لمواطنها وحبيبها تاسو وزواجها من قميم حتى تفدى وطنها بنفسها وتدفع عنه شره ، وتضحى ليلى بحبها لقيس فى سبيل الحفاظ على قداسة العرف القبلى وتقاليده .

وشوقي ينفصل بعد ذلك عن المدرسة الكلاسيكية الفرنسية متأثرا بشكسبير والمدرسة الرومانسية ، اذ لا يتقيد بنظرية الوحدات الثلاث : وحدة الموضوع ووحدة المكان ووحدة الزمان ، تلك التى كان يتقيد بها الكلاسيكيون الفرنسيون ، فقد ثار عليها على نحو ما ثار شكسبير والرومانسيون ، ولم ير بأسا فى أن يجرى فى مأسية بجانب القصة الاساسية قصة جانبية ، وهى عنده لا تقصد التحام الحوادث فى القصة الاساسية ولا تصيبها بشئ من التخلخل والاضطراب . وتأثر شوقي شكسبير والمدرسة الرومانسية أيضا فى ادخال

لمحات من الضوء .. على السنوات الأخيرة من حياة أمير الشعراء

بصّام:
سعيد عبده



ARCHIVE

<http://archivebeta.sakhril.com>

لم يصب هذه الكلمة دراسة لشوقي أمير الشعراء ، أو لشعره ، فليس بين يدي الآن منه قليل ولا كثير . وإنما هي طائفة من الذكريات تخطر ببال اليوم ، وبعد حوالى الأربعين عاما من صلتى به التى دامت من أواخر سنة ١٩٢٢ حتى منتصف ١٩٣١ ، والتى شهدت ميلاد ما نظم من الشعر فى هذه السنوات ، كما شهدت ميلاد مسرحيته مصرع كيلوبتره ومجنون ليل اللتين كان لى شرف كتابة مذكرتيهما التفسيريتين . وكان شوقي رحمه الله يطمئن الى رأى فى شعره ، ويحترمه ، وكنت من جانبى أجل هذه الثقة ، وأؤدى كافة التزاماتها بأمانة وإخلاص .

العرض يمر عادة بلا نقد ولا تعديل ، ولكن بكثير من طاقات الإعجاب والثناء .

وقد استغرق اخراج المسرحية في فرقة السيدة فاطمة رشدي - التي مثلت دور كيلو بتره - أكثر من شهر . وكان مخرجها الأستاذ عزيز عيد . ومثلت أول ما مثلت بدار الأوبرا ، ثم انتقلت بها الفرقة الى مسرح حديقة الأزبكية ، ومثلتها فيه على ما أذكر أكثر من ستة أسابيع ، وبمعدل حفلتين في معظم الأيام ، لم يتخلف شوقي عن واحدة منها الا لعذر جبار .

وحفز هذا النجاح الباهر شوقي على البدء بكتابة مسرحية مجنون ليلى ولم يستغرق منه اعدادها أكثر من أربعة أشهر ، ونالت هي الأخرى ، في عرضها بنفس الفرقة ، نجاحا منقطع النظير .

وبدأت تراود خيال شوقي أفكار كثيرة عن تأليف مسرحيات جديدة ، واصلاح ما سبق له اصداره أو البدء فيه من مسرحيات ، ومنها قمييز ، وعلى بك الكبير ، والست هدى ، وعنترة (وقد أجريت في الرواية الأخيرة بعد وفاة شوقي عملية غريبة) ومنها أميرة الأندلس التي أخرجها نثرا والتي ظلت كالنحلة في حلقى منذ أطلعني عليها سنة ١٩٢٤ .

كانت أميرة الأندلس مكتوبة في ما يمكن أن يوصف بأنه « حمل بعير » من الأوراق المتناثرة ، حملها معه من مفناه ، وكان نثرها لا يمت لشعر شوقي بأية أصرة من أواخر القربي ، أو حتى صلة من صلات الجوار . . . كان شيئا غشا لا روح فيه ولا حياة .

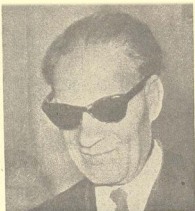
ورجوته مترفقا ألا يوجد على خصومه بهذا السلاح ! ووضع شوقي « أميرته » على الرف ، ولكنه بعد نجاح مجنون ليلى ، عاد الى نفث التراب عنها ، وشجعه على ذلك الأستاذ عزيز عيد ، ففاتحنى في أمرها من جديد ، فأعدت قراءتها ، وخرجت من القراءة الثانية ، بأن شعر شوقي حرام أن يظهر فيه مثل هذا « الغلت » وصارحته برأى ، فامتعض ، وأسلم الرواية بشيء من التحدى الى صديقى الأستاذ عبد الرحمن الجديلي هو والأستاذ عزيز عيد ، وضغطها الاثنان الى الحجم والشكل اللذين ظهرت فيهما ، ودعاني شوقي

حينما استقر رأي شوقي على أن ينزل الى المسرح ، ويكتب مصرع كيلو بتره طلب منى أن أجمع له كافة ما أجده بدور الكتب مما له علاقة بحياة هذه الملكة ، مترجما الى الفرنسية أو العربية . وجمعت له بالفعل عددا من المراجع التاريخية عن عهد البطالسة في مصر ، وبعض ما تناول حياة كيلو بتره من القصص والمسرحيات ، وكان من بينها مسرحية شيكسبير ، ومسرحية لبرناردشو ، وقصة طويلة لمؤلف ألماني لا أذكر اسمه الآن . وسافر بهذه المجموعة الى فرنسا للاصطياف ، وبصحبته الأستاذ الموسيقار محمد عبد الوهاب ، ولعل ذلك كان في سنة ١٩٢٦ فلم أعد أذكر التواريخ بدقة بعد هذا الزمن المديد .

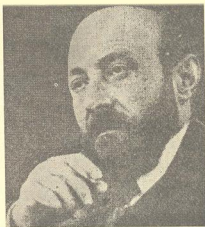
وحين أسلمنى المسرحية يوم عودته شعرت بصدمة ، فقد وجدت بين يدي طائفة من القصائد المطولة - وكثير منها ظهر في المسرحية المنشورة ببعض الحذف أو الزيادة أو التعديل - وعلى رغم سمو شوقي بشعره فيها الى القمة فإن المسرح كان منعزما فيها أو يكاد ، والحركة ضئيلة وغير متسقة ، والشخصيات غير واضحة على الإطلاق .

وأبدت له رأى مختلطا بدرجة كبيرة من تقديرى لشعره العظيم . بدأت معه سلسلة محاولات معقدة لاصلاح الأمور من هذه الناحية ، وكثيرا ما كنا نتفق على الموقف ، وعلى مضمون الحوار ، ولكن الشعر يستغرقه ، وينحرف به الى هذا الجانب أو ذاك ، فنعود الى القص والحذف والاضافة ، وهكذا حتى تمت المسرحية في حوالى عشرة أشهر من العمل الشاق . وكانت النغاية التي تخلصت عنها ، وأكثرها شعر جيد لا يخلو من الاعجاز ، ولكنه لا يتمشى مع فكرة الرواية الأساسية وهي الدفاع عن كيلو بتره ، كانت هذه النغاية تكاد تصل الى ثلاثة أمثال المسرحية نفسها ، وقد أسلمتها لشوقي بعد الانتهاء من المسرحية ، ولم أدر ماذا كان مصيرها بعد ذلك ، ولو أنها موجودة لتألف منها ديوان كبير .

وكتبت المذكرة التفسيرية التي ألحقت بالمسرحية تحت عنوان نظرات تحليلية في أسبوعين ، وقضينا بقية العام الذى استغرقه اعداد المسرحية فى عرضها على الصفوة الخالص من اصداقاء شوقي ، وعلى بعض لداته من كبار الشعراء ، وكان



د . طه حسين



عزيز عيد

ارسططاليس . وسأعود الى هذا الهجوم بعد قليل .

وكان يعتبرني سكرتيراً فنياً له ، وحين سألته جريدة المعروض ذات صيف في لبنان ، ولعله الصيف الذي كان يجهز عليه فيه حادث مرور ، حين سألته كيف ومتى ينظم الشعر ، قال ان أحب أوقاته اليه في قرض الشعر هي الساعات الأولى من الصباح ، وكان يسهر دائماً حتى الساعة الواحدة بعد منتصف الليل ثم يعود الى بيته فيسهر حتى الرابعة ، وينام ليستيقظ قبيل الظهر بقليل ، ثم قال انه ينظم شعره أبياتاً متفرقة ثم يسلمها الى «صديقه وتلميذه سعيد أفندي عبده» فيخرجها في الوضع الذي تظهر فيه .

لذلك كان لتهمة الفرور التي وجهها الى فعل الطعنة ، ولكنني بادلتها ضحكاً بضحك وقلت له :

ان كان منزلتي في الحب عندكمو ما قد رأيت فقد ضيعت أيامي

وأعود الى مهاجمة الاستاذ الدكتور طه حسين له في واحد من أحاديثه الممتعة التي كانت تظهر تحت عنوان أحاديث الأربعاء ، وكان ينشرها بجريدة السياسة لسان الأحرار الدستوريين في تلك الأيام ، وكان الدكتور قد قسأ علي شوقي في

للاستماع اليها ، وقال ان عزيز يضمن نجاحها ، واستمعت اليها ونمت كما نام الذين بقوا بالمرح ليكملوا مشاهدتها حين عرضت بمسرح الأوبكية في ليلتها الأولى والأخيرة .

وعز هذا الفشل على شوقي ، وكأنني به وقد ظن أن لي يدا فيه ، فانتهاز فرصة مناقشتي إياه في رؤية جديدة من مرثيته ، وطلبني منه تعديل بعض أبياتها ، فقال لي ضاحكاً : « انت يا استاذ عبده شديد الفرور ! »

وجدت في هذا الرأي ختاماً تعسا وظلماً لمجهود عنيف بذلته في سبيل شوقي ، وعطلني عن دراستي الطبية عدة سنوات ، فاعتذرت له عما يكون قد علق بنفسه من ملاحظتي ، وآليت علي نفسي - رغم تعديله لأبيات القصيدة - ألا أسمعه مني الا ما كان يجب سماعه علي الدوام وهو الثناء علي كل ما يقول ، وحين أسمعنني قهبيز بعد ذلك ، خرجت بالصمت عن كل ما يمكن أن يقال .

لقد كان شوقي منذ سنة ١٩٢٤ يعدني محامية ، وان كنت لم أدافع عنه بعد اتصالي به الا مرة واحدة ، حين هاجمه الاستاذ الدكتور طه حسين ، مد الله في عمره ، حول قصيدة مدح بها المغفور له الاستاذ احمد لطفي السيد بعد ترجمته لأخلاق

وعلى ذكر المال والجزء كان شوقي يمنحني في الفترة التي اشتركت معه فيها في جمع الشوقيات كل شهر خمسة جنيهات .

وحين انتهينا من مصرع كيلوبتره ، وضع في جيبى ونحن عائدان من منزله ذات يوم مطروفا ، حسبت لحقته أنه يحتوى على « شيك » وحين فتحت وجدته فيه ورقة بعشرة جنيهات ! ولم أتالم كثيرا لهذه الإهانة ، فقد كان تقديرى لشوقي أو لشعره ، بالأحرى ، فوق الاعتبارات المالية بكثير .

وكان شوقي يتمتع بذاكرة قوية لا يحب أن يعرفها عنه الناس .

كان يحفظ كثيرا من الشعر العربى القديم ، ولكافة الشعراء وللمتنبى والبحتري وإبى نواس بوجه خاص . بل إن القاموس الذى كان متعودا على استعماله ، وهو أقرب الموارد ، كان يكاد يحفظه عن ظهر قلب .

وحينما كانت الضرورة تقتضيه أن يستشهد ببيت من الشعر أو يناقش في معنى من معانيه ، أو يسطر كلمة من كلماته ، كان يدعك جبينه برفق كى يبين أن يتذكر ، ثم يلقى بالقول الفصل في الموضوع مسبقا بكلمة أظن أو لعل أو ما يشبه ذلك من كلمات الحيرة ، وعدم الرغبة فى إخراج مناقشيه ، وما رأيته اشترك مع أحد فى نقاش من هذا القبيل الا فاز فيه .

بيد أن ذاكرته القوية كانت « تسرح » أحيانا ، وأذكر أنه وهو يملئني أبياتا من إحدى قصائده ، ولعلها كانت عن نابليون ، أملاني البيت التالى :

قسما لو قدردوا ما احتشوا
لا يعف الناس الا قادرين

وتذكرت قول المتنبي : « ومن يك ذا عفة فلعلة لا يظلم » فسألته عما اذا كان يقصد رد العفة الى قدرة القادرين أو الى عجز العاجزين ، فدعك جبينه لحظة ثم قال : إنما أقصد « عاجزين » ولكننا سابقة لسان .

وكثيرا ما كان يبلغ الغاية فى سرحان ذاكرته هذا أو سرحان الهامه ، وأذكر أنه حين كتب ذلك الحوار الجميل بين كيلوبتره ، وكاهن هيكلها

نقده قسوة غير معقولة ، وراح يحاسبه على النحو والصرف فوق حسابه إياه على الشعر والموضوع ، وكتبت ولا علم لشوقي بما كتبت وهذه شهادة القى عليها الله كتبت أرد على الدكتور طه ردا موضوعيا صرفا ، راغيت فيه روح التلميذ المذهب الذى ينشد الفائدة من مناقشة استاذ عظيم . ودعيت بالرد الى المرحوم الدكتور حسين هيكل رئيس تحرير السياسة ، وكان يعرفني من كتابات أدبية لى فى السياسة ، ويغرينى بترك دراسته الطب والالتحاق بكلية الآداب ، وأبدى لى إعجابه الشديد بالمقال ، ولكنه اعتذر عن عدم النشر مجاملة للدكتور طه حسين .

ورويت الحادث لبعض الأصدقاء فى مقام التنديد بالسياسة التى كانت تزعم أنها مسرح الحرية ، وملتقى الآراء الحرة ، والسخرية من هذه الحرية العرجاء . ولم تمض الا ساعات حتى كان شوقي قد علم بالحادث وأرسل فى طلبى ، فلما أقراته المقال قال قم معى ، ودعينا الى الدكتور هيكل ، وهدده شوقي بالا ينتظر أية قصيدة من قصائده ان لم ينشر المقال ، وكانت قصائد شوقي تنشر فى افتتاحيات الصحف بالخط الكبير ، فترفع توزع الصحيفة الى عدة أمثال .

وفى اليوم التالى ظهر فى السياسة قصيدته بالمقال ، ووعد بنشره فى حديث الأربعاء التالى مع تعقيب للدكتور طه حسين .

وتجاهل الدكتور طه فى تعقيب المقال وموضوعه تماما ، وحمل حملة شعواء على الكتاب الذين يتخذهم الشعراء دريعة ، وبرهن بذلك على أن أضييق الناس صدورا بالنقد هم النقاد !! وحين رددت عليه مستمليا نفس الروح التى أملت عليه المقال - وكان فى لساني يومئذ طول ! - أغلق الدكتور هيكل الباب فى وجهى بالقفل والمفتاح .

ولقيني يومئذ المرحوم احمد فؤاد محرر الصاعقة ، وكان من أنصار شوقي ، ومن أعنف هؤلاء الأنصار على مهاجميه ، فسألنى : ترى كم أخذت من شوقي على هذا المقال ؟ قلت كم تتصور ؟ قال : مائة جنيه ؟ قلت أقل . قال خمسون ؟ قلت أقل . قال مرتاعا فكم اذن أخذت ؟ قلت لاشئ ، فصاح بى : « لعنة الله عليكم يا محدثين . » عكرتم الماء علينا وأتلفتم السوق !! »

روما مكبلة بالقيود والأغلال ، فإذا ما سمعت منه :

أداوى بها أو بترياقها

محـب الحياة أو المنتحر

ضربت كلمة الانتحار مسمعيها بعنف ، فكررت الكلمة ، ثم بدأت تفكر فى الأمر بخيال امرأة لا تريد أن يسلبها الموت ذرة من جمالها ، وراحت تسأله عما يفعل السم بسحر الجفون وبفتنة الشفاه ، ولعل ما كان يراود خيالها حينئذ أن تصيب القيصر الظافر أو كنافيوس بحسرة من رؤية جمالها الميت الذى فاته أن يتمرغ فى أعطافه مثل سلفيه يوليوس قيصر ومارك أنطونيوس ، وجمالها فى عتفوان الحياة .. فإذا طمانها انوبيس الى أن جمالها « لن يحول ولن يندثر » وأن الشفاه « لواقى الذبول كما يذبل الأقحوان النضر »

سألته فى النهاية مستوثقة ، عن الموت ، فبصغف لها بأن الموت « ماهو الا انطفاء الحياة » ...

والى هنا وكان كل شيء يسير فى اتجاه الهدف المقصود .. ولكن الشطر الثانى من البيت جاء كالقذيفة المفاجئة :

« وعصف الردى بسراج العمر »
« وشعرت أنا بالرعب وأنا اكتبها ، أنا الذى لم تكن لي علاقة بالموت ولا بعزيزة أنطونيوس ، وقلت لشوقي أن « عصف الردى » هنا لا يمكن أن يتمشى مع سياق الحوار ، فاقننت بالفكرة ، أو لعله هكذا تظاهر ، فانه ظل ثلاثة أيام وظللت معه نحاول أن نحيل عصف الردى الى هبة نسيم تطفئ المصباح ، ولكن جهودنا ضاعت هباء .

ومثل كيلوبترا كان شوقي يحب الحياة حبا جما ، ويعيشها بالعرض والطول ، وكان يكره المرض ويخشاه خشية يتجاوز فيها كل أبعاد الخوف المعروف .

ولقد كنا جلوسا ذات مرة فى مكتبه وزاره شاعر ناشئ رقيق الحال ، كان يتردد عليه فى بعض الأحيان ، وكان فى هذه المرة يعاني من زكام . وجاءت جلسته قريبة من شوقي ، وأخذته العطاس فعطس مرتين ، فانتفض شوقي من مجلسه كالذى لدغته عقرب ، وانفعل هاربا من المكتب كالسهم ، وبين شفثيه ألفاظ لا تتلاءم مع أدبه الجم الذى لم يكن يفارقه فى التعامل مع الناس .



محمد عبد الوهاب

أنوبيس ، بعد أن خرج الأمر من يدها ، وحلت الهزيمة النهائية بها وبأنطونيوس ، ولم يبق أمامها « ثقب رجاء كانت تلمحه الا تعرض حتى سد الياس » وكان قد كتب هذا الحوار فى أقل من ثلاث ساعات ذهب فيها الى سينما كليبي التى كانت قائمة بملتقى شارع ٣٦ يولييه ومحمد فريد ، وكانت السينما فى حفلاتها الماتينية إحدى مجاليه ، يجلس فيها بالصفوف الأمامية . ثم يسمح بخياله اما مع الفيلم المعروض ، أو مع المتفرجين ، أو مع الموسيقى ، وكانت كل السينمات الصامته ، تعد فرقا موسيقية ، تعزف مقطوعات من الموسيقى الكلاسيكية ، تتلاءم والمشهد المعروض .

وكانت له يرحمه الله أذن موسيقية يحسده عليها كثير من الموسيقيين ، فلا يلبث أن يسمع لحنا يعجبه حتى يغادر السينما ، ويذهب الى الاستاذ محمد عبد الوهاب حيث يكون ، وكان لايزال صبيبا فى تلك الأيام ، فيقرئه بالذهاب الى السينما التى سمع فيها اللحن فى الحفلة المسائية ، فان « لقط » اللحن فيها ، والا عناد به فى حفلة تالية ، حتى يبلغ من تجويد اللحن ما يريد .

وأعود الى الكاهن أنوبيس وهو يعرض أفاعيه على كيلوبتره ، ويحاول أن يلقي فى روعها فكرة الانتحار ، انقاذا لكرامتها ، وكرامة التاج ، من ذل الأسر ، وخزى الشماتة ، وهوان العرض فى

بعد أن الاستاذ أحمد عبد الوهاب كان يقيس له الضغط يوميا ، ثم مرتين كل يوم ، ثم ثلاث مرات ، ووصل الضغط في بضعة أشهر - على ما قيل - إلى ٢٥٠ و ١٥٠ .

ولئن صح ذلك فإن شوقي يكون قد مات منتحرا ، لا بسم الأفاعي كما مانت كيلوبترا ، ولكن بهذا الجهاز !!

ولما كان المرض لا يمكن أن ينشأ عن سبب واحد ، فإن من بين الاسباب المتعددة لصابه شوقي في أواخر أيامه بهذا الضغط المرتفع ، وحرمان الامة العربية منه وهو في غفوان مجده الشعري ، أمله الذي لم يتحقق في الحصول على رتبة الباشوية رغم جهاده في سبيل الحصول عليها جهاد المستميت .

ولو كان المرحوم الاستاذ عباس محمود العقاد آمن ايماني بعبقريه شوقي ، وأراد أن يكتب عنيا محلا اياها بنفس أسلوبه في تحليل مآثوله بقلبه من عبقریات ، لجعل مفتاح عبقرية شوقي البحث عن رتبة الباشوية التي ترات له بعد عودته من منفاه كما يترأى السراب للظمان . . . لقد كان يحب أن ينادي بهذه الرتبة على أفواه كافة مرديته . . . ولعله كان يفكر في « مظلة الباشوية » حين قال :

عباس مولاى اهدانى مظلته
يظل الله عباسا ويرعاه
مالي وللشمس اخشاها واحذرعا
من كان في ظله فالشمس تخشاه

ولقد ظل يلتمس هذه الرتبة بعد عودته من المنفى ، ويقول في الملك فؤاد مالم يقله في ملك سواه ، حتى لقد جعله أعز دنيا من كل الفراعنة بال دستور ، وأجل منهم ديننا بالاسلام . . . وتشفع له بولي عهده فاروق الذي جعله أزكى نبات الوادى . . . كما جعله زينة الآباء والأجداد . . . كما تشفع له بكل رئيس وزارة توسم فيه السلطان والنقوذ . . .

ولكن الملك فؤاد - وربما كان ذلك خير الشعر العربى - أولا أذنا من طين وأذنا من عجين . . . لقد كان شوقي يقول بحق ان شعره درجات الخالدين ، ولكنه فيما يتعلق بشخصه أذل نفسه في سبيل الحصول على هذه الدرجة التافهة من درجات القانون . . .

ورحم الله شوقي بقدر ما أسهم من شعره المعجز في بناء التراث العربى الخالد العظيم .

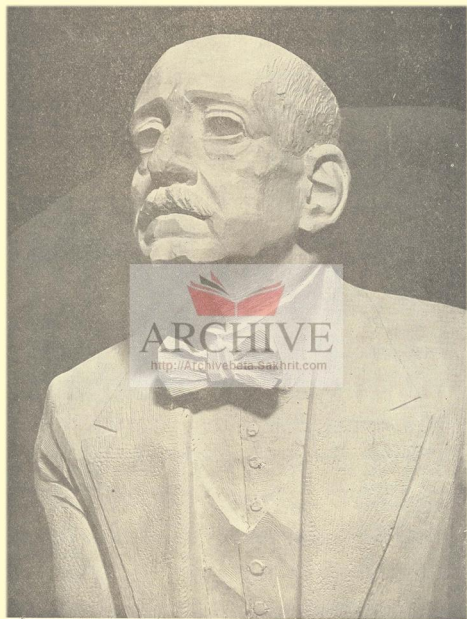
ولقد أهدانى ذات مرة وكنت أطلب الطب في سنوات دراسته النهائية جهازا لضغط الدم وسماعة ، وطلب منى أن أقيس له ضغطه ، فلما فعلت سألتني عن منسوبه ، فقلت له انه في الحدود العادية لمثل سنه ، وكان يومئذ في الستين ، فراح يدقق ويحقق ، ويسأل عن الأرقام لأن طبيبه الخاص « حسين بريسكا » أخبره أن ضغطه مرتفع خمسة مليمترات عما ينبغي أن يكون ، فبينت له أن هذه الزيادة وأكثر منها قد تحدث من صعود سلم ، أو القيام بمجهود ، أو محاولة بيت مستعص من الشعر ، ولا يجوز له أن يبنى عليها أى استنتاج . . . وتركتني وفي نفسه شيء . . .

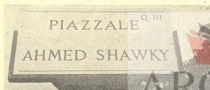


عباس العقاد

وفي اليوم التالي سألتني عن السماعة والجهاز ، فأتيت له بهما ، فطلب منى أن أعيد له قياس الضغط ، فاستنكرت عليه ذلك ، وقلت له ان تفكيره في الضغط على هذه الوتيرة خليك أن يرفعه . . . فقال لى ضاحكا : « أنا لست قلقا على ضغط دمي بعد أن طمأنتني عليه ، ولكن أحمد أفندى عبد الوهاب (وكان سكرتيره الإداري) يقول ان الذراع لا يمكن أن يكون فيه شيء يسمع ، وأن مسالة الضغط هذه من دجل الأطباء » .

ووقعت في الفخ ورحت أسمع الاستاذ أحمد الأصوات التي ينكر وجودها ، وشوقي صابر مستسلم ، ومنذ تلك اللحظة بقي الجهاز والسماعة في مكتب أمير الشعراء ، وقيل لى فيما





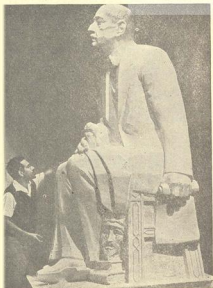
ARCHIVE

<http://Archivebeta.org> بين تمثال الخالدين من الشعراء

● افسحت ايطاليا مكانا لشاعرنا العظيم في حدائق بور جيزى وفي مواجهة متحف الفن الحديث وكلف الممثل جمال السجيني باقامة تمثال لشوقي يقف الى جانب تمثال ميلتون وتمثال شكسبير ..

وقد ازيح الستار عن هذا التمثال سنة ١٩٦٢ بضمور الدكتور ثروت عكاشه وزير الثقافة كما أطلق اسم « أحمد شوقي » على ميدان في ساحة التمثال .

ونال الشاعر العربي حقه من التقدير العالمي بينما تغلو القاهرة من تمثال يمجّد اسم شوقي *





شوقي وسياسة عصره

بقلم: د. أحمد هيكل

للوطنيين ، وهادن المستعمرين ، وظهر على حقيقته كصاحب مصلحة من شأن الحركة الوطنية أن توالئها ، ومن شأن الاستعمار أن يساندها .

وأما الانجليز فقد جاءوا الى مصر متآمرين مع الخديوي السابق توفيق ، واستطاعوا أن يصفقوا الثورة العربية ، وأن يجنحوا على صدر البلاد مسيرين حاكمها ومعظم شئونها الى ما يحقق مصالحهم كمنستعمرين . وكانت لهم مأس في خنق الحريات والتفكير بالاحرار ، قد بلغت ذروتها في حادث دنشواي المشنوم .

وأما القوى الوطنية فقد كان يمثلها في تلك الفترة حزبان ، الاول الحزب الوطني الذي كان على رأسه مصطفى كامل ، والذي كان ينادي بالاستقلال ، ويعمل على اخراج الانجليز وزوال الاحتلال ، كل ذلك في تحمس بالغ يلونه طابع ديني ، يشده الى الارتباط بفكرة الخلافة ، باعتبارها صورة للتجمع والتكتل امام قوى الغرب العادي . والحزب الثاني كان حزب الامة الذي كان يمثلها لطفي السيد ، والذي كان ينادي أيضا بالاستقلال ، ولكن في غير تحمس الحزب الوطني ، لأنه كان يهتم - كما قالوا - بأعداد المصريين لتبعت الاستقلال قبل أن يتحقق الاستقلال ، كما كان يهدف - كما قالوا أيضا - الى تعميق معاني الحرية الصحيحة والوطنية الواعية ، وتعليم

عاصر شوقي فترتين مختلفتين من تاريخ مصر ، كان لكل منهما طابعها السياسي الخاص ، كما كان لشوقي في كل منهما موقفه المتميز . أما الفترة الاولى ، فهي فترة الاحتلال البريطاني ، التي أعقبت التآمر على الثورة العربية سنة ١٨٨٢ . وأما الفترة الثانية ، فهي فترة الاستقلال الجزئي ، التي أسلمت اليها الثورة المصرية سنة ١٩١٩ .

ولتصور طابع الفترة الاولى يلجأ الى يظلال ان السياسة المصرية كانت تجاذبها حينذاك أربعة أطراف ، هي الخلافة العثمانية ، والقصر الحاكم ، والانجليز المحتلون ، والقوى الوطنية .

أما الخلافة فكانت تعتبر مصر - رسميا - جزءا من الدولة العثمانية ، ترتبط - رغم الحكم الذاتي فيها - بالدولة الأم ، الممثلة لكل الدول الاسلامية في المنطقة ، التي يعتبر الخليفة - أو السلطان - العثماني أباعا الروحي ورمز وحدتها . وقد كان هناك تعاطف قوى مع هذا الاتجاه في تلك الفترة ، وبخاصة من ذوي النزعة الاسلامية ، وبصفة أخص من ذوي الأصول التركية .

وأما القصر فكان على عرشه في تلك الفترة التي ظهر فيها شوقي ، الخديوي عباس الثاني ، وقد كان هذا الخديوي في أول عهده يتظاهر بالوطنية ، ويحاول أن يكسب ثقة الزعماء من أمثال مصطفى كامل . ثم ما لبث أن تنكر

الناس أساليب الديمقراطية والدستور والبرلمان، بحيث تنتقل السلطة الى أصحاب المصالح الحقيقية من أبناء البلاد ، وهم على معرفة بمتطلبات هذه السلطة ..

فاذا ما تأملنا موقف شوقي من سياسة هذه الفترة ، وبخشنا عن شعره المتصل بتلك الاطراف السالفة الذكر ، وجدنا مايلي :

فيما يتعلق بالخلافة ، كان شوقي مرتبطا بها وجدانيا أشد الارتباط ، وكان يعتبرها الصورة المثلى للتجمع والتكتل من جانب الامم الاسلامية والعربية ، لتواجه العدوان الضاري الذي يتهدهدها من الدول المسيحية والاوربية .. ومن هنا كان شوقي يمدح الخليفة ويمجد الخلافة . فهو يقول للسلطان عبد الحميد :

كونوا الجدار الذي يقوى الجدار به
فاله قد جعل الاسلام بنيانا
بل انه لا يجد غضاضة في أن يصرح بأن مصر
جزء من دولة الخليفة ، وذلك حين يقول له :

واني نظير النيل لا طير غيره
وما النيل الا من رياضك يحسب
فلازلت كهف الدين والهادي الذي
الى الله بالزلفى له تنقرب
والذي لا شك فيه أن شوقي كان مثله في ذلك
مثل كثيرين من متقفي تلك الفترة ، الذين كانوا
يرون هذا الرأي في الخلافة والخليفة . والذي
لا شك فيه أيضا أن شوقي كان علاوة على ذلك
يصدر عن شعور الارتباط الدموي بالترك ،
باعتباره مصريا يحمل في عروقه ولو قطرات من
الدم التركي .

وفيما يتصل بالقصر ، كان شوقي دائما على
ولاء عميق له والمجالس على عرشه في تلك الفترة،
فكان ينتهز المناسبات المختلفة لتقديم تحياته
الشعرية اليه . وقد دعم هذا السلوك وضع شوقي
من القصر والجالس على عرشه ، فشوقي قد كان
من موطئي البلاط ، كما كان شاعر الامير وأحد
أصدقائه أو المقربين اليه . وقد تجلى هذا الولاء



عباس حلمي

أمة الترك والعراق وأهلوه

ولبنان والربى والخيام

عالم لم يكن لينظم لولا

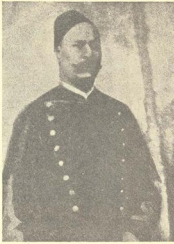
أنك السلم وسطه والوثام

ويقول للشعوب الاسلامية أيام اعتداء الطليان
على ليبيا ، معتبرا هذه الشعوب جميعا آل الخلافة:
يا قوم عثمان والدنيا مداولة
تعاونوا بينكم يا قوم عثمانا



لطفي السيد

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>



أحمد عرابي

العميق بصفحة خاصة ، بعد أن تخلي الشعراء
الوطنيون عن عباس ، بعد تخليه عن الحركة
الوطنية ومهادنته للانجليز . فقد بقي شوقي
يمدح الخديوي ويتلمس المناسبات لاحتراق البخور
بين يديه . هذا في الوقت الذي كان شاعر مثل
على الغاياني يعلن مقاطعة الخديوي فيقول :

عباس هذا آخر العهد بيننا
فلا تخش منا بعد ذاك عتابا

أيرضيك فينا أن نكون أذلة
ننال اذا رمنا الحياة عقابا ؟

وأرضيت أعداء البلاد وأهلها
وأصليتنا بعد الوفاق عذابا

وفي الوقت الذي كان شاعر كأحمد محرم
يعرض بالخديوي وينتقده انتقادا مرا حيث يقول:

أضر الناس ذو تاج تولى
فما نفع البلاد ولا أفادا

وكان على الرعيّة شر راع
وأشام مالك في الدهر سدا

فلا هو يرتجى يوما لنفع
يعز به الرعيّة والبلاد

وبناء على ولاء شوقي للقصر حيث كان ، وتشكيل
موقفه بطابع علاقته به ، يمكن أن يفسر موقفه من

عرابي وهجأؤه له بثلاث قصائد بعد عودته من
النفى ، حيث يقول في الأولى مفرقا :

صغار في الذهاب وفي الإياب
أهذا كل شأنك يا عرابي ؟

عفا عنك الأبعاد والأداني
فمن يعفو عن الوطن المصاب ؟

ويقول في الثانية متهمكا :

أهلا وسهلا بحاميها وفاديها
ومرحبا وسلاما يا عرابيها

وبالكرامة يا من راح يفضحها
ومقدم الخبر يا من جاء يخزيها

ثم يقول في الثالثة لاثما :

عرابي ، كيف أوقيك الملاها
جمعت على ملامتك الأناها

نقف بالمثل واستمع العظاما
فان لها - كما لهمو - كلاما

وليس من السهل الاقتناع بأن الدافع الى هذا
الهجاء كان حب مصر وكرامية ما ترتب على ثورة
عرابي من احتلال ، لان الدافع لو كان ذلك ،
أرأيت الشاعر يهجو توفيقا ، الذي امتدعي
الانجليز واستند الى حرايمهم ليحكم مصر قهرا .
ولا يمكن فهم موقفه من عرابي ، بما
كان من سخط بعض كبار الوطنيين عليه ، مثل
مصطفى كامل ، فالواقع أن مصطفى كامل كان
يصدر عن رأى سياسى صريح شكل كل سلوكه
السياسى ، فهو قد سخط على عرابي لما ترتب على
حركته - في رأيه - من شر للوطن ، وهو في
الوقت نفسه قد سخط على القصر حين ترتب على
موقفه ضر لهذا الوطن . أى أنه لم يصدر - مثل
شوقي - عن شعور شخصى مشدود بالتبعية
للقصر . ولذا لا يمكن تبرير موقف شوقي بموقف
مصطفى كامل ، لان الباعث مختلف في كل من
الموقفين .

وواضح أن السر في هذا الولاء الدائم العميق
من شوقي للقصر والخديوي ، هو ما نعرف من
أصل الشاعر ونشأته واعتباره للخديوي وللى
نعمته ، فهو الذي بعث به الى فرنسا ليتم
دراسته ، وهو الذي جعله في معيته ، واختاره
شاعره المفضل .

أما فيما يتصل بالانجليز ، فقد كان موقف شوقي منهم - فى شعره - يرتبط غالبا بموقف القصر ، باعتباره من كبار موظفيه الذين يؤثرون العافية ، ويقضون الحفاظ على المنصب والجاه . هذا بالإضافة الى ولائه للجلوس على العرش الذى تربطه به روابط الدم ، وتشده اليه مآثر عديدة . وبناء على هذه القاعدة الغالبة التى تشكل شعر شوقي فى موقفه من الانجليز ، نراه يهاجم الاحتلال عادة فى الوقت الذى يكون فيه القصر جريئا أو آمنا مقبلة المحتلين . ثم نراه يسكت غالبا فى الوقت الذى يكون فيه القصر مذعورا أو متوقعا للشر منهم ، أو على وفاق معهم .

ولهذا نرى شوقي يهاجم الانجليز ويندد بالاحتلال فى تلك السنوات التى كان فيها عباس يقف فى صف الوطنيين ، ولم يكن بعد قد هادن المحتلين . ومن أشعار شوقي فى تلك السنوات قصيدته التى يهاجم فيها « رياض باشا » بسبب خطبته المشهورة التى مدح فيها الانجليز ، وهى القصيدة التى يقول فيها الشاعر :

خطبت فكنت خطيبا لا خطيبا
أضيف الى مصائبنا الجسام
لهجت بالاحتلال وما أنا
وجرحك منه لو أحسست دام



مستقى كامل

أراكم مقتل من مصر دام
فقتت تزيد سهما فى السهام .
ومن أشعار شوقي أيضا فى بعض أوقات الامن وضمان السلامة وعدم خلق متاعب للقصر . تلك القصيدة المشهورة التى قالها فى رحيل « كرومر » المعتمد البريطانى الطاغية . وفى تلك القصيدة يقول شوقي :

لما رحلت عن البلاد تشهدت
فكانك الداء النعيا رحيل
أنزرتنا رقا يدوم وذلة
تبقى ، وحالا لا ترى تحويلا
أحسبت أن الله دونك قدرة

لا يملك التغيير والتبديلا !
ولكننا نرى شوقي يسكت عن مأساة دنشواي ، فلا يقول فيها شعرا الا بعد عام من وقوعها ، وذلك حين آمن مقبلة القول ، أو حين آمن القصر سوء العاقبة ، وذلك بعد أن رحل « كرومر » المتشدد العنيد ، وجاء مكانه « غورست » الهادن ، الذى حاول أن يسير على سياسة تصعيد البخار ، أو أن يترك للمقlobين بعض الفرص للتنفيس عن همهم الثقيل !! فى هذا الوقت فقط يتحدث شوقي عن مأساة دنشواي ويقول تلك القصيدة التى يسهم بها لأول مرة فى التنديد بتلك المأساة وبطلانها الطاغية « كرومر » ، الذى يقرنه « بنرون » الذموى الذى أحرق روما فيقول :

« بنرون » لو أدركت حكم « كرومر »
لعرفت كيف تنفذ الأحكام
وليس من الممكن الاعتذار عن شوقي فى سكوته عاما ، عن الحديث فى مأساة دنشواي ، فمهما قيل انه كان لم يلهم شعرا يوم وقوعها ، أو انه كان خارج مصر وقت حدوثها ، فإن الشئ الذى لا شك فيه هو أن الحادثة كانت من الإشاعة بحيث تثير كل من له حظ من الاحساس ، فضلا عن شاعر كبير . ويستوى فى ذلك أن يكون الانسان فى مصر أو فى خارج مصر ، بل ربما كان وجود المرء خارج بلاده ادعى الى زيادة التأثير واهتزاز المشاعر ، فمن جرب البعد عن الوطن يعرف كيف تهزه مأساه وهو بعيد عنه ، أضعاف ما تهزه وهو يعيش على أرضه !! . وحسبنا أن نعرف ان كاتبها بريطانيا مثل « برناردشو » قد هزته حادثة دنشواي ، فكتب منددا بجناتها الانجليز ، مدافعا عن ضحاياها المصريين . كل

لك وهو أجنبي ، بل وهو من أبناء دولة الاحتلال
لآمنة في الحوادث المشؤم !!

بل اننا نرى شوقي يتورط أحيانا في مدح
لانجليز ، تبعا لتشكيل موقفه السياسي منهم -
يقتشف بموقف القصر ، أو تبعا لسيره - حينذاك -
في طريق المصلحة الشخصية . ومن ذلك الشعر
لمتورط ، قصيدته التي قالها بمناسبة حفل تتويج
ملك «ادوارد» السابع سنة ١٩٠٢ ، تلك القصيدة
لتي يقول فيها عن موكب الملك البريطاني :

ل موكب لم تخرج الارض مثله
ولن يتهادى فوقها من يقاربه
ذا سار فيه سارت الناس خلفه
وشدت مغاور الملوك ركانبه
ومن ذلك الشعر المتورط كذلك قول شوقي
في قصيدته الالامية التي نظمها بعد عزل الانجليز
عباس وتوليتهم للسلطان حسين كامل سنة
١٩١٤ ، حيث يتحدث عن الانجليز على هذا النحو:
حلفاؤنا الأحرار الا أنهم

أرقى الشعوب عواظا وميولا
لما خلا وجه البلاد لسيفهم
ساروا سماحا في البلاد عدولا
وأخيرا من هذا الشعر المتورط قول شوقي عن
الانجليز في قصيدته التي قالها بمناسبة ذكرى
« شكسبير » سنة ١٩١٦ :

يستصرخون ويرجى عز نجدتهم
كانهم عرب في الدهر عرباء
وكان ودهم الصافي ونصرتهم
للمسلمين وراعيهم كما شاموا
وهكذا نرى أن موقف شوقي من الانجليز كان
- في تلك الفترة - إيجابيا حينا ، وكان سلبيا
أحيانا ، كما كانت تشوبه تقية أو نفعية في كثير
من الاحايين .

بقي لتمثل صورة تلك الفترة من حياة شوقي
السياسية أن تعرف موقفه من القوى الوطنية
حينذاك . والواضح أن مشاعر شوقي كانت مع
الحزب الوطني ، الذي كان ذا نزعة اسلامية ،
والذي كان يرتبط بفكرة الخلافة ، والذي كان
في أول عهده على وفاق مع عباس . فكل هذه
جوانب تصادف هوى في نفس الشاعر ، وتوافي
ميوله . غير ان هذا لم يمنعه شوقي من الارتباط
بصلات ود وصداقة مع كبار رجال الحزب الذي

وهو حزب الامة ، بل لم يسبب حرجا لموقفه من
القصر والجالس على عرشه . وذلك بفضل كياسة
شوقي ودهائه ، وعدم ربطه نفسه بحزب أو
طائفة ، واكتفائه بأن يكون موضع تقدير الجميع
والمعبر عن وجهات النظر المشتركة التي ليس عليها
بين الجميع خلاف .

ولعل دهاء شوقي ومحاولته التوفيق بين وضعه
في القصر ، وبين صداقته لبعض خصومه ، مما
جعله يتأخر في رثاء صديقه مصطفى كامل ، ومما
جعله يرثيه بعد ذلك رثاء بعيدا عن الخوض في
أمر السياسة . وذلك أن شوقي لم يرث
مصطفى كامل كغيره من كبار الشعراء عقب حدوث
الوفاة أو في أسبوعها ، وإنما رثاه بعد مدة ، ولم
يعرض في رثائه لشخصيته كمجاهد كبير ومناضل
شهيد ، حارب الاحتلال وقاوم القصر ، وإنما
عرض في رثائه لشبابه الذي ذوى ، وتكهنات
الناس عن سبب موته ، كما عرض لأخلاقه الحميدة
ومقدرته الخطابية ودعوته الإصلاحية . وذلك
مثل قوله :

أبكي صباك ولا أعاتب من جنى
هذا عليه ، كرامة المجاني !!
يتسألون : ان السلال قضيت ، أم
بالقلب ، أم هل مت بالسرطان ؟!
الله يشهد أن موتك بالحجا ...

والجند والاقدام والعرفان
ان كان للأخلاق ركن قائم
في هذه الدنيا فانت الباني
هل قام قبلك للمدائن فاتح
غاز بغير مهنه وستان
يدعو الى العلم الشريف وعنده
أن العلوم دعائم العمران

والسبب في موقف شوقي من رثاء مصطفى
كامل واضح ، وهو ما كان من معاداة عباس
للشباب الثائر ، ويضاف الى هذا ما كان من سخط
الانجليز على زعيم الحزب الوطني الفقيده . فلم
يرد شوقي أن يرثي مصطفى كامل رثاء وطنيا
يجلب عليه سخط الخديوي ، ويثير مشكلات مع
الانجليز .

وهكذا يمكن القول بأن الطابع الغالب على
موقف شوقي السياسي في تلك الفترة الاولى ، هو



لورد كرومر

الطابع الرسمي أو « الدبلوماسي » الحذر ، باعتبار الرجل شاعر البلاط ، وأحد رجال الحاشية ، وصديق الحديوي . فهو يتحرك - غالباً - وفق هذا الوضع ، الذي تكبل فيه شاعريته العظيمة قيود مرهقة ، حرمت طاقته الضخمة من التحرر والانطلاق ، وجعلت نتاجه من الشعر السياسي دون مكانة الشاعر الكبير .

أما في الفترة الثانية ، وهي فترة الاستقلال الجزئي ، التي أسلمت إليها ثورة سنة ١٩١٩ ، فقد كان طابع الحياة السياسية في مصر قد تغير تغيراً واضحاً ، وأصبحت الأطراف التي تشدد السياسة المصرية في وضع غير الذي عرفناه في الفترة الأولى .

فالخلافة قد بدأت تفلظ أنفاسها بعد الهزائم التي لحقت بتركيا خلال الحرب الكبرى ، ثم كانت نهايتها حين الغاها مصطفى كمال ، وأقام في تركيا دولة جمهورية حديثة . وهكذا لم تعد مصر جزءاً من الدولة العثمانية ، بعد زوال هذه الرابطة التي كانت تشدها إليها فيما سبق .

أما الانجليز ، فقد عدلوا من موقفهم في مصر تحت الضغوط التي أحدثتها ثورة سنة ١٩١٩ ، فبدلوا يقعون استعمارهم بقنصاع من الاستقلال الشكلي ، وراحوا يعملون على تحقيق أهدافهم بالتآمر مع القصر ، أو بتسخير بعض الزعماء المنحرفين .

أما القصر ، فقد أصبح على عرشه ملك اختاره الانجليز ليمثل دور الملك الدستوري في دولة مستقلة ، إذ أقر حق الشعب في الدستور والحكم النيابي وقيام حكومة وطنية . ولكن الملك رغم ذلك ما لبث أن أحس بخطر الحياة الدستورية على عرشه ، فراح يتآمر مع الانجليز وبعض السياسيين المنحرفين ، لكي يعطل العمل بالدستور ، ويغلق أبواب البرلمان ، ويبعد القوى الوطنية عن مقاليد الحكم .

وقد كان طريق الحكم قد أعشى بعض العيون ، فتفرق زعماء ثورة ١٩ إلى حزبين رئيسيين ، الأول حزب الوفد الذي كان على رأسه سعد زغلول ، والذي كان - رغم كل ما يقال - يمثل القوى الوطنية المناضلة ، وينال ثقة الغالبية العظمى من أبناء الوطن . والحزب الثاني هو حزب الاحرار الدستوريين ، الذي كان رئيسه أولاً عدلي يكن ، ثم عبد العزيز فهمي ، والذي كان يمثل العناصر الاقطاعية والاستقرائية . وكان الى جانب هذين الحزبين الكبيرين عدة أحزاب أخرى لم يكن لها نفوذ الحزبين الرئيسيين . ومن هذه الاحزاب ، الحزب الوطني الذي فقد الكثير من قوته بعد انتهاء الخلافة وموت كبار زعمائه ، وأصبح يمثل التماسك المتشدد والطموح السياسي الذي لم يكن عملياً في نظر السياسيين في ذلك الحين .

فاذا أردنا أن نتعرف على موقف شوقي السياسي ، من خلال شعره في هذه الفترة الثانية وجدنا ما يلي :

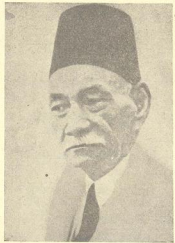
فيما يتعلق بالخلافة الفارسة ، راح شوقي يبكيها ويوجه التقريع الى مصطفى كمال مستدل الستار عليها . ومن ذلك قول الشاعر من حائثه المشهورة :

ضجعت عليك مآذن ومناير
وبكت عليك ممالك ونواج
بكت الصلاة ، وتلك فتنة عابث
بالشرع عريبد القضاء وقاح
أفتى خزعبلة وقال ضلالة

وأتى بكفر في البلاد صراح
ولكن شوقي قد أدرك أن الخلافة اذا زالت رسمياً ، فقد بقيت فكرة الارتباط بين الشعوب الاسلامية والعربية ، لا يمكن أن تزول . ومن

وتجمعنا اذا اختلفت بلاد
 بيان غير مختلف ونطق
 وللأوطان في دم كل حر
 يد سلفت ودين مستحق
 وللمحرية الحمراء باب
 بكل يد مضرجة يدق
 ثم يذيع قصيدته الثالثة في العام نفسه رابطا
 فيها بين معاناة قومه من أجل الحرية في مصر ،
 ومعاناة اخوته من أجلها في سوريا ، وموضحا أن
 الطريق الوحيد للنصر هو طريق الدم . وفي
 تلك القصيدة يقول شوقي :
 سلوا الحرية الحمراء عنا
 وعنكم : هل أذاقتنا الوصلا
 وهل نلنا كلانا اليوم الا
 عراقيب المواعيد والمظالا
 عرفتم مهرها فمهرتموها

دما صبغ السباسب والدغلا
 وقريب من هذا يصنع شوقي في مؤازرة لبنان ،
 وفي مناصرة ليبيا ، مدركا بوعى سليم ما يشد
 هذه البلاد جميعا من روابط الدين واللغة والتاريخ
 وشتى مقومات الامة الواحدة . وبناء على هذا
 الوعي السليم لا يكاد يترك شوقي مناسبة عربية
 أو إسلامية دون أن يسهم فيها بشعره الإسلامي
 العربي ، مخلصا بآمة إسلامية قوية واحدة ، وقومية
 عربية فتية منتصرة . . وهذا أول ما يلاحظ على
 شوقي وموقفه السياسي في هذه الفترة الثانية ،
 حيث يترك تمجيد الخلافة ودولتها تركيا ، أو
 حيث يقلل من ذلك تقليلا واضحا ، ليحل محل
 ذلك الاكثار من تمجيد الدول الإسلامية ومؤازرة
 نضالها ، ولتشييد بالعروبة والعرب والكفاح الذي
 يخوضه الشعب العربي من أجل حريته وكرامته ،
 مع التأكيد على أخوة تلك الشعوب واتحاد بنيتها ،
 الذين يجتمعهم اللسان ، ويضمهم الشرق ، ويوحد
 بينهم الماضي والحاضر والمصير .
 أما موقف شوقي من القصر في هذه الفترة ،
 فقد طرا عليه تغير كبير ، وذلك أن الشاعر لم يعد
 من موظفي البلاط ، ولم يصبح من رجال الحاشية
 كما كان من قبل . ومن هنا اكتسب حريته وحقق
 انطلاقا لم يعرفا له في الفترة السابقة . وقد
 اكتفى شوقي من علاقته القديمة بالقصر ، بهذا
 التقليد الذي كان من رواسب الماضي ، وهو تقليد



سعد زغلول

تنا راح الشاعر يسهم بشعره النضالي الرائع في
 كل قضايا الامم الإسلامية والعربية ، معتقدا أن
 بناء هذه الامم هم قومه الحقيقيون وآله
 لأقربون . . فحين تهب سوريا في ثورتها ضد
 لاحتلال الفرنسي سنة ١٩٢٥ يذيع شوقي ثلاث
 قصائد ، حيث يقول في الأولى مؤكدا أخوة
 لاسلام والعروبة ووحدة المناسبة بين سوريا
 مصر :

ثم نأجـلـق وانشد رسم من بانوا
 مشيت على الارض أحداث وأزمان
 نغير المسجد المحزون واختلفت
 على المنابر أحرار وعبدان
 فلا الأذان أذان في منابره
 اذا تعالى ، ولا الأذان أذان
 ونحن في الشرق والفصحى بنو رحم
 ونحن في الجرح والآلام اخوان
 ثم يذيع شوقي قصيدته الثانية سنة ١٩٢٦
 بمناسبة نكبة دمشق ، محاولا استنهاض همم
 مواطنيه في نضالهم ضد الانجليز ، من خلال
 حديثه عن نضال اخواننا السوريين . ومن تلك
 القصيدة يقول :
 نصحت ونحن مختلفون دارا
 ولكن كلنا في الهم شرق

بكل أساليب المقاومة ، التي في مقدمتها الكفاح المسلح . وكان شوقي يعلن هذا كله في أشعار مستقلة حيناً ، ويضمنه قصائد في موضوعات أخرى حيناً آخر . وهو في كل ذلك المناضل الواضح والشاعر ذو الموقف الجريء الصريح .

على أن أهم ميدان كان يتضح فيه الموقف النضالي لشوقي ، هو ميدان السياسة الداخلية ، المتصلة بنظام الحكم وسلوك الحاكمين . ففي هذا الميدان - الذي كان أهم الميادين في هذه الفترة - نجد شوقي يؤمن إيماناً عميقاً بالحياة الدستورية ، والنظام البرلماني ، وحكم الشعب لنفسه . كما يؤمن بأن يكون الدستور والبرلمان والحكم أدوات لتصالح العام لا للنفع الذاتي ولا لمصلحة البعض دون البعض . كذلك كان يندد بما جره التهاافت على الحكم من تمزيق لوحدة الشعب واضعاف لقوته ، ويبارك كل تجمع ، ويفنى كل ائتلاف ، ويحذر الزعماء من مغبة الانحراف الذي تورطوا فيه **مليونين** بهريق الحكم .

ففي سنة ١٩٢٥ حين يعلق البرلمان بعد الانقلاب الدستوري الاول ، يقول شوقي من قصيدة له :
احتل حصن الحق غير جنوده
وتكالبت أيد على المفتاح
صاحت على أبطاله ثكناته
واستوحشت لكلماتها النزاع
هجرت أرائكه وعطل عوده
وخلا من الغادين والرواح
وعلاه تسجح العنكبوت فزاده

كالغار من شرف وسمت صلاح
وفي سنة ١٩٢٦ ، حين يعود البرلمان ، يقول شوقي من قصيدة أخرى عن هذا السد المنيع الذي يحمي الحريات ويؤكد ارادة الشعب :

بنيان آباء مشوا بسلاحهم
وبنين لم يجدوا السلاح فثاروا
فيه من التل المضرج حائط
ومن الشائق والسجون جدار

وما يفعله شوقي في التغني بالبرلمان ، يفعله في التغني بالدستور . فحين تفوز مصر بدستورها المخططه يقول شوقي من إحدى قصائده ، مقسماً به كشيء مقدس :
وبالدستور ، وهو لنا حياة
نرى فيه السلامة والفلاحا

تحية الجالس على العرش فيما يتطلب ذلك من مناسبات . . وحتى هذه القصائد الرسمية ، قد كان الشاعر - بناء على تحرره - يضمنها أحياناً توجيهات اصلاحية سياسية ، كالحديث عن الدستور والحرية ونحو ذلك مما كان يمثل آمال الأمة في ذلك الحين ، ومما كان يمثل خطراً في الوقت نفسه على الجالس على العرش .

وأما موقف شوقي من الانجليز ، فقد كان في هذه الفترة واضح الإيجابية والنضالية ، بعيداً عما عرف عنه في الفترة السابقة من التشكل بموقف القصر ، أو بالسير في طريق التقية أو النفعية . . فنحن نراه في مناسبات كثيرة يندد بالاستعمار المقنع ، الذي توارى خلفه الانجليز في هذه الفترة وسوء الاستغلال ، وهو يشكك في مشروعاتهم وتصريحاتهم ويحذر المواطنين والزعماء من نياتهم والأعيهيم . . ففي سنة ١٩٢٢ يقول شوقي من قصيدة له عن تصريح ٢٨ فبراير المشهور ، معتبراً هذا التصريح قياداً استعمارياً مختلف الشكل عما قبله من قيود :

زبحت من التصريح أن قيودها

قد صرن من ذهب وكن حديد
يا فتية النيل السعيد خذوا المني
واستأنفوا نفس الجهاد مهيدا

وفي سنة ١٩٢٣ يقول شوقي من قصيدة أخرى ، متحدثاً عن غطسة الانجليز ، وعن تجاهلهم لحق مصر ، لكونها لا تستند الى قوة عسكرية تنتزع بها هذا الحق :

اتعلم أنهم صلغوا وتاهوا
وصدوا الباب عنا موصلينا
ولو كنا نجر هناك سيفا

وجدنا عندهم عطقا ولينا
وفي سنة ١٩٢٤ نجد شوقي يتحدث عن الجلاء ، أثناء تمجيده للوطنيين الذين كانوا قد اتهموا باغتيال الانجليز فيما سمي بالمؤامرة الكبرى . ومن هذا الحديث قول الشاعر :

طلبوا الجلاء على الجهاد مثوبة

لم يطلبوا أجر الجهاد زهيدا
والله ما دون الجلاء ويومه

يوما تسميه الكنانة عيدا
وهكذا يمضي شوقي خلال هذه الفترة مهاجماً للاستعمار ما وسعه الهجوم ، مجرّحاً له ما وسعه التجريح ، حاثاً للشعب على مقاومة المستعمرين

المحذر من كل خلاف ينتهزه الاستعمار لضرب
آمال البلاد . لذلك نجد الشاعر ينتهز فرصة
ذكرى مصطفى كامل ، ويقول في قصيدته
بمناسبة هذه الذكرى ، مخاطبا رجال الاحزاب
المتنازعين :

الام الخلف بينكم الاما
وهذى الضجة الكبرى علاما
وفيسم يكيده بعضكم لبعض
وتبدون العداوة والخصاما
ولينا الأمر حزبا بعد حزب

فلم نك مصلحين ولا كراما
كذلك نجده يتهجج بالتحالف الاحزاب ، ويعلم
فرحته باجتماع الكلمة في قصيدة أخرى ، يقول
فيها :

التامت الاحزاب بعد تصدع
وتصافت الأقلام بعد تلاح
سحبت على الأحقاد أذيال الهوى
ومشى على الضغن الوداد الماحي
وخرت أحاديث العتاب كأنها
سمر على الأوتار والأقداح

ترعى بطرفك في المجامع لآثرى
غير التعاقب واشتباك الراح
بناء على هذا الموقف المحايد ، كان شوقي
يعتبر نفسه محايدا ، وكان يحسم العلاقات ود مع معظم رجال الاحزاب
المختلفة ، وكان يجاملهم في المناسبات بشعره
مهنتا ومعزيا ، كما كان يشيع كبارهم رائيا ، مهما
اختلفت أحزابهم وتعددت مذاهبهم . فهو يهنئ
سعدا بالنجاة من الاغتيال ، كما يهنئ لطفي
السميد بترجمة كتاب الاخلاق لأرسطو . ثم هو
قد كان صهرا لعبد الحليم العلابي الذي كان
سكرتيرا لحزب الاحرار ، كما كان صديقا
لعبد الخالق ثروت ومحمد حسين هيكل ، على حين
كان صديقا - في الوقت نفسه - لكثيرين من
رجال الوفد والحزب الوطني . والقارئ لرائي
شوقي يدرك هذه الصلات المتنوعة المحايدة التي
كانت تربط الشاعر . بكل الزعماء ورجال السياسة
على اختلاف أحزابهم وتعدد اتجاهاتهم .

وهكذا يمكن أن يقال : ان الطابع الغالب على
موقف شوقي السياسي في هذه الفترة الثانية ،
هو الطابع الحر الجري . الايجابي المناضل ، الذي
أدرك به الشاعر ما فات في الفترة السابقة ، او
كفر به عن سيئاته السالفة . ان الحسنات يذهبن
السيئات ، ذلك ذكرى للذاكرين »

أخذناه على المهج الغوالى
ولم نأخذة نيلا واستمحا
بنينا فيه من دمع رواقا
ومن دم كل نابتة جناحا
ويصل من تغنيه بالدستور الى أن يجعله غاية
الفهم التي يهون من أجلها كل ما كان من نضال ،
ويغفر بسببها للدمر كل ذنب . ومن ذلك قوله :
اذا سلم الدستور هان الذي مضى
وهان من الأحداث ما كان آتيا
الا كل ذنب لليالى لأجله
سدلنا عليه صفحنا والتناسيا

وهكذا نلاحظ الملاحظة الخطيرة الثانية في
موقف شوقي السياسي ، وهي عدم خضوع موقفه
لموقف القصر ، فليس من شك في أن القصر كان
يهادن الاستعمار ، ولا يحب مهاجمته ، وليس من
شك أيضا في أن القصر كان مقاوما لفكرة الدستور
والبرلمان والحكم الوطني . ولكن شوقي رغم
مجاملاته التقليدية الشعبية للقصر ، كان لا يهادن
الانجليز أولا ، كما كان يمشيد بالدستور والبرلمان
والحكم الوطني ثانيا .

وواضح أن من أهم أسباب تحرر شوقي وعدم
خضوعه لما كان يخضع له من قبل ، عودته الى
مصر بعد المنفى ، وهي منطلقة بروح ثورة 1919
ثم رؤيته لقسوة الشعب العارمة التي أرادت
إرادتها على القصر والانجليز جميعا ، حتى خرجت
بمكاسب كبيرة ، كانت خطوة واسعة على طريق
النصر ، رغم ما أصاب تلك الثورة بعد ذلك من
انتكاس .

ولا يمكن أن يغفل أيضا في مجال الحديث عن
أسباب تغير موقف شوقي ، ما كان من عدم ارتباطه
بالمك الذي جلس مكان الخديوي ، وعدم اعتباره
من رجال حاكم اليوم ، بعد أن كان من خاصة
حاكم الأمس . . ويمكن أن يضاف الى ذلك كله
ما كان من نضج شوقي واتساع تجاربه واستواء
خبراته ، بعد ما كان من نفيه وعزل الخديوي
صديقه ، وبعد أن لم يعد يقنع بالتبعية والانتماء
للحاكم ، لانه يستطيع السيادة والانتماء الى
الشعب .

أما موقف شوقي من الاحزاب في هذه الفترة ،
فكان موقف المحايد الذي يكتفى بأن يهنئ آمال
الامة ، ويشدو بالقيم الكبرى التي يجمع عليها
الشعب . وهو بعد ذلك يقف من الزعماء موقف
الداعي الى وحدة الصف ، الناصح بتكتيل القوى ،

مسرح شوقي

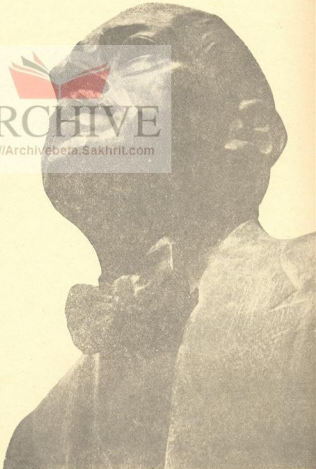
الشعري

بقلم:

صلاح عبد الصبور

نشأ المسرح القديم في ظلال المعبد
وخرج منه الى الساحة الواسعة وكانت
عبادات التجسيد عند المصريين القدماء،
واليونان وغيرهم هي ينبوع ظاهرة
« التشخيص » ، التي هي اتخذ
مجموعة من الناس لشخصيات ، أو
طبائع ، أو ملامح ، تختلف عن
شخصياتهم وطبائعهم ولامحهم .
فلسنا نعني بالتشخيص هنا تلك
الصورة الناضجة من فن المسرحية ،
كما عرفها اليونان عند مدعى مسرحهم
الكبار ، بل يتسع هذا اللفظ ليشمل
المسرحيات البدائية كمسرحيات الصيد
والسحر والتلبية الدينية ، أو
المسرحيات التعليمية التي تشخص
الفضائل والذائل كالرحمة والقسوة
والشهوة والصنق وغيرها كما في
المسرح الاوروبي الديني في القرون
الوسطى ، وكما في بعض النماذج من
ادب افريقيا البدائية ..

التشخيص اذن ظاهرة أكثر شمولاً
وتنوعاً من «فن المسرحية» التقليدي .
واذا كان «فن المسرحية» الخالي ينتسب
في أصوله الى اليونان القدماء ، فإن
فن التشخيص ملهم شائع في تراث
كل أمة من الأمم القديمة ، من مصر
القديمة الى الهند الى اليابان والصين ،
الى الشعوب الافريقية التي طال أمد
بقائها في مجتمعات عبادات التجسيد ،
وشخصت المعاني الدينية من خلال
توزيع الأدوار المنطوقة ، مع الاستعانة
بالرقص والتمثيل اليماني أحياناً .



افتراضاتنا رأساً على عقب .

ومنها أننا لا نستطيع أن نذهب إلى ما ذهب إليه بعض المؤرخين ، حين حاولوا الإجابة عن سبب افتقار التراث العربى إلى الملاحم والقصص ، من قولهم أن العقلية العربية عقلية تجريدية ، تعنى بالمطلق ، ولكنها لا تأبه بالمشخص . ولكن هل يستطيع أحد أن يقول - على سبيل القطع العلمى - أن العقلية أمر تتميز به أمة عن أمة ، وجنس عن جنس ، ولا يخضع للبيئة وظروف الحياة ، ثم يضيف إلى ذلك أن العقلية العربية هى العقلية الوحيدة التى استطاعت أن تنجو من الرغبة فى المحاكاة والتشخيص ، رغم أننا حين نشهد لعب الأطفال فى أى مكان وظروف ، نجدهم يلجأون إلى اللون ساذجة من التشخيص بغض النظر عن عقلياتهم وأجnasهم ؟

الجواب المطلق إذن لون من المخاطرة ، ولكن السؤال مع ذلك جدير بأن يلقى ، ولعل فى الإجابة عليه توضيحاً لسر تأخر نشأة المسرح العربى حتى أواسط القرن التاسع عشر .

تلتقط قراءتنا فى الأدب العربى بعد الإسلام خبرين يوحيان بأنهما نشأة لحالة مسرحية أولهما تمثيل مقتل الحسين فى كربلاء بعد وفاته بعشرات الحسين ، مع كون من إبداء الندم وتعذيب النفس . ولذا كان هذا الاتجاه أن يورق فى أشكال مسرحية إذ أن الوجدان العربى قد وجد شهيداً المعذب فى الحسين ، كما وجده المسرح القديم لمصرى فى أوزيريس ، ولكن لأمر ما وقفت هذه « الحالة » المسرحية عند بدايتها .

والخبر الثانى يرد فى كتاب الأغاني . .
« كان فى زمن المهدي خطيب مسجد فى بغداد يسمى عبد الرحمن بن بشر ، كان إذا انتهى الناس من صلاة الجمعة نادى عليهم أن يجتمعوا حوله ، وقد جلس على مكان مرتفع ، وإلى جانبيه بعض أصحابه ، ثم نادى : أين أبو بكر ؟ فيخرج منهم رجل ، فيسأله : أنت أبو بكر ؟

— نعم .

— أنت الذى آمنت برسول الله ، وقد كذب الناس ؟

— نعم .

— أنت الذى فديت رسول الله بنفسك ومالك ؟

ولكن الغريب حقاً أننا لا نجد عند العرب الأقدمين ، رغم طول حياة حضارتهم أى أثر لظاهرة التشخيص تلك . فليس عمر الحضارة العربية قبل الإسلام قصيراً كما كان الدارسون فى القرن التاسع عشر يتصورون . إذ كشفت الدراسات الحديثة أن الحضارة العربية قبل الإسلام كانت معاصرة للحضارة الإغريقية ، وأنه قد قامت دول عربية متتابعة سواء فى اليمن أو الشام أو شمالى الحجاز منذ عام ١١٠٠ ق . م إلى عام ٦٦٠ م ، واتصلت مصائر هذه الدول بمصائر القوى العظيمة فى العالم القديم ، وبني بعضها المدن والعمارات ، وأقام السدود لحفظ المياه ، وجند الجيوش التى وصلت فى غزواتها إلى آفاق بعيدة ، وقد حفظ لنا التاريخ منها أسماء العينية والسبئية والقتبية والحضرية وغيرها .

أما ديانة هذه الدول فقد كانت وثنية مجسدة . وقد كان الظن أن الوثنية العربية وثنية متأخرة حتى كشفت لنا الدراسات الجديدة أن هذه الوثنية كانت وثنية ناضجة ، تتميز أدوار الآلهة فيها كما كانت تتميز فى المجموعة الألويمبية اليونانية (١) . ورغم ذلك كله ، فإن النصوص التى بين أيدينا لا تشير من قريب أو بعيد إلى أى لون من ألوان التشخيص فى البيئة العربية القديمة . ولعل فى الأوضاع المقلوبة أن مؤرخى الأدب فى القرنين أن يتساءلوا : لماذا لم يترجم العرب فى القرنين الثانى والثالث الهجرى فى أيام نهضتهم الإسلامية فى اليونان المسرحى ، ورغم ذلك فإن مؤرخاً واحداً لم يسأل هذا السؤال الهام :

لماذا لم ينشأ عند العرب القدماء فن مسرحى كما نشأ عند اليونان والمصريين القدماء والهنود واليابانيين والصينيين والافريقيين وغيرهم من الشعوب القديمة ؟

ونحن حين نسأل هذا السؤال لا نستطيع أن نجيب جواباً مطمئناً ، تجنبنا عن هذا الجواب المطمئن أشياء عديدة ، منها أن الجانب الأكبر من هذه الحضارات العربية مازال تحت تراب الزمن وصخوره ، لم يستكشف بعد ، وربما نفترض فرضاً ، فإذا بجحر ملقى تحت الأرض ، يعكف عليه عالم ليفك طلاسمه ، إذا به يقلب كل

(١) راجع كتاب « تاريخ العرب قبل الإسلام » ج ٦ لجواد على .

— نعم .

— أأنت الذى هاجرت معه ؟

— نعم .

— اصحبوه للجنة فهو أهل لها .

•• ويفعل الرجل قريبا من ذلك بمن يمثل دور عمر ودور عثمان ودور على حتى يأتى لمن يمثل دور معاوية فيأمر به إلى النار بعد استجوابه .

ذلك أيضا مشهد تمثيلي كان جديرا بأن ينمو ويتطور ، ولكنه ظل عند حاله البدائية ، ويظل الأمر كذلك حتى تفاجئنا ظاهرة خيال الظل فى القرن الثالث عشر الميلادى . وخيال الظل قريب من المسرح والمسرح الشعري معا ، إذ أن معظم حواراه موزون أو مسجع ، وقد استطاع خيال الظل أن يرسم بعض الأنماط البشرية ، ولكنه لم يستطع تحويلها إلى شخصيات مسرحية . ولكن حتى خيال الظل ذاته يحدثنا المؤرخون والدارسون أن أصله صينى . فلنتجاوزهُ إذن إلى أواسط القرن الثامن عشر لنشهد بداية المسرح العربى على الأسلوب الأوروبى الموروث عن الاغريق .

ليست بنا حاجة هنا إلى إعادة سرد قصة بدايات يعقوب صنوع ، وأبى خليل القباني ، وهارون نقاش ، فقد كان معظمهم تهربا إلى الاقتباس فاذا أراد الغناء نظم ما اقتبسه نظما فاترا . وقد يكون أكثر محاولات هذه الفترة تضجوا هو ترجمة محمد عثمان جلال لأربع من مسرحيات موليير وثلاث من مسرحيات راسين إلى شعر عامى مصرى وقد ظلت المسرحية عامية ، والمسرحية الشعرية بخاصة ، تخضع للاقتباس والترجمة حتى كتب أحمد شوقي مسرحياته بين أعوام ١٩٢٧ ، ١٩٣٢ ، بعد تنويجه بامارة الشعر ، وإن كانت محاولاته الأولى تعود إلى عام ١٨٩٣ ، حين كتب المسودة الأولى لمسرحية على بك الكبير ، ثم طواها إذ وجد البيئة الثقافية المصرية لا تكاد تستوعب لهذه المخاطرة الأدبية ، أو لعله أشفق على نفسه من عواقبها إذ كان التأليف المسرحى فنا جديدا لم تتأصل مكانته بعد .

ولاشك أن الحياة المصرية تغيرت كثيرا فى مستوياتها السياسية والفكرية فى الربع الأول من القرن العشرين ، إذ برزت مكانة الشعب المصرى كقوة ثالثة إلى جانب القوتين التقليديتين « القصر والاحتلال » ، كما عرفت الحياة الأدبية فن الرواية

مترجما ومؤلفا ، وارتفعت صيحة الأدب الجديد متجلية فى نقد العقاد والمازنى .

دفع ذلك كله شوقي إلى العودة إلى هواه القديم ، فأصدر فى عام ١٩٢٧ مسرحيته « مصرع كليوباترا » عن حياة الملكة الجميلة الغانية كليو باترا البطلمية ، مستعينا بما ورد عن تاريخها عند « بلوتارك » . ومجتذيا ما أبدعه شكسبير فى مسرحيته « أنطونى وكليوباترا » .

كانت كليوباترا فى تقدير شوقي ملكة مصرية ، بعد القرون الثلاثة التى عاشها أجدادها فى مصر ، فهى بلا شك أصل فى مصريتها من شوقي ذاته ، ومن الأسرة الحاكمة التى كان يعيش تحت ظلها . ولذلك فقد جعل غايته أن يدافع عنها ويدفع ما نبذها به بلوتارك من الغدر والتهالك على اللذات ، وهو نفس الخط الذى اتبعه شكسبير (٢) ولكن أحداث التاريخ لم تسعف شوقي ، فظلت كليوباترا فى المسرحية خادعة مخادعة ، تبجح أنطونيوس فراشها ، ثم ما تلبث أن تغدر به فى موقعته الحاسمتين . وهى تبرر ذلك بأنها خانت « حبسها وأبا صبيتها وعونها وذخرها » فى سبيل مصر .

كنت فى مركبي وبين جنودى

قلت روما تصادعت فترى شطرا

من القوم فى عداوة شطر

بطلاها تقاسما الفلك والجيش

وشب الوغى ببجر وبر

وإذا فرق الرعاة اختلاف

علموا هارب الذئاب التجرى

فتأملت حالتي مليا

وتدبرت أمر صجوى وفكرى

وتبينت أن روميا إذا زا

لت عن البحر لم يسد فيه غيرى

فنسيت الهوى ونصرة أنطونيوس

حتى غسدرته شر غسدر

ولكن هل حفظت كليوباترا استقلال مصر .

وقد كانت تستطيع على الأقل — أن تحاول صد

(٢) للكاتب مقال مفصل فى المكارنة بين كليوباترا عند شكسبير وشوقي فى عدد نوفمبر ١٩٦٨ من مجلة الهلال ولذلك فلا حاجة إلى الإسهاب فى هذا المقام .

اكتافيوس مع حليفها وعاشقها . فالأمر اذن لو كان أمر سياسة دليل على خيبة كليو باترا السياسية . أما أنطونيوس عند شوقي وشكسبير ، فهو رجل خاضع للفتنة الجسدية بشكل يدفعنا الى الازراء به لا الاشفاق عليه . متعهر في حبه بحيث يدفعه ذلك الحب الى حافة الحياة لوطنه . وليس هنا مجال للبطل المأساوى . مما يجعلنا نذكر قول شوقي ان قصة أنطونيوس تصلح للكوميديا دون الدراما .

(٢)

كانت مجنون ليلى هى العمل المسرحي التالي لمصرع كليوباترا ، وفي هذا العمل نجد شوقي أكثر نضجا ودراسة ، وهو في الوقت ذاته أكثر استقلالا وحرية ، بحيث لم يجد نفسه أسيرا لشكسبير ، وان كان قد وقع في أسر كتاب الأغاني لأنى الفرج الاصفهانى .

ونحن نجد الخطوط الاولى لقصة المجنون في الجزء الثانى من كتاب الأغاني وتتلخص هذه الخطوط فى أن قيس بن الملوح كان يحب ليلى بنت المهدي ، وهما ناشتان يرعيان غتم أهلها عند جبل يقال له التوباد ، ولم يزالا عاشقين حتى كبرا :

تعلقت ليلى ، وهى ذات ذؤابة

ولم يبد للأتراب من غنايها حجم

صغيرين نرعى البهم يا ليت أنسا

الى اليوم لم تكبر ، ولم تكبر البهم

ولما شهر أمر المجنون وليلى ، وتناشد الناس

شعره فيها خطبها وبذل لها خمسين ناقة حمراء ،

وخطبها ورد بن محمد العقيلي ، وبذل لها عشرا

من الابل ومعها راعيها ، فقال أهلها « نحن

مخيرون بينكما ، فمن اختارت تزوجته » ودخلوا

اليها ، فقالوا « والله لئن لم تختارنى وردا

لنمشلن بك » فاختارت وردا ، وتزوجته على كره

منها .

فجن جنون قيس ، وانطلق يهيم فى الصحراء ،

لا يلبس ثوبا الا خرقة ، ويهذى ويخطئ فى

الارض ، ويلعب بالتراب والحجارة ، ولا يجيب

احدا سألته عن شئ ، فاذا احبوا أن يتكلم أو

يتوب ذكروا له ليلى .

وكان فى ذلك الوقت يلم بمنازل ليلى، فشكاه

قومها الى السلطان ، فاهدر دمه فتوحش فى

القفار ، وجرت له اخبار نجدها فى كتاب الاغانى حتى مات فريدا فى أحد وديان الصحراء ، ووجده أهله فاحتملوه وكفونوه ودفنوه . .

وتوفى مجنون ليلى - ان كان قد عاش - فى حوالى سنة ٧٠ هـ .

شك أبو الفرج الاصفهانى نفسه فى صحة وقائع حياة مجنون ليلى ، فضلا عن شكه فى الاخبار المتناثرة التى تنسب اليه من اغماء ووله وتشرد فى الفيافى ، فأخبرنا نقلا عن الاصمعي أكثر الرواة العرب شهرة وتبصرا قوله : رجلا ن ما عرفا فى الدنيا قط بالاسم ، مجنون بنى عامر وابن القرية . وقال ابن الكلبي النسابة العربى « حدثت أن شعر المجنون وحديثه وضعه فتى من بنى أمية كان يهوى ابنة عم له ، وكان يكره أن يظهر ما بينه وبينها ، فوضع حديث المجنون ، وقال الاشعار التى يروها الناس للمجنون وغيره » . ويظهر أن لقب المجنون كان لقبا يحظى به كل عاشق متمم ، وأن مجموعة كبيرة من الاشعار والشكايات قد تراكمت عن هؤلاء المجانين ، فشخصت العقلية العربية رمزا لهذه الشخصية ، وأطلقت عليه مجنون بنى عامر ، وأطلقت على حبيته اسم « ليلى » .

وليس من ههنا هنا أن نراجع سند القصة الحقيقية لهذا الحكيم ، ولكن يكفينا الإشارة الى أنها ليست قصة تاريخية ، مثل قصة أنطونيوس وكيلو باترة ، وأن الشك يتناولها جملة فى وجود قيس بن الملوح وليلاى ذاتهما ، وتفصيلا فى وقائع حياتهما .

هذا الشك كان جديرا بأن ينتفع به المؤلف اذ يتيح له حرية اكبر فى بناء مسرحيته ، وفى تصوير شخصياته ، وقد بنيت القصة أساسا فى كتاب الاغانى على أن العرب لم يكونوا يرضون بتزويج بناتهم بمن شرب بين من الشعراء ، وعلى إصابة المجنون بعوارض المرض والجنون . وقد كان شوقي يستطيع أن يرفض كلا المحورين ، دون أن يفتات على التاريخ . فالدراسة الاجتماعية لواقع الجزيرة العربية والحجاز فى العصر الأموى تنبئنا أن كثيرا من الناس كانوا يتزوجون من نساء قد تغزلوا فيهن ان شعرا وان حديثا مرسلا . وحتى ان صح هذا لا يصح فى منطق الدراما ليكون سببا فى تعاسة البطل ، فهو ليس

قدرا لازما ، ولكنه نوع من التقليد الاجتماعى
الواهن ، يستطيع العاشق أن يتغلب عليه ، ولو
كان قدرا لازما ما خير أهل ليلى بنتهم فى أمر
الزواج .

فاذا انتقلنا الى مأساة ليلى ذاتها وجدنا شوقى
قد رفض رواية الأغاني أنها اختارت الزواج من
ورد مضطرة ، وجعلها تتزوج وردا رغبة مقارنة
بين قيس وبينه ، أو بين الزواج من قيس والزواج
به . فان مسرحية شوقى تكمن ذروتها فى هذا
الموقف الذى أتى فيه ابن عوف خاطبا ليلي باسم
قيس ، ووقفت ليلى موقف الاختيار : هل توافق
على الزواج من قيس فتسعد أم ترفض خاضعة
لنداء العرف المزعوم ، وتجلب على نفسها لشقاء
الدائم والتعاسة المقيمة . وفى هذا الموقف تكشف
ليلى عن وجهة نظرها بأوضح بيان تستطيعه ،
ولكن هل نستطيع نحن أن نتقنع بهذا البيان، وهل
نستطيع بعد ذلك أن نرثي لعذاب ليلى وشقائها،
وهى قد اختارته بنفسها حين وضعت موضع
الاختيار الحر ؟

ليلى : أتقرن قيسا بنا يا أمير ؟
ابن عوف :

ولم لا ، وقد جئت من أجله
ومن أنا حتى أضرب الغلوب
وأجمع شكلا الى شكلكه
لقد جمع الحب رويكما
وما زال يجمع فى جبهه

ليلى :

أجل يا أمير ، عرفت الهوى

ابن عوف :

فهل عطفك على أهله
« يلتفت الى المهدي »

أبا العامرية ، قلب الفتاة

يقول وينطق عن نبيله
فاصغ له ، وترفق به

ولا يسع ظلمك فى قتله
المهدي : أظلم ليلى ؟ معاذ الحنان !

متى جار شيخ على طفله ؟
هو الحكم يا ليلى ، ماتحكمن

خذى فى الخطاب ، وفى فصله !

ليلى : أقيسا تريد ؟

ابن عوف : نعم

ليلى :

منى القلب ، أو منتهى شغله

ولكن أترضى حجابي يذال

وتمشى القنون على سده

ويمشى أبى فيغض الجبين

وينظر فى الأرض من ذله

يدارى لأجل فضول الشيوخ

ويقتلنى الغم من أجله ؟

يمينا لقيت الأميرين من

حماقة قيس ومن جهله !

فصحت به فى شعاب الحجاز

وفى حزن نجد وفى سهله

فخذ قيس يا سيدى فى حماك

والق الأمان على رحله

ولا يفكر ساعة بالزواج

ولو كان مروان من رسله !

ابن عوف :

اذن كن تقبل قيسا

وكن ترضى به بعلا ؟

اذن أخفق مسعى

وخاب انقصد يا ليلى ؟

ليلى :

على أنك مشكور

ولن أنسى نك الفضلا

وأوصيك بقيس الخير

لا زلت له أهلا

لقد يعوزه حام

فكنه أيها المولى !

« تلتفت الى أييها »

أبى ، كان ورد ها هنا منذ ساعة

فقيم أتى ما يبتغى ؟

جاء يخطب

المهدي :

ابن عوف :

ومن ورد ، ياليل ، وهل تعرفينه

ليلى : فتى من ثقيف خالص القلب طيب

أتى خاطبا بعد افتضاحي بغيره

وعارى، أهذا يا ابن عوف يخيب ؟

من هذا المشهد الكاشف ، وهو أهم مشاهد

المسرحية دراميا ، يتضح لنا أن ليلى هى التى

اختارت بارادتها أن تترك قيسا، وتتزوج سواه ،

ولعل هذا هو ما يجعلنا قليلى التعاطف مع

شخصية ليلى ، بعد أن جعلنا قيس بكثرة اغمائه
نشتبه في وجوده الدرامي وبعد أن اشتبهنا في
وجوده التاريخي ..

ولكن مجنون ليلى مع ذلك هي نفحة من أزكى
نفحات الشعر العربي ، فهي حافلة الى حد واضح
بأجمل الشعر الغنائي وأغذبه ، كما أن فيها
مشاهد مسرحية بالغة الأصالة والنضوج
كمشاهد مستقلة ، مثل مشهد « قرية الجن » ،
والفصل الخامس والأخير من المسرحية ، كما أن
شعر هذا الفصل بوجه عام ضرب من أدوع
الشعر .

(٣)

لم يحظ من مسرح شوقي بالشهرة الواسعة
الا هاتان المسرحيتان اللتان أسلفنا ذكرهما .
ومرجع ذلك هو جمالهما الشعري الفائق في
بعض المقاطع والمشاهد ، فقد كان في ذلك الحين
قد بلغ قوة قدرته على الصياغة ، وتمكنه من
التعبير . ذلك فضلا عن ميزات أخرى خصت كل
واحدة من هاتين المسرحيتين في ذاتها . أما
مصرع كليوباترة فهي تنكّي على شخصية
كليوباترة ، وهي سيرة ماثلة في أذهان المصريين ،
تحتاج من يدافع عنها لكي يضمها الى حقبة ملوكة
عن ثقة واقتناع . ولعل شوقي لم يوفق فيها
قصد اليه ، ولكنه استطاع - على أي حال - أن
يخلق جوا من عبث الماضي وسحره .

أما مجنون ليلى ، فهي توافق الصورة العاطفية
للعشق في الوجدان العربي حتى ذلك الوقت ،
فالعشق بلاه من الله يبتلى به بعض عباده ، وما
يزال بهم العشق حتى يخيبهم بالموت أو الجنون .
والعاشق لا يملك للعشق محاولة ولا دفعا ، بل
قصارى ما يستطيعه أن يستسلم له :

بلاني بليلي ، وايتلاني بحبها

فهلا بشي غير ليلى ايتلاني
ولا شك أن صورة العشق قد تغيرت كثيرا عن
زمان شوقي ، بل لعل شوقي في أواخر ثلاثينات
هذا القرن قد أدرك هذه الصورة تحتضر بعد أن
عاشت مئات السنين ، مرفرفة على قرون التراث
العربي الاسلامي كله . ومن هنا تفقد مجنون
ليلى القدرة المستمرة على الاقتناع والايحاء . فليس
ما فصل بين العاشقين هو الخلاف بين أسرتهما
كما هو الحال في « روميو وجولييت » ! أو حتى

عقم الزوجة كما في قصة قيس لبنى أو غير
هذين من سطوات القدر والتقاليد .

وبعد هاتين المسرحيتين، تأتي مسرحية « قمبيز »،
ويعود فيها شوقي الى فترة زمنية أبعد قليلا من
فترة مصرع كليوباترة ، وهي فترة حكم الأسرة
السادسة والعشرين من أسر الفراعنة ، وكانت
عاصمة مصر آنذ هي منفيس ، أما مقر الملك فقد
كان صا الحجر ..

كان يحكم مصر ملك ضعيف هو « أبرياس » ،
فلما سنحت الفرصة لقائده أمازيس خانه وغلبه
على العرش مستعينا بالجالية الاغريقية التي كانت
تتوطن في « نقراس » في شمال الدلتا .

في ذلك الوقت كان نفوذ الفرس يقوى في
العالم القديم ، وكان ملكهم قمبيز يطمح الى غزو
مصر لكي ينطلق منها الى قرطاجنة . وبعت قبيز -
وهذه رواية تاريخية ضعيفة استند اليها شوقي -
الى أمازيس يخطب ابنته « نفريت » ولكن نفريت
أبت أن تضي الى بلاط قمبيز ، فتطلعت « نيتاس »
ابنة الملك المخلوع لكي تنتحل شخصية نفريت ،
وتفدى وطنها باسترضاء قمبيز .

ولكن قائدا يونانيا في جيش مصر يدعى
« فانيس » كان مصر وخان مولاه ، وقصد
قمبيز لينفي اليه الخدعة ، فغضب وثار ، وصمم
على غزو مصر وإدلالها ..

وغزا قمبيز مصر ، وقتل معبودها العجل
ايس ، ثم مات في سورة من سورات الجنون
الذي كان يعاوده .

والرواية التاريخية التي يعتمد عليها شوقي
لتوضيح سبب غزو قمبيز لمصر رواية ضعيفة ،
فهو لم يغز مصر لانه خدع في زوجته أو في
شخصية زوجته . ولو أرسلوا اليه نفريت زوجة
بدلا من نيتاس لما كان ذلك بمانعه من غزو مصر .
وليس الأمر كله الادولة قوية ناشئة تحاول ان
تغزو دولة هزلة متهاكمة . ولكننا لا نستطيع
أن نحاسب المؤلف المسرحي على التاريخ حسابنا
للمؤرخ . فلهؤلّف أن يلتقط من أحداث التاريخ
ما يستهويه ، وأن يعيد تشكيل هذه الأحداث ،
بحيث يخلع عليها حيا الحياة ودما . وذلك
دون أن يسيء الى صورة العصر الاجمالية . وذلك
ما وفق اليه شوقي . فقد رسم لنا من خلال
حوار الشخصيات صورة للدولة الفرعونية

وسوقا تفض وسوقا تقام
 وخلقنا يروح وخلقنا يقد
 وشعبا على خطه في الحياة
 ونظم به في الشعوب انقد
 ولم ار مثل صناعاتهم
 سموا وبعدا على المنتقد
 ولا مثل اخلاقهم مبلغا
 من الفضل او من خلال الرشد
 اذا مر يافهم في الطريق
 بشيخ تنحى له او سجد
 فيستوقفه احدهم (الفرس) قائلا :
 ولكن زفيروس كيف الجنود
 وكيف الحديد وكيف الزرد
 وهل كنت تلقاهم في الطريق
 وتنتظر انظفاهم واللبس
 زفيروس :

اخي ما رايت بمصر الجنود
 ولم ياخذ العين منهم احد
 سوى قتيبة من جنود القصور
 وضباطها في الثياب الجدد
 يروحون في الخوذ اللامعات
 ويفدون في الذهب المتقد

الفاوسي :
 اذن هو ملك بلا حائط
 رقيق الاوسى ضعيف العهد
 خلا الوكر من صرخات العقاب
 ونامت عن القاب عين الاسد
 اولئك لا في حمة الديار
 ولا في العديد ولا في العدد
 طواويس في عرشات القصور
 تروق تهاويلها من سهد

لقد بسط لنا شوقى المهاد التاريخي لانهيار
 الدولة المصرية القديمة ، ثم قدم لنا بعد ذلك قصة
 الاميرة المضحية بنفسها ، والحديعة المصرية لقمبيز ،
 وزواج قمبيز ببثيناس بدلا من نفريت .

ويكتشف قمبيز الحديعة في الفصل الثاني
 بعد ان تكون عواطفه قد مالت الى زوجته ، فيجن
 جنونه ، ولكنه لا يوجه غيظه الى الزوجة التي
 خدعته ، بل الى مصر .

وقد كان منطق النفس أن يوجه رجل مريض
 بالصرع ، وطاغية من أبشع الطغاة ، سيف انتقامه

المحتضرة ، التي تحمل بذور فنانها في داخلها ،
 اذ تخلصت عن تقاليد العسكرة والابداعية ولجات
 الى الجنود المرتزة لحمايتها .
 في المنظر الثالث من الفصل الاول يدور هذا
 الحوار بين ثلاثة من المصريين في بلاط فرعون ،
 احامس :

تأمل القصر ، منا ..
 وانظره أرضا وسما
 انظر ترى الاغريق في
 سه هم لفيف العظما
 انظر تجسدهم كلهم
 منا :

ماذا على فرعون ان
 اليس للضيف على
 رعاهم وقديما
 ضائفه ان يكرما
 احامس :

وصاحب الدار اذن
 يموت جوعا وظما
 وصاحب الدار اذن
 لا يتعدى السلما
 خوfo :
 ماذا اثار صاحب

ين لم وفيما اختصما :
 احامس :
 كن منصفنا ان رمت يا

تأمل القصر خوfo
 فيه من مصر شي
 اليس فرعون مصر
 كأنه اجنبي
 فاين حفار مصر
 وفنه العبقرى
 والجيش خوfo

لقد أصبحت مصر اذن مستعمرة اغريقية بما
 استجلب الفرعون امازيس من الاغريق ، وقبل
 ذلك يحدثننا الوفد الفارسي عن رؤيته لمصر ، ورايه
 في ابنائها ، فيقول « زفيروس » احدهم :
 زفيروس :

رايت وجوها عليها النعيم
 ودنيا على جانبها الرغد

المماليك في عام ١٧٦٣ م ، فكان بذلك صاحب
الطول والحول في الحياة المصرية في ظل نظام
الحكم العثماني ، الذي كان يقصر سلطان الولاة
الأتراك على بعث الضرائب الى الباب العالي
بينما يدع السلطة الفعلية لشيخ البلد وبكوات
المماليك .

ولم يصل على بك الى السلطة الا بعد تاريخ
طويل من المؤامرة والدسيسة ، فلما استتب له
الامر اختار ثمانية عشر من خاصة مماليكه ،
ورفاهم الى رتبة البكويه ، وصفى بفيه المماليك ،
ثم طمع الى الاستقلال عن تركيا ، فانتهز فرصة
خلاف بينه وبين اسطنبول وأعلن استقلال مصر
في عام ١٧٦٩ م ، ومنع الجزية وضرب النقود
باسمه ، وعقد في عام ١٧٧٨ معاهدة مع انجلترا
ثم معاهدة مع البندقية ، ثم حلفا هجوميا
دافعا مع روسيا ، وهى الحزم الاول لتريا في
ذلك الوقت .

وفتح على بك الكبير الحجاز لتأمين تجارته مع
الهند ، ثم وجه جيشا الى الشام بقيادة مملوكه
محمد أبو الذهب ، وحين عاد الجيش من الشام
كان أبو الذهب قد اتفق مع الدولة العثمانية
على انقار سيده ، فأحس على بك ذلك ، فخرج
لاجله الى الشام عند صديقه الشيخ طاهر عمر
حاكم عكا . وهناك اتصل بالبحرية الروسية ،
فأعانتة على استرداد بلاد الشام كلها . وزحف
مرة ثانية الى مصر ، وهزم جيش « أبو الذهب »
في الصالحية ، ولكن مماليكه خانوه ، فوقع جريحا
في أسر « أبو الذهب » ، ومات بعد سبعة
أيام .

هذا هو التاريخ لم يخرج عنه شوقى في
مسيرته الا في حادثة الاستعانة بالروس لاعادة
غزو مصر . وتلك واقعة في منتهى الأهمية .
فان استعانة على بك بالروس كانت دليلا على
واقعية سياسية لا نظير لها . فقد كان الروس
في ذلك الوقت هم الأعداء الالاء للدولة
العثمانية . كما كانوا هم ممثلي المسيحية تجاه
العثمانية ممثلي الاسلام . ولست أشك في أن
استعانة على بك بالروس كانت من الاوراق
الرابحة التي استعملها أعداؤه ضده ، كما

الى المرأة التي اشتركت في خديعته ، والتي
استطاعت أن تتسلل الى قلبه ، ولكن قمييز لا يفعل
ذلك ، بل ويصحبها في غزوه لمصر . بعد مناقشة
حادة بينها وبينه ، تكيل له فيها بكيله وهو مقلم
الأظافر كليل الناب .

الفصل الثالث لا يقول لنا الا أن قمييز قد
احتل مصر وأذل أهلها وقتل العجل أبيس ثم
انتحر ، مع توضيح لمصائر بعض الشخصيات
الثانوية .

ولنسأل الآن أنفسنا ، هل كانت توضحية
تنتباس ذات جدوى لوطنها ؟ ألم يكن مصرعها
في بلاط قمييز جديرا بأن يجعل لتضحيتها معنى
ودلالة وثمنا ، بدلا من أن تنجو من مصرعها ،
ويلقى قمييز هذا الانتقام الساذج من العجل
أبيس ؟

(٤)

شغل شوقى منذ مطالع شبابه بقصة « على بك
الكبير » ذلك المملوك الذي حاول الاستقلال بمصر
عن الدولة العثمانية ؛ وكان هو « التجربة » الأولى
لمحمد على مؤسس الأسرة المالكة المصرية الأخيرة ،
فحاول كتابتها وهو في فرنسا ، ثم طوى أوراقه
حتى يعيد كتابة هذه المسرحية في آخر أيام حياته .
ولا تحفظ لنا الذاكرة الأدبية صورة من
مسرحية « على بك الكبير » الأولى حتى نستطيع
أن نقارن بينها وبين الصورة التي بين أيدينا ،
لنلمس ألوان التغير في موقف شوقى أو ألوان
النضج في تعبيره وصياغته .

وتتميز مسرحية « على بك الكبير » عن
مسرحيات شوقى السالفة ، بل واللاحقة ، بأن
موضوعها موضوعى تاريخي محقق ، وذلك لقرب
عصرها من عصر المؤلف وزمنه ، بل ان معظم
شخصياتها شخصيات محددة الأبعاد تاريخيا
ونفسيا بفضل ما نرى اليها من أحداث حياتها
ووقائع سلوكها . فليست شخصيات على بك
الكبير أو تابعه وخصمه محمد بك أبو الذهب
أو متبناه ، وخائنه مراد بك بشخصيات غامضة
أو باهتة الأثر في تاريخ مصر ، حتى يستطيع
المؤلف المسرحي أن يتجاوز حدود وجودها
التاريخية الى حدود أخرى .
تولى على بك الكبير مشيخه البلد أو إمارة

استعمل الانجليز منشور السلطان في تكفير
عربى بعد ذلك بحوالى مائة عام .
أما شوقي ، فقد حكى لنا في مسرحيته أن
الروس عرضوا المعونة على علي بك ، فرفضها ،
لأنه لا يستطيع أن يستعين بأعداء الاسلام ...
القائد الروسى : التحيات للأمير

علي بك : تحيات
وأهلا بسيدي الربان
ادن خد مجلسا بجنبى ، تفصل
عشت مولاي مولى الاحسان
القائد :

نحن جباران يا أمير ولكن
نحن في منزلين يختلفان
أنت كالإيث رابضاً في الصحارى
وأنا الحوت في العباب مكانى
علي بك :
غير أنى مقيد بخطوب
حبست همتى وردت عنانى
القائد :

لا تنق يا أمير ، ذلك أسطولى
جلال البحار نور الموانى
سفن القيصر العظيم قصور
لك أن شئت زينت ومهين
علي بك :

أشكر القائد النبيل ، وإن لم
يخف ما في خطابه من معان

ليست النجدة البوارج كالأعلا
م تطوى اللجاج كالطوفان
ليست النجدة الحديد ولا النا

ر بأيدى المشاة والفرسان
القائد :
والملك مولاي ملك الصفتين ...
علي بك :
أجل الملك يا قائد الاسطول آمالى
القائد :

اذن فتلك سفن القيصر اضطجعت
على فراسخ من عكا وأميسال
فاركب أميرى فيها وأنت مصر غدا
في الدارين وفي الفولاذ والمسال

لعلنا ندخل الوادى معا وعسى
على لوانك يفزو الترك أبغالى
علي بك :

نمضى ، ففتتح مصرا ثم ندخلها
أمنية الدهر تانى لى وتسعى لى
غدا أحل بأعدائى العقاب على
مااستمروا أمس من قهرى واذلالى
لنفسه :

رباه ماذا يقول المسلمون غدا
أن خنت قومى وأعمامى وأخوالى
يقال في مشرق الدنيا ومغربها
فعلت فعلة نذل وابن أنذال
علي بك : للقائد :

أجل سموت ملك النيل اطلبه
بهمتى وبأقدامى وأفعالى
لا أستعين على الأهل الغرب ولا
أرمى الذناب على عابى وأشبالى
القائد :

مولاي ، تلك معان تحتها كرم
ليست لمن طلب الدنيا بأشغال
علي بك :

بعدا وسحقا لعلياء الأمور اذا
لم التسمها بخلق فاضل عال
http://Archivebeta.Sakhril.com

أن في ذلك المشهد فضلا عن مجافاته للتاريخ
خروجا عن اطار شخصية على الكبير النفسية
والواقعية ، فهو سياسى مكيفلى حتى أنه (عند
شوقى) لا ينسى وهو في سكرات الموت أن يحرض
مراداً على «أبو الذهب» ، رغم أن كلا منها عدوه ،
ولعله يتمنى عندئذ أن يقتل كل منهما الآخر شر
قتله . بل أنه يقول وهو في سكرات الموت أيضا
لأبو الدعب :

ومسالى الومك والسم فنى
أخذت الخيانة والفدر منى

هو اذن شخصية لا تشيها المثل العليا عن
اقتراف الشر أن كان وراءه مطعم . ولعل هذا
التناقض في شخصية على الكبير هو ما سلب
الشخصية واقعيته عند شوقي . فشوقي
لورائه التركية لا يستطيع أن يجعل عليا الكبير
خصما لتركيا سافرا ، ولكنه لولائه المصرى يريد
أن يعطيه حقه من الكرامة . ولذلك تظل الشخصية
متارجحة بين الانعاز والمحال .

وثمة محور آخر أضافه شوقي الى المسرحية ، وهو المحور العاطفى ، فهو يتبدع فى المسرحية شخصية « آمال » الجارية المشتراة التى يتزوجها على بك ، بينما يفتن بها مراد ثم مايلىث أن يتكشف أنها شقيقته . باعها نفس الأب الخاس فى زمتين متباعدين . ولكنهما حين يلتقيان لقاءهما الأول يحن الدم الى الدم ..

ولا بأس بإضافة هذا المحور لولا قلة فاعليته في المسرحية ، وكأنه مسرحية أخرى ، ولو أعاد شوقي قراءة الجبرتي لوجد محوراً عاطفياً يغنيه عن ابتداء هذا المحور ، فالجبرتي (٣) يجدنا أنه كانت عند علي بك جارية شركسية باعة الجمال ، أحبها مراد مملوكه حباً شديداً ، فلما أراد أبو الذهب خيانة سيده ، وتحدث إلى مراد في ذلك ، شرط عليه - نظير موافقته على خيانتته - أن يزوجه هذه الجارية ، فلما قضى علي بك أخذ مراد الجارية الشركسية ، وهي التي عرفت فيما بعد باسم نفيسة المرادية ، وكانت أعظم نساء عصرها .

و «آمال» تدخل المسرحية من صفحاتها الأولى،
وتختتمها بأبياتها في رثاء على بك الكبير، فكان
قولها هو حكم التاريخ في هذه الشخصية
الكبرى :

عفا الله عنه ، كان شيخا مصليا

محب اليتامى راغباً في المشاوب

لقد طلب الدنيا بمصر فقالها

فولى الى الأخرى وجوه المطالب

وذلك مما يجعلنا نهتم بها • وتنتفع قولها وهي
ما زالت في المشهد الاول مجرد أمة من الرقيق
في يد النخاس ، والنخاس هنا هو أبوها الذي
يبيعها لضيق ذات اليد ، مثلما باع أخاها من
سنوات مضت • والرقيق معرضات في قصر على
الكبير ، حيث يدخل مراد فيرى آمال ، ويحاول
شراها فتأبى رغم أنها أحبت حبا جارفا حين
رأته ، ولعل تفسير ذلك عند شوقي هو « حنين
الدم » إذ تحس احساسا باطنيا أنه أخوها ، ولعل
هذا هو ما يبرر - بعض التبرير - هذا المونولوج
الذي أتى قبل أوانه كثيرا ، والذي تتحدث فيه
آمال عن حبها لمراد بعد لقائهما الاول مباشرة :

(۳) دراسات في تاريخ الجبوتي لحدود الشرقاوى ج ٢ .

ما بالی قلبی بمراد

مد تالاقینا اشدتقل

لعننى احييتىه

لا ، لا ، فماني والرجل

عسای قد همت به

ذاك نعمري الخيل

خیالہ فی فکرتی

في كل ساعة مثل

عجی احس لا عجا

بين الجوانج اشستعل

ان فتح الباب یری

اول انسان دخل

اوجی، بالزاد وجد

تہ بچانی اکل

وان شربت حضر

الماء، فعل ونهل

قد اخذت صورته

على مشاعري السبيل

و خیمہا سرت اطاق

یہی او حالت حل

ولكن آمال رغم حبها لمрад تأتي أن تباع له
 لإخائه يطعمها رقيقاً مشتمراً ، فإذا طلبها على بك
 للزواج وخسيت وسعدت رغم حبها لمрад ، لأنها
 تطلب الكرامة لا الحب . ولا يلبث وفاؤها لعل
 الخبير أن يتضح في غيبته إذ ترد عنها ذئاب
 العمايك ومنهم مراد ، حتى تدرك بعد حين أنه
 فاشها .

لعلنا نلاحظ أنه - رغم ما بذل شوقي من الجهد في بث شخصية آمال في مسرحيته - إلا أنها تظل غريبة عنها • وتظل زواجها من علي الكبير مقحمة متعجلة ، وتظل حكاية علاقتها بمبراد لونا من استذاعة القصص •

(5)

وإذا كانت مسرحية «عنترة» آخر مسرحيات شوقي زمنًا ، فهي أيضا آخرها قدرا حتى أن كثيرين من مؤرخي شوقي لا يكادون يذكرونها . قصة عنتر وعبله من قصص الحب العربية التقليدية ، التي ألهمت الفنان الشعبي في سيرة عنتر آفاقا واسعة من الخيال ، بحيث خرج بالشخصية من نطاقها التاريخي الى نطاق أسطوري واسم . أما عنتر شوقي فقد التزم

التاريخ ، وأنهى قصته بزواج عنترة من عيلة بعد
بضع مقامرات .

ومسرحية عنترة لشوقي مكتوبة على نمط لم
يلتزمه شوقي في مسرحياته السابقة ، وهو
تقسيم الفصل المسرحي الى مناظر ومشاهد .
ويعنى شوقي بالمشهد هنا ما يعنيه المسرح
الشكسبيرى . ويتكون الفصل الاول فيها مثلا من
اثنين وعشرين مشهدا .

وقد اضاف شوقي في هذا الفصل الاول بعدا
جديدا الى شخصية عنترة ، فهو يحب عيلة ، وعيلة
تحبه ، ولكنه لا يرضى بهذا الحب اذا كان مجرد
غرام بشجاعته وفتوته وبأسه، واعجاب بانتصاره
على الاقران ، بل يريد منها أن تحبه (لجمالها) ،
اذ أن في السواد جمالا شأنه شأن البياض . ولا
يسدل ستار هذا الفصل الا بعد أن يظفر منها
بهذا الاعتراف :

عنترة :

لو لم تهيمى عيلتى

بحمالاتى المنكرة

وليس بى أنا ولا

بسختى المحتقرة

لقلت اذ دعوتنى

يا قسوى يا سكره

عيلة :

هذا السواد يا ابن عمى

مثل صبغة السحر

كالمسك والكحل هما

فى مفرقى وفى البصر

وما يضرك السوا

د يا ابن عمى ، ما يضرك؟

الكعبة الفراء من

أحسن ما فيها الحجر

البدو فى اجلاله

وفى وقاره الحضر

وتمضى بعد ذلك أحداث الرواية لنشهد عنترة
وهو يواجه المكائد ليظفر بعيلة ، ثم وهو يرد عن
قومه أذى الفرس حتى يصبح زعيما مهابا ، وفى
نهاية المسرحية السعيدة يتزوج عنترة وعيلة .

وثمة شئ غريب فى مسرحية عنترة ، فرغم
أنها مسرحية عن شاعر عاشق الا أننا لا نستطيع
أن نجد فيها مقاطع من شعر العاطفة مثلما نجد
فى مجنون ليلى فضلا عن أننا لا نستطيع أن نجد
فيها تأملا ذكيا أو خاطرا عميقا مما تزدهم به

مسرحيتنا شوقى الأوليان مجنون ليلى ومصراع
كليوباترا .

ونوشك مسرحية عنترة فى كثير من مشاهد
أن تكون كوميديا شعبية ، وبخاصة فى مشاهد
إبداء شجاعة عنترة بشكل مسرف . وفى أحد
المشاهد يختبئ عيدان قويان ماجوران لعنترة كي
يقتلاه ، فإماما عنترة (يعينين فى قفاه) كما
يقول شوقي ، فيصرخ فيها :

حذار يا وغد حذار بالكع

الليث لا يقتله الكلب فدع

قد وقعت من يده وقد وقع

فيقع القوس من يد العبد من رعيه ، ثم يخر
نفسه الى الأرض ميتا ، ويفر العبد الآخر . ويقول
عنترة فى هدوء لجبيته :

قد كان لا بد أن أراه

لليث عينان فى قفاه

سبرى ، انظرى ، مات ورب الكعبة

زجرة لليث الهصور صعبة . . .

ويتكى شوقي على بعض القضايا الكبيرة ،
مثل قضية تحرير العرب ، فيجعل من عيلة منادية
بهذه المعانى ، وتظل هذه المعانى رغم ذلك دخيلة
على المسرحية «الفصل الثانى - المشهد الثا عشرة» .

(٦)

ينسج شوقي الى الكوميديا الشعرية فى مسرحية
« الست هدى » . وزمان الرواية يحدده شوقي
بعام ١٨٩٠ بالقاهرة . والست هدى عجوز من
ساكنات حى الحنفى تملك بيتا وثلاثين فدانا فى
بنها ، وتجعل من الزواج لعبتها . ولولا المال ما
جاء هؤلاء الأزواج المتتالون أدلاء الى بابها . ولكنها
تلوح لهم بما لها ، ثم ما تلبث أن تحرهم منه ،
فينصرفون عنها بالطلاق أو الموت .

وحين تبدأ المسرحية نجد هدى مع زوجها
التاسع ، وهى تتحدث الى جارتها زينب محاولة
تبرير تعدد زيجاتها .

وحديث الست هدى خفيف ظريف ، وقد
تخفف فيه شوقي كثيرا من قيود اللغة الشعرية .
وملاء بالألفاظ الدارجة . وفيه خفة روح قاهرة
رائقة . كما أن فيه وصفا ذكيا لمأحا لنماذج مختلفة
من سكان القاهرة فى القرن التاسع عشر وأوائل
العشرين .

فمثلا هناك صورة الأديب الصحفي فى ذلك
العصر الذى كثرت فيه الصحف ، وعرفت هذه

المهنة التي لم تكن قد اكتسبت كرامتها بعد .
تقول الست هدى :

ولست أنسى زوجي الرابع

لا ناصعا كان ولا شافعا

قالوا : اديب لم يروا مثله

ولقبوه الكاتب ائبارعا

قد زينوه لى ، فاخترته

ما اخترت الا اعلا ضائعا

وانح أكثر ازمان على الصحف مقتدى

يكتب اليوم في «النوا» (٤) وغدا في «المؤيد»

ليه او نهاده فارغ الجيب واليد

ويعجبني عند المباحة قوله

بنيت فلانا او هدمت فلانا

وقد يصيح المبني أوضع منزلا

وقد يصيح المهدم ارفع شانا

رحمة الله عليه

كان لا يحقر مالا

كان ان أفلس لا

يسألنى الا وبالا

وتقول الست هدى فى زوجها الموظف :

لم أنسه منذ مات يوما

ما كان أبهى مما كان اظرف

كان خفيفا ، وكان حلوا

ومن نسيم الريح أثلث

ما كنت أدري اذا تولى

أجيبه ام قفاه أنظف

رحمة الله عليه

كان جفاحا كبيرا

كل يوم يدع البى

ت نيسا او وزيرا

ثم لا يرجع لى الا

كما كان صغيرا

وتظل الصور تتوالى من الفقيه والضابط

والمقاول حتى تصل الى زوجها الحال وهو عبد

المنعم المحامى العاقل . الذى يطعم هو الآخر فى

مال هدى .

وفى الفصل الثانى نجد المحامى وكاتبه

يتحايلان لابتزاز بعض أموال هدى متذرعين بأن

المحامى قد أحيط مكتبه بالدائنين . ولكنها ترفض

وتطلقه .

عصمتى منك فى يدي

شهدت لى الوثائق

(٤) لم تكن صحيفة اللواء قد ظهرت فى عام ١٨٩٠ .

امضى يا نذل لا تعد

انك اليوم طالق

وتتزوج هدى بعد ذلك بالسيد العجيزى من

أعيان الريف ، ثم تموت ، ويظن العجيزى نفسه

وارثا لكل هذا المال فيصرف تصرف الوارث ، ثم

ما يلبث أن يفاجأ بأن هدى قد وقفت كل ثروتها

للخير . وهكذا يخرج العجيزى « من » المولد بلا

حمص « كما قولون » .

قصة كوميديا « الست هدى » اذن قصة ساذجة

توشك أن تكون نكتة ، ورغم ذلك فالمسرحية من

أجمل أعمال شوقى . اذ أن فيها ألوانا من خفة

الروح ، كما أن فيها صورة شديدة الحيوية والتالى

لمصر فى تلك الفترة ، ورسميا ذكيا لكثير من نماذج

الحياة الاجتماعية .

(٧)

لا يستطيع تقدير عظمة شوقى الا فى اطار

زمنه . وهنا تبرز القيمة الجلية لهذه الاعمال

المسرحية . فهى محاولات رائدة ، لها فضلا عن

قيمتها الذاتية ما للزيادة من اجلال وتقدير .

وقد نبغ مسرح شوقى تصوره الاساسى من

المسرح الرومانسى الاوروبى ، وبخاصة شكسبير .

فرغم أنها تعلم أنه تلقى العلم فى فرنسا ، وكان

غافرا للفرنسية ، الا أنها لا نجده يحافظ على قانون

الاحكام اللغوية شأن الكلاسيكيين الفرنسيين ،

بل هو ينوع فى الزمان والمكان والموضوع . ويظل

مفهوم المسرحية عنده أنها سلسلة من المشاهد

تحدث فى أزمنة وأمكنة متتالية .

كما أن شوقى قد اختار أشخاص مسرحياته من

الملوك والابطال ومن فى مستواهم . وحافظ على

هذه النسبة المشروعة عند الرومانسيين بين ثلاثة

مستويات من أشخاص المسرحية : الابطال أولا ،

وهم الملوك والقادة ، ثم الشخصيات الجانبية من

القواد أو أنصاف الابطال ، ثم الشخصيات الثانوية

الذين يمكن أن يكونوا جنودا أو من أوساط

الناس .

ولعل هذه الرومانسية هى المسئولة عن غربة

بعض الشخصيات عن الواقع بحيث تبدو غير

مقنعة ، مثل قيس فى مجنون ليلى أو آمال فى على

بك الكبير أو شخصية قميبيز ذاتها فى مسرحية

قمبيز . فكل من هذه الشخصيات يستبد بها حوى

جامع أو فكرة ثابتة ، بحيث لا يستطيع تويرير

تصرفاتها الا من خلال هذا الهوى أو تلك الفكرة .

ولعل ذلك هو أحد ملامح المسرحية الرومانتيكية الهامة .

إن المسرح الرومانسي هو مسرح المطلقات ، الهوى المطلق أو الخير المطلق أو الشر المطلق أو البطولة المطلقة . وفي هذا المجال يتحرك إبداع شوقي المسرحي ، ويتحدد رسمه للشخصيات ، فالشخصيات عنده ذات سطح واحد شديد اللعان ، ولكنها لا تكاد تعاني لونا من الصراع الداخلي . ولكن تظل شوقي رغم ذلك قيمته الفريدة لأمرين أولهما ريادته المطلقة لهذا الفن التعبيري ، وهو في أوج عمره بعد أن شبع مجدا وئنا ، وحفظ لنفسه اسما خالدا في ميدان الشعر الغنائي وثانيهما توفيقه في كثير من الأحيان لتطويع اللغة الفصحى للحوار المنظوم . فقد كانت أنضج المحاولات التي سبقتها ، وهي محاولة عثمان جلال في ترجمة مولير ، تلتزم بالعامية المصرية .

ومن أوضح أدلة الحس اللغوي الملمه عند شوقي أنه لم يلتزم اللغة الجلييلة الفخمة في مسرحياته ، رغم أنه - شأن الرومانتيكيين - كان شديد الافتتان بالتاريخ ، حريصا على الاستمداد منه ، بل كانت لغته تتغير من موقف الى موقف ، ومن قم شخص من شخصية الى شخص آخر ما تشاهده يترسل في القول ويتخلى فيه حين يدور الحوار سهلا هينا في أمر سهل هين ، فإذا بلغ المشهد ذروته واحتاج الى الفحامة والجلالة صعد الهمما شوقي دون تكلف .

ويكفي للدلالة على ذلك أن نقرأ الصفحات الأولى من مسرحية مجنون ليلى ، فيها نرى مجلسا للسمر في أوليات الليل ، تتجمع فيه ليلى وأترابها وبعض شباب القبيلة يعرضون للأمور العامة بنظرف وخفة ، ويجري الحوار سهلا ليينا متصيدا للنكتة الذكية ، ولكن شوقي يستطيع من خلاله أن يرسم البيئة الاجتماعية والسياسية في كلمات قليلة ، ويستطيع أيضا أن يتجاوزها حين يريد الى أفق الجلالة والتكثف . وكان كل هذا الحديث يقود الى مونولوج في آخر المشهد قبل انقضاء ليلة السمر ، وهي تذكر قيسا :

ليل : أنا أولى به وأحنى عليه

لو يداوى برحمتي والتحنى

يعلم الله وحده ما لقيس

من هوى في جوانحي مستكن

اننى في الهوى وقيس سوا

دن قيس من الصباة دنى

أنا بين اثنتين كلتاها النسا

ر فلا تلحنى ، ولكن أعسنى

بين حرمى على قداسة عرسى

واحتفاظى بمن أحب وضمنى

لقد كان جديرا بالمسرح الشسمى أن يزدهر بعد شوقي . بعد أن راد شوقي الطريق ، ووضع فيه بعض المعالم والصوى . وإذا كان شوقي قد قصر اهتمامه على المسرح الرومانتيكى بانجازاته ونفاضه ، فرسم بعض الشخصيات المتميزة ولم يستطع ادراك سر المسرح الكلاسيكى ، من اهتمامه بالصراع الداخلى فى نفس البطل ، ومن اعتماده فى المأساة على فكرة سقوط البطل اثر خطأ يقترفه غير عامد ، بل هو من قضاء الأقدار عليه ، ولم يستطع ادراك السر الآخر للمسرح الكلاسيكى .

وهو ترويجه لفضيحة التوسط فى الأمور ، بحيث لا نغلو فى الكره أو الهوى أو التحكم والعناد ، فنجر بذلك على انفسنا عقاب الاقدار - اذا كان شوقي قد فاته ادراك ذلك كله ، حين فاته فى أغلب الظن قراءة الاغريق مكتفيا بقراءة شكسبير ، فقد كنا نطمح أن يتجه من خلفوا شوقي مباشرة الى أصول المسرح ، ويحيطوا باكثر مما احاط شوقي بفن كتابة المسرحية ويبدو لنا أقرب الى الأصول مما ابداع شوقي

ولكن الفترة التى تلت شوقي كانت فترة ازدهار الشعر الغنائى العربى التى مثلها أبو القاسم الشيابى وعلى طه وإبراهيم ناجى وأبو شادى وغيرهم . فقد كانت الكلاسيكية الجديدة التى أرساها البارودى وصعد شوقي الى قمتها قد انقضت بانقضاء عمر عاهلها ، وكانت مدرسة الغنائية تنتظر موت العاهل لكى تصعد الى دائرة الضوء . ومن الحق أن هذه المدرسة الجديدة أبدعت ترانا ضخما من شعر الوجدان ، وردت الى الشعر ذاتيته التى افتقدتها قرونا طولا بحيث أصبح الشعر عندها تعبيرا عن نفس صاحبه ، بما يصطرع فيها من ألوان الحزن والياس والبهجة والتأمل . ولكن الشعر المسرحى يحتاج الى شاعر يستطيع تجاوز ذاته فى بعض الأحيان ، لكى يتمثل ما سواها من الذوات فيتوهم أحاسيسها وانفعالاتها ، ويعبر عنها بمنطقها وأسلوبها فى معاناة الحياة وتصورها .

وما ذلك شأن شعراء الغناء

مراث شوقي

يحيى حقى

نستعرض باب الرثاء عند شوقي الا أن نتخيلة رجلا لا يبلغه نبأ وفاة صديق له أو لأسرته ، أو نبأ وفاة علم من الاعلام ، لا فى مصر وحدها ، بل فى العالم العربى ، بل فى العالم الاسلامى ، بل فى أوروبا الا سارع وصاغ قصيدة فى رثائه ، وأحيانا لا يكتفى برثائه لاعلام مصر أيام المائتم بل ينظم قصيدة أخرى يوم الأربعين أو يوم تأبين بعد عام ، يخلل الينا من رثائه لبعض أصدقاء أسرته أنه يجعل قصيدته تقوم مقام برقية يرسلها للعزاء ، كيف يكون شوقي من أصدقاء الأسرة ولا تكون له قصيدة فى ثاء الفقيد ؟ اذن هو عاق لحقوق الصداقة ، ومن حساسية شوقي انه كان يكره اتصافه أو اتهامه بالعقوق ، اليس هو القائل فى مراثيه لجده يصف نفسه :

وأصون صفاتي لأخيهِ عرضاً

والحفظ حافظ عهد اللدات

ولكن مسلكه هذا يحتاج الى تفسير آخر سنعرض له فيما بعد .

والذين رثاهم شوقي هم ، من أسرة محمد على ، أم الحسين والأميرة فاطمة ومن أصدقائه : عبد الحليم العلايلي ، حسين شرين ، محمد ثابت ، مصطفى خلوصى ، بنت البارودى ، حسن أنور ، الدكتور أحمد فؤاد ، عبد الله الطوير ، مصطفى عاكف ، على حيدر يكن ، عبد المجيد رضوان ، وقام بعزاء محمد حسين هيكل فى وفاة ابنه ، وأسرة صيدناوى فى وفاة السيدة أسما ، ومن اعلام مصر : سليمان أباطة ، مصطفى فهمى ، محمد عبده ، رياض باشا ، محمد فريد ، ثروت ، عبد العزيز جاويش ، قاسم أمين ، عمر لطفى ، مصطفى كامل سعد زغلول ، اسماعيل أباطة ، عاطف بركات ، بطرس غالى ، أمين الرافعى ، أبو هيف ، عبد اللطيف

فى سنة ١٩٦٤ صدر الجزء الثالث من الشوقيات ، وهو وقف على باب الرثاء عند شوقي ، يضم ستين مراثية ، وفى (الشوقيات المجهولة) لأستاذنا الجليل الدكتور محمد صبرى اثنتا عشرة مراثية أخرى ، بعضها قصائد كاملة وبعضها أبيات متفرقة بقيت من أصل ضائع ، تنفرد من هذا الحشد مراثيته لأمه ، نعتت اليه وهو يستعد للعودة الى الوطن من منفاه فى أسبانيا ، وقد ظلت هذه المراثية مطوية بين أوراقه ، يتحاشى النظر اليها من فرط حزنه ، ضن بها أن تداع فى حياته ، أراد أن يجعل جرحه سرا بينه وبين نفسه ، لا يعرضه على الناس ، فلم تنشر الا بعد وفاته . ربما خجل من وعده بأنه تسلى عن فقد أمه بالموت وراه الحكمة والفصاحة ومعالجة القربض ، لو كان أذهله الحزن حقا كما يقول فكيف استطاع أن يفرغ لقصيدته بكامل وعيه وحيلته ، لعله ذكر رثاء أبى العلاء أمه ، كيف ترك حزنه وانشغل بحكم هى موأية له فى كل أيامه ، لا يوم وفاة أمه وحده ، فكان جزاؤه أن بدت هذه الحكم من أضعف شعره ، لم يسأل شوقي نفسه : وكيف أذاع ابن الرومى رثاءه لابنه ، أو المتنبى رثاءه لجده وهى عنده فى مقام الأم ، هل خشى أن لا يبلغ ما بلغاه من الصدق ، قصيدة المتنبى كأنها رصاصة منطلقة من القلب ، ضاعت فى أتون الحزن واللوعة ، وقصيدة ابن الرومى حزين وأني من تبع السجبة ، أم ترى شوقي قال : ليكن لهما ما أرادا ، أما أنا فأشد منهما خجلا ، طبعى بين طبائع الناس فريد ، هذا أول لقاء فى هذا المقال بجانب من حساسية شوقي المعقدة العديدة الجوانب .

إذا استثنينا هذه القصيدة ونحنيا أيضا مراثيه لأبيه وجدته وخاله فلا تملك ونحن

انى لأرى كل خل ماجد واطيل ذكر خلاله وبكاهه

وحين رثى سعيد زغلول توقع أن يتهمه الناس أيضا بأنه قصد من هذا الرثاء مجاملة خاله سعد زغلول ، بل الأدهى من ذلك أنه قصد من هذه المجاملة أن يختاره سعد عضواً في مجلس الشيوخ ، فإذا به في هذه المراتبة يسارع إلى نفي التهمتين عن نفسه : بقوله :

سيقولون ما رثاه على الفضل ولكن رثاه زلفى خاله

لست أروجه كالرجال لصياد من حرام انتخابهم أو حاله

وحين شاع الأرزاء بما يسمى شعر المناسبات كان لا بد أن يشب اسم شوقي للخاطر إذا أريد التمثيل ، بسبب هذه المراثي العديدة .

دعنى أقول إن هذا ظلم شديد لشوقي ، أود أن عرض هنا تفسيراً آخر لمسلكه يرد عنه التهم أننا لن نفهم شوقي إلا إذا وصفناه بأنه امتداد عصرى لشاعر القبيلة في عصره الذهبي ، ولكن ينبغي ألا أن نفهم دور هذا الشاعر ، هنا يسبح ذهنى وانصوب أننى أعيش أيام الجاهلية على قبة الأجداد بعد أن أبنائها شاعرا نابها يرفع لواء شعرها بين أشعار القبائل ، هي عاقر بين أمهات ولود ، كيف أجدها ؟ أحسن فى ضميرها بلهفة شديدة على مولده ، تنفر كالشجن الممض ، لو طالبت بلا شفاء لجففت منها الريق وحطمت القلب وأودت بالصواب ، سترتد إلى معيشة السائمة ، بهيمة غفلا غير محسوبة ، الزاد ولو وفر بلا طعم ، بلا لذة ، والعمر ولو مديد - بلا فخر ، بلا رغد ، بلا حيد ، تستنى عن وجل سؤالها هل يأتى بسؤالها متى يأتى - فهي لا تقطع الأمل ، أنه الابن ولكن فقده هو عندها حرقة اليتيم وضياعه وذلتة ، تظل تتطلع وترقبه بالعين التى تنقب بها - وللجراح نزييف وللعداوات اشتعال - عن شبح الهلال المؤذن بالآمن ووضع السلاح والخصام فى الأشهر الحرم ، أو التى تنقب بها - وقد أزمى الجذب - فى حشايا سحاب يتهادى لتعرف هل هو مزن أم هف ، أراحل هو أم متريث فمطر فكاس

الصوفانى ، عثمان غالب ، على بهجت ، أمين فكرى ، حبيب مطران ، بشارة تقلا ، عبد السلام المويلحى ، فتحي زغلول ، اسماعيل عاصم ، على أبو الفتوح ، سعيد زغلول ، ومن أعلام الفن : عبد الحى حلمى ، عبده الحامولى ، الشيخ سلامة حجازى ، ومن الشعراء والأدباء : حافظ ابراهيم ، محمد تيمور ، محمد عبد المطلب ، المنفلوطى ، محمد المويلحى ، اسماعيل صبرى جورجى زيدان ، ومن أعلام العروبة والاسلام : مولانا محمد على ، عمر المختار ، فوزى الغزى ، فتحي ونورى ، ادهم باشا ، عثمان باشا الغازى ، الشريف حسين ، الأمير بدر نجل أمام اليمن ، ومن أعلام أوربا : هوجو ، تولستوى فردى .

ومن خلة شوقي فى هذا الرثاء إذا كان بينه وبين الفقيه صداقة صحيحة أو بينه وبين أسرته علاقة وثيقة ذكره لأفراد من أسرة الفقيه باسمائهم يتقدم لهم بالجزاء فهو يتحدث إليهم بلسان الصديق . فهو يذكر فى رثائه حسين شربين ابنته مهوش وأخاه اسماعيل وفى ثروت ابنته عزيز ، وفى عبد العزيز جاويز ابنة ناصر وفى عاطف بركات ابن أخيه بهى الدين ، كما يحدد أحيانا لصديقه الراحل بعض صفاته الجسمانية كما فعل فى رثاء حسن أنور إذ نعلم منه أنه كان بدينا .

أرأيت هذا الحشد الضخم من المراثي ؟ لا عجب إن مال الناس إلى اتهام شوقي بالافراط كأنه ندابة محترفة ، متطوعة ، لا ترى جنازة إلا سارت خلفها تذرف الدمع . وقد بلغ هذا الاتهام مسامع شوقي أو لعله أحس به من تلقاء ذاته فدافع عن نفسه بقوله : -

(من رثاء ليعقوب صروف)

يقولون يرثى كل خل وصاحب

أجل انما اقضى حقوق صحابي

ويقول فى حفلة تأبين أحمد لطفى :

الأرض بشوب قشيب ، تنصت له بالأذن التي تلتقط أول همس الرياح لتفرك بين العوارض والمواقع وتنشمم بالأنف التي تستل من رمال الطريق وهم عطر الحبيب الراحل .

ثم يجيئها ذات يوم من يبشرها بولادته ، ربما في حي أو نسب غدير الذي تتوقع ، متى يجتمع بالشعر والقوافي حبو طفل يتعلم المشي ، تقابله أول الأمر بحذر ، فكم عرفت قبله من البرق ما هو خلب ، تتناول بواكير كلامه فتعضفها وتلوها لتتبين مذاقها في الفم وسحرها في القلب ، فإذا اطمانت أن معدنها واعد حنت عليه ودعت له أربابها أن تكلأه وتعينه ، وصبرت حتى يشب على قدميه فيقوى على المشي في وادي عيقر ، ويسير على جسر يكاد يتلاقي عنده النبوغ والجنون ، فإذا جاوزه تلقاه شيطان عبقري فيؤاخيهِ ويلهمه أسرار اللحن والكلمة ، في ليلة ليلاء ذات تغازيم كأنها العويل ، يالها من حفلة تعميد رهيبة ، فإذا عاد وقد فارق مزاجه مزاج عامة البشر دفعت به القبيلة إلى الأسواق ليزداد امتحانه بالمقارنة والمنافسة ، ها هو ذا قد اشتد عوده وتكشفت موهبته الحق وأقربها الغرباء لا الأهل وحسدهم ، حينئذ وليس قبل - تبايعه القبيلة على أنه شاعر - قلبها ولسانها ، هو لها المؤرخ والشاعر ، حكمتها من قوله ، وطربها من انشاده ، وجذليها من فتونه ، لا يقام لها مأتم أو فرح إذا لم يحضره . سيخلص له من القبيلة من يقف حياته على مصاحبتة لرواية شعره ونشره في الأفاق لحفظه وتسجيله في القلب فيبقى بالتناقل من نم إلى نم ومن جيل إلى جيل أقوى من نقش على حجر ، وقد تسير القبيلة كلها ذات يوم لقصيدة من شعره وتعلقها على البيت الحرام ، أين في أمة غير أمة العرب هذا الالتحام بين الشاعر وقومه .

أحسب أن هذا هو حال شوقي ، ما هو إلا امتداد عصري لشاعر القبيلة في عصره الذهبي ، فبغير هذا الحسبان يتخلخل كل منطلق في فهم هذه العلاقة العجيبة بينه وبين قومه ، أخذهم له أخذ الأم لانها الأحضان ، افتتانهم به ، منه دل ومنهم تدليل ، أو في ادراك دوافعه ومراميهِ ، أو تحليل مسلكه بحسناته وعيوبه ، أو في تقدير

زمن بعثته وكيف لم تكن صدفة بل لقاء على موجد محتم مضروب . وقييلة شوقي هي مصر ، لا باعتبارها قطرا قائما براسه بل باعتبارها قلب العروبة والاسلام ، إذا اشتكى منها عضو تداعى له من هذا القلب شريان ، كلنا في الهم شرق ، أما الزمن فكان زمن انفة شديدة من الجود ، ورغبة جامحة في التجدد في صورة انبعاث ذاتي يستعيد الامجاد القديمة ويرتوي من المنابع الاولى لا في صورة ميتامورفوز يتقلب به الجنس الى جنس مغاير . كانت الخيمرة الوافدة من بلاد الحضارة قد بدأت تعمل عملها في العجين الراكد ، أخذ يقب ويثر يتطلب النضج متماسكا موحدا غير « مفشول » كما تقول العامة ، لارغبة في التجديد من أجل التجديد وحده ، بل للوقوف في وجه الاستعمار الذي استعبد الأمة العربية - ومعها العالم الاسلامي - داسها بالاقدام وأذلها وحكم عليها بالعجز عن الرقي ، هذا بكل تقاليدها وانكر عليها جميع فضائلها . كان الزمن في مصر زمن البحث عن النفس واستنقاذا من الشيوع أو الضياع ، كان البارودي يتم شق قناة للشعر من وراء اكوام النفايات واسوار التيهيب من العجز لتصل الى منابع هذا الشعر وتستمد من نقائه وصفائه ، آن للما أن يتدفق ، ما أعجب هذا الرجل ، أرستقراطي وينظم الى الشعب في محاربة القصر ، شركسي الأصل ورافع للعربية لواء الشعر ، لم يتعلمها وفق منهج مدرسي ، يسرد عليه قواعد النحو والصرف والعروض ، بل بالمخالطة والألفة والحب ، نفذ عبر النصوص ليصل الى السليقة ، ما أشد تقصيرنا في الوفاء بحقه وتجديد ذكره ، لم تقتصر حركة الانبعاث على الشعر وحده ، بل تمشى التجديد في كافة الميادين ، انفسح المجال لعبده العامولي لكي يقلقل الموسيقى من جودها ، اعزاز مصر لهذا الفنان الكريم المتلاف تمثل في تسميته لها (سي عبده) ، ولسلامه حجازي أن يجر الأقدام للمسرح ببعته الشعبية ، اسمه أيضا هو عندها ، « الشيخ » ، وللشيخ محمد عبده أن يفرز بأبرة مؤلة لقاح دعوته للتجديد في جسد الأثر ثم يتركه يستفحل مع الزمن ، وللنثر أن يتحرر من الزخارف بفضل اقلام كثيرة لا أعددها لك حتى لا يزداد هذا المقال

تطوحا فوق تطوحه الذي اغرائى به الدوران
حول شوقى .

لكن هذه الجهود كلها كانت ستظل بكماء لا
تحرك وجدان الشعب لو لم يقيض الله لها شاعرا
يلمها ويرمز لها ويعبر عنها ويحثها فتنتطق من
فمها ، كانت مصر كالقبيلة التى وصفت ، تتلف
على مولد شاعرها ، فالزمن زمنه ، لقاؤه موعد
محتم مضروب . وجاءها شوقى فلم تكذ تمتحن
بواكير نظمه حتى أقرت له بموهبته وعرفت أنه
شاعرها الذى تنتظر ، ان الحفلة الرسمية التى
أقيمت فى أواخر عهد شوقى لمبايعته بامارة الشعر
قد سبقتها بزم طويل مبايعة ضمنية بهذه
الإمارة ، شوقى إذن هو شاعر القبيلة ، هو منها
القلب واللسان ، المحامى والمؤرخ والسفير ، لا يقام
لها مآتم أو فرح اذا لم يحضره ، وساقها هذه
المبايعة الى أن تنحصر بالاعزاز والتدليل ، ان تغفر
له ارسنقراطيته وجريه فى ركاب القصر وحمله
لجراير بعض آثامه لم تخض فى سيرته خوض
المتجسس الباحث عن العيوب أو الشذوذ ، تدليلا
منها له فكان منه دل عليها ، لا يجد حرجا من أن
يشيد بشعره منا عليها ويقول : وأنا الذى ...

أن يطلب منها أن تحمد ربها أن وجدت شاعرها
رجلا نبيلًا كريم الخلق ، اسمعه نصف نفسه فى
رثائه لجورجى زيدان :

زيدان انى مع الدنيا كعهدك لى

مرضى الصديق مقبل الحاسد القائل

لى دولة الشعر دون العصر وأئمة

مفاخرى حكمى فيها وأمثال

ان تمش للخير أو للشر بى قدم

أشمر الدليل أو أعثر بأذيال

وان لقيت ابن انثى لى عليه يد

جحدت فى جنب فضل الله أفضال

وأشكر الصنع فى سرى وفى علنى

ان الصنائع تزكو عند أمثال

واترك الغيب لله العليم به

ان الفيوب صناديق بأقفال

ولعلك لم تنس له هذا البيت فى رثاء جدته ،
يصف به نفسه :

واصون صائن لآخيه عرضا

واحفظ حافظ عهد اللدات

ولكن هذا التدليل الذى لقيه شوقى قد أضر
به ولو قليلا ، فهو لم يسلم من أن يتحول أحيانا
بسببه من شاعر يهز بقوة وجدان الشعب الى
شاعر لا يقصد الا التطريب ، كان الشاعر القائد
انقلب الى نديم مسامر ، ولما وجد نفسه فى غمرة
الأضواء اتخذ شيئا فشيئا صورة راقص الباليه ،
مفتونا هو نفسه قبل الجمهور برشايقته ، فى
حركته ، وأجمل منها عنده رشايقه سكونه ، كأنه
تمثال ، الحركة هى القصيدة ، والسكون هو
البيت . ولان فن الباليه يجمع بين الموسيقى
والتعبير الدرامى المنغم الرشيق ، فان الصورة
المرتبطة فى ذهنى لشوقى هى صورة راقص
الباليه هذا ، مغرورا فى لجة من الضوء وسط
الظلام ، ذراع مقوس مرفوع حذاء الرأس ، وذراع
ممدود بيد مفتوحة كأنها تقول « هذا قلبى على
الرقص الباليه هذا تحول رشايقته الى حركة تشبه
نقص الغواني »

وأضر به هذا التدليل أيضا من ناحية أخرى ،
فقد زاد بسببه اعتماده بنفسه ، انه يضيق بالنقد
ضيقا شديدا ، ولأنه شاعر القبيلة التى تستمد
منها أمجادها ، كان لا يرى النقد الا حسدا أو
نكرانا للمجيد ، أملق هو دوره تحت أقلام
الخنازير ؟ وتمشى فيه الخوف من العدوى والهلع
من المرض والرهبة من الموت ، يتكتمها ويزعم انه
راض ومؤمن بقضاء الله وتابى الا أن تتفجر فى
شواهد كثيرة فى مراثياته كما سترى .

شوقى إذن شاعر القبيلة ، والقبيلة هى مصر
قلب الام العربية التى يلتف حولها العساكر
الاسلامى ، لا يقام لها مآتم أو فرح اذا لم يحضره
تحت هذا الضوء بحسن بنا أن نقرأ مراثى شوقى ،
تكاد تنطق بأن مقصده الاول منها ليس هو
فحسب نعى الفقيد أو الاشادة بفضائله والبكاء
عليه وتعزية أهله - ولا بأس بشئ من التفلسف
يدور حول باطل الدنيا وحتمية الموت والاندهاش
بصره ووصف بشاعة القبر ، بل القصد الاول هو
التأريخ لأيام القبيلة ، كان موت انسان له دور
فى حياة المجتمع فرصة ينتهزها شوقى ليؤدى دوره

هى دهشته لبرقية العزاء كيف تطوى البيداء
والبحار وتخبر دون أن تنطق وتطعن بلا سلاح .

وعلع شوقى من المرض ينعكس على مراثيه فهو
فى أحيان كثيرة يحرص أشد الحرص على أن يذكر
لنا كيف كان مرض الفقيده وبأى داء مات ، فنحن
نعلم منه ان اسماعيل صبرى مات بالذبحه
الصدرية ، وعبد نوره مات فجأة وان مصطفى كامل
لم يبين للناس دأؤه : هل هو القلب أم السهل أم
السرطان ، يسردها شوقى سرد خبير بالأمراض
وان عاطف بركات قد امتد مرضه وطال ارقه فى
الفرش ، وان حسين شيرين مات بعد مرض طويل
وان اسماعيل أباطه زار شوقى قبل موته وهو
مرضى محطم ، وهكذا وهكذا .

أما استبشاشه للقبر فانه يظل كثيرا من
مراثيه ، فالقبر رقاد على الحصى بعد القلب فى
الحرير ، ومعانقة للأفكان فى جوف الثرى بعد
الطراز الفخم فى الاعياد ، والقبر مملوء حشرات ،
لا بأس ان توحى اليه بحكمة .

يقول لعمر لطفى :

لا تشكوك الضر من حشرات

حشرات هذا الناس أجب منظرًا

ويقول لطفى بأشرفه : كم من منعم (تألف
الدود والاكفان والتربا) وهو مكروب أشد الكرب
بالانحلال الذى يصيب جسد الميت ، وبدلا من أن
يشيح عنه بوجه نراه يظل عليه ويدقق فى وصفه
ويرسم له صورة لم أر مثل بشاعتها فى الشعر
العربى فهو يقول عن فتحي زغلول وقد هام
بالمقابلة بين رأسه تنقد ذكاه فى حياته ورأسه وقد
تعرضت للمبلى بعد موته انه كما يعجب لهذا الذكاء
يعجب :

لرأسه العسال تناثر له

ونزا وصار نسيجه لفساد

ومع ذلك نحمد لشوقى انه قال (لبه) بدلا
من (مخه)

دخل ابن عباس على عمرو بن العاص وهو
يحتضر ، فقال له : يا أبا عبد الله ، انك كنت
تقول : أشتهى أن أرى عاقلا يموت حتى أسأله
كيف يجد ، فكيف تجدك ! قال أجد السماء كأنها

مؤرخا فلو فاتته يكون قد اخل بحقوق القبيلة
عليه ، هذا سر تشييعه لكل جنازه تمر به وحرام
أن تلحق مراثيه بشعر المناسبات المرذول ٠ موت
ثروت فرصة للتحدث عن تصريح ٢٨ فبراير
ومصطفى فهمى عن الحرب العالمية الاولى ،
وعبد العزيز شاويش عن الرابطة الاسلامية ،
وأبو هيف عن مشروع ملنر وتآلف الأحزاب ،
ومحمد تيمور لاشارة ولو خاطفة لثورة سنة
١٩١٩ ، ورياض باشا عن المؤتمر الاسلامى ،
وقاسم أمين عن الجامعة الاهلية وعمر لطفى عن
نادى المدارس والنقابات وهكذا ، نستطيع أن
نقول ان الذى يريد أن يؤرخ لخصر أو للامة العربية
أو للعالم الاسلامى لا يستغنى عن قراءة مراثى
شوقى ، سيعلم قصة القدس من مراثيه لملوانا
محمد على ، وجهاد ليبيا ضد الاستعمار من مراثيه
لعمر المختار ، وأخبار حروب تركيا من مراثيه
لادهم ومختار وهكذا ٠ فى الجزء الثالث من
الشوقيات ذخيرة من التاريخ هيات أن يستهان
بها ، وقد اختصرت هذه الشواهد خوفا من
الإطالة ، فأمثالها كثير ٠ ومن سلك هذا الطريق
وأراد الاستيعاب فلن يأمن من التعثر والازلاق ٠
من مراثيه لحافظ ابراهيم وقد نظمها فى مدينة
الاسكندرية تسجيل لواقعة انضمام الكورنيش
وكيف جاء (كسبيل عيسى فى فجاج الماء) لاشقى
الا لأن الناس تحدثوا عنه لانه لم يكن يعلم
أجد علاقة بين أى شىء وأى شىء الا علاقة بين
حافظ والاسكندرية ، أو بين موته والكورنيش .

وربما كان السبب فى ذكره للكورنيش هو
هيامه بتتبع كل جديد من مظاهر المدنية فى مصر ،
وكانت أعرفه لا يسمع عن عمارة حديثة تنم عن
تفوق هندسى الاسارع لمشاهدتها بنفسه .

ولا يريد شوقى أن يكون مؤرخ القبيلة
فحسب - بل أن يكون أيضا شاهدا على العصر ،
فهو يرثى لها اعلام الامم المتحضرة كما فعل بهوجو
وتولستوى وفردى بل انه يضمن مراثيه لرياض
باشا كيف دخل التليفون والتلغراف والكهرباء الى
مصر فى عهده ٠ والعجيب ان شوقى حين يصف
مستحدثات العلم نراها لا يفتقر الا قليلا وقعا
عليه عن وقعها على رجل ساذج سريع الارتياح ،
ولعل أسخف شعر له هو الذى قاله فى وصف
طائرة فدرين ، وفى مراثيه أيضا صورة تتكرر ،

مطبقة على الارض وأنا بينهما ، وأراني كأنما
أتنفس من خرت ابرة ..
هكذا حال شوقي ، انه حرب من أن يشهد
احتضار من يرثيه فهو لا بد ساؤل في مرثيته عن
لحظة الموت كيف وجدها ، فشوقي لا يهرب الموت
في ذاته بقدر رهبته للحظة طلوع الروح ، هي
عنده لحظة عصبية لا شيء يضمن أن لا تكون
مصحوبة بالمشديد انه يخاف من الموت عذابه ،
يقول لسليم تقلا :

انما الموت طلعة تملأ العين ووقر على الصدور
لقليل وثوان أخف منها العوالى ..
هذه التواني هي التي تزلزل شوقي ، ويقول
لرياض باشا :

سألتك ما المنيّة اى كاس
وكيف مذاقها ومن السقاة
وماذا يوجس الانسان منها
اذا غصت بعلقوها للآلهة
وأى المصرين أشد : موت
على علم أم الموت الفوات
وهل تقنع النفوس على أمان
كما وقعت على الحرم القطة
ويقول لأبيه :

يا أبى والموت كاس مرّة
لا تذوق النفس منها مرتين

كيف كانت ساعة قصيمتها
كل شيء قبلها أو بعد هين ..
لذلك كان التجلد للموت في نظر شوقي هو
قمة البطولة ، والمثل الأعلى عنده هو سقراط ،
يذكره في قصائده مرتين (مرثيته لعمر المختار
ومرثيته لأبيه) تسخره صورة سقراط وهو يشرب
السم بيده .. لا انتحارا بل طلبا للموت الذي
أريد له بغير ارادته ..

أما فلسفة شوقي إزاء الموت فهي لا تخرج عن
صياغته يتراوح جمالها بين القمة والسفح للحكم
الشائعة عند عامة الناس : الدنيا فانية وباطلة ،
كل انسان سيموت حتما الخ .. الخ .. لم يأت
بجديد ، لا تلمس في شعره شيئا من هذه
الدynamيكية الشديدة التي نجدها مثلا في مرثي
الشريف الرضى ، وهو يصور الفناء معركة ذهبية
بين خصمين متمثلين له رأى العين : شيخ الموت
وفريسته ، ولكن هناك صورة تلح على شوقي
كثيرا ، تشبيهه الدنيا بالهرة التي تجود بالحياة

على بنيتها ثم تأكلهم بقم يتهلل بالسخرية ..
وإذ قصد شوقي أن يثّر في شعره هذه الحكم
الشائعة فليس من العدل أن نخضع حزنه على من
يرثيه لامتحان عسير لنعرف مبلغ صدقه ، ولا
استثنى من ذلك إلا قصائده في رثاء أصدقائه
الحيمين من أمثال حسين شرين وعمر لطفى
وعبد الله الطوير وعبد الحليم العلايل ، هنا نحس
حقا بلوعة شوقي لفقدهم ، وهو أشد ارتياحا
لموتهم حين يكون الفراق اثر لقاء قريب ، كحال
مع عمر لطفى الذى كان قد سهر معه قبيل وفاته،
أو يكون الفراق قبل الوفاء بموعد مضروب للقاء
كحال مع المطرب عبد الحى ، ويلتزم شوقي في
مرثيته النصيحة القائلة (اذكروا محاسن موتاكم)
فالموت عنده بغض الخصام .. كان قد هجا رياض
باشا فلما رثاه غفر له ما مضى من ذنبه وكذلك
فعل وهو يرى مصطفى فهمي فقد طلب أن يترك
الحكم عليه للتاريخ ، ومن عجب أنه شد عن هذه
النصيحة مرتين ، ففي رثائه لعبد اللطيف
الصوفاني وهو عضو برلمان يرقى منبره ، حرص
على أن يذكر عجزه عن الخطابة وقلة بضاعته في
الفصاحة ، وفي رثائه للمنفلولي شيء من اللوم
لكثرة الدموع التي يذرفها ولربطه بالبؤس بالفقر
والمحرم ..

كيف كانت ساعة قصيمتها
كل شيء قبلها أو بعد هين ..
لذلك كان التجلد للموت في نظر شوقي هو
قمة البطولة ، والمثل الأعلى عنده هو سقراط ،
يذكره في قصائده مرتين (مرثيته لعمر المختار
ومرثيته لأبيه) تسخره صورة سقراط وهو يشرب
السم بيده .. لا انتحارا بل طلبا للموت الذي
أريد له بغير ارادته ..
أما فلسفة شوقي إزاء الموت فهي لا تخرج عن
صياغته يتراوح جمالها بين القمة والسفح للحكم
الشائعة عند عامة الناس : الدنيا فانية وباطلة ،
كل انسان سيموت حتما الخ .. الخ .. لم يأت
بجديد ، لا تلمس في شعره شيئا من هذه
الدynamيكية الشديدة التي نجدها مثلا في مرثي
الشريف الرضى ، وهو يصور الفناء معركة ذهبية
بين خصمين متمثلين له رأى العين : شيخ الموت
وفريسته ، ولكن هناك صورة تلح على شوقي
كثيرا ، تشبيهه الدنيا بالهرة التي تجود بالحياة

شوقي والعقاد .. هذان الأبرار من أمراء
الشعر جاء كل منهما من نبع يختلف عن النبع
الذي جاء منه الآخر ، وصب كل منهما في واد
يختلف عن الوادي الذي صب فيه الآخر ، فهما
تياران متعارضان أشده ما يكون التعارض ، يسيران
في بحرين متوازيين فلا يلتقيان أبدا ، وإن قدر
لأحد التيارين أن يطغى على الآخر فهذا هو منطق
المنطق ، وإن قدر للدعوى أن تولد نقيضها فتلك
في طبيعة الأشياء .

وإذا كان التيار الذي شقه العقاد في مجرى
حياتنا الشعرية تيارا عتيفا جارفا أخذ في طريقه
التيار السائد دون أن يبقى له على شيء ، فلأنه في
الحقيقة لم يكن تقيدا ولا إصلاحا ، ولا كان مجرد
دعوى إلى اتجاه جديد ، وإنما هو في صحيحه
ثورة .. ثورة لا تقف عند البعد الأدبي أو الثقافي
وحده ، وإنما تتعدى ذلك إلى البعدين الطبقي أو
الاجتماعي ، والفكري أو الأيديولوجي ، فضلا
عن البعد الرابع والذي تمثل في النضال السياسي
في ذلك الحين . لذلك لم يكن عبثا ولا مصادفة .
أن جاءت ثورة « الديوان » عام ١٩٢١ ،
أي في أعقاب الثورة الوطنية الكبرى .. ثورة
١٩١٩ التي أن فجرت شهوة البحث الحر الطليق في
كافة مناشط الأدب والحياة ، ورفعت القيود الكثيفة
الضاغطة عن أفلام الكتاب والمفكرين ، وقضت على
« دواعي السكوت » التي كثيرا ما كتمت الأفواه
وقصفت الأقلام ، فكان زوال هذه الدواعي
بنشوب الثورة إيذانا لشباب الاتجاهات الجديدة
بالانطلاق في التفكير والتعبير ، وإيذانا للعقاد
بإعلان « مذهبه الجديد » في النقد الذي وصفه
بأنه مذهب يقيم « حدا بين عهدين » .
على أننا لن نستطيع إدراك أبعاد هذه الثورة
التي أقامت حدا بين عهدين ، ما لم نحاول قبل أن
نتعرف على مكونات ذلك العهد القديم الذي ثار
عليه العقاد ، وأعني به عهد شوقي أو العهد
الذي عاش فيه ذلك الأمير .

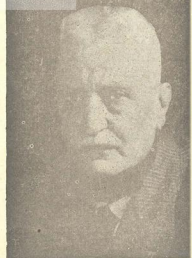
الشاعر في تيار عصره

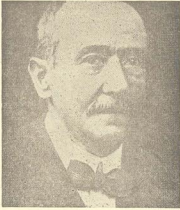
ونظرة ولو عابرة إلى تاريخ ميلاد شوقي
وتاريخ وفاته ، ترينا أن الشاعر قد شاء لنفسه أو
شاء له التاريخ أن يقسم حياتهقسمة عادلة ، يقع

شجرة على

أمير الشعراء

يتلمذ جلال العشري





وفرق ما بين المرحلتين .. مرحلة البعث ومرحلة النهضة ، إن قصارى ما كانت تستهدفه المرحلة الأولى هو « إحياء سنة السلف » أو إعادة الحياة إلى الصورة التراثية للقصيدة العربية القديمة ، بكل ما تنطوي عليه من تصوير ودياجة وموسيقية . وكان البارودي هو فارس هذه المرحلة وإثدها الأول ، لما انطوى عليه شعره من فحامة اللفظ وبلاغة العبارة ومتانة التركيب المعازي ، فضلا عما طبع عليه من فطرة حية ، وما استوعبه من روح البلاغة ، وهذا ما يفسره الشيخ حسين المرصفي في كتابه « الوسيلة الأدبية » بقوله عن البارودي أنه « لم يقرأ كتابا في فن من فنون العربية ، غير أنه لما بلغ سن التعقل وجد من طبعه ميلا إلى قراءة الشعر وعمله ، فكان يستمع لبعض من له دراية وهو يقرأ بعض الدواوين ، أو يقرأ بحضرته ، حتى تصور في برهة يسيرة هيئات التراكيب العربية ومواقع المرفوعات منها والمنصوبات والمخفوضات حسبما تقتضيه المعاني .. ثم استقل بقراءة دواوين الشعر ومشاهير الشعراء من العرب وغيرهم حتى حفظ الكثير منه دون كلفة .. ثم جاء من صنعة الشعر باللائق .. » وأن البارودي ليعبر عن مفهومه للشعر ، وهو المفهوم الذي كان مطابقا للمقاييس السلفية في نقد الشعر فيقول : « خير الكلام ما اثلثت الفاظه ، واثلثت معانيه ، وكان قريب المأخذ ، بعيد

شطرها الأول في آخر القرن التاسع عشر ويقع شطرها الأخير في مطلع القرن العشرين ، وقد جاء ميلاده في عام ١٨٦٨ ووقعت وفاته عام ١٩٣٢ ، وبذلك تكون رحلة حياته قد استغرقت أربعة وستين عاما قسمت مناصفة بين جيلين ، جيل يول مع قرن وجيل يصعد مع قرن .

غير أن خروج شوقي إلى الحياة ، ووقوفه فوق أرض الواقع لا يلقي نورا شعري الذي كان ماثلا أمامه في ذلك الحين ، فلم يهبط شوقي أرضا خلت تماما من أي نبات شعري ! أغنى لم يهبط « بعضا ساحر وقلب نبي » ليثبت الحياة في راض خلت من دل حياة ، وإنما هبط شوقي ليجد أمامه انتفاضات شعرية ونثرية بل ونقدية تشلل فيما بينها مرحلة عامة من مراحل تاريخنا الثقافي ، هي المرحلة التي اصطلاح على تسميتها بمرحلة البعث ، والتي كان البارودي رائدها على صعيد الشعر ، و « عبد الله فكري » رائدها على صعيد النثر ، ومن ورائهما « الشيخ حسين المرصفي » الناقد الكلاسيكي الأول منذ أواخر القرن التاسع عشر ، وهؤلاء جميعا حينما انتفضوا شعريا ونثريا وعلى المستوى النقدي ، لم تكن انتفاضاتهم انتفاضات فردية معزولة عن ظروف البيئة وأحداث الواقع ، بل كانت استجابة واعية لدواعي الثورة العربية إلى عبث في تلك الأيام تطالب ببعث الحياة أو بتجديدها إن صح هذا التعبير ، سواء تمثل ذلك في المطالبة بالدستور ، أو في المناذاة بالتححر من السيطرة الأجنبية ، أو في الثورة على الظلم والسخرية والفساد الاجتماعي .

وصحيح أن الثورة العربية انتكست ولم تحقق أهدافها العاجلة ، ولكن الصحيح أيضا أنها نجحت في تحقيق أهداف أبعد مما كان في تقديرها ، فقد استطاع البارودي أن ينقلها في شعره من « ثورة عرابية » إلى « ثورة عربية » وأن يبعث بها ماضي الشعر ، ويحيى بها تراث العرب ، ويستنطق لغة الضاد بعد أن عقد لسانها لزم بعيد .. وهكذا استجاب لحركة البعث التي قادها البارودي شاعر بعد شاعر ، حتى كان شوقي الذي أمسك بالحيط من نهايته ليبدأ به بداية جديدة ، ويستهل به مرحلة تالية هي المرحلة التي اصطلاح على تسميتها بمرحلة النهضة

الوصفي أو الغزلي على نحو ما فعل في همزيتيه المشهورة التي مدح فيها الحديو توفيق ، والتي مطلعها :

خدعوها بقولهم حسناء
والغواني يفرهن الثناء

ولكن القصيدة لم تنشر ولم يكتب لها النجاح فانصرف شوقي على الفور الى التماس التجديد في فن آخر لم ترسخ فيه أقدام التقليد ، ذلك هو الفن المسرحي الذي عاشه شوقي في باريس حيث بهرته ساره برنار بأدائها الرائع في مسرحيتي « كليو باتره » للشاعر المسرحي « اميل مورو » و « جان دارك » لمؤلفها جيل باربييه . وكانت أولى محاولاته مسرحية « علي بك أو فيما هي دولة المالك » التي نظمها في باريس عام ١٧٩٣ واستمد حوادثها من وقائع التاريخ ، ولكن المسرحية هي الاخرى لم تحظ بعناية الحديو توفيق ، وبالتالي لم تقدم على المسرح ، فانصرف شوقي عن الفن المسرحي منذ ذلك الحين وإن عاد اليه بعد ذلك في اواخر حياته . وحتى في عودته اليه رأيناه يجاري الكلاسيكيين الفرنسيين في اختيار الشعر أداة لتأليفه المسرحي فيما عدا مسرحية « أميرة الأندلس » التي كتبها نثرا ، وحجاريه أيضا في اختيار أحداث التاريخ موضوعات لمسرحياته ، وذلك باستثناء كوميديا « الست مدى » التي لجأ فيها الى تصوير قطاع حي من حياتنا الاجتماعية المعاصرة .

المهم أن الشاعر لم يجد أمامه سبيلا الى التجديد فترأى له أن يطرق باب الترجمة ، وبالفعل أقدم على ترجمة قصيدة « البحيرة » للشاعر الفرنسي « لامرتين » ولكن القصيدة فقدت بعد إرسالها الى مصر ولم يكتب لها النشر ، كذلك تراءى للشاعر أن ينظم على طريقة « لافونتين » حكايات تروي على لسان الحيوان والطير ، وتخطب أطفال المصريين عساهم يالفون فنون الحكمة والأدب وحتى ينشأ في العريبة ما يسمى « بشعر الأطفال » ولكن شوقي لم يقطع في هذا السبيل أكثر من خمسين حكاية توقف بعدها ليتجه الى معالجة « الشعر التاريخي » في قصائده المطولة التي استلها برأعته الشهيرة « كبار الحوادث في وادي النيل » والتي وصفها العقاد

المرمي ، سليما من وصمة التكلف ، يرثا من عشوة التعسف ، غنيا عن مراجعة الفكرة ، فهذه صفة الشعر الجيد . وفي هذا امتياز البارودي وتميظه في وقت معا عن جميع معاصريه ، فهم جميعا يمثلون صورة الشعر العربي القديم ، غير أن البارودي يصدر في تمثله عن الطبع الموهوب والفطرة الحية فيتم له الشموخ وتكتب له الريادة .

الشاعر الكلاسيكي الجديد

وما هكذا كان شوقي رائد مرحلة النهضة ، فقد جاء شوقي في ختام المرحلة البارودية التي اقتضت على بعث الشعر عن طريق التقليد والمحاكاة ، ليحاول هو انهاءه عن طريق آخر ركيزته المحورتان هما التجديد والابتكار . فهو عميق الشعور بما ينبغي أن يكون عليه الشعر في عصره ، شديد الايمان بضرورة الانصراف عن أبواب الشعر القديمة ، وفتح آفاق أرحب أمام القصيد الشعرى ، وهذا ما عبر عنه الشاعر الشاب بقوله : « الناس عندنا فريقان ، فمنا فريق يحتقر الشعر ، وفريق منا معشر الشبان يضمرون للشعر العربي عداوة من جهل الشيء » . ويرون بينه وبين الشعر الافرنجي بعد ما بين المشرق والمغرب ، ناسين أن هذه الامة من العرب قد خلت فلا ينبغي أن يؤخذوا الا بما تركوا ، وأن المستول عن خروج الشعر بعدهم إنما هو الحلف المفرط والوارث المتلاف » .

كيفية استطاع الشاعر أن يحقق هدفه في تحرير الشعر وتطويره ، والخروج به من « ضيق التقييد الى فضاء التجديد » ؟

حاول شوقي أن يدخل معركة التحرير والتطوير مزودا بأسلحته الذاتية الخاصة التي تمثلت فيما طبع عليه من سلاسة اللفظ وغذوبة السياق ورقة النغمة الموسيقية ، فضلا عما اكتسبه من فنون الشعر الأخرى التي اطلع عليها أثناء بعثته الدراسية في أوروبا ، وقد بدا أولى محاولاته بتطوير القصيدة الغنائية التي كان يغلب عليها طابع المديح التقليدي ، وهو المديح الذي يستهل بمطالع في الوصف أو في الغزل ، ولما كان باب التجديد في المديح ذاته ضيقا أو محدودا لحول شوقي أن يجعل التجديد في الاستهلال

نفسه بأنها « عمل مستقل المقصد ، مجتمع الأجزاء يصبح ن ينفرد وحده في بابه » .

ما كان يصدر في تعبيره عنها عن واجب رسمي لا عن شعور دموي . وبينما كان العقاد يحمل راية الحرية في وجه أعداء الدستور ، وراية التحرر في وجه قوى الاستعمار ، وينتمى صراحة الى الثورة الوطنية الديمقراطية ، كان شوقي يتوارى خلف جدران القصر المتحالف مع الاستعمار مشغولا بطلب الرزق الواسع والجاه العريض ، حريصا على أن يحقق حلمه الأكبر في أن يصبح « شاعر العزيز » :

شاعر العزيز وما

بالقليل ذا اللقب

لهذه الأسباب مضافا اليها السبب الاخير الذي يتمثل في التكوين الحديث لثقافة العقاد ، ذلك التكوين الذي يختلف كيفا ونوعا عن التكوين الكلاسيكي لثقافة شوقي ، لانه التكوين الذي يجمع بين عناصر من الثقافة الغربية ، والتراث العربي القديم ، والفكر المصري الحديث دون أن يكتمل في نفسه نوازع التطلع الى الثقافة الاجنبية الحديثة ، مع احساسه في الوقت ذاته بأصالة موقفه الوطني وقداسته تراثه القومي ، أقول انه لهذه الأسباب مجتمعة جاءت ثورة العقاد الثقافية موكبة لثورته الاجتماعية بحيث تكمل أحدهما الأخرى كأروح ما يكون التكميل ، وبحيث يعدلوا فيها معا عن ذات عاملة بما هي مفكرة ، أو ذات عاملية لأنها مفكرة ، فالفكر والعمل هنا لا أقول شيئا واحدا بل وجهان لحقيقة واحدة ، أو مرحلتان معاقبتان تكمل المرحلة الثانية منهما المرحلة الأولى وتضفي عليها ماله من قيمة ومعنى وهذا هو ما حرص العقاد على تأكيده في أواخر العشرينات من هذا القرن حيث كانت قيادة المثقفين (أحمد شوقي وخليل مطران ولطفى السيد وطه حسين وعلى ومصطفى عبد الرازق) تبدو معادية للطبقات الشعبية في ثورة ١٩١٩ ، اذ ربطت بمصرها بأحزاب الاقلية من الاحرار الدستوريين ، الذين ربطوا مصيرهم بالملكية المستبدة ومهادنة الانجليز ، وبهذا اقتترنت الثقافة في أذهان شباب العشرينات بالانزعال عن المد الثورى التحررى سواء في وجهه الديمقراطى أو في وجهه الوطنى حتى استطاع العقاد أن يخرج من هذا التناقض الحاد بالجمع بين الزعامة الثقافية والزعامة الثورية ، مؤكدا أن لا تعارض هناك

والذى يعيننا من هذا كله ، هو أن شوقي على الرغم من محاولاته الكثيرة في التجديد ، لم يكد يخرج عن خط الشعر الكلاسيكي الذى استهله البارودى فيما عرف بمرحلة البعث الشعرى ، وجاء شوقي ليرتفع به الى ما عرف بمرحلة النهضة . أى أن شوقي لم يختلف كيفا ونوعا عن البارودى ، كل ما بينهما من فارق هو الفارق بين الشاعر الكلاسيكي القديم ، والشاعر الكلاسيكي الجديد ، وليس أدل على ذلك من أن مقاييس النقد الادبى عند كليهما هي نفسها مقاييس النقد التى نادى بها الشيخ حسين المرصفى ، ومن هنا كانت المسافة العميقة الواسعة بين معايير النقد الكلاسيكي عند ناقد الكلاسيكية الأول وبين نظرية النقد الحديثة عند العقاد ، وبالتالى كانت الهوة الكبيرة بين شوقي باعتباره امتدادا لمدرسة الشعر الكلاسيكي ، وبين العقاد باعتباره ثورة جذرية شاملة على نظرية النقد التى تطابق ومواصفات هذا الشعر .

ثورة الناقد الجديد

والواقع أن ثورة العقاد النقدية على شعر شوقي انما هي في صميمها ذلك البناء الثوري العام الذى شنها العقاد ، ولم تكن في مظهرها الغنى الا مجرد ثورة الناقد الحديث على الشاعر الكلاسيكي الجديد . فالعقاد كان يصدر فى هجومه على شوقي عن عداة شديدة لكل ما ينتمى اليه هذا الشاعر طبقيًا وقوميا وعلى المستوى الوطنى . ففي الوقت الذى كان العقاد فيه ينتمى الى الفئات الكادحة والمناضلة من جماهير الشعب ، كان شوقي الذى عاش جده لأبيه وجده لأمه ومن بعدهما أبوه فى كنف القصر ، ينتمى الى أعلى طبقة من طبقات الاقطاع ، وبينما كان العقاد يصدر عن شعور عميق بالقومية المصرية وتأكيده لا ينقطع للذات المصرية الأصلية فى وقت تزعر فيه هذا الشعور لدى كثير من المصريين بعد أن بهرتهم أضواء الحضارة الغربية وهنت مصريتهم من جراء تعاقب الحاكم الاجنبى ، كان شوقي بحكم نسبه التركى والشركى يقتصر الى الاحساس الاصيل بالقومية المصرية التى كثيرا

الشعر ، بل يتجاوز هذا الى الطعن في شاعريته « فاذا كانت ثمة « اماره كذابه » في الدنيا فهي اماره هذا الذى لا يكفيه ان يعد شاعرا حتى - يعد امير شعراء ، وحتى يقال : انه عنوان لاسمى ما تسمو اليه النفس المصرية من الشعور بالحياة الا ليت ناطقنا قد سلمت له شاعرية الحس في هذه الأبيات فيكون له بها بعض الغنى عن شاعرية النفس والروح ! » .

والذى يعنيننا من هذا كله هو ان المنهج الذى جاء به العقاد لم يكن امتدادا للنقد الذى يدها الشيخ حسين المرصفى ، على نحو ما كان شعر شوقي امتدادا لمرحلة البعث التى استهلها البارودى بشعره ، وهذا ما عبر عنه العقاد تعبيراً هادئاً وهو بصدد تقييم شوقي تقييماً عاماً واضعاً اياه فى اطار عصره ، ناطراً اليه من منظور تاريخي ، فهو يقول عنه انه « كان علماً للمدرسة التى انتقلت بالشعر من دور الجمود والمحاكاة الآلية ، الى دور التصرف والابتكار ، فاجتمعت له جملة المزايا والخصائص التى تفرقت فى شعراء عصره » .

من التنظير الى التطبيق

وقبل ان نصقل من التنظير العام الى التطبيق العيلى الذى يقف على أبيات بعينها ويتناول قصائد بالذات ، ينبغي لنا ان نتعرف على المستوى الذوقى فى الجيل الماضى ، واعنى بالمستوى الذوقى مستوى القطب السالب فى عملية التفاعل الثقافى وهو القارى ، بعد ان تعرفنا على المستوى الادبى الذى كان يقف عنده القطب الموجب وهو الشاعر ، وتلك ركيزة نقدية لها أهميتها الخاصة عند العقاد ، فالشاعر فى رأى العقاد قلما يرتقى بعد الأربعين ، لأن أخصب أيام الشعر هى أيام الشباب ، وذلك على العكس من القارى ، الذى يمضى فى سبيل الارتقاء ذوقياً وجمالياً وعلى المستوى الشعورى بحيث يسبق شاعره اذا مضى فى خط سيره الطبيعى ، فاذا حدث تغير فى موقف القارى من الشاعر فليس معناه ان الشاعر قد تغير وانما القارى هو الذى تغير ، « فشوقي الأمس هو شوقي اليوم » وهذا معناه ان شعر شوقي وقى ومرحلي ، لا يحمل فى طياته عناصر البقاء فضلاً عن وصفه بالخلود .

بين الثقافة والثورة ، بل وضارباً المثل على أن المثقفين هم طليعة الثوار ، وان مكان المثقفين ينبغي أن يكون دائماً فى طليعة الكفاح الثورى .

لذلك فالثورة العقادية - كما سبق أن أشرنا - انما هى فى محتواها الطبقي ثورة البورجوازي الصغير على الاقطاعى الكبير ، وفى محتواها الايديولوجى ثورة الفكر الليبرالى الحر ضد نوازع التقليد والمحافظه ، وفى محتواها السياسى ثورة الوطنى القومى المثقف ضد العناصر الدخيلة أو الداخلة المتحالفة مع القصر الحاكم ، المهادنة للاستعمار الأجنبى .

ونظرة عامة أو شاملة الى هذه العوامل مجتمعة ترينا كيف كان التغيير الذى قاده العقاد ضرورة حتمية يفرضها الواقع التاريخى ويدفع اليها تطور المجتمع ، وليس هو التغيير القشرى البسيط الذى يقف عند مجرد التجديد أو الإصلاح ، بل هو التغيير الجذرى العميق الذى يتجاوز هذا كله الى الثورة التى تقيم حداً بين عهدين ، أو التى تفتح صفحة جديدة فى حياتنا الثقافية . وهذا ما حدا بالعقاد الى وصف مذهبه النقدى الجديد

بأنه « مذهب انساني مصرى عربى » . انساني لأنه يعبر عن طبع الانسان ، ذلك الطبع الخالص من تقليد الصناعة المشوهة سواء فى زيف الفن أو تمويه الكلام ، كما أنه مراقق لتفاعل المواهب الانسانية عامة ، ومظهر الوجدان بين النفوس جميعاً ، ومصرى لأن دعاته مصريون تؤثر فيهم الحياة المصرية ويتأثرون هم أنفسهم بمصرية هذه الحياة ، وعربى لأن لغته عربية ، « فهو بهذه المثابة - كما يقول العقاد - أتم نهضة أدبية ظهرت فى لغة العرب منذ وجدت ، اذ لم يكن ادبنا الموروث فى أعم مظاهره الا عربياً بحتاً ، يدير بصره الى عصر الجاهلية » .

وانطلاقاً من فوق هذه القاعدة الذهبية العامة ، نعى العقاد على شعراء الجيل الماضى (البارودى وشوقي وحافظ وغيرهم) افتقارهم الى هذه الأبعاد جميعاً ، فشعرهم ليس شعراً على الحقيقة لأنه لا يصدر عن السليقة المصرية ليعبر عن خصائص الروح المصرى بقدر ما يصدر عن ضروب التقليد والمحاكاة ليعبر عن الحس والالفاظ والأصدا ، فاذا ما توقف العقاد عند شوقي كانت الوقفة التى لا يكتفى فيها بتجريدته من اماره

ونعود الى وصف العقاد لشعراء الجيل الماضى وقرائه على السواء ، فنراه يقول عن ذلك العهد انه كان « عهد ركافة فى الاسلوب وتعتز فى الصياغة تنبو به الاذن ، وكان آية الآيات على نبوغ الكاتب أو الشاعر أن يوفق الى جملة مستوية التسوية ، أو بيت سائغ الجرس ، فيسير مسير الامثال ، وتستعد به الافواه لسهولة مجراه على اللسان » .

ومدار الخلاف بين شعر شوقى ونقد العقاد يقوم على ركيزتين محورتين ، احدهما تتناول ما اصطلاح على تسميته بالشكل ، وتتناول الاخرى ما اصطلاح على تسميته بالمضمون ، ذلك لان العقاد لم يكن يأخذ بتلك الثنائية المشهورة التى تقسم الأدب الى شكل ومضمون ، وبالتالي لم ينفق الوقت ولا الجهد فى التعرف على أى القطبين يسبق الآخر ؟! فاذا كانت القصيدة عند العقاد بنية عضوية حية تصدر عن الشاعر لتعبر عن ذاته الفردية وشخصيته الانسانية ، لم يعد ثمة موضع للفصل التعسفى بين وجهى العملية الابداعية اللذين يتفاعلان فيما بينهما فتفاعل البنية العضوية فى الكائن الحى .

أما هذان الأمران اللذان يدور حولهما الخلاف بين مدرسة شوقى ومدرسة « التجديد » التى نشأت عند أوائل القرن العشرين ، « ايرجع اولهما الى النظم والتركيب ، وخلصته أن القصيدة هى وحدة الشعر ، وأنها خليفة من أجل هذا أن تكون بنية حية متماسكة ، تصلح للتسمية وتتميز بالموضوع والعنوان » .

« والأخر يرجع الى لباب الفن فى الشعر كما يرجع اليه فى سائر الفنون ، من تصوير ونحت وموسيقى وغناء وتمثيل ، وخلصته أن الشعر تعبير عن النفس الانسانية فى الطبيعة وفى الحياة ، وليس بالتعبير عنها كما يحكيها لنا العرف فى جملته ، دون التفات الى الأحاد المتغيرة بين الأحاد والسمات . وأن الفرق بين المنهجين لكالفرق بين مصور ينقل عن النماذج الشائعة بمقاييسها التقليدية ، ومصور ينقل عن الطبيعة والحياة » .

شوقى .. تحت معاول النقد

وانطلاقاً من هاتين الركيزتين تتناول العقاد قصائد بعينها من شعر شوقى ليضعها تحت معاول

النقد ، بادئاً من تلك التفرقة الهامة التى ميز فيها بين « النظم » وبين « الشعر » ، والتى أصبحت من القواعد الاساسية فى تراثنا النقدي الحديث ، فعند العقاد أن أدوات النظم ليست من جوهر الشعر ، وأن شاعراً مثل شوقى يستطيع أن ينظم بمهارة فائقة ، ويجود فى الصناعة ما شاء له التجويد دون أن يجعل ذلك من نظمه شعراً ، بل تظل قصائده - فى رأى العقاد - نثراً . فعناية شوقى بالجانب السطحي من الشكل كالألفاظ والأصداة والتشبيه البعيد المئال ، وغير ذلك من ألوان التجميل والزخرفة ، ابتعد به عن جوهر الشعر الحقيقى بما ينطوى عليه من طاقة الإبداع الذاتى وحرارة الخلق العفوى ، وليس أدل على ذلك من تلك التجربة النقدية التى أقدم عليها العقاد بتغيير مواضع الأبيات فى احدى قصائد شوقى دون أن يحدث أى خلل فى بناء القصيدة ، لأنها فى رأى العقاد ليست البناء العضوى المتماسك أشلاء وأعضاء ، وإنما هى أقرب الى المنشورات المتفرقة التى لا يجمع بينها سوى البحر الواحد والقافية الواحدة .

وحرص شوقى على شكل الشعر وإن جاء ذلك على حساب مضمونه ، أعنى حرصه على تجويد الصناعة دون أن يتقيد بمعان بالذات ، هو الذى جعله يؤثر فى تلك المعانى ما يسهل أدائه ويحلو صده ، حتى ولو انتقل به ذلك من النقيض الى النقيض ، ويستشهد العقاد على تأكيد هذا المعنى بمسودة لقصيدة شوقى التى نظمها على قبر نابليون ، فاذا به يقول فى أحد أبياتها :

وتوارت فى الثرى أجزاؤها

وسناها ما توارى فى السنين

ولكن هذا البيت سرعان ما انتهى عند الفراغ من صياغة القصيدة الى قوله :

قد توارت فى الثرى حتى اذا

قدم العهد توارت فى السنين

وهو يناقض البيت الاول تمام المناقضة ، غير أن شوقى استباح أن ينقض ما أراد حين تيسرت له صياغة أجمل ونعمة أوقع . فاذا كان هذا كله من قبيل العناية الزائفة بالجانب السطحي من الشكل ، وكان العقاد يؤمن بأن الشعر يمكن ترجمته الى أية لغة انسانية دون أن يفقد شيئاً

من جوهره ، على أن يكون شعرا عظيما بحق ،
فالتنتيجة التي يخرج بها العقاد هي أن شعر
شوقي لا يمكن ترجمته الى لغة أخرى ، لأنه ليس
بالشعر العظيم .

ولا يكاد العقاد يخرج من تفرقة بين « النظم »
وبين « الشعر » ، ووصفه لشوقي بأنه ناظم أكثر
منه شاعر ، حتى يدخل في تفرقة أخرى جديدة
يميز فيها بين شعر « الصنعة » وشعر « الطبع »
ليخرج منها الى أن شوقي شاعر مصنوع وليس
بالشاعر المطبوع ، فعند العقاد أن شعر « الصنعة »
شيء يختلف عن شعر « الطبيعة » ، غير أن شعر
الصنعة منه ما هو زيف فارغ لا يمت الى الطبيعة
بصلة ، لأنه لا يحتوى الا على اللفظ الأجوف
والتقليد الخالي من رفاة الحس ورقة الذوق ،
ومنه ما هو قريب الى الطبيعة ولكنه منقول من
القدر الشائع بين الناس ، فليس فيه دليل على
شخصية الشاعر ولا على طبعه ، لأنه أشبه بالوجوه
المستعارة التي فيها كل ما في وجوه الناس ،
وليس فيها وجه انسان . وفي رأى العقاد أنه
« من هذه الصنعة كانت صنعة شوقي في جميع
شعره » . أما الفارق بين هذا الشعر وبين شعر
« الشخصية » فهو الشخصية تعطينا الطبيعة
كما تحسها هي لا كما تنقلها بالسمع أو التقليد
أو المحاكاة . وعلى ذلك « فإن لم يكن للشاعر
احساس يمتاز به ويصور لنا الدنيا على صورة
تناسبه فهو ناقل وصانع ، ونظمه تنميق يعرف
باختلاف الصيغة والصناعة ، ولا يعرف باختلاف
الحس والطبيعة » .

وتأسيسا على هذه القاعدة النقدية الهامة
يستشهد العقاد على الشعر المطبوع بقصائده
للمتنبى في الغزل والرائه والحكمة والمديح والخبرة
بالحياة ، وعلى الوجه الآخر يستشهد على الشعر
المصنوع بقصائده لشوقي منها مثلاً قوله في
الهورم :

هو بناء من الظلم الا أنه

يبيض وجه الظلم منه ويشرق

وقوله في أبي أبي الهول :

تكاد لاغراقها في الجوى

د اذا الأرض دارت بها لم تدر

وقوله في عبده الحامولى :

يسمع الليل منه في الفجر يا

ليل فيصغى مستمهما في قراره

وقوله في رثاء جورجي زيدان :

نوايح الشرق هزوه لعل به

من الليالى جمود الياض السالى

فعند العقاد أن هذه الأبيات وعشرات من
أمثالها آيات في تجويد « الصنعة » ، ولكن ليس
فيها بيت واحد يدل على مزايا نفسية أو صفات
شخصية تكشف عن حظ الشاعر من الطبيعة
وتعبر عن احساسه الخاص بالحياة .

ويقف العقاد طويلا عند قصيدة لشوقي يصف
فيها الربيع ، فإذا به يعريها من شاعرية الحس
وشاعرية النفس . ليكشف عما وراء اللفظ الجادع
والتشبيه البراق من خواء في المعنى . فبعد أن
يتساءل العقاد : هل في الدنيا ما هو أبعد
للساعرية وأذكى للشعور وأطلق للقرائح وأشجى
للفؤوس من منظر الربيع ؟ وهل في الدنيا شيء
يحس به الشاعر ويفغى له اذا هو لم يحس
بالربيع . يورد هذه الأبيات من قصيدة شوقي :

مرحبا بالربيع في ريعانه

وبأنواره وطيب زمانه

رقت الأرض في مواكب آذا

ر وشب الزمان في مهرجانه

ترل السهل ضياحا البشريمشى

فيه مشى الأمير في بستانه

.....

صنعة الله أين منها رفائيل ومناقشه وسحر
بنانه وهنا يثير العقاد قضية الشعر في علاقته
بلغة الشارع ، وكيف يمكن للشاعر أن يستلهم
المأثورات الشعبية كنداءات الباعة في الأسواق
ليجعل منها فنا عظيما ينبض بروح الشعب
ووحدان الجماهير ، فإذا كان الباعة في الأسواق
يستقبلون الربيع « بالورد الجميل ، والفل العجيب ،
والتمر حنا روائح الجنة » فما هو شوقي يستعير
هذه النداءات بشحناتها الدافئة ورنينها المألوف
ليحولها الى بناء هندسى بارد يخضع لقواعد
العروض وقوالب القافية ، لكن لا شيء فيه من
حرارة الخلق أو سخونة الحياة . فإذا تجردت هذه
الأبيات من نداءات الباعة في الأسواق ، لا يبقى
فيها من دلائل الاحساس بالربيع والامتزاج

بالطبيعة الا ان الربيع يمشى فى السهل مشى
الأمير فى البستان ، وان صبغة الله أجمل من
صبغة رفائيل .

فاذا عرفنا ان مشية الأمير فى بستانه كمشية
كل انسان فى كل بستان ، وان الأمير قد لا يكون
فى أسعد حالاته لأنه قد يمشى فى مبادله ، فضلا
عن أنه قد يكون شيخا فانيا لاحسن فيه ولا
عاطفة ، وقد يكون فتى دميما لا بهجة له ولا
وسامة ، اذا عرفنا هذا ، عرفنا بالتالى أن هذا
التشبيه « البلاطى » الذى يلحق الربيع بديوان
التشريفات لا شئ فيه من احساس الانسان فضلا
عن الانسان الشاعر . وأما أن صبغة الله خير من
صبغة رفائيل فهي عند العقاد كلىة لا تدل على
احساس بالطبيعة ولا احساس بالفنون لأن الجمال
فى الفن شئ والجمال فى الطبيعة شئ آخر ،
وغاية الفنان أن يصور الطبيعة من خلاله ، أعنى
كما يتماها ويحس بها لا كما هي فى الواقع
الخارجى ، وليست غايته أن يصورها تصويرا
فوتوغرافيا مطابقا للأصل حتى يقال له أين
الصورة من الاصل ، وأين خلق الانسان من خلق
الله ؟ يضاف الى ذلك أن رفائيل رسم البيوتريات
والشخص المقدسة ليس هو الذى يضرب به
المثل فى تصوير البساتين والأزهار ، وهذا معناه
أن أبيات أمير الشعراء الى جانب افتقارها الى
احساس الانسان بالربيع فضلا عن الانسان
الشاعر ، تفتقر أيضا الى الذوق فى الفن والعلم
بالتاريخ .

والذى يخلص اليه العقاد من هذا كله هو أن
ولع شوقي بالتشبيه جعله ينظر اليه على أنه غاية
فى ذاته وليس وسيلة الى غاية أبعد مدى وأكثر
أهمية ، فليس الغرض من استخدام أداة التشبيه
أن نلصق بالمشبه كل صفات المشبه به حتى تفقد
الاشياء علاقتها الطبيعية ، وانما أداة التشبيه
أداة توصيل وجدانية غايتها نقل الشعور
بالاشكال والالوان من نفس الى نفس أخرى ، أو
من عقل الشاعر وضميره الى عقل القارئ وضميره ، أو
ذلك لان الشاعر العظيم كما جاء فى « الديوان » هو
من يشعر « بجوهر الاشياء لا من يعددها ويحصى
أشكالها وألوانها » . ومزية الشاعر ليست فى أن
يقول لك عن الشئ ماذا يشبه وانما مزيته أن

يقول ما هو ويكشف لك عن لبابه وصلة الحياة
به .

على أن مناقشة العقاد لأداة التشبيه فى شعر
شوقي ، وكيف أنه أسرف فى استخدامها مجازاة
لأسلوب الأقدمين حتى أصبحت علاقته بالسلف
كعلاقة الأصل المطبوع بالصورة المنقولة ، وحتى
أصبح شعره خاليا من صدق المضمون بل ومن
جوهر الشعر ، هي التى قادته الى البحث فى
الجوهر الحقيقي للشعر ، والذى يقاس به صحيح
الشعر من زائفه ، وعند العقاد أن « المحك الذى
لا يخطئ فى نقد الشعر هو ارجاعه الى مصدره ،
فان كان لا يرجع الى مصدر أعمق من الحواس
فذلك شعر القشور والطلاء ، وان كنت تلمح وراء
الحواس شعورا حيا ووجدانا تعود اليه المحسوسات
كما تعود الاغذية الى الدم ونفحات الزهر الى عنصر
العطر » . فذلك شعر الطبع القوى والحقيقة
الجوهرية .

وهنا يضع العقاد قيمة من أهم القيم الايجابية
التي اضميغت الى تراثنا النقدي الحديث ، وهي
قيمة « الصدق الفنى » الذى يختلف عن الصدق
الخارجى وهو الواقع المحسوس ، وقد تبدو قيمة
الصدق الفنى بداية فى عين المبتدئين من أدباء
اليوم ، ولكنها اذا وضعناها فى اطارها التاريخى ،
فإننا نجد ان هذا الفهم الذى ناضله العقاد من أجل
ارساء هذه القيمة ، فقد بدت فى ذلك الحين
وكانها بدعة تدعو الشعراء الى الخروج على
المألوف ، بل وتدعوهم الى هدم الفروع والاصول ،
ففى الدعوة الى الصدق الفنى خروج على « الخبر »
فى البلاغة العربية ، وهو الذى يقوم على الحكم
الاخلاقى على الواقع الخارجى ، كما أن فيها اطاحة
بركن هام من أركان الصورة العامة لدى شوقي
عن الشعر ، ذلك هو « معارضة » الأقدمين ، وقد
عمد العقاد الى احداث ضجة فى صفوف الشواقين
عندما تناول سينية شوقي فى الاندلس التى عارض
بها سينية البحرى فى ايوان كسرى واعتبرها
نقاد ذلك الحين آية من آيات الاعجاز الشعرى
تفوق آية الشاعر العربى القديم . فقد استخدم
العقاد قيمة الصدق الفنى للكشف عن شاعرية
التقليد فى قصيدة شوقي ، وشاعرية الاصاله فى
قصيدة البحرى ، وبالتالي للحكم بالزيف على
شعر الاول وبالصدق على شعر الاخير .

تكون القناطير روعة فى الضحى وملاعب جنة فى الظلام !

وهكذا يخلص العقاد من المقارنة التى عقدها بين قصيدتى الشاعرين العربى القديم والحديث الى أن المحك فى أصالة الأول مرجعه الى قيمة الصديق الفنى التى هى أساس الموقف فى القصيدة ، والذى هو بدوره باعثها الأول وغايتها الأخيرة . وذلك على العكس من ظاهرة المحاكاة عند الآخر ، التى ينسب فيها الموقف ويكتفى فيها من نقد الشعر بتذوق الكلام . وهنا يخلص العقاد الى قيمة أخرى من أهم القيم النقدية التى أرساها فى نظرية الشعر ، والتى مؤداها أن الشعر مرآة عاكسة لشخصية الشاعر ، وأن الشاعر الذى لا يعرف بشعره لا يستحق أن يعرف .

وتأسيسا على هذه القاعدة النقدية الهامة يفرق العقاد أخيرا بين ما أسماه شعر الشخصية وشعر النموذج ، ذاعبا الى أن شوقي شاعر نماذج وليس شاعر إنفس البشرية أو الشخصية الانسانية . ولا يعنى العقاد بشعر الشخصية أن يتحدث الناطم عن شخصه ويسرد تاريخ حياته كما فهم الشوقيون فى ذلك الحين ، وإنما شعر الشخصية هو كلام اشاعر الذى يعبر به عن الحياة كما يحسها هو لا كما يحسها غيره ، ولا بد من أجل هذا أن يمتاز شعره بمزايا وصفات وتجارب لا يشبه فيها الآخرين ، لا يشبهه فيها الآخرون ، ولا بد من أجل هذا أيضا أن يصبح شعره تروء جديدة تضاف الى نفوس الاحياء ، لأنها تفتح لهم فى الحياة جوانب جديدة ، وتمدهم فى الحياة بأسباب جديدة .

ولكن شوقي يفتقر الى هذا النوع من الشعر افتقارا شديدا لا فرق فى شعره بين القديم والحديث ، ولا بين الموضوعات العامة والخاصة ، ولا بين المدائح والمراثي ولو كانت لعدد كبير من الاشخاص . فعلى كثرة ما نظم فى مدح الامير عباس الثانى ، لا تعرف فى رأى العقاد من هو الأمير عباس الثانى ، ولا نستطيع أن نتعرف على نفسيته ولا على شخصيته من تلك الأوصاف الكثيرة التى يفترض فيها أنها تصفه للناس وتصفه للتاريخ ، وعلى كثرة ما نظم فى رثاء الكبراء والوزراء لا تعرف فى رأى العقاد أيضا ، فرقا بين

فيعد أن تكلم العقاد عن الموقف الذى حدا بالبحترى الى نظم قصيدته ، والذى هو بعيد كل البعد عن عصبية الدين ، لان الايوان من صنع المجوس والبحتري مسلم ينكر المجوسية ، كما أنه بعيد عن عصبية الجنس لأن البحتري عربى والايوان من صنع المجوس والمنافسة بين الأمتين قديمة أقدم من الاسلام ، ذهب الى أن « الاحساس الفنى » بعظمة الايوان من ناحية ، والاحساس بالأسى عليه من ناحية أخرى هما اللذان شكلتا ما أسماه العقاد « بالموقف » فى القصيدة ، الذى هو باعثها الأول وغايتها الأخيرة . وهنا يقاين العقاد بين أسى البحتري فى قوله :

حلم مطبق على الشبك عيني
أم أمان غيرن ظنى وحدى

وكان الايوان من عجب الصنف
سعة جوب فى جنب ارعن جلس
وبين ما أسماه « شعوذة » شوقي فى أساء حين يقول للسفينة القادمة الى مصر :

نفسى مرجل وقلبي شراع
بهما فى الدموع سبرى وأرسى
أو حيث يقول ان سواقى الجيوة انما تصبح
اليوم لأنها تبكى على رمسيس .

أكثر ضجة السواقى عليه
وسؤال اليراع عنه بهمس
أو حين يقول فى وصف الاهرام وأبى الهول :

وكان الاهرام نيران فرعو
ن بيوم على الجبابر نحس

أو قناطيره تأنق فيها
ألف جاب وألف صاحب مكس

روعة فى الضحى وملاعب جن
حين يغشى الدجى حماها ويغشى

ورمين الرمال أفضس الا
أنه صنع جنة غير فطس

فكل هذه فى رأى العقاد شعوذة لا شئ فيها من صدق الاحساس ولا من صدق التعبير ، فالذين بنوا أبو الهول لم يكونوا فطسا ، بل أين كان الفطس من أبى الهول حين بناه أولئك الجنة الذين براهم شوقي من داء الفطس ؟ وأين الموازين والقناطير من عبء الاهرام وجلالة التاريخ ! ولماذا

أو على مستوى الابداع ، وأن تقييم أول محاولة منهجية متكاملة يتحقق فيها الاتساق المذهبي بين نظرية النقد ونظرية الشعر ، والحق أن العقاد استطاع أن يجمع في شخصه جملة الأفكار والآراء التي تفرقت في كتاب عصره ، وأن يركب قصة المد الثوري في ذلك الحين ، متبينا أشد الاتجاهات الثورية تطرفا سواء على المستوى الثقافي أو على المستويين .. السياسى والاجتماعى ، ميلورا في نهاية الأمر ما يمكن أن يوصف بأنه ثورة في فكرنا العربى الحديث ، ثورة حققت الكثير من الانجازات النقدية ، وجعلت من صاحبها بدوره أميرا للشعراء ، وكان لها من الإشاعات ما استجاب له شاعر بعد شاعر ، وناقد بعد ناقد ، وأديب بعد أديب .

ولكن ثورة العقاد - وتلك طبيعة الثورات - لم تواصل مسيرتها الصاعدة في رحلة التجديد والتطوير ، ولم يكن ذلك لقصور في مضمون الثورة ، ولا لتقصير في شخصية الثائر ، ولكن لأن العصر الذى عاش فيه العقاد قد تغير فكان لا بد من أن تتغير بالتالى الركائز المحورية التى ينضوي عليها العصر الجديد .

لقد أقبلت الديمقراطية الليبرالية التى عاش العقاد فى ظلها ، والتى ناضل من أجلها نضال النوار ، وكان كتابه عن سعد زغول فى عام ١٩٣٦ سيرة وتحية لذلك العهد الذى انقضى ، وبانقضائه أحس العقاد أنه يعيش فى عصر غير عصره ، عصر تتجاذبه على حد وصف الدكتور لويس عوض ، قوتان كبيرتان لا يستطيع الصبر على واحدة منهما لأنه لا يطبقهما معا ، فلا هو قادر على مجازاة اليسار المتطرف الممثل فى التنظيمات الشيوعية ، ولا هو قادر على الانضمام الى اليمين المتطرف الممثل فى جماعات الاخوان المسلمين ، ذلك لأن ايمانه بالقيم الفردية المطلقة فضلا عن القيم المثالية الروحية يحول بينه وبين الاتجاه نحو فلسفة تذيب الفرد فى الجماعة ، وتتخذ من المادة أساسا لها ، كما أن تقديسه لقيمة الحرية وتحرره من كل فكر غيبى يحول بينه وبين الارتواء فى طوفان الدين ، وهكذا لم يجد العقاد بدا من أن يشنها حربا ساخنة على كلا الاتجاهين دفاعا عن الحرية الفردية ضد كل المذاهب الشمولية والجماعية ، « ولكي يفعل كل ذلك

وزير منهم ووزير الا فى أشياء ثانوية بعيدة كل البعد عن جوهر النفس وأغوار الشخصية ، بل يذهب العقاد الى أن أيسر ما تمتحن به مرأى شوقى أن تبدل أسماء المراثين فلا يتبدل شيء بعد ذلك من جوهر الصفة أو جوهر الرثاء .

ولا فرق عند العقاد بين « الشخصية » فى قصيدة الشعر وبينها فى المسرحية الشعرية ، فالروايات التى نظمها شوقى خلعت هى الأخرى من « الشخصيات » التى تداخلت فيها ملامح الأبطال ، على الرغم من أن معظمها شخصيات تاريخية ليس للشاعر فيها فضل الحلق والابداع وإنما فضل التحضير والتصوير .

وفى رأى العقاد أن اختفاء « الشخصية » فى مسرحيات شوقى وفى مدائح ومراثيه إنما يرجع فى أسبابه النفسية الى اختفاء الشخصية فى نفسه ، كما يرجع فى أسبابه الفنية الى وقوفه عند شعر النموذج ، وليس معنى هذا ان العقاد ينكر شعر النماذج كل الانكار ، وإنما هو يعترف به كمرحلة فنية فى تطور الشعر ، ولكنها ليست المرحلة التى يقف عندها الشعر فى مسيرته الطويلة الصاعدة ، لأنها المرحلة الأقل نضوجا والأقل قيمة ، والتى لا بد لنظرية الشعر فضلا عن نظرية النقد من أن تتخطاها الى مرحلة أخرى أكثر عمقا وأبعد مدى ، تلك هى المرحلة التى تسمى بشعر الشخصية والتى وجدت فى العقاد أول رسول لها فى العصر الحاضر ، على نحو ما وجد شعر النماذج فى شوقى ورسوله الأكبر فى العصر الحديث ، بل خاتم رسله أجمعين .

وهذا هو ما عاد العقاد الى تأكيده فى المهرجان الذى أقيم تجديدا للذكرى شوقى ، حيث اختتم كلمته بقوله : « ومهما تعدد الآراء والأذواق فى النظر الى شعر النماذج ، فلا بد له من صفحة باقية فى كل أدب وكل لغة ، وصفحته الباقية فى اللغة العربية مقرونة باسم « شوقى » فى الأدب الحديث » .

ثورة على الثورة

تلك كانت ثورة العقاد على أمير الشعراء أحمد شوقى ، وهى الثورة التى استطاعت بحق أن تقيم حدا بين عهدين ، وأن تصحح الكثير من موازين الشعر سواء على مستوى النقد

انضوى تحت الجناح الجسامد من قوى الوسط المحافظ فى المجتمع المصرى يقاتل تحت لوائه لانقاذ الفرد من طوفان الجماعة » .

وهنا خطأ العقاد ، لانه حاول أن يعيش بفكره فى غير عصره ، أو بتعبير أدق بفكره غير المتطور فى مجتمع تطور وامتدته الحياة بأسباب جديدة ، فنتج عن ذلك صراع حاد فى داخله ، صراع بين محاولته تحقيق الاتساق الفكرى فى شخصه ، وتحقيق المواكبة الثقافية فى عصره ، وتلك هى أزمة العقاد الشخصية التى انعكست على مواقفه الفكرية فإذا به يجمد على مذهبه النقدي دون أن يتعداه الى استكناه الاشكال الجديدة والمضامين الجديدة التى جاءت بها الحياة الجديدة سواء كان ذلك فى فن الشعر أو فى غيره من الفنون

فالتجربة فى التصوير ، والشيشية فى القصة ، والعبثية فى المسرح واللامقامية فى الموسيقى ، والموجة الجديدة فى السينما ، هذه جميعا هى مميزات المناخ الثقافى الذى نعيش فيه ، والشعر الجديد ليس الا واحدا من هذه المميزات ، وكلها كما نرى ثورات فى الشكل ، ولذلك فحكم العقاد على الشعر الجديد هو فى نفس الوقت حكم على كل هذه الحركات التجديدية وهو الحكم الذى لم يقف عند الرضا بالثورة ، والاتجاهات ، بل تعدى ذلك الى مناصبتها العداوة .

ونقتصر هنا على موقف العقاد من الشعر الجديد ورفضه لهذا الشعر لتؤكد حقيقة على جانب كبير من الأهمية ، وهى أن ثورة العقاد على شعر شوقى هى فى حقيقتها ثورة مضمون أكثر منها ثورة شكل ، أعنى أنها بقدر ما قلبت التصور النقدي لمضمون الشعر ، بقدر ما حافظت على شكل الشعر التقليدى سواء من حيث وحدة الوزن أو وحدة القافية فالقصيدة العقادية من هذه الناحية لا تكاد تختلف عن القصيدة الشوقية ، وصحيح أن العقاد دعا فى ثورته الى وحدة القصيدة بعد أن كان الاهتمام منصبا على وحدة البيت ، ولكن ذلك ليس من قبيل الثورة بقدر ما هو تصحيح لموازين الشعر ، والدليل على ذلك هو استشهاد

العقاد على الوحدة العضوية للقصيدة بقصائد من شعر المتنبى والمعري وابن الرومى ، كما أن إيمان العقاد بإمكان ترجمة الشعر من لغة الى لغة أخرى اذا كان شعرا انسانيا عظيما ، ليس معناه ترجمة شكل الشعر بنظامه العربى فى الوزن والقافية ، وانما معناه نقل الجوهر الحقيقى للشعر .

والخلاصة التى نخلص اليها من هذا كله هى أن ثورة العقاد على شعر شوقى انما هى فى صحتها ثورة مضمون دون أن تكون ثورة شكل ، على نحو يجعل من الشعر الجديد ثورة فى الشكل والمضمون جميعا ، فالاقتصار على وحدة التفعيلة فى الشعر الجديد ، ومحاولة جعل القصيدة كيانا مستقلا فى ذاته يكمن مضمونه فى لغته الحرة وصياغته الطليقة لا فى محاولة تصوير العالم أو التعبير عن الذات ، هذا فضلا عن الأسلوب الجديد فى الأداء الذى أصبح بما ينطوى عليه من تناقض وتضاد وقلق وقطع وفجوات هو الذى يلفت الانتباه أكثر من سواء ، حتى أصبح التباين بين أسلوب التعبير والشئ المعبر عنه من أهم قوانين الشعر الجديد .

أقول أن هذه الأبعاد جميعا فى شكل الشعر الجديد ومضمونه على السواء ، هى التى جعلت منه ما يمكننا أن نصفه بأنه ثورة على شعر العقاد ، ثورة لا تقل فى عنفها وخطرها نتائجها عن تلك الثورة التى شنها العقاد نفسه على شعر شوقى فإذا كانت ثورة العقاد على شعر شوقى هى كما يقول الجدليون بمثابة ثورة النقيض على الدعوى ، فإن ثورة الشعر الجديد هى بمثابة الثورة التى تخرج من النقيضين بمركب آخر جديد ، أما عن أبعاد هذه الثورة الجديدة ، والمدى الذى قطعته فى مسيرتها الصاعدة نحو تطوير شعرنا للعربى وتجديده ، بل وعن الأزمة الإبداعية التى يعانيناها الآن بعد أن اتجه أقطابه الى المسرح ولم يبق فى الساحة غير كوكب من صبيان الشعر وصغار الشعراء ، فتلك قضية أخرى تحتاج الى تحديث آخر .

من حياة شوقي



بقلم: أنور الجندى

عاش أحمد شوقي أمير الشعراء حياة خصبة عريقه ، فقد اتيح له قدر وافر من الرزق ، وطبيعة حيه متحفزه كانت تدفعه دائما الى الحركة ، والتنقل بين دور الصحف ومقهي صولت ، وبين دور السينما في المساء ، وكانت داره تجفل دائما بزيارات النابهين والاعلام من مختلف أنحاء العالم الاسلامي والبلاد العربية وكانت مائدته معدة دائما لاستقبال الادباء والكتاب ، غير ان الاحداث الكبرى في حياته قليلة وهي لا تعدو اربعة مواقف كبرى تتصل به كشاعر :

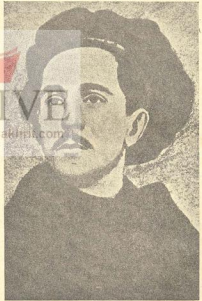
(١) رحلته الى فرنسا لتلقي العلم
سنة ١٨٨٧ •

(٢) نفيه الى اسبانيا ايام الحرب العالمية
الاولى سنة ١٩١٥ •

(٣) عودته من المنفى سنة ١٩٢٠ •

(٤) مهرجان تكريمه سنة ١٩٢٧ •

وفيما عدا هذه الاحداث الأربع الكبرى فقد مضت حياة شوقي حتى وفاته ١٩٣٢ رخصة طيبة ، فضاءها بين كرمه ابن هانيء في المطرية ، وبين قصره في الجيزة وبين منزله في الاسكندرية ايام الصيف ، وبعض رحلات الى الاسكندرية وبروت •



شوقي وهو طالب
في جامعة مونبلييه



اليوم الاول : سفره الى اوربا *

وهناك عرف الفلاح الفرنسي في داره وكان يلقاه في مزرعته أو يماشيه في الأسواق « فيخيل الى انه خلف العرب على قري الضيف واکرام الجار » .

وفى خلال اقامته في اوربا قام بزيارتين خارج فرنسا ، الأولى الى انجلترا حيث مكث بها أشهراً ، والأخرى الى الجزائر *

وكانت رحلة الجزائر على اثر مرض شديد ألم به وأشار عليه الأطباء أن يقضى اياماً تحت سماء افريقيا فوق اختياره على الجزائر وكان دليله اليها أحد القضاة الفرنسيين *

« أما جو الجزائر فلا يعدله بين الأجواء ذ صحوه وطيب نسيمه مع توقد شمسها الا جنوب فرنسا ، ولم تأثر فيه كثائرى من رؤية المصريين فى القهاوى البلدية اذ أكثر أصحابها وغلماها منهم . ولا عيب فى الجزائر الا أنها قد مسخت مسخاً فقد عهدت مساح الأحذية يستنكف النطق بالعربية واذا خاطبته بهسا لا يجيبك الا بالفرنسية » .

وفى باريس تعرف الى الكثيرين من الأصدقاء الذين أصبحوا أعلاما بازرين فيما بعد ، وفى مقدمتهم الأمير شكيب أرسلان ، وهو الذى اختار له عبارة « الشوقيات » اسماً لديوانه . يقول شكيب « بقيت لا أعرف شوقى معرفة شخصية الى عام ١٨٩٢ اذ ذهبت من الأستانة الى فرنسا قاصدا السياحة ، وكان أحمد شوقى يدرس علم الحقوق فى مونبيليه ، وفى أثناء العطلة المدرسية جاء الى باريس ومعه رفيق اسمه دولار ، فبينما نحن فى الحى اللاتينى اذ جمعتنا الاقدار ولكن لم نجتمع حتى صرنا كاخوين وغدونا نجتمع كل يوم مرة بل مرتين ، وأكثر تلاقينا كان فى مقهى داکور ، وفى أثناء لقائنا الأول كنا نتذاكر حول أمور كثيرة ولكن أهم حديث كنا نخوض فيه هو الشعر ، وكان مع شوقى ديوان المتبنى وكان يحفظ منه ولا شك أنه انطبع عليه .

ولما عاد شوقى بعد بعثته وجد والده قد جمع له الشتيت من منظومه ومثوره مما نظم خلال رحلته وقد لفه فى ورقة كتب عليها هذه العبارة :

من أبرز الأيام التى يرجع اليها الفضل فى تكوين شوقى ، يوم سفره الى اوربا وقضائه هناك حوالى ست سنوات فى الفترة من ١٨٨٧ الى ١٨٩١ حسبما أورده أحمد عبد الوهاب أبو العز فى كتابه (اثنا عشر عاما فى صحبة أمير الشعراء

والمعروف أن أحمد شوقى ولد عام ١٨٦٨ ودخل مكتب الشيخ صالح ١٨٧٣ « دخلت مكتب الشيخ صالح وأنا فى الرابعة » ثم انتقلت منه الى المبتديان فالتجيزية ، فكتبت التلمية الثانى لهذه المدرسة وأنا فى الخامسة عشرة . ثم رأى أبى أن أدرس القوانين والشرائع فدخلت مدرسة الحقوق ، فدرست الحقوق سنتين ثم ارتأت الحكومة أن ينشأ قسم للترجمة بمدرسة الحقوق فنصح لى الوكيل أن أدخل هذا القسم ففعلت وأقمت به عامين ثم منحتنى نظارة المعارف الشهادة النهائية فى فن الترجمة وكان عام ١٨٨٧ وقد صورته صديقه أحمد زكى (باشا) فقال : « أقبل فوج جديد من التلاميذ ، وكان من جملة الواقدين فتى نحيف هزيل ضئيل ، قصير القامة ، وسيم الطلعة (تقريبا) بعيون متألقة (حقيقيا) ولكنها متنقلة (كثيرا) فاذا نظر الى الأرض دقيقة واحدة فللساء منه دقائق . هذه صورة مصغرة لأحمد شوقى عند أول عهدي به فى حياة المدرسة » .

ثم شاء الخديو أن يرسل شوقى الى أوربا ليتم تعليمه (والخديو فى هذه الفترة هو توفيق) هنالك بدأت هذه المرحلة الهامة من حياته :

يقول : « ركبنا البحر لأول مرة أوم مرسيليا فلما قدمتها وجدت مدير الارشالية فى انتظارى فأخبرنى أن الأمير أمر بأن أقضى عامين فى (مونبيليه) وآخرين فى باريز ، وعاد بى الى مونبيليه على الفور وأدخلنى فى مدرسة الحقوق الجامعة ، »

واعطى مائه جنيه يوم سفره ، وكان يعطى ستة عشر جنيها شهريا . فلما انقضت السنة الأولى استأذن فى العودة الى مصر ، فأرسل له الخديو خمسين جنيها لينفقها فى رحلة يختارها الى أى بلد سوى مصر فقبل دعوة رفاقه الفرنسيين لزيارة مدنها فى جنوب فرنسا *

له بغاية واهتمام ، وتوفرت على رياضة الذهن في
تصانيف القرائح العربية منشورها ومنظومها فحصلت
على ثروة لم أفر بها من قبل . »

ويقول نجله حسين شوقي « لقد قابل شوقي
بارتياح حكم السلطنة العسكرية في ذلك الوقت
حينما كلفته بمغادرة مصر لينجو من الدسائس
ولا يتألم بما كان يرى من مشاهد فقد صار يخشى
لقاء والدي أصدقاءه الذين كانوا بالأمر في أيام
أسسه لا يتركون له ساعة للراحة من كثرة طلباتهم
وحاجاتهم حتى اضطروا في أواخر أيام حكم الحديوي
(عباس) الى أن يفتح لنفسه غير الباب العمومي
بابا صغيرا متوازيا في الحديقة ليوفر منه ، وقد ذكر
لنا أن صديقا حبيبا له شهرة رأى سائرا في
الطريق فانتقل هذا الصديق الى الرصيف الآخر
حتى لا يهتم بمصافحة أحد رجال النظام القديم .
وقد صور هذا في إحدى قصائده حين قال
مخاطبا الاندلس . »

شكرت الفلك يوم حويت وحلي
فيما لمفارق شكر القرايا

فانت ارحمني من كل أنف
كانف الميت في النزاع انتصبا
ومنظر كل خوان يراني
بوجه كالغنى رمي النقايا

وفي الاندلس أمضى شوقي ست سنوات كانت
بعيدة الأثر في حياته ، فقد أتاحت له الفرصة
لإعادة تقدير عمله الفني ، واستطاع أن يروى
أماكن الحضارة الإسلامية العربية ويقرأ ويتأمل ،
ويراجع حياة أعلام الإسلام في الاندلس ويكتب
عنهم وفي مقدمتهم عبد الرحمن الداخل صقر
قريش . وهناك عاود مذاكرة آثار وكتابات
وتاريخ ابن عباد وابن زيدون ولسان الدين بن
الخطيب وغيرهم . ولكنه لم ينس مصر ، ولم
ينس شوقه ، ولم ينس لوعة المنفى .

يقول في إحدى قطعته النثرية : « ففارق برا
مقتضيه مضى الغضبية وقد أخذ الأبهة واستجمع
الأسد للوبيبة ، ان للنفي لروعة ، وان للبين
للوعة ، وقد جرت أحكام القضاء أن تعبر هذا
الماء (يقصد القناة) حين الشر مضطرم ، والياس
محترم ، نغانا حكام عجم ، أعوان العدوان
والظلم . »

« هذا ما تيسر لي جمعه من أقوال ولدي أحمد
وهو يطلب العلم في أوروبا فكنت كأني أراه واني
أمره أن يجمعه وينشره للناس لأنه لا يجد بعدى
من يعتنى بشئونه وربما لم يوجد بعده من يعتنى
بالشعر والآداب . »

وقال شوقي معلقا : لئن صدق أبى في الأولى
لقد ظلم في الثانية فإن الخير لا يزال في الناس .
اليوم الثاني : يوم النفي الى الاندلس :

بعد هذا اليوم من أعظم الأحداث في حياة
شوقي ، فقد كان بعيد الأثر في المرحلة التالية
من حياته . حتى ليتمكن أن يقال ان لشوقي
حياتين : قبل المنفى وبعد المنفى . ولكل طابعها
ومشخصاتها . وقد عرض شوقي لهذا الحدث من
بعد وقال عنه : « اذا عزى الى الحرب الكبرى
(الأولى) الكثير من الانقلابات في أنظمة العالم
وشئونه الاجتماعية والأدبية ، فاني أعزو اليها هذا
الأثر العظيم الذي أحدثته في مجرى حياتي وكان
له فضل كبير فيما نلته من مكانة في الأدب
وامتلاك لناصية الشعر العربي . »

ويقول : « لما وقعت الحرب الكبرى وشمل
العالم هذا الاضطراب الفريد ، واضطرت تركيا
الى الألمان ، عمدت انجلترا الى قلب نظام الحكم في
مصر ، وأعلنت انتهاء حكم الحديوي عباس . ثم أخرجت
تنفى عن مصر كل من لهم صلة به ، فأمرتنى
بالرحيل الى أسبانيا فجمعت عائلتي واصطحبت
مكتبتي ، وسائر مرافقي ، وغادرت مصر الى
برشلونة . وهو نغر على شاطئ البحر الأبيض
يشبه مرسيليا في المدينة ويكاد يتم عما كان فيه
من سالف الحضارة العربية في عهد الدولة
الاندلسية . فدخلت أولادى المدارس الراقية ثم
عكفت على قراءة كتب الأدب العربي في غير أوقات
النزهة ومشاهدة السينما فاستوعبت منها ما لم
أكن استوعبت وطاعتها كلها حتى أكاد أقول انه
ينس في الأدب العربي كتاب لم أستوعبه خلال
الستين التي مكنتها في أسبانيا . وقد ساعدنى
في ذلك طيبة الجو اللطيف الذى يشبه جو
الاسكندرية وجمال المناظر التى تحاكى ضواحي
الاستانة في رشاقته ونظامها . »

وفي هذا الجو وفي ذلك الوسط الكريم نشأت
نشأة أخرى في الأدب العربي واستأنفت دراستي

حسين شوقي : « ان اشبيلية هي التي اوجت الى
أبي رواية أميرة الأندلس . ففي قصرها المذكور
التقى أبي بالأطياف المحبوبة لروايته : المعتمد
ابن عباد » .

وزار شوقي غرناطة . وقصر الحمراء ، وقال
فيها شعرا :

جل الثلج دونها رأس (شيري)
فبدا منه في عصائب برس

سرق شيبه ولم أر شيئا
قبله يرجى البقاء ويشي

اليوم الثالث : يوم العودة بعد المنفى

امضى شوقي في منفاه خمس سنوات ، فقد
نفي عام عام ١٩١٥ وعاد في فبراير سنة ١٩٢٠
فقد نشرت الاحرام أول خبر عن عودة شوقي
يوم السبت ١٤ فبراير ١٩٢٠ حين قالت :

« ركب أحمد شوقي بك سيد شعراء هذا
العصر الباهرة الطليانية ميلانو من جنوى يوم
٨ الجارى والمفتظر أن تصل الى ميناء الاسكندرية
مساء الاحد » .

وقالت ان قصائد الترحيب بدأت ترد من
الشعراء وفي مقدمتها قصيدة محمد بيومي على
أبي استقبلها بقوله :

جاءت تسابقنا الاشعار والخطب
الى تحية من يزعمو به الأدب

ثم عادت يوم ١٥ فقالت : « ورد تلغراف آخر
يفيد أن سعادته سيركب الباهرة سيسيليا في
١٤ اى يوم امس ، وقد اصبحت مصر تستعد
للاحتفاء بعودة أمير الشعر بعد طول غيبة » .

وفي يوم ١٤ نشرت عددا من القصائد التي
ارسلها الادباء تحية لشوقي ومنها قصيدة احمد
محفوظ ، حسن روحي ، عبد الحميد حمدي ،
ابن محمود بالفيوم .

وفي عدد يوم ٢٠ فبراير وصفت الاحرام
استقبال شوقي بالاسكندرية واستقباله بالقاهرة .

قالت لمراسلها في الاسكندرية :

« وصلت الباهرة سيسيليا التي تقل بين
ركابها احمد شوقي بك أمير الشعراء الى ميناء

اما مصر فلم يتوقف عن اللهج باسمها : فهو
مستطار بالليل اذا البواخر رنت ، وهو ذاكر
دائما لتلك الشطآن الخضراء : يقول :

وسلا مصر ، هل سلا القلب عنها
أو أسي جرحه الزمان المؤسى

كلما مرت الليالي عليه
رق والعهد في الليالي تقسى

مستطار اذا البواخر رنت
أول الليل أو عوت بعد جرس

راهب في الضلوع للسفن فظن
كلما ثرن شاعهن بنقس

يا ابنة اليم ما أبوك بخيل
ماله مولعا بمنع وجبس

احرام على بلاله الدوح
حلال للطير من كل جنس

وطنى لو شغلت بالخلد عنه
نازعته اليه في الخلد نفسى

ويقول حسين شوقي في « تصوير حياتهم في
الأندلس » .

استأجرنا منزلا في ضاحية جميلة من ضواحي
برشلونة تدعى « فلفديرا » وهي مرتفعة كثيرا
عن قلب المدينة لذلك كان في استطاعتنا أن نشهد

بسهولة بحرنا الأبيض المتوسط الجميل والسفن
وهي رائحة غادية فيه ليل نهار فيبعث منظرها فينا

الحنين الى الوطن . أما النقود التي كانت ترسل
اليها شهريا من مصر فهي مائتا جنيه كانت تصلنا

حوالى ١٢٠ جنيها فقط . وكان أبى يعطينى دروسا
في اللغة العربية طوال مدة المنفى كما كان يدرس

لأخوى ، كذلك شرع أبى في تعلم اللغة الأسبانية
وقد تعلمها فعلا ولكن نطقه فيها لم يكن سليما .

وكننا نحيا في برشلونة حياة أسرية بكل ما تدل
عليه هذه الكلمة أى كنا نستطيع أن نخرج كلنا

للنزهة معا رجالا ونساء ، وهو أمر لم يكن متيسرا
في مصر إذ ذاك بسبب الحجاب . وكننا نؤثر

النزهة في الأودية والجبال وبخاصة في فصل
الربيع » .

وقد زار شوقي مدريد وقرطبة التي لم يبق من
آثارها سوى المسجد الذى شيده عبد الرحمن
الداخل ، وأشبيلية كبرى مدن الأندلس ، وقال

قدومه من جليل المظاهرات راجعا في ذلك الى
ادبه الجم وتواضعه الجميل *

وقصيدة مطران في تحية شوقي هي التي
مطلعها :

تلك الدجنة آذنت بجلاء
وبدا الصباح فحي وجه ذكاء
ويقول فيها :

مصر بشوقي قد أقر مكانها
في الذروة الادبية العصماء

أهلا بنا بفاة البلاد ومرحبا
بالعقري الفاقد النظراء

شوقي أمير بيانها شوقي فتى
فتيانها في الوقفة النكراء

شوقي وهل بعد اسمه شرف اذا
شرفت رجال النيل بالاسماء

وفي يوم ٦ مارس نشر الأهرام قصيدة
شوقي الأولى بعد العودة ، التي مطلعها :

انادي الرسم لو ملك الجوابا
وأجزيه بدمعي لو اثابا

وفيها قال :

وداعا أرض أندلس وهذا
ثنائي ان رضيت به ثوابا

ويا وطني لقيتك بعد ياس
كأنى قد لقيت بك الشبابا

ولو أنى دعيت لكنت دينى
عليه أقابل الحتم المجابا

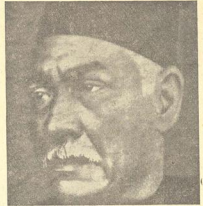
أدير اليك قبل البيت وجهي
اذا فهمت الشهادة والمتابا

وحيا الله فتيانا سماحا
كسوا عطفى من فخر ثيابا

تلقوني بكل أعز زاه
كان على أسرته شهابا

ويقول حسين شوقي : « أبى كان متعجلا
السفر الى مصر اذ كان حنينه اليها شديدا » *

ومما زاد في فرح شوقي بعد وصوله أن



خالد ابراهيم

الاسكندرية عند الظهير ، ولكنها لم تقترب من
الرصيف الا في منتصف الساعة الثالثة ، وكان قد
وصل الى الميناء جمهور كبير من السراة والاعيان
والادباء فوقوا على حافة الرصيف ينتظرون أمير
الشعراء وقد أبصره الجميع واقفا على ظهر السفينة
قبل وقوفها فجعلوا يحيونه برفع المناهل البيضاء
وكان شاعر القطرين خليل مطران شديد تحريكا
لمنذيله وقد بادله شوقي التحية اذ رآه *
اما في القاهرة فقد قالت الاهرام :

وصل شوقي بك واسرته ليلة امس الى القاهرة
وكانت المحطة غاصة بجمهور الادباء ورجال القلم
والفضل فلم يقف القطر حتى تعالت الاصوات
بالهتاف ونزل الشاعر الكبير من العربى فحيته
الجمامير أجمل تحية ووقف الشاعر الفذ حافظ
ابراهيم فالقى بصوته الجهورى ابياتا شائقة
فشكره الممدوح وحيا الحاضرين وركب واسرته
 واصحابه الى داره وخرجت الجمامير وهى تهتف
عتافا عاليا وركب الاكثرون قطارات الترام وهم
يهتفون فكان العاصمة كلها اشتركت بالحفاوة
بشاعر العرب والعربية *

ثم نشر الاهرام في (٥ مارس) على صدر
صفحته الاولى : تحية « مطران » لشوقي وقالت
ان احمد شوقي رفض ان تقام له حفلات واصر على
امتناعه راضيا من تكريم الامة له بما أبدته حين



مفران خليل مفران

فغن ربوع النيل واعطف بنظرة
على ساكن النهرين واصدح وابدع

والقى مطران قصيدة استهلها بقوله :

قبس بدا من جانب الصحراء
هل عاد عهد الوحي من سيناء

واستهل شكيب ارسلان قصيدته بقوله :

الشاعر الفذ الذى كلماته

ضمن النبوغ على الزمان بقاءها

وبدا قيصر المعلوف قصيدته على هذا النحو :

العرش عرشك فاحكم دولة الأدب

والتاج تاجك فانشر رأية العرب

وقال شبلي ملاط فى مطلع قصيدته :

يا شاعر الشرق المحلق نظرة

فلقد بعثت الى سماك خطايبى

وقال انيس المقدسى :

صداح وادى النيل كم من مهجة

فى الشرق قد رقصت على نغماته

وقال وديع البستاني :

رب القوافى سجودا مع قوافينا

بين اليدين ترانا والقوى فينا

وقال عبد المجيد الرافعى :

حى الكنانة واذكر فخرها العالى

على الممالك من علم وافضال

واختتم الحفل بقصيدة شوقى التى استهلها
بقوله :

مرحبا بالربيع فى ريعانه

وباتواره وطيب زمانه

يا عكاظا تالف الشرق فيه

من فلسطينه الى بغداده

افتقدنا الحجاز فيه فلم

نعثر على قسه ولا سحبان

جملت مصر دونه هيكل الدين

وروح البيان من فرقانه

لست أنسى يدا لاخوان صدق

مضحونى جزاء ما لم أعانه

رب سامى البيان نبه شأنى

أنا أسمو الى نباهة شأنه

انما اظهروا يد الله عندي

وأذاعوا الجميل من احسانه

ما الرحيق الذى يذوقون من كرم

مى وان عشت طائفا بدنانه

كان شعرى الغناء فى فرح الشرق

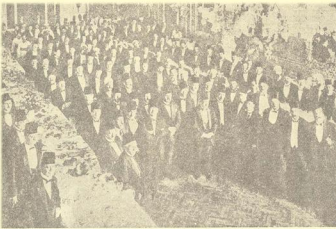
وكان العزاء فى احزانه

كلما أن بالعراق جريج

لس الشرق جنبه فى عمانه

نحن فى الفكر بالديار سواء

كلنا مشفق على اوطانه



الاحتفال بمبايعة شوقي

وقد بدأ حفل الأوبرا في ٢٩ أبريل ١٩٢٧
والقيت فيه كلمة سعد التي جاء فيها :

« يسرني أن أترأس هذا الاحتفال الجليل
لتكريم شاعرنا العظيم شوقي أمير الشعراء ،
وكنت أود أن أشارك حضراتكم ولكن ضعف
صحتي حرمني من هذا الشرف الكبير » .

وقال شفيق باشا : « هذا شوقي عظيم من
أعلام مصر ، وهو الذي نرى من يوم نجم ، ولكم دوى صوته
المرن بأغلى الشعر ، وأزكى الكلام ، ولكم جدد
في لغة العرب وفسيح مجالها من بيان وادب ، ولكم
رقى بها مرقى كريما بين لغات العالم » .

وقال حافظ عوض : « لقد وضع شوقي مصر
موضع الزعامة الادبية على كافة البلاد العربية ،
وهو ما تفتيط له مصر الناهضة وتقدم من أجله
لابنها شوقي شكرها وتكريمها » .

وقال كرد علي : « نحن نحبي النبوغ المصري
بحق في شخص شوقي » .

أما حافظ إبراهيم فقد اتفق مع شوقي أن
يجلس في مكان قريب من موقع الخطباء وذلك حتى
يصافحه بعد أن يعلن مبايعته له . وقصد القى
قصيدته التي قال فيها :

أعير القواني قد أتيت مبايعا

وهذي وفود الشرق قد بايعت غني

« جائني شوقي ذات يوم من أيام ١٩٢٦ وأخبرني
أن جماعة من أدباء الاسكندرية يهمن بإقامة حفل
تكريم له وأنهم فاتحوه في هذه الرغبة ، فكان
جوابي له : انتظر قليلا فاني أفكر لك فيها هو
خير وأعظم ، وبالفعل كان هذا الذي أفكر فيه
أنا بحاجة الى تكريم النابغين في كل علم وفن ،
وكان شوقي هو الذي استقر فكري على أن تبدأ به
ثم فكرت في ألا يقتصر تكريمي على حفلة مصيرية
تنسى بعد قليل ، بل أن يشترك فيها الشرق كله
وقال : انه شكلت لجنة تنفيذية وجهت نداء الى
العالم العربي أن الاحتفال بشوقي يكون لجميع
الشعوب الناطقة بالضاد في العالم » .

وقال : من حيث ان انفاذ الفكرة يحتاج الى
نفقات فقد جعل رسم الاشتراك خمسين قرشا ،
فضلا عن تبرع الكرماء ، غير أن شوقي اعترض على
هذه الاشتراكات وقال انه يفضل عدم اقامة
الحفلة ثم استقر الرأي على ابطال الاشتراك المالي
ونشر ما يفيد ان أعضاء شوقي قد اخذوا على
عاتقهم نفقات التكريم » .

ومن أبرز من قد اشترك في تكريم شوقي :
أحمد شفيق ، خليل مطران ، حافظ إبراهيم ،
حافظ عوض ، محمد كرد علي ، اسعاف
النشاشيبي ، قدور بن غبريط (مراکش)
شبل ملاح (لبنان) .



د . خليل حاوي



عبد الوهاب البياتي



بلند الحيدري

بلند : هل في هذا جواب لسؤال عن تفسير مفهوم الحداثة على أساس الزمن أو على أساس الشكل ؟ لقد جعل الدكتور خليل من التقريرية دليلاً رئيسياً للموضوع، بينما اعتقد أن التقريرية لم ترافق الشعر كله في المرحلة السابقة فلا نستطيع أن نقول إن الأسطورة كانت تروى على أساس تقريرى واليوم تحكى بشكل إيحائى ، وانما كانت موجودة بشكلها الإيحائى قبل الآن، لكن السؤال هو : إن كان الشعر الحديث يعكس زمناً معيناً ، فكيف عكس هذا الزمن ؟

د . حاوي : بل كانت الأسطورة أو الحكاية الشعبية فى ذلك الشعر الذى يمتد من شوقي الى سعيد عقل تحكى حكاية ، ولست أفسر هنا الى الشعر العالمى الذى استخدم الأسطورة بشكل إيحائى وهو أمر شائع ومعروف فى الشعر الغربى حديثه وقديمه ، أما فضل الشعر الحديث فهو فى أنه قد ألغى التقريرية التى كانت آفة شاعت فى الشعر منذ عصر النهضة الى عهدنا الحاضر .

حقى : وما رأى الأستاذ عبد الوهاب فى موضوع استخدام الأسطورة وفى التجديد فى الشعر العربى الحديث بشكل عام ؟
عبد الوهاب البياتى : فى رأى أن التجديد فى الشعر العربى الحديث له مفاهيم كثيرة ، أولها أن هذا التجديد بمعناه الحقيقى يتمثل فى البحث عن ملامح الانسان المشتركة فى كل الأزمان

الشروط أو الخصائص لهذا الشعر (الحديث) منها مثلا الإيقاع الداخلى والصورة الموحية والاسطورة الشعبية التى تحولت الى رمز كلى فى القصيدة .
هنا يمكن أن يلتقى الزمن بطبيعة هذا الشعر، فهناك مثلا ما أدخلته هذه المدرسة من تفكيك الأوزان القديمة والاعتماد على التفعيلة بحيث أصبح العامل هو عامل الإيقاع الداخلى المرتبط بالحالات النفسية المتنوعة ، كذلك لم تعد الصورة تقريرا لواقع خارجى فقط بل هى فى الحقيقة صورة حسية تعبر بظاهرها الحسى عن معنى ظاهرى واضح ، ولكنها فى الوقت نفسه توحى بمعانٍ مختلفة ومضاعفات واحتمالات معانٍ تمتد وراء ذلك الظاهر كذلك هناك الرمز الأساسى وهو يمكن أن يعد الصورة البنائية للقصيدة ، ويستمد هذا الرمز عادة من الأساطير الشعبية ومن التراث العربى ويجب أن يأتى من هذه المصادر ليكون تراثا مشتركا بين الشعراء والجمهور ، يضاف الى ذلك أن الشعاع الحديث يأتى أن يفعل ما فعله سابقوه فهو لا يسرد الحكاية الشعبية سردا لأنه لا يحكى قصة بل يجعل القصة كما هى متضمنة فى قصيدته تتحول الى الرمز الكلى الذى يوحد بين مشاعره الذاتية وبين المشاعر العامة ، ومن هنا انطلقت تجارب الشعاع الحديث من الغنائية الذاتية الى التوحيد بين الذات والموضوع فكانت تجاربه كلية .

حركة التجديد في الشعر العربي الحديث

اشترك فيها:
المراد: عبد الوهاب البياتي
بلند الحيدري
لبنان: دكتور خليل حاوي
مصر: صلاح عبد الصبور
ادار الندوة: يحيى حقى

يحيى حقى : حقيقة نحن الآن مع أساطين الشعر الحديث ، وإذا كان الكلام عن الشعر الحديث فهو أولا وقبل كل شيء عن الشعر عامة، وفي نفسى الآن رغبة فى أن أعرف مقام الشعر فى البلاد العربية : ما هو دوره فى مخاطبة وجدان الأمة وفى تحريك هذا الوجدان وفى تمثله لانتقال الأدب من طور الى طور .

الحداثة ومفهوم الزمن

بلند الحيدري : أعتقد أن تحديد مفهوم الحداثة يمكن أن يكون على أساس زمن القصيدة أو على أساس شكلها ، فإذا كان على أساس الزمن فإنه يعطى للقصيدة الحديثة مفهوما جديدا واطارا جديدا ، أما إذا كان البحث فى شكل القصيدة فهنا ينبغي أن نسلط من أذهاننا حساب الزمن ، إذ ربما وجدنا قصيدة من عهد بعيد تقوم على نفس الاسس الحديثة ، هناك مثلا مقاطع من جلجامش تشابه الشعر الحديث فى تطوير الرمز وتكثيفه وربما أيضا فى صياغة الأنغام الداخلية كما رأى « طه باقر » فى هذا المفهوم ، ولهذا اعتقد أنه من الضروري أن نحدد مفهوم الحداثة على أساس الزمن .

د . خليل حاوي : أعتقد أنه لا ينبغي الفصل بين الزمن وبين شروط هذا الشعر ، (الشعر الحديث) ، لأنه انطلق فى زمن معين ، وفى الوقت نفسه من قواعد معينة تجعله يختلف عن الشعر فى المرحلة التى سبقتة ، ويمكننا أن نعين بعض



يحيى حقى



صلاح عبد الصبور



د . خليل حاوي



عبد الوهاب البياتي



تلطد الجبري

بلمنه : هل في هذا جواب لسؤال عن تفسير مفهوم الحداءة على أساس الزمن أو على أساس الشكل ؟ لقد جعل الدكتور خليل من التقريرية باباً رئيسياً للموضوع ، بينما اعتقد أن التقريرية لم تراقق الشعر كله في المرحلة السابقة فلا نستطيع أن نقول أن الأسطورة كانت تروى على أساس تقريبي واليوم تحكى بشكل ايحائي ، وإنما كانت موجودة بشكلها الايحائي قبل الآن ، لكن السؤال هو : ان كان الشعر الحديث يعكس زماناً معيناً ، فكيف عكس هذا الزمن ؟

د . حاوي : بل كانت الأسطورة أو الحكاية الشعبية في ذلك الشعر الذي يمتد من شوقي الى سعيد عقل تحكى حكاية ، ولست أشير هنا الى الشعر العالمي الذي استخدم الأسطورة بشكل ايحائي وهو أمر شائع ومعروف في الشعر الغربي حديثه وقديمه ، أما فضل الشعر الحديث فهو في أنه قد ألغى التقريرية التي كانت آفة شاعت في الشعر منذ عصر النهضة الى عهدنا الحاضر .

حقى : وما رأى الأستاذ عبد الوهاب في موضوع استخدام الأسطورة وفي التجديد في الشعر العربي الحديث بشكل عام ؟

عبد الوهاب البياتي : في رأيي أن التجديد في الشعر العربي الحديث له مفاعيم كثيرة ، أولها أن هذا التجديد بمعناه الحقيقي يتمثل في البحث عن ملامح الانسان المشتركة في كل الأزمان

الشروط أو الخصائص لهذا الشعر (الحديث) منها مثلا الايقاع الداخلي والصورة الموحية والاسطورة الشعبية التي تحولت الى رمز كلي في القصيدة . هنا يمكن أن يلتقي الزمن بطبيعة هذا الشعر ، فهناك مثلا ما أدخلته هذه المدرسة من تعقيد الأوزان القديمة والاعتماد على التفعيلة بحيث أصبح العامل هو عامل الايقاع الداخلي المرتبط بالحالات النفسية المتنوعة ، كذلك لم تعد الصورة تقريراً لواقع خارجي فقط بل هي في الحقيقة صورة حسية تعبر بظاهرها أحسى عن معنى ظاهري واضح ، ولكنها في الوقت نفسه توحى بمعان مختلفة ومضاعفات واحتمالات معان تمتد وراء ذلك الظاهر كذلك هناك الرمز الأساسي وهو يمكن أن يعد الصورة البنائية للقصيدة ، ويستمد هذا الرمز عادة من الأساطير الشعبية ومن التراث العربي ويجب أن يأتي من هذه المصادر ليكون تراثاً متمسكاً بين الشعراء والجمهور ، يضاف الى ذلك أن الشاعر الحديث يأبى أن يفعل ما فعله سابقيه فهو لا يسرد الحكاية الشعبية سرداً لأنه لا يحكى قصة بل يجعل القصة كما هي متضمنة في قصيدته تتحول الى الرمز الكلي الذي يوحد بين مشاعره الذاتية وبين المشاعر العامة ، ومن هنا انطلقت تجارب الشاعر الحديث من الغنائية الذاتية الى التوحيد بين الذات والموضوع فكانت تجاربه كلية .

أعود الى الأسطورة الاغريقية وانمسا أعود الى
الاصول اما عن دلالة استخدام الاسطورة ، و
استحضات التاريخية في الشعر الحديث فاري
انه يجب ان نكتشف السمة الدالة في الاسطورة
او في الشخصية التاريخية التي نختارها حتى
يصلنا تحديد الصلة بين هذه الشخصية وبين
العضايا المعاصرة ، اذ ان هناك شخصيات لاتصلح
على الاطلاق لكي نكتشف فيها سمة أو دلالة
خاصة : مثال ذلك شخصية بشاراو مهياري التي
يستخدمها الشاعر أدونيس في دواوينه ، وربما
يكون هو قد اكتشف فيها سمة دالة بقضية
شخصية يعانيها هو ، لكن الشاعر الحديث - كما
شارد - خليل - من لا يحاول أن يعبر عن
الرمز الفردي فقط ، انما يربط بينه وبين الرمز
الاجماعي أيضا وفي رأيي انه عند اختيار الاسطورة
يجب ان تكون هنالك علاقة بين الرمز والرمز
الاجماعي ، وان يكون فيها أيضا ما يدل على شيء
معاصر ، فالشاعر ليس محترف ميثولوجيا كما
يقولون ، انما هو يحاول أن يأخذ الاسطورة
وينفخ فيها الحياة ، وأن يكتشف فيها الدلالة على
عصرنا ، فالأسطورة ليست غاية في ذاتها ، وانما
هي وسيلة للتعبير عما هو أعمق من الاسطورة ،
انما استخدام الاساطير كما هي في اليونانية فهو
الشيء من العيب والهروب لاحظته عند كثيرين من
الشعراء الرومانسيين المعاصرين عندما يقلسون ،
فالرومانسية التي بدأت تقلس حاولت أن تجدد
ذاتها فلبحت الى الاساطير اليونانية وغيرها دون
أن يكون لذلك أية دلالة عصرية نكتشفها فيها .
وهناك من الشخصيات ماله الكثير من الدلالات

المعاصرة مثل شخصية الحلاج أو المسيحي أو
أبي العلاء المعري ، ومنها ما ليست له أية دلالة
معاصرة مثل أبي العتامة أو أبي نواس .

د . حاوي : ربما يظن من كلام الشاعر البياتي
أنه يقصد أن الشاعر عندما يستخدم الاسطورة
يحاول أن يخرج من ذاته وأن يأتي بشعر موضوعي
وقد استدرك في نهاية كلامه لكن المهم هو
التأكيد على التقاء الذات بالموضوع ، التقاء ما هو
خاص بما هو عام . أما شرط المعاصرة فالمقصود
به أن القصيدة الحديثة تعبر عن مستويات مختلفة
متعددة ، وأنها تلتفت الى الواقع اليومي والواقع
المعاش ولكنها ليست واقعية مسطحة تقف عند

مضافا اليها تجربة الانسان الحديث ، والأمر الثاني
أن التجديد في الشعر العربي لا يقتصر على
العروض كما يثير هذه القضية كثير من الكتاب ،
انما هو ثورة في التعبير أيضا ، ومحاولة لجعل
الشعر العربي - لأول مرة في التاريخ - فنا
مستقلا ، ولا أقصد بأنه فن مستقل كونه منفصلا
عن سائر الفنون ، لأن الشعر العربي في الأزمنة
القديمة كان قد انفصل عن باقي الفنون وصار
فنا خاصا لا يتأثر بالفنون الأخرى ، أما الآن فان
الشعر العربي الحديث يتأثر بالمسرحية وبالرواية
وبكافة الفنون الأخرى ، بل هو يتفوق عليها
ويتقدمها . انما أقصد أن الشعر أصبح فنا له
غاية وهدف ، وأن الشاعر العربي الحديث - لأول
مرة - قد فصل القصيدة عن نفسه ، أي أن
القصيدة العربية لم تعد قصيدة ذاتية غنائية ،
ولقد أشار الـ"خ" بلند في حديثه الى ملحمة
جلجامش وفي الحقيقة اني درست هذه الملحمة
دراسة جيدة واكتشفت فيها أن الشاعر العراقي
القديم ، السومري والبابلي ، حاول أن لا يعبر
عما هو حاضر في عصره فقط ، أي عما هو
نهائي - كما يقولون - وانما حاول أن يكتشف
الملاحم النهائية والالاهية لعهده ، ولذلك لم
شعره بالديومة ، فاذا نحن قرأنا ملحمة
جلجامش مثلا لاحظنا فيها ملاحم اكتشافنا الحديث
وقد تناولها الشاعر القديم مضافا اليها مشكلة
من المشاكل التي آثرت الانسان منذ أقدم الأزمنة
وهي مشكلة الموت والحياة على الأرض ، فالشاعر
العراقي القديم لم تكن تنيره مشكلة الحياة في
العالم الثاني قدر مشكلة الحياة على الأرض ،
وعندما اتجه تفكير الشاعر العراقي القديم الى
العالم الثاني كان ذلك بدافع من مشكلة حياته
على الأرض بعكس الشاعر الفرعوني القديم مثلا ،
الذي انصرف فكره في أغلبه الى العالم الثاني .
أما قضية الاسطورة التي تعتبر من مكتسبات
شعرنا الحديث في رأي فيها ، فانا لا أميل الى
الاساطير الاغريقية فجوستاف لوبوق مثلا في
كتابه « حضارة آشور وبابل » وكذا الدكتور
طه باقر يشيران الى أن جميع الاساطير الاغريقية
ماخوذة من اساطير بلاد ما بين النهرين أو من
الاساطير الفرعونية بعد تحويل أسماء الآلهة ،
وأنا شخصيا اذا أردت أن أعود الى الاسطورة فلا

حدود هذا الواقع ، بل تنفذ عبر هذا الواقع الى اعماق النفس الانسانية وامتداد الوجود لتستكنه الحقائق الثابتة ، ولكنها لا تهتم بهذه الحقائق النهائية الثابتة كما هي بذاتها وانما تعانيها من خلال الحياة المعاشة وتعبير عنها بصور حسية مستمدة من الواقع ، وهكذا يلتقي الخاص بالعام والعصرى الحديث بالحقيقة القديمة الثابتة .

بلند : أحب أن الحض - ما استطعت فكرة الزمن في القصيدة . أعتقد أن الأخوين د خليل وعبد الوهاب قد وصلا الى نقطة مهمة جدا وهي أن هناك زمنا واقعا وهو الزمن الذي نعيشه ونعاصره ، وهناك زمن حقيقي ينقل لنا الحقائق الثابتة ، ومن هنا نلتقي بالتراث الانساني العام ، فالوقت زمن حقيقي ، والحب زمن حقيقي ، بهذه الطريقة نستطيع أن نلتقي بالأدباء الذين سبقونا وما نزال نعيش تجاربهم السابقة .

د . حاوي : هناك استدراك واحد ، وهو أننا لا نتحدث عن الموت والحياة كما تحدث للمعري على سبيل التسجيل والتقرير ، ومن هنا كان حديثنا عن نفاذ الرؤيا عبر الواقع المعاش الى الحقائق الثابتة ، وفي التعبير كذلك . ينبغي أن يكون التعبير بالصورة الحسية الواقعية من الأشياء عميقة قائمة في ضمير الوجود ومن هنا نلتقي بالواقعية بالرمزية لأن الصورة هنا في ظاهرها تعبر عن معنى بسيط قريب ، لكنها في الوقت ذاته تشير الى معاني عميقة وبعيدة . وهنا ينمحي الفاصل بين الواقعية والرمزية ، واعتقد أن كل أدب أصيل ينزع هذا المنزع ، ومن هنا يمكن القول بأن الشعر الحديث يعود الى بدائه الشعر كما نعرفه عند هوميروس وجيته وشكسبير ، المهم أن نقدم بثورة على أسس عامة وبدائه شعرية ، ونحن لسنا دعاة مذهب ضيق لذا لا نأخذ متطرفات السريالية أو الرومانتيكية أو الرمزية مثلا وانما نصدر عن واقع حياتنا وعن بدائه الشعر في كل عصر .

الشعر الحديث وحساسية القارئ المعاصر

صلاح عبد الصبور : الواقع أنني أتصور أن الشعر الحديث قد يجب أن يتجاوز مرحلة التعبير الى مرحلة رؤية ما أسفرت عنه هذه الجهود خلال العشرين عاما الماضية ، ولو فحصنا هذه الجهود

لوجدنا أولا ملمحا شكليا هاما ، وهو أنها تختلف في شكلها عن الشعر العربي الذي عرفناه منذ الجاهلية حتى الآن ، ولكن ليس تغير قواعد العروض هو المهم ، فعمل المهم هو الطابع الادائي أو الأسلوبى بالمعنى الواسع والعام لهذه المجموعة الكبيرة من الشعر العربي الحديث ، ولعل في هذا بعض الاجابة على سؤال الاستاذ يحيى حقي عن دور الشعر العربي الحديث في مخاطبة وجدان القارئ العربي ، ففي تصوري أن هذا الشعر يعبر عن حساسية جديدة نشأت عند قارئنا العربي ، وأعتقد أن مهمة الفنان هي أن يعبر عن حساسية عصره . عن أعلى درجات الحساسية في عصره . والحساسية الجديدة عند قارئنا أو متذوقنا العربي أخذت تتأبى على الأشكال التقليدية لأدبنا العربي ، وقد ابتدأ هذا التأبى ، أو هذا الرفض منذ أن تغير الطابع الوجداني لاسنانا العربي ، وكان الشعر هو أكثر الفنون احساسا بهذا التغير ، ولكن الشعر في الوقت نفسه هو أكثر الفنون تقليدية عند القارئ العربي لأنه أقدمها ، وهو كما يقال « ديوان العرب » والقارئ أو المستمع العربي قد لا يالف القصة أو الرواية أو المسرحية ، ولكنه يالف الشعر ، أى أنه لا يتصور الشعر الا خاضعا لشكل خاص وملتزم أسلوبا خاصا في التعبير وكان لا بد فيما أتصور عندما تنشأ حساسية جديدة أو وجدان جديد لدى القارئ أن يتكسر الشكل القديم لا مجرد ما يقال من عجز الشاعر عن أن يضع هذه الحساسية في الشكل القديم ، ولا لأن هذا الشكل القديم شكل تقليدي ، ولكنه يتكسر لأن الشاعر لو التزمه لأصبح أسيرا ولما استطاع أن يعبر عن هذه الحساسية الجديدة ، ولأن الشكل القديم الذي يبلغ عمرة ألفا وخمسمائة سنة يفرض - بتأثير أنه تراث تحمله جميعا في عروقتنا - أولا لغة خاصة وثانيا وسيلة خاصة محددة في النظر الى الأشياء ، فلو أنني بدأت قصيدة مثلا بقول :

ألا فاسلمى يا أيها البلد الذى ... الخ
لوجدتني أسيرا لقاموس معين من الألفاظ
وأسلوب معين في الرؤية ، لذلك كان لا بد أن

أو بدايات الحداثة في الفنون الأوروبية الى منتصف القرن التاسع عشر عند بودلير مثلا أو الى أواخر القرن التاسع عشر في الرسم عند سيزان مثلا أو الى منتصف القرن التاسع عشر عند بودلير مثلا أو الى أواخر القرن التاسع عشر في الرسم عند ميربان مثلا ، بينما كان التغير عندنا متعجلا نظرا لأن عالمنا العربي الحديث بزغ ميلاده الجديد بشكل مستعجل وحاد . والحساسية التي وجدت عند قارئنا العربي تتميز - في تصووري - في نشوء انسانية جديدة عند القارئ العربي تحاول أن تدعم ذاتها وتفتق إمكانياتها الذاتية وتفهم الانسان فهما جديدا ، لا ذلك الفهم اليقيني القطعي المسلم به والذي كنا نفهم به الانسان . لقد درج تراثنا العربي على فهم الانسان على أنه نوع من الحديات ، الحد ونقيضه ، المادة ، الروح ، العقل ، الخيال ، الأبيض ، الأسود . لقد اختلطت الرؤى الانسانية في عالم اليوم اختلاطا شديدا بحيث لا يمكن أن تكون حدية بهذا الشكل ، كان ذلك بتأثير العلم والثقافة والخبرات الحادة التي يمر بها الانسان ، كان لا بد اذن من لون من اللونى المكثفة للانسان العربي لكي يستطيع اكتشاف ذاته واكتشاف وجدانه . واعتقد أننا ينبغي قبل أن نخطب الانسان العربي الحديث أن نكتشفه ، واعتقد أيضا أن الشعر الحديث قد أسهم الى حد كبير في اكتشاف هذا الانسان العربي اذ إن عالمنا العربي يعيش مستويات مختلفة من الحضارة في البادية والقرى والمدن الصغيرة والكبيرة ، وهذا يعكس ألوانا مختلفة من التذوق للأشياء والتذوق للفنون ، وما زال في عالمنا العربي مثلا من يتصور أن مهمة الشعر هي أن يمتعه بنادرة أو أن يلخص له تلخيصا ساذجا حكمة من حكم الحياة الساذجة مثل :

وكل مسافر سيثوب يوما . . . وأذكر أنني كنت أدرس هذه القصيدة لتلاميذى وقت أن كنت أعمل مدرسا وكان بعضهم يعجب بها « وكل مسافر سيثوب يوما اذا رزق السلامة والايبا » وهي نوع من تحصيل الحاصل ، وكنت أنصحهم دائما أن ينثروا البيت بحيث اذا بقى فيه شيء بعد نثره فهو شعر أما اذا لم يبق منه شيء فهو ليس شعرا . خلاصة القول : ماذا يطلب الانسان

يتمزق الاطار ويعاد تشكيله لكي يتسع للحساسية الجديدة ، فالحساسية اذن هي الأصل ، والاطار كان لا بد أن يتمزق كما تمزق مرات من قبل وان كان تمزقا محدودا ، تمزق مثلا في شكل الرباعيات والثلاثيات والخماسيات التي ملأت فترة الثلاثينيات في عالمنا العربي ، بحيث أننا قد نقرا ديوانا لعل محمود طه أو الياس أو شبكه أو غيرهما فنجد أن القصيدة الموحدة القافية قليلة ، في حين كتبت معظم قصائد الديوان اما ثلاثيات أو رباعيات أو خماسيات لكي تتسع لنوع من الحساسية الرومانتيكية الجديدة التي كانت في طور النشوء في ذلك الوقت . والآن وجدت عندنا حساسية جديدة فوجب أن يتمزق الاطار تمزقا جذريا لكي يتسع له . ثمة سؤال يجب أن نطرحه وهو هل هذه الحساسية ، أو هل هذا التغير في الحساسية قوى وحاد الى درجة انه كان يستمتع هذا التمزق في الاطار ؟ في تصووري أن هذا التغير في الحساسية في منتهى القوة الحدة ، واعتقد أيضا انه جزء من تغير حساسية العصر في العالم كله منعكسا على عالمنا العربي ، وبهذه المناسبة أود أن أشير الى أن الشعر الحديث أو الفن الحديث ليس تعبيرا عربيا يتردد في الأصداة الأدبية في العالم العربي وحده ، بل هو يتردد في جميع الآداب العالمية ، فنقاد اللغة الانجليزية والآداب الانجليزية يقولون ان هناك مرحلة من الشعر الانجليزي الحديث لعلها تبدأ باليوت وبيتس وازرا باوند وغيرهم ، ونقاد الآداب الفرنسى يقولون ان بودلير قد فتق ما وجد بعد ذلك وسمى بالشعر الحديث . وينسحب هذا على جميع الفنون فهناك مدارس حديثة في التصوير تختلف اختلافا كبيرا عن التصوير التقليدى بحيث يصبح من الصعب جدا أن نقول أن بول كلي أو كاندنسكى أو بيكاسو ، أو موندريان ينتمى في تصوره للعالم الى نفس التصور الذي كان يصدر عنه رفائيل أو جوجان أو غيرهما . كذلك الموسيقى والمسرح بل حتى السينما ، فنحن نسمع تعبير « السينما الجديدة » رغم أن السينما هي أكثر الفنون حداثة وأقربها ميلادا . هناك اذن تغير في حساسية العصر في العالم المتحضر كله ، وربما استغرق هذا التغير في أوروبا وقتا طويلا بحيث قد ترجع بدايات التجديد

العربي من الشعر ؟ ولا أعنى بالإنسان العربي تلك الطبقة من الزبد الذى يعلو وجه الحلوى .. طبقة المثقفين الذين يرتادون المعارض الفنية ويعشون دور السينما ويتبعون الأفلام الهامة ويترددون على المسارح ، انما أقصد مائة مليون عربي ، ماذا يطلب هؤلاء من الشعر هذا هو السؤال . وكما نمت حضارتنا العربية الحديثة نما ذوقنا نموا مختلفا ، فالبعض يتصور أن الشاعر ان هو الا رواية أو نديم ، متأثرا في رأيه بما يعرف عن شعراء القرن التاسع عشر الذين كانوا يعيشون في بلاطات الحكام ، والبعض الآخر يرى أن الشاعر ما هو الا انسان غارق في الخيال لا يكاد يفقه . والقطاع الذى يتوجه اليه الشاعر بشعره هو قطاع المثقفين والمحبين للثقافة وهو قطاع ضيق بطبيعته لكنه يتسع دوما . كيف اذن يصل الشاعر الى الجماهير ؟ فى رأى أنه يصل اليها عبر هذا القطاع ، يخاطبه فيبعث فيه لونا جديدا من رؤية الحياة واستكشافها ، من الحسوبة الذوقية والوجدانية ، ومن القدرة على اكتشاف الجمال عن طريق التدريب الذوقى ، ثم يعمل هذا القطاع بعد ذلك كقطاع رائد فى كل المجتمعات مهما اختلعت الابنية الفوقية لها ، وهو الذى ينشر الوعي الشعرى فيها . وهذا القطاع يصلح بطبيعته - كما قلت - وبسرعة غير ملحوظة فى عالمنا العربي ، اعتقد أنه لم يفتن اليها كثير من الدارسين ، يدل على ذلك أن الدواوين الشعرية من أكثر الكتب رواجاً فى العالم العربي ، وهذه حقيقة ، كذلك يتزايد عدد من يحضرون حفلات الموسيقى الاكسترنالية بشكل مطرد ، كما بدأ تذوق الفنون التشكيلية فى العالم العربي يأخذ شكلا يبشر بالغير ، ونلاحظ أيضا أن الافلام الجيدة يستمر عرضها فى دور السينما ستة أسابيع أو سبعة ، هذا القطاع اذن ينمو باطراد بتأثير اتساع التعليم أو شيوع الثقافة أو اتصال الحضارات ، والى هذا القطاع يتوجه الشعر الحديث كان من الجائز أن قصيدة لشوقي مثل :

ويا وطنى لقيت بك بعد ياس

كأنى قد لقيت بك الشيبا

تنشر فى الصفحة الأولى من الجريدة اليومية ،

وأن يحفظ كثير من الناس وأن يترنموا بها ، ولا اعتقد أن قصيدة من الشعر الحديث تستطيع أن تحصل على هذه الجماهيرية الواسعة المسطحة ، فشيوع وسائل أخرى لنشر الشعر المسطح كالاغنية فى الراديو والتليفزيون وغيرها قد حجب عن الشعر هذا الدور الذى اعتقد أنه كان ضارا به ويبدو هذا واضحا فى جميع الفنون الأخرى ، فانتشار السينما خلص المسرح أو هو بسبيل تخليص المسرح من نوع من المسرحيات الواقعية ، كذلك انتشار آلة التصوير خلص التصوير من التصوير الواقعى شديد الدقة ، وبالمثل خلص شيوع الاغنية وشيوع شعر المخاطبة المهيمة الشعر من نوع من السذاجة والجاه الى هذا التكثيف الذى يتجه بطبيعته الى القارئ الخاص .

الشاعر العربي ومدارس الشعر فى الغرب

د . حوى : لى تعليق على هذا الكلام يثير قضية معقدة جدا وهى صلة الحضارة العربية الحديثة بالحضارة الأوروبية الحديثة ، والى أى مدى يستطيع الشاعر العربي الحديث أن يفيد من المدارس الشائعة فى الغرب وأن يظل فى نفس الوقت مخلصا لذاته ولتراثه وللمرحلة التى يمر بها العالم العربى اليوم . المهم هو هذه القوة أو الحيوية المتفجرة فى الاعماق والتى يسميها كولريدج بحيوية الخيال الخلاق ويمثلها بالبذرة التى تمتص العناصر من التربة وتحولها الى جزء منها لا يتجزأ .

اعتقد أنه من هنا نستطيع أن نعين موقف الشاعر العربي الحديث من الفنون والاتجاهات الفكرية فى الغرب . ينبغي أن تكون لديه تلك القدرة على صهر ما يأخذه وتحويله الى مادة ذاتية والا فان الشعر الحديث يكون قد تحرر من تقليد الشعر العربي القديم ليقع فى تقليد الشعر الغربى الحديث . السؤال المهم هنا - وهنا التعقيد - هو الى أى مدى ترتبط حياة العربى اليوم بحياة الانسان الأوروبى ؟ هناك مثلا الفلسفة الوجودية التى حطمت الماهيات جميعا وقالت بأن الوجود سابق على الماهية وألغت الايمان السابق بالله ، وغيرها من الفلسفات ، الى أى مدى نستطيع نحن الآن أن نغاني هذه الفلسفات معاناة وجدانية

عنه هذه الكثافة الا اذا كانت الرؤى المعبر عنها رؤى أصيلة متوهجة فتوهج الرؤى أو التجربة هو الذى يسقط عن التعبير النثرى كثافته ، وهذا هو الفاصل الذى يجعل الشعر الحديث يختلف اختلافا كليا عن الشعر القديم . فقد كان أبو العتاهية مثلا نثريا فى تعبيره ، كما كان ابن الرومى - الى حد ما - نثريا كذلك ، الا انه كان هناك هبوط فى المستوى النثرى ، لكننا نرتفع بالنثر الى مرتبة الشعر لاننا نعبر عن الواقع ، ولغة الواقع هى لغة النثر .

البياتى : مع تأييدي لما قاله د . حوى حول التجديد المزيف فى الشعر ، أود أن أضيف قولا لسارتر عن وظيفة الشاعر ، فهو فى كتاباته عن الشعر يقول بأن ليس هناك التزام من الشاعر تجاه قضايا مجتمعه وأن وظيفته ان هى الا « اشعال النار فى هشيم الكلمات » ويلاقى مثل هذا التيار استجابة لدى بعض الشعراء فيحاولون اصطناع لغة خاصة يتعالون بها على القراء فيخطبونهم كما لو كانوا أنبياء يلقون عليهم بنبوءاتهم ، مع أن اللغة - فى اعتقادى - رمز جماعى وليست رمزا ذاتيا .

بلند : لكها فى التجربة الحديثة رمز جماعى ودائى معنا

البياتى : نعم ، لكنه ليست هناك ثنائية بين هذين الرمزين ، وأضرب مثلا اكتشاف اللغة والارقام عند المصريين والعراقيين القدماء ، فقد اصطنع كهنة المعابد الحروف والارقام دلالة لرموز اتفقوا عليها فيما بينهم ، لكن عندما تطورت العلاقات المادية والاجتماعية فى مثل هذه المجتمعات تحولت هذه الرموز الذاتية الى رموز جماعية . أما أن تبقى اللغة كرمز ذاتى ويتعالى الشاعر على الناس معتقدا أنه نبي وأنه يجب أن يقول ما يفهم فهذه ظاهرة تقشست فى شعرنا بتأثير الثقافة الأوروبية الحديثة خاصة ، ولناخذ كتاب نيتشه مثلا « هكذا تكلم زرادشت » ذلك الاثر الفنى العظيم الذى كتبه نيتشه فى ظروف معينة فى مجتمعه نجد أن تأثير مثل هذه الكتابات قد امتد فى شعرنا حيث نرى الشاعر يقف كالمعلم أو الكاهن القديم قائلا أشياء ورموزا لا تفهم . وهناك شعراء آخرون تحولت اللغة عندهم الى

حضارية أصيلة دون أن تقع فى التزييف ؟ لقد قال الملامية مثلا أن الشاعر يخلق من عدم . لكنه أدرك قبل أن يقول بأن الشاعر يخلق من عدم أنه بذلك قد أعدم الله ، فهو يقول : ان الله غير موجود ، لقد صرعت ذلك الكائن القديم (الله) ، ثم أحل نفسه محل الخالق واعتبر نفسه خالقا . وقد يطلع أحد الشعراء المحدثين على هذه الكلمة فى نص النظرية الشعرية عند الملامية فتغويه ويفتن بها فيدعو الى الخلق من عدم ، وهو فى نظريته الى الوجود ما زال لاهوتيا كلاميا يعتقد أن هناك روحا تنقمص الانسان ، وهناك الخلود ، ومن هنا يتم الانفصال التام بين المادة والتعبير اذ يصبح التعبير مغايرا للمادة وهكذا يقع الشاعر فى التزييف .

أحب كذلك أن أتحدث عن قضية الحساسية ، وفى اعتقادى أن كلمة « حساسية » قد تصحح بالنسبة للجمهور ، لأن الحساسية لا تكون واعية وعى الرؤى الشعرية ، ومهمة الشاعر أن يستبطن النزعات التى تضطرب فى أعماق أمته وتتكشف فى ذاته ثم تتحول الى رؤى شعرية اذا عبر الشاعر عنها تعبيرا أصيلا ليست هى جمهورها ، وقد يقاومها الجمهور الى حين ، لكنه يكتشف بعد فترة أن هذا الشعر يعبر عن أفكاره ، ولقد شاع الشعر الحديث لأنه يعبر عما يحتاج فى أعماق هذه الامة .

هناك أيضا قضية نالته أثارها الاستاذ صلاح عبد الصبور وهى قضية الشكل فى الشعر القديم وقيود الوزن والبحر والقافية والقاموس الشعرى ، وهنا يجب أن نشير الى الدور الذى لعبه الشعر العربى الحديث فى تحطيم الجدار الفاصل بين ما هو شعري وما هو غير شعري فى اللغة ، وكان ذلك راجعا الى أن التجربة فى الشعر الحديث كانت تجربة كلية تعبر عن الحياة بكليتها ، وكان على القاموس الشعرى أن يمتد ليصبح أداة صالحة للتعبير عن هذه التجربة الكلية ، وكان لابد أن تدخل النثرية جزءا فى هذا الشعر طالما أن النثر جزء من الحياة ، ولكننى أود هنا أن أحذر من أن التعبير النثرى عندما يدخل فى الشعر يجب أن تسقط عنه كثافته ، ولا تسقط

خارجي فقط ، ينبغي اذن أن يكون الشاعر مستندا الى قاعدتين هامتين : الرؤية الشعرية ثم الثقافة النافذة ، فالرؤية الشعرية هي التي تصهر هذه الثقافة في الذات ، فاذا كانت ثقافة الشاعر ضحلة جاء نقله خارجيا ..

البياتي : أود أن أضيف أنني أؤيد تماما فكرة الاستبصار أو النبوة أو رؤية المستقبل عند الشاعر على أساس أن تكون عبورا من خلال الواقع فالغن الذي ليس له واقع لا يعيش في المستقبل على الإطلاق .

د . حاوي : اتفق معك في أن تكون رؤية المستقبل عبر الواقع .

بلند : هناك نقطة هامة انطلق منها الشاعر صلاح عبد الصبور وهي المبرر للحدثة التي جئت على الشعر الحديث . أعتقد أن حياتنا المعاصرة انتقلت من المنبر الى الكتاب فانتقل معها الشعر من الأذن الى العين ، وتغيرت تبعاً لهذا الرؤية في القصيدة . كانت مهمة القصيدة في الماضي أن تخلق نوعاً من الموسيقى الربية التي تريح سمع الرجل العربي وتنتهي بروى البيت كنقطة للتعبير المباشر ، وبإشغالها الى الشعر الحديث انمحت هذه النقطة التي كانت مفروضة في نهاية البيت فأصبحت نوعاً من النمو الحياتي وليس النمو الطبقي الذي كان للقصيدة العربية طابقاً فوق طابق لا رابط بينها الا شكل العمارة ، بينما تحول الشعر الحديث الى نمو حيوي بعيد عن الشكل دخلت فيه وحدة الموضوع بشكل جديد . وقد يؤخذ على الشعر الحديث أنه فقد الكثير من أوزان الشعر العربي ، لكنه مأخذ ضيق ، فالشاعر الحديث أضاف تلويها الى القصيدة فأصبح النغم فيها هو نغمها الخاص وليس النغم العام . وإذا رجعنا الى المعارضات في الشعر ، نجد أنها عبارة عن قصيدة واحدة موزعة على عدد من الشعراء ، ولا يبررها ، سواء كانت لشوقي أو لحافظ أو لغزيرها ، سوى ارتفاع المستوى التعبيري أو اللغوي أو البناء العام لشكلها ، فهذا التلوي أعطى للقصيدة نغمها الخاص . فبينما كانت معارضة (يا ليل الصب) مثلاً تخضع لكل هذه المعارضات التي خضعت لشكل واحد تقريباً ، نجد أن قصيدة حديثة لصلاح عبد الصبور أو عبد الوهاب البياتي

البيان والبديع والمحسنات اللفظية والجناس ، وهذا في نظري تعويق للشعر واسقاط لأصالته وتوهمه ، وبالتالي لرسالته . ان أي فن من الفنون طالما أنه يكتب للآخرين فهو يؤدي رسالة بشكل ما ، لا أعنى أن هذه الرسالة بالضرورة اجتماعية أو سياسية مباشرة ، فالغن هو - في اعتقادي - عملية عبور من خلال التجربة الشعرية ، والحساسية التي أشار اليها الاستاذ عبد الصبور ود . حاوي هي محاولة لمنح القارئ شيئاً من الطاقات الجديدة التي يستطيع فيها أن يتخطى نفسه طالما أن الشاعر يتخطى نفسه ، وهكذا يتقدم الانسان روحياً .

أما عن قضية الحضارة العربية والحضارات الأخرى فانا أؤمن بوحدة الحضارات وأخوتها ، اذ الحضارة في تعريفنا لها ليست هي المدنية فحسب انما هي كل مكتسبات الانسان الروحية، وملامح الحضارات كلها متشابهة تقريباً مع وجود خصائص بيئية لكل حضارة على حدة . وبعض الحضارات قد تطفو لها مظاهر مدنية على السطح وقد يقع كثير من شعرائنا وأدبائنا في هذا الخطأ فيحاولون نقل تجارب ومدارس واتجاهات هي مكتشفات ليست حضارية انما هي مدنية كخطوة لبناء حضارة .

الشعر الحديث ورؤية المستقبل

د . حاوي : لي اعتراض فيما يتعلق بالنبوة . قد يدعى الشاعر أو لا يدعى أن له حدس النبي لكنه من المعروف أحياناً أن للشاعر حساً قد يسبق حس الجماهير لما سوف يأتي . ونحن نعرف أن الشعر يتلمس الحقائق ويسبق في ذلك الفلسفة والعلم ، لذا فالتحذير من كلمة نبوة قد يكون صالحاً وان كان علينا أن نعترف أن الشاعر يتلمس المقبل أحياناً . أما فيما يتعلق بالصورة فأرى أنه يجب أن تكون تعبيراً صادراً عن حدس نافذ وليست زحزحاً يلهم به وتحلية خارجية ، والنفاذ يكون عبر الجزئي والخاص الى العام والمطلق بحيث يكون هناك انصهار ثقافي بين الحضارات ، والشاعر العربي يجب أن يكون واعياً وعياً ثقافياً عميقاً لكل الحضارات في العالم قبل أن ينقل شيئاً من هذه الحضارات والاجاء شعره مزيفاً ، فلا يأخذ من حضارة ما ، مأو

لها نغمها الخاص بها ، وهذه نقطة ثانية تبرز
ببقاء الشعر الحديث .

أما عن التجربة الشعرية فلقد كان الشعر
العربي القديم شعرا مسطحا تروى به الذكريات
ويحكى الواقع على مستوى واحد من الوضوح ،
بينما يروى الشعر الحديث الحادث في زمنين مختلفين
ليضيف الى القضية العمق المطلوب ، وهذه أيضا
مرحلة مهمة في الشعر . نتقل بعد ذلك الى
النقطة الأخيرة وهي تكتيف الرمز في الكتابة ،
فلقد أصبح الرمز محاولة للاستكشاف . ولقد
جمع الاستاذ البياتي بين الرمز والاستعارة
والتشبيه ، والتشبيه ان هو الا محاولة إيضاحية
أما الاستعارة فهي الرمز الجماعي ، والرمز هو
هذه العلاقة الخفية بين القارئ والكاتب والتي
تصل اليها بصعوبة وبنوع من التكييف النفسى فى
هذه المرحلة . فالكاتب يكتب لقراء خاصين وهم
القراء الذين يستطيعون أن يكملوا جزءا من البيت
فأصبح الكاتب يقول نصف الكلام فى حين يتم
له القارئ النصف الآخر . هناك إذن تعاون بين
الشاعر الحديث والقارئ الحديث ، لكننا اذا أتينا
بهذا الشعر الى قارئ تعود أن يأخذ البيت الشعرى
جاهزا بمعناه كما كان يتلقى قصيدة للمصطفى مثلا
فليس عليه الا أن يستوعب اللفاظ ويفهم معناها
القاموسى . لكن المعنى فى القصيدة الحديثة تأتى
به الكلمة الإيحائية التى تحركت فى ذهن القارئ
ومن هنا مال الشاعر الى أن يستعمل الكلمات
المانوسة المتداولة لما فيها من بعد إيحائى ، كان
يستعمل كلمة زقاق بدلا من شارع أو كما يقول
الاخوة اللبنانيون مثلا كلمة « زاروب » بمعنى
الشارع الصغير غير النافذ ، لما فيها من إيحائية
أكثر من كلمة شارع . وقد يؤخذ على الشاعر
أنه بدأ يدخل العامية فى شعره وبذا يفسد اللغة
ولكنى لست مع هذا رأى لأن اللغة ليست الكلمة
وحدها بل هى البناء ككل . فإمكان الشاعر أن
يأخذ أى كلمة عامية أو أجنبية ويدخلها فى الشعر
الحديث ويظل لها - مع ذلك - شكلها الفصيح ،
فلا مانع هناك من أن أقول سمعت الموسيقى ومررت
بزاروب ضيق ويبقى البناء فصيحاً رغم ذلك . ثم
حدث بعد ذلك تطور جاء بالتحديد مع مجلة
« شعر » عندما بدأ بعض الشعراء يحاولون أن
يتجاوزوا هذه المرحلة ويدخلوا القصيدة النثرية

على الشعر الحديث ، لكن القارئ العربى ما زال
حتى الآن يقرأ بأذنه ، فانا عندما أقرأ القصيدة
أراجعها بأذنى فاذا أحسست فيها خلا رفضتها ،
ومن هنا رفضت القصيدة النثرية ولم تعش وربما
تثبت فى الغد قدرة على البقاء بناء على الموسيقى
الداخلية أو موسيقى الفكرة التى فيها .

فى هذه المرحلة حاول الشاعر الارتباط بتجارب
الشعراء الأوربيين فى محاولة للإفادة من الإمكانيات
الهائلة التى لدى هذا الشعر ، فالشاعر الانجليزى
مثلا لديه لغة متطورة خلال العصور بدون انقطاع
بينما نلاحظ أن لكل من شعرائنا لغته الخاصة
فنزار القباني مثلا له لغته الخاصة وكذا عبد الوهاب
البياتى له لغته الخاصة أيضا ، أما الشاعر الأوربى
فله لغة عصور كاملة تشمل الفكرة والاساطير
والرمز . هذه الرؤى الوجدانية عند الشعراء
الأوربى لم يكن لدينا مثلها ، ولقد بدأ شعراؤنا
فى محاولة قراءة هذا الشعر ، وبالتالى تطبيق
مقاييسه على الشعر الحديث فأولعوا فى الغموض
نتيجة للتأثر بالشعر الأوربى ، الأمر الذى أدى
الى انفصالهم نهائيا عن أرضهم ، فأصبح الشاعر
الحديث شاعرا قارئ أوربى وليس شاعرا عربيا
مطلقا ، ولا أشعر نحوه بأى نوع من التجانس ،
فاذا قرأت له أحسست أننى أقرأ ترجمة ركيكة
جول بيرس أو ت . س . اليوت ، وليس هذا
الشاعر العربى الذى يعاصرني وأعرف عنه كل
شيء . وعصرنا بلا شك فيه زيف كثير الى حد أن
كل شخص فينا يتهم عندما لا يفهم هذا الشاعر ،
والحقيقة أن الشاعر نفسه هو الذى لا يفهم ،
فأصبح هناك كاتب مزيف لقارئ مزيف .
وهذه ليست ظاهرة جديدة لكن تجربة هؤلاء
الشعراء - فى اعتقادى - يجب أن نعطيها
المجال لأنه من خلال هذا الزيف يظهر الكثير من
الحقائق ، ينفى فقط أن نقف منه موقف
الناقد وإن كان الناقد - مع الأسف - الى الآن غير
واضح المعالم فى البلاد العربية ، فهناك الناقد
المجامل وهناك الناقد الكاذب وهناك أيضا المستمع
الردى الذى يستمع الى تهوؤن مثلا وهو يتخيل
حبيبته فى زورق . هذا النوع من القارئ هو
أخطر وأردأ أنواع القراء وهو الذى ينبغي بالفعل
أن نقضى عليه لنوجد الشاعر غير المزيف الذى
نريده فى مثل هذا العصر .

د . حاوي : بالنسبة للقصيدة النثرية ، حاولت كـفـيـرى من زملائي أن التفت الى كل الانماط الشعرية وأن أفيد منها جميعا ، وقد قرأت كتابا كبيرا جدا باللغة الفرنسية يقع في حوالى ألف صفحة بالحرف الصغير عنوانه Poèmes en Prose واستخرجت منه ومن كتب أخرى غيره بعض الحقائق الواقعية البسيطة التي يمكننا أن نخرج منها بنتيجة هامة وهي أن الشعراء الكبار في الشعر الغربي الحديث باستثناء سان جون بيرس لم يخرجوا عن الإيقاع المنضبط بالوزن من هؤلاء بيتس وفاليري وركله وغيرهم كثير . فالانضباط هو عامل تكثيف في القصيدة ، وهو الذي يمنعها من أن تنساح وتشتت .

بلمند : قبل أن نتقل من هذه النقطة أود أن أشير هنا الى أن بعض اللغات تحظى بنوع من الميزات الخاصة : فاللغة الانجليزية مثلا تستعمل أحيانا اللاحقة ing التي تفيد الاستمرار وتعطى نوعا من النغم الخاص ، ومع هذا حافظ الشاعر الانجليزي على الإيقاع في قصيدته رغم أنها تكثيف النغم الداخلى ، فكل فعل استمراري هو نغم داخلى في القصيدة يعكس الشعر العربي . لذلك كان على الشعر العربي أن يتمسك بالموسيقى أكثر من الشعر الغربي .

د . حاوي : المهم أن النتيجة واحدة ، فإذا كان المهم هو التكثيف ، فهنا التكثيف والغنى ، وإذا كان الشعر مثلا هو الفن الكتابي الاسمي أى أنه ذروة الوحي فهو لا يحتمل النوافل والهوامش ولا التشتت والتميع والانسياح ، فلماذا إذن لانقيد من الإيقاع المنضبط بالوزن ؟ ولا أقول الوزن فقط لأن الوزن هو الشكل الخارجى الذى يكيّفه مضمونه الوجدانى . وفى اعتقادى أن القصيدة النثرية ان نجحت لدى بعض الشعراء الأوربيين فلأنه كانت لديهم القدرة الفاتقة على خلق الصورة التى تعبر عن أعمالهم ، بمعنى أن قصائدهم قامت على ركن من اثنين وهو التفوق فى الصورة ، فلماذا لا نفيد نحن من الركنين معا : الإيقاع المنضبط والصورة ؟

بلمند : ثمة اعتراض واحد وهو أن الشعر العربي خلال محاولاته خلق لغة حديثة له يعاني من مشكلة التعبير ، ولقد قمت بسؤال عدد كبير من الأصدقاء عن مدى استطاعة الشاعر العربي التعبير عما يجوس خلاله ، فلاحظت أن أقلية من الشعراء كانوا يعبرون عن حوالى ١٥٪ فقط مما يجول فى خاطرهم من أفكار بينما تصل نسبة التعبير فى الشعر الاوروبى الى ٨٠٪ ، والسر فى هذا القصور فى التعبير راجع بلا شك الى الكلمات التى فرضها علينا قاموس اللغة المعاشة ، ومن هنا مال شعراء الغرب الى القصيدة النثرية لأنها أوسع مجالا فى التعبير عن هذه ال ٨٠٪ .

د . حاوي : من هنا يجب التحذير من العودة الى القاموس الشعرى المتجمد الذى كان يستمد من جاما قبلنا ، بل يجب أن يستمد من تراث اللغة بكليته ، فصيحة وعامية ، فيكون ذلك مجالا لاضلال شيء من الحيوية باستخدام الكلمات الحية المعاشة التى ربما يكون لها تأثير على الإيقاع . الإيقاع الحى المرتبط بالواقع ، مع الاعتراف بأن اللغة مهما تطورت على السنة الشعراء تظل عاجزة عن التعبير عما هو فائق ، لأنها وجت فى الاصل للتعبير عن الأغراض العملية ، ثم حاول الشاعر أن يجعلها أدفاقية . لهذا كان الرمز مثلا معبرا عن الله كما عبر عنه فى القرآن والانجيل بصورة حسية ، صورة الوجه أو اليد مثلا ، لأننا لا يمكن أن نخرج فى اللغة الشعرية عن هذا النوع من التعبير بالصورة المجازية التى تعبر عما وراءها من أشياء مغيبة ، بينما نستطيع أن نقول أن الله حق وخير وعدل وهذا مالا يصلح فى الشعر .

التكوين البنائى للقصيدة الحديثة

صلاح : لى كلمة صغيرة أود قولها تتصل بموقف الشاعر العربى المعاصر من التراث ومن الثقافة الأجنبية . لقد سعدت جدا فى الواقع بكلمة الأستاذ البياتى عن أن جوهر الحضارات واحد ، وأن الانسان الحديث ينتمى الى جميع الحضارات أو يجب أن يحاول الانتماء الى جميع الحضارات وأن يحمل ميراثها جميعا فى رؤيته وفى تقديره

ولونين من الاحساس أى أن يكون عنده الى جانب الثقافة المستمدة من القراءة ومن اتساع الافق ومن تكوين وجهة نظر فى مشكلات الحياة الكبرى ، يكون عنده ايضا هذه الثقافة ، وهذا ما يجعله قادرا بعد ذلك على أن يعطى تلك القصيدة التى لا تفتتح أو التى لا تعطى نفسها لأول مرة ، وانما تعطى جزءا منها فى القراءة الأولى وجزءا ثانيا فى القراءة الثانية وهكذا .

بقيت كلمة أخيرة عن قصيدة النثر ، فقصيدة النثر - كما ترى - قد افتقدت عنصرا هاما هو عنصر الإيقاع المنضبط ، وفى تصورى أن العناصر الفنية اذا اختفى منها عنصر فى العمل الفنى ، يجب أن يحل محله عنصر آخر ، وبدرجة مركزة ومكثفة ، بمعنى أنه يجب أن يحل محله بديل ، ولقد افتقدنا فى شعرنا العربى الحديث عنصري القافية والوزن . القافية الملتزمة ، والوزن المتكامل ، فلو لم تحل محلها الصورة والقافية المتداخلة والموسيقى الداخلة ، والجدة التى استبدلتها العداة ، لأصبحنا قد فقدنا عنصرا هاما ولم تحل محله بديلا . ومعظم القصائد النثرية التى قرأتها افتقدت هذا العنصر ولم تحل محله شيئا جديدا ، فأصبحت نوعا من الثرثرة غير المنضبطة ، اللهم الا بضعة نماذج قليلة فى العربية وقليلة جدا فى الفرنسية فيما عدا بعض قصائد بودلير ورامبو لما لهما من مقدرة فذة على تركيب الصورة ، فبودلير مثلا لديه مقدرة فذة لا نظير لها على تركيب الصورة ، وهو شاعر الشعراء فى المزج بين العوالم المختلفة واستخراج المفاجأة السارة التى تسعد القارئ لأنها تكشف له عالما جديدا ، فالعلاقات بين الأشياء لا تتكون عنده على حساب التداعى العادى ، وانما على حساب تداعى مفاجئ باهر ورائع ، مقدرة بودلير هذه هى التى جعلته يكتب قصيدة نثرية رائعة ، أما الشعراء ممن لا يتمتعون بموهبة التكوين الحارق للصورة ، والقدرة على خلق الموسيقى الصورية - فالصور نفسها تكون

للأشياء وللقيم . فكما أن الحضارات واحدة ، كذلك أشكال الفن الناضجة واحدة بالنسبة لجميع الفنون فالقصيدة السومرية أو البابلية القديمة أو الفرعونية أو اليونانية القديمة الجيدة وغيرها من القصائد تضم فى مجموعها عنصرا واحدا أو عناصر متعددة لكنها موجودة فى كل الأشكال الفنية كذلك الحال فى القصيدة العربية الجيدة وهذا ما يجعلنا نقول أننا لا نقف ضد التراث ، ولكننا نقف ضد الردى من التراث العربى ، فكثير من القصائد العربية تعتبر فعلا آيات للفن الخالق المتجدد ، وفى تصورى الشخصى أن ميراثى أو رؤيتى للفن أو ما اكتسبته هو شئ مفقود فى النماذج الشائعة فى أدبنا العربى ، أعنى البناء فى القصيدة .

وأعتقد أن ما نستطيع أن نكتسبه من الحضارات عموما ، أقصد الحضارات الفنية عموما ، ونكتسبه بشكل أكثر من الحضارة الحديثة هو اقرار قيمة البناء الذى لم يعد الآن مجرد نوع من البناء فحسب بل أصبح درجة أعلى من البناء تستطيع أن تسميها التصميم أو التكوين ، بمعنى أن القصيدة تكون فيما بينها لونا من الاندماج ومن الحذف غير المحسوب ، وهو غير محسوب بمعنى أنه ليس مرتبا انما هو نوع من المراتب يكتسبه الشاعر من خلال تأمله فى الاعمال الفنية الكبرى وملاحظته مافيه من جودة فى التصميم والتكوين . شئ آخر نستطيع أن نفيده من هذه الرؤية وهو أن القصيدة لا تعطى نفسها للوهلة الأولى ، بل تصيح القصيدة كالعالم المتجدد بحيث تضيف كل رؤيا فيها بعدا جديدا إليها ، الأمر الذى يحتم على الشاعر ألا يكون مسطحا هو نفسه ، وهذا ما يجعلنا نقول أن الشعر ثقافة وموهبة وقدرة على الرؤية بل أيضا على استعمال الحواس ، وعندى أن الشخص الذى يستطيع التمييز بين نوعين من العطر شخص عنده ثقافة عطرية ، كذلك الشاعر يجب أن يميز بين درجتين من اللون ودرجتين من الشم

عن القصيدة النثرية فاعتقدانها ولدت عن طريق الشعر المترجم ، أى أن الترجمة فرضت القصيدة النثرية ، وأقبل الجمهور على هذه المحاولات وجد في فهمها بنوع من الحاس ، لذا ، فانا الى اليوم لا أشتوغب القصيدة النثرية الا لعمل واقعى مترجم لكننى لا أبررها كمحاولة علمية ، واعتبر أنها ليست ظاهرة أصيلة فى الفن .

د . حوى : فيما يتعلق بثقافة الحس وغير الحس من ملكات النفس ، اعتقد أننا حاولنا دائما أن نعود الى البدائى كى لا نقع فى شرك المذاهب وفى رأى أن الشعر الموفق هو الذى يعبر عن نفسية الشاعر بكل عناصرها ، وليس كما يقول السرياليون مثلا أنه يعبر عن اللاوعى ، أو كما تقول الكلاسيكية المستحدثة أنه يعبر عن الوعى والعقل ، أو كما يقول غيرهم من أنه يعبر عن الظاهر الحسى ، فالنفس عندما تلتهب بكليّة عناصرها سيلتهب معها الوجدان والفكر ، وينشأ عن ذلك شعر يشبع النفس الانسانية على مستويات

معددة . هناك أيضا كلمة « بناء » و « تصميم » التى ذكرها الأستاذ صلاح ، ثم استدرك فقال « تكوين » . أنا أفضل التكوين ، لأن البناء والتصميم عملية ارادية واعية مهما قلنا أنها لا واعية أو لا ارادية ، المهم أن نقول أن هناك تكوينا عضويا ، فالتكوين العضوى لا يقدر عليه الشاعر الا اذا كانت لديه هذه الرؤى الصاهرة التى تأخذ الاشياء الجامدة من الخارج وتذيبها وتحولها الى شئ حى بقدرة اعتبرها هبة الطبيعة للشاعر الذى يستطيع تحقيق الوحدة العضوية فى القصيدة .

بلند : أود أن أضيف الى هذا شيئا آخر حول تجربة الشاعر المعاصر : فى اعتقادى أنه لا ينتمى الى مدرسة معينة ، فهو يفيد من كل المدارس الكلاسيكية . والرمزية والسريالية والواقعية ، وينهل من مكتسباتها الفنية ويستخدمها فى فنه ، كما يفيد بالطبع افادة عظيمة من التراث العربى نفسه ، وهذا كله ينصهر فى التكوين العضوى للقصيدة .

نوعا من الموسيقى بتلاحقها - فتكون الموسيقى النثرية عندهم لونها من العبت . وردا على الأستاذ بلند الحيدرى أقول ان القصيدة النثرية وجدت قبل هذه الموجة ، ولها مستويات كثيرة . فلقد وجدت مثالا عند جبران ، وشاعدا بعض النماذج فى مصر عند حسين عفيف كما شاعدا نماذج أخرى كانت تنشر فى مجلة الأديب ، لكن هذا الاتجاه لم يتح له قط أن يثبت أصالته كشكل تعبيرى لوجود العقبات التى أشرنا اليها ولوجود عقبة أخرى كذلك أحب أن أؤكد وجودها ، وهى أن اللغة العربية لم تستطع بعد أن تخلق موسيقى السياق ، وما زلنا حتى الآن لا نستطيع خلق موسيقى السياق الا بطرق غريبة ، فلو حاولت مثلا أن أخلق موسيقى السياق لجأت الى تقطيع البيت بشكل أطلق القدماء عليه اسم القافية الداخلية ، أو باستعمال نوع من الجناس الخفى ، أو نوع من الاشكال الموسيقية .

بلند : ... أو التكرار .
صلاح : .. لكننى لا أستطيع أن أوجد موسيقى السياق الخفية التى لا نستطيع الوصول الى الغيب ظاهرا ، أما عن مستقبل قصيدة النثر ، فمن الصعب التكهّن به الآن .

بلند : اتفق مع الأخ عبد الوهاب البياتى فيما يتعلق بموضوع الحضارات ، وهو أن الحضارة الانسانية واحدة ، لكننا يجب أن ننظر الى هذه الحضارة من خلال الزمن الواقعى الذى تحدثنا عنه فالصورة الـ

« ما بعد الانطباعية » مثلا فرضتها آلة التصوير ، وظلت الدول التى تكتشف هذه الآلة لا تستطيع أن تبرز هذه الصورة التى لا يمثل الرمز فيها الواقع ، لأن الكاميرا تعطى الصورة واضحة ، فحاول الفنان أن يضيف شيئا من عنده ، فقير الخطوط ، والالوان والجو لمعطىها معنى جديدا . فالحضارة فى الحقيقة متشابهة ، لكنها تحتاج الى الزمن الواقعى وليس الزمن الحقيقى أو المطلق . أما



مكتبة المجلة

شوقي شعره الاسلامي

للدكتور ماهر حسين فهمي
دار المعارف - الطبعة الثانية

بقلم: د. أحمد كمال زكي

- ١ -

أحمد شوقي من أكثر شعرائنا المحدثين تعرضا للنقد والتقييم .. هيا له حسن طالع له حمل راية التجديد في الأدب أيامه فهاجمه بالتخلف والتقليد ، ولكن عبقريته اغنته بالشهرة ، فظفر بما لم يظفر به أحد ! وقبل أن يودع الحياة التي قابلته بوجهيها العابس والضاحك ، نودي به أميرا للشعراء ومات وهو في الجوزاء - كما يقال في معرض التمجيد - الا أن موته لم يفلق الباب أمام محبيه وجاحديه على حد سواء .. بل ربما اتسعت حركة التعرض له حتى ان بعض جوانبها ليتضاءل أمامه كل ما كتبه المازني والعقاد قطبا « مدرسة الديوان » من أجل هدمه ، وفي المقابل وجد من لا يزال يبحث له عن مكان أبعد من الجوزاء .

وإذا كان من الواضح ان لهجة اليوم تختلف عن لهجة أمس في تناول شوقي، فإن الكثيرين يؤكدون

أن مرجع ذلك الى الموضوعية التي أصبحت طابع النقد في هذه الأيام . ومن ناحية أخرى يعد به العهد شيئا ، فخفت الحدة عليه ، وعقت الأيام على الضعافين التي بعثها تفوقه وعلى الاحقاد الشخصية التي اغارتها الاهواء والاغراض . وبذلك أتيحت الفرص كاملة لمناقشة نتاجه بالعدل الذي يتطلبه العلم المتعدد ، وبالأسلوب الذي ترضيه الحقيقة .

تأريخا للتاريخ أن يقول كلمته الأخيرة .
ان أحمد شوقي شاعر العروبة والاسلام من أندر الظواهر الفنية في حياتنا على مدارها الطويل ، ولكننا اذا أخذناه بمقاييس اليوم بدا لنا كثير مما قاله فضولا لا غناء فيه ولا جدوى وفي هذا من الخطأ ما يسفر عنه أى فهم خاطئ لطبيعته الحياة المتطورة ، لاننا اليوم غير أمس ، وحاجة اليوم غير حاجة أمس ، وقد يكون ما نستقيحه في هذه الأيام غاية ما استحسنه آباؤنا ، وهكذا . مما يظهر معه أن الضرورة تقتضي أن تضع شوقي في إطار عصره ، ومن ثم يمكن أن نراه - بعد ربطه ببجيلة - رائدا قدم في الشعر خير ما قدم ، وأنه فعل ما عجز عن فعله كثيرون . حقا كان معه شعراء كبار ، ولاشك أن من بين هؤلاء الشعراء من كان يستطيع أن يغلق طريق الشهرة في وجهه ، الا أننا نسلم بأنه مضى كما ينبغي أن يمضي الفنان الأصيل الذي يتخطى العقبات ويحجب بظله نور الآخرين

على موهبته الفردية - وهذا بعيد الوقوع - أو أحكم صلتها بالجنس الفني الذي يصدر عنه فإن الشيء الذي لا شك فيه أنه يرتبط بالماضي على نحو من الانحاء . فأبو العلاء المعري مرحلة فنية تعتبر نهاية وبداية معا ، هو نهاية لماض يبرز فيه المرقشان ولبيد وإبان اللاحق وأبو تمام والمتنبى وهو بداية لأجيال يبرز فيها أسامة وعادة وابن الفارض والبوصيري وأحمد شوقي .

وأبو العلاء الذي تدرج قصائده في جنس الشعر Poetic Genre يمكن من ناحية أخرى أن يكون شيئا آخر فيه ، وذلك عندما تنصدي لنوع واحد من أنواع شعره ، وليكن الشعر الفلسفي . فهو نهاية مرحلة يبرز فيها كل من تأمل وتعقل منذ ظهر جنس الشعر العربي في رحاب معبودات الجاهليين أو في ساحات عملهم وبداية مرحلة جديدة تؤكد بما أضافه لهذا النوع من الشعر كيف تتطور الاجناس الادبية وأنواعها في ظروف زمانية وبئية خاصة .

وما نراه عندنا نراه أكثر وضوحا في الآداب الأوروبية ، وربما لو قرأنا برونتيير عن تطور الشعر الديني الذي برز فيه «بوسويه» و «بودالو» في القرن السابع عشر ليصبح في القرن التاسع عشر ذلك الشعر الغنائي في تشكيله الرومانسي ، نحس بقيمة نقد النتاج الأدبي بادراجه في قائمة النوع الذي ينشعب عن جنس معين ، وبالتالي يكون التاريخ له - في هذا الاطار - بالغ الأهمية .

واذن فقد أحسن الدكتور ماهر عندما ربط شوقي في شعره الاسلامي بالشعر الديني ، وذلك تصور سليم ، ولكن ...

وعند « لكن » هذه نسكت ، الى أن نعرض محتوى الكتاب ، فيكون لنا مع ذلك المحتوى ما نريد أن يكون !

- ٢ -

بدا المؤلف فعرض - في تمهيد - لتاريخ الشعر الديني في العالم كله ، منذ أيام الفراعنة والاغريق ، عابرا الى شوقي بعد أن مر مرورا على الجاهليين فالاسلاميين ، فالعباسيين فالماليين والأتراك العثمانيين ، وكل هذا في أربع وثلاثين

ولقد أنشئ كرسى باسمه في كلية آداب القاهرة ، ولا يزال أغلبنا يحرص على تقديم شعره في مختلف المناسبات . وفي هذا وذاك نلمس الى أي حد تقدر جهوده في النهوض بالشعر ، وإلى أي مدى يمكن أن يدل نتاجه علينا وعلى آمالنا وآمالنا .

وربما لحظ الدكتور ماهر حسن فهمي كل ذلك وهو يواجه شوقي مواجهة المعجب المقدر ، ولكنه أحس أن ذلك الشاعر ديوان أوسع وأكبر من طاقاته ، فاختار جانباً واحداً من جوانبه المتعددة ، وهذا الجانب هو اسلامياته . وقد أغراء على هذا الاختيار أن الدراسات التي عقدت حوله أهملت شعره الاسلامي ، مع أنه كان يتجاوب فيه مع أحداث عصر لعب الاسلام فيه دورا خطيرا للغاية .

لكن المهمة شيء ، والإنجاز شيء آخر ... الملحوظة شيء ، وإبتدأ الفرصة شيء آخر !

رأى الدكتور ماهر أن ثمة ما يشجع على تقديم بحث له حدوده التي تسعف بنتائج تجدي في مجال التاريخ والآداب ، فتجرد بالبحث ، وتقصى كل موضع ذكر فيه شوقي أو سجل فيه أحد أعماله . من دواوين له ولغيره التي كتبت تناولت سيرة حياته ، ومن دوريات الى ضمنها يوازن بين شعره وشعر غيره ، وكانت المحصلة دراسة موضوعية تمتاز بالاخلاص .

على أن ضعف الحيلة أقعده عن الوصول الى الغاية . فانه عندما كتب بحثه كان بعد لا يزال طالبا يعد للماجستير ، فتعثر وهو يحاول أن يكون شديد المراس ، وتردد وهو يحرص على أن يظهر بمنظير القاطع ، وتهالك ما طلب التماسك وكان من الممكن أن يعوض ما فاتة في الطبعة الثانية لكتابه . وقد اكتمل اليوم واحتكك - غير أنه أثر إبقاء على حاله مدعيا أنه يصور مرحلة من مراحل حياته وتفكيره ، وفي ظني أنه أثر الدعة التي يجعلها مناهج حياته .

ومع كل ذلك فقد كان تصوره للموضوع طيبا ، اذ رأى - كما يرى المقارنيون - أنه ليس بالأمر الهين للفكر الانساني أن يتجه في طريق ما فيحدد مضمونا ويحدد شكلا ، وسواء حاول أي كاتب أن يتخلص من موروث الانسانية متكتنا

على تحديده باستفتاء شعره دون أن يجد ما يعينه على التفسير من مؤلفات تعرض لهذا الجانب ، فإن هذه الأرض أيام شوقي كانت مجدية !

ولكن هل كان شوقي فى اسلامياته يصدر عن احساس صادق لغتت تلك القضية نظر المؤلف ، لسبب يسير هو أن الشاعر - انسانا كان أو فنانا - توزع بين اللذة والدين ؟ يقصد التدين ، ظانا أن من يدلى بدلوه فى تيار فنى لا بد أن تكون مبادرته نتيجة تمرس فعلى ، ومن ثم راح يعلل منتيجا انتهاجا استقرائيا - كما يقول - فاذا شوقي ظاهرة اجتماعية تعيش متناقضات عصر يتردد بين القديم والجديد . وانهار بذلك كل ما استقرأه ، فلا هو بوق للخليفة السلطان المتشدد بفكرة الجامعة الاسلامية لأن اسلاميات الشاعر استمرت بعد اقصاء عيد الحميد ، ولا هو أيضا رد فعل لما أصاب حياته من تمزق ، ولا هو كذلك تأثر بالصوفيّات - كاسلوب حياة - لأنه ظل يعاقر الخمر ويلهو حتى مماته .

وينتقل المؤلف الى الميدان الحقيقى للبحث بعد ذلك ، فيعرض جوانب الشعر الاسلامى عند الشاعر بعد أن تفضى قصائده جميعا ، ما ورد منها فى الشوفيّات وما ورد فى أرجوزة « دول العرب وعظمة الاسلام » ثم ما ورد فى مسرحياته الشعرية . وبين الاسلام كتاريخ وارادة عمل وقيم اخلاقية صال المؤلف وجال ، وهو على ايمان بأن شوقي لم يترك جانبا من جوانب الاسلام دون أن ينفذ اليه ما دام يمس واقع الحياة .

فاذا أحس أنه اقترب من نهاية المطاف رأى أن يبين تطور كل ذلك الشعر من حيث الموقف - يعنى حركة سيره فى مراحل - ثم من حيث الخصائص الفنية ، وفى الجانب الأول لحظ أن محور اسلامياته دار أول ما دار حول الرسول وخليفة الرسول ، وكان يغلب عليه التقليد على الرغم من أنه كان يرصد به كثيرا من أعمال الخليفة - آخر خليفة بطبيعة الحال - من انشاء سكة حديد الحجاز ، الى الدستور والانتصار فى الحرب ، ونحو ذلك . وثمة مرحلة أخرى أو طور ثان يسميه المؤلف طور المنفى ، حيث أخفقت « الوحدة الاسلامية » المنشودة ، وضاعت دعوة

صفحة ٠ واذا ينتهى بعقد الفصل الأول من أجل أن يؤرخ للاسلام فى عصر شوقي ، ويخصص الفصل الثانى لتحليل شخصية الشاعر كى يبرز حسه الاسلامى ، ويتيحها له بذلك أن يصل الى شعره فيقصر الفصل الثالث على الجوانب الاسلامية فيه ، ثم يجعل الفصل الرابع بياناً لتطور شعره الاسلامى لا من حيث انه كان نموذجاً فاعلاً مؤثراً فيمن بعده ولكن من حيث انه كان ظاهرة تنمو ذاتيا فقط .

فصول اربعة ارادها أن تقوم على أن الاسلام من حيث هو دين يمكن أن يصور عقيدة أو بحث على عبادة ، ذلك أن الشعر الدينى عنده « هو ذلك الذى يصور العقائد أو بحث على العبادات ص ١٩ ، ٠٠ الا أن تطبيقاته صححت له هذا المفهوم ، وكشفت له عن أن الاسلام وكل دين مجموعة روابط اجتماعية وعلاقات ، بل كان ذلك - فيما يبدو - أمام عينيه طوال حديثه عن الشعر الدينى عند العرب المسلمين ، فأسقط المنظومات الدينية التى تتحدث عن الدين كتشاعث ومنها أرجوزة الصوم والزكاة الابان !

وأيا ما كان الأمر فقد حرص المؤلف على أن يبلور روح العصر الذى عاش فيه شوقي فإشار الى ما فشا فيه من دعوات متعارضة .. دعوة الى الجامعة الاسلامية ، ودعوة الى الحضارة الاوربية ، ودعوة الى العثمانية يوجهها الحزب الوطنى ودعوة الى القومية المصرية يحمل شعارها حزب الأمة (وفى ضوء ذلك تحركت الأحداث ، وبرز قادة مسلمون يبنوا ملابسمة الاسلام للحياة وجدواها عليها وقيمة الفرد الحر فيه وعلاقته بالآخرين على قاعدة عريضة من التوحد والائتنام . والى جمال الدين الأفغانى ومحمد عبده والكواكبي من القادة المسلمين نظر شوقي ، وبخاصته عندما رأى السلطان عبد الحميد أن يفيد من بعض شعاراتهم ليقاوم الأعياب الاوربيين ، وعندما كرس الدعوة لانشاء « جامعة اسلامية » رد شوقي صوته ومدحه حتى وصفت مدائحها فيه بأنها من قبيل التزلف والملق ، ولحظ أنيس المقدسى أنه لم يكن فى الواقع يدلك طبيعة هذه الدعوة فى الظروف التى وجدت فيها !

وهكذا انخرط شوقي فى تيار حرص المؤلف

هذا أبرز ما عليه لنا ٠٠ وأما ما علينا له
فكثير لسوء الحظ ، بعضه يمس شتى حقائق
فنية ، وبعضه يطمس معالم المنهج العلمي الذي
تستند فيه الموضوعية الى موازين تتخلص
ما استطاعت من وجهات نظر الغير ، وبعضه
يهمل تماما قضية التبنى أو تحويل الأنواع
الادبية مع أنها ألزم اللوازم لمثل هذه الدراسة
المتخصصة .

وفي مجال الاستشهاد اكتفى بالبارز فيلقانا
أول ما يلقانا تمهيد الذي عرض فيه للشعر
الديني والشعراء الدينيين ، وهنا أسأل : لماذا
مهد هذا التمهيد وقد درس شوقي منزلا عنه ؟
فلم نر أثرا للديانة الفرعونية ولا للديانة
الاغريقية - اللتين وقف عندهما - في اسلامياته
٠٠ لا من حيث المضمون ولا من حيث الشكل ،
وقد كان خليقا به أن يستغنى عنهما ويقصر همهته
على « المعارضات » وعلى عملية التقليد التي تمت
في حدود الاسلام وبصفة خاصة في عصر
المذاهب النبوية . ومعنى ذلك أن بحثه في مجال
الجاهلية لا أهمية له ، وبحثه في اشعار الفرق
الاسلامية - وقد نسي الحوارج أهم ملمح اسلامي
في شعرنا العربي - يبدو في محل لأنه لم
يبحث في اشعارهم في أعماق شوقي وفي فنه ، وبحثه
في تيار الصوفية الذي بلوره عصر المذاهب وفي
قمته البوصيري مبتور متعجل أو متعرج مذبذب .
ويبدو لي أن هذا التمهيد هو « التقليد »
الحائب الذي تنصده كل رسالة جامعية ، حيث
يدل به الطالب على « ثقافته » وعلى مدى « اطلاعه »
ومقدار « جهده » في جمع المادة وعمل « الفيشات »
وهنا يتورط في أمور أهمها ظنه أنه وصل الى
ما لم يصل اليه أحد ، مع ربط محتويات الفيشات
بعض الى بعض في تسلسل تاريخي ومنطقي
للاستعاضة عنه بأصالة الطالب نفسه .

ويحضرني هنا مثلان في عمل الدكتور ماهر :
أولهما أنه وقد جعل نشأة الشعر غيبية
- وللأسف لم يعرض لوجهة النظر الاخرى التي
تقول ان الشعر يرتبط في نشأته بحركات
العمل - يتحدث عن شيطان الشاعر أورثيه حديثا
مطولا ويستشهد فيه خطوة خطوة على نحو لم

الجامعة الاسلامية « المأمولة ولم يعد قبائله
سوى ربوع الاندلس تلك اللجنة المحقوقة . ها هنا
يتذكر دائما مجد المسلمين الغابر ، ويغص ،
ويتعذب ، ويجن ، ويستشرف الآفاق ٠٠ فيكون
كل أولئك بداية التطور الحقيقي في فكره وفنه
جميعا ، وإذا كان يقال انه قلد لسان الدين
بن الخطيب في منظومته « رقم الحبل في نظم
الدول » وهو ينظم أرجوزته المطولة « دول
العرب وعظماء الاسلام » فإن الابتكار كان الأغلب
بل انه أضاف بعض الإضافات الى شعره بعد
أن استوعب موشحات الاندلسيين . وأما المرحلة
الاخرى فتتمثل وقد عاد من منفاه فاذا الاسلام
- الذي كان ذكرى وحنينا - دين عمل وتطلع الى
حرية وعدل ومساواة ، فتختفى المذاهب نهائيا
حتى ما كان يقصد به الى النبي ، وتبرز الأعمال
التي يتجه بها الى الحث على استكمال أسباب
القوة والبناء . وكانما وجد أن الدعاء والاستجداء
لا يجديان ، وأن الضراعة لا تجلب الحرية ، وأن
الاستشهاد ارادة حياة ، وأن العمل دليل وجود !

وهكذا يبلغ شوقي أقصى مراحل نضجه
الفني لا في الاسلاميات فحسب ، وإنما كذلك في
سائر شعره ، فاختفت « المعارضات » تماما ،
واعتمد الصورة الشعرية وحدة للعمل المتكامل
لا البيت فقط - هكذا يقرر المؤلف - وأن لنا
نحس أنه ظل وفيما لقيم البلاغة العربية ، وعلى
الأخص الطباقي ورد الاعجاز على الصدور .
ثم ينتهي الكتاب ٠٠٠

- ٣ -

والآن ماذا على المؤلف لنا ، وماذا علينا له ؟
مما لا شك فيه أنه طوقنا بجميل من حيث ان
له فضل السبق أو الريادة في دراسة اسلاميات
شاعرنا العظيم ، وفتح مجالات لاعادة النظر في
جوانب الشوقيات بأسلوب التخصص الدقيق
على قاعدة « النوع » الشعري ، وأرخ لكثير من
القصائد كانت مجهولة أو طمس تاريخها ليهيئ
للباحثين من بعده سبيلا لأن يتقدموا وراء خطوات
وفي أحيان كثيرة بين صراعا - يمكن الاستفادة منه
في مجال النقد والتأريخ الادبي - بين الشكل
الموروث وأصالة الفنان .

ما يتنافى مع أخذه بأسلوب الحياة الوداع الطاهر المتكشف .

ومع ذلك فقد يكون الاستشهاد بأبى العلاء هنا من باب الخدعة أو المغاظة ، واذن نسال : ماذا نقول فى أبى العنابية الذى اتخذه المؤلف نموذجاً اسلامياً ربيعاً وجعل تنسكه - متابعة للأستاذ الكبير محمد خلف الله - ثورة نفسية على ماضيه ؟ اذا قرأنا أخباره فى نهاية حياته نرى أنه استمر ذلك اللاهى العابت الذى انتهى أن يغنيه كبير معنى عصره وهو بلفظ أنفاسه الأخيرة لقد كان أبو العنابية ينشد الاشعار فى حياة الباطل والغرور ويحملنا الى عالم القبور ، فى الوقت الذى كان يحمل فيه نفسه الى عوالم بالجزع !

هذا شيء ، وذلك شيء آخر

تنسكه الفنى شيء ، وأسلوبه فى الحياة شيء آخر ، ومع ذلك لا يكاد كثيرون منا يقرأون ديوانه حتى تمتلئ مآقيهم بالدموع وقلوبهم بالجزع !

ويقترِب أبو نواس من العتاهى ، بكل ما أثر عن الملاحين من الحلاوة وتهتك وفجور .. فقد وقع على وقع أبى العنابية ، فزاد وعمق ، حتى أن معظم الدارسين ليحارون فيما اختلط من شعره بشعر العتاهى .. أهو له حقيقة أم حمل عليه ؟ والمسألة قبل هذا مسألة احتذاء نمط ومعالجة أسلوب فنى من الأساليب الفنية الكثيرة .

واذن كان على المؤلف ألا يجعل هذه القضية مناطق نشاطه قبل أن يلتبس أسبابها الصحيحة وأصولها التى تقرب فى صميم الفن الخالص ، لا النفس البشرية التى تعالج . ولو ترك موازنته لأعمال شوقي بعضها وبعض ، الى ربطه بشعراء عصره - الذين كتبوا فى الإسلاميات - مع رصد روايت عصر المداحين وما تدل عليه معارضاته لكان لهذا الجانب من البحث شأن أى شأن . وفى جوانب شعر شوقي الإسلامى - وقد توسع فى مفهوم الإسلام فلم يجعله كما تصور خطأ حثاً على العبادات - انزل الى حيث ينزلق كل من يندفع مع حساسته فينسئ المنهجية العلمية وليس يعطينا كل ما ساقى فى ذلك ، ولكن يعطينا أنه وقد بين اشتراكية الإسلام كعطاء انساني

يتبين فيه أن تلك قضية فرغ الكلام فيها منذ بعيد ، ولكنه كان بعد طلعة !

والمثل الثانى كثرة الاحالات على الغير حتى فيما يريد أن يصل الى نتائج تشكل وجهة نظره ، فإذا عمدته « قصة الأدب فى العالم » وهو كتاب مدرسى أغلب ما فيه يحتاج الى مراجعة ، بغض النظر عن كتب أخرى أقل منه أهمية . ومن المراجع مالا نحتاج اليه قط عندما يقرر مثلاً أن « الكوميديا الالهية » قسمها دانتي الى المجيم والمطهر والفردوس ، لأن أحداً لا يشك فى ذلك قط ، ومع ذلك لا يقدم متن الكوميديا نفسه ، وإنما يقدم تعريفاً لها فى تلخيص من تلخيصات تلك الملحة المشهورة ، ولا بأس من أن يدعم « ذلك باقتباس من كتاب « قصة الأدب فى العالم » - راجع صفحة ٢٣ ، وفى صفحة ٢٦ تراه يعتمده وهو يتكلم عن عبادات الجاهلين ، وفى ذلك من العجب - وهو المتخصص الدارس - ما فيه !

فإذا تركنا هذا الى شيء آخر ، واجهتنا المنهجية التى جعلت المؤلف يتصور ما يدرس التصور السليم ، ولكنه عندما شرع يفتق - وهو يؤمن بأن الأدباء يقتبسون عادة من غيرهم أجانب وغير أجانب - لم يقبل أن تكون قوائمه شوقى نتاج عصر المداحين وأثر معارضة لقديم ، فراح يسأل : لماذا قال شوقى إسلاميات ؟ والتمس الاجابة - كما رأينا - فى الواقع الاجتماعى ، فشوقى المتماجن والمتمددين محصلة التردد بين الموروث والجديد ! ولماذا هذا ؟

ليس يعلم أن العلاقة بين شخصية الأديب والنوع الذى يأخذ به ليست علاقة ممارسة عملية بقدر ما هى علاقة فن ؟ ولقد تتضح الشخصية بالنوع أو الجنس كله ، وربما يتضح النوع أو الجنس كله بالشخصية .. الا أن المؤكد أن الشكل المنتخب ومحتواه لا يحفلان كثيراً - حتى ولا قليلاً - بالواقع المعاش فعلاً .

والا فماذا نقول فى أبى العلاء المعرى نفسه .. ذلك المتفلسف المتصوف الذى اعتزل الناس ؟ لماذا اعتبر ثلث الكفر الذى فى العالم كله أو ثلث الكفر الذى فى ملة الإسلام ؟ وفى رسالة الغفران من الزندقة والكفر بالتقاليد الإسلامية

فنى ، وان كنت أسأل : لماذا لم يبين المؤلف آثاره فى شاعره شوقى ؟ وإذا لم تكن ثمة آثار له فلماذا قدمه ؟

وبعد ، فأنى أريد أن أعرف الحد الزمنى للعصر الحديث (ص ٢٣) أمو حقا حيث عاش جون دن (١٥٧٣ - ١٦٣١) وحيث عاش جون ملتون (١٦٠٨ - ١٦٧٤)

كذلك أريد أن أعرف هل حقيقة أن أقدم الشعر الجاهلى لا يرجع الى أبعد من قرن قبل الاسلام (ص ٢٥)

وأريد أن أعرف هل الشاعر الاسلامى هو الذى يتأثر بالقرآن كتأثر ابن هانيء به فى حديثه عن أحد المواقع البحرية (ص ٣٠) ثم أريد أن أعرف أصححبة تلك الرواية التى تبين أن الشيخ الطواهرى العالم الأزهرى لم يكون يعرف أين جبل لبنان وهو هو فى القرب (ص ٣٧)

وأخيرا أريد أن أعرف الى أى حد ترتبط قضية الحجاب والفسفور (١٤٥) والمساواة فى حق الحسبة (١٥١) وتدعيم دمشق على أيدي الفرنسيين (١٦١) بما يمكن أن يدرج تحت قول شوقى وقد صدق فيه :

من عادة الاسلام يرفع عامله

ويسود المقام والفعل

واجب قصر « الأخلاقيات » كلها على ذلك الدين ٠٠ أضاف للاشتراكية ملامح لتكون اسلامية أو فلنقل حدد لها ملامح ليعطيها خصوصيتها الاسلامية وترك القيم الاخلاقية بلا ضابط ، مع أن كل دين - سماوى وغير سماوى - يقوم على قيم مشتركة ٠٠ فالعفة مثلا أو الطهارة أو الصدق مما تعرفه البوذية وتعرفه المسيحية ، فلماذا يكون خصيصة اسلامية ؟ قد يصبح كذلك فى حالة واحدة ، وهى أن يلونه بالروح الاسلامى ، ولما لم يفعل فقد حطر على المؤلف أن يجعله مقوما اسلاميا !

ان اقبال شاعر باكستان الكبير لم يعن بالفضائل والصفات الحميدة ليكون فيلسوف عقيدة الاسلام ، ولكنه صدر عن ايدولوجية تقوم على أساس أن تفهم المجتمعات الاسلامية الغاية من وجودها ، وإذا كان للقيم الاخلاقية من دور فى تلك الايدولوجية فدور الوسيط لتحقيق المثل الاعلى داخل اطار التعاون الصادق على تحقيق الوحدة .

الأخلاقيات عند اقبال ليست هدفا وليست ملمحا ولا مكونا اسلاميا ، وأكبر المثل أن شوقى لم يعن ذلك ، ومن ثم كان لا بد للمؤلف من أن يعفى نفسه من الانزلاق الى حيث انزلق . ولقد ذكرت ذلك الشاعر الباكستانى لأن المؤلف ذكره من حيث انه علامة من علامات الاسلاميات كطريق

أحمد شوقى لحن المجتمع والوطن تأليف: نازك باإياد

بيت الحكمة ، بيروت

بقلم: الحسانى حسن عبدالله

من أول سطر ، وبلا لف أو دوران أقول ان فى هذا الكتاب عيوباً كبيرة . ولست أبداً بذكر العيوب رغبة فى الإيذاء أو العدوان كما قد يتبادر الى الذهن المتعجل ، فمثل هذه الرغبة مرضى لأعرفه الا تصورا ، وان من أسعد ساعاتى ساعة أحس فيها بالاعجاب يهزنى ويستثيرنى الى الابداء . وانما أبداً غائبا لأنى أرى المداراة من أقبح الرياء وتضليلا وخيم العاقبة ، وشرا متفشيا بيننا . ولست أكره المداراة لأنها خلق مذموم فحسب

بل لأن لها فعلا سينا في الفكر اذا تمكنت وأصبحت عادة من عادات النفس . ذلك أنها ما تزال تشتمد حتى تصبح النظرة نظرتين ، اذا رأت احداهما ما يعاب أسرع الأخرى لتعثر على ما يطرى وان لم يكن له وجود ، وكان هاتفا يهتف بالمرء : فتش عن الحسن ، لا بد أن تجده والا فانت بجانب للحيدة بجانب للعطف . وهكذا تختلط النظرتان ، وما تزال احدهما تعرق الأخرى حتى يختل النظر نفسه ، وتضعف القدرة على التمييز ، ويقسد الحكم فلا الجيد جيد ولا الردي ردي .

هذا الأثر الناتج من تحول العادة الخلقية الى عادة عقلية له امثلة كثيرة في كتبنا . وعو واضح في الكتاب الذي نعرض له الآن ، فكثيرا ما تستدرك الكاتبة بعد ذكر المآخذ استدراكات لا غرض لها الا تهوين النقد .

من هذا انها تتكلم على مشاركة شوقي في الحياة السياسية فتقول : «كنت صدافته لسعد زغلول سبب انتخابه نائبا عن دائرة «سيناء» في مجلس الشيوخ . ثم تنقل عن «أحمد محفوظ» معقبا على قولها قوله : «الا أن هذا لم يمنعه من أن يكون دستوريا لأنه أحب «محمد محمود» . وأن يصبح فيما بعد شعبيا حين تزوجت حبيته أكبر أنجال «صدقي باشا» ، وأن يكون وطنيا في صداقته لأمين الرافعي» . وواضح أن الاستشهاد بكلام أحمد محفوظ فيه اتهام لشوقي بأنه رجل نفعي يتقلب في المبادئ حسب المصلحة . يقوى هذا اتهامها لشوقي صراحة في موضع آخر بأنه يمدح تملقا وأن «غايتة الأولى بقيت الفائدة التي يجنيها هو» . وهي مع هذا تحاول تخفيف الاتهام بتفسير للتقلب لا يقنع ، فتعقب على كلام أحمد محفوظ بقولها : «وهذا يتعشى مع طبع شوقي الذي نفر من الخصام الدائم بين الأحزاب السياسية ، وانتقد ما أدى اليه من فوضى وضعف فصاح بهم :

الام الحلف بينكم الاما

وهذي الضجة الكبرى علاما »

والفرق كبير بين التقلب طلبا للمنفعة وبين التصالح مع الجميع طلبا للوثام ، فلا يكون التصالح تفسيرا للتقلب أو اعتذارا عنه لأنها شيئان مختلفان . وأحسب أن اختلافهما ما كان يغيب

عن الكاتبة لولا حرصها على تخفيف العيوب أو مداراتها .

ومنه أنها تنقل عن أحمد محفوظ قوله في شوقي انه كان سريع الملل من أصدقائه ، سريع التقلب معهم ، سريع الغضب منهم ، وتنقل عن «حسين شوقي» اعترافه بتقلب أبيه أيضا وأخذه عليه آفانيته . ثم تحاول الاعتذار بما لا يعذر فتقول : «ان كان شاعرنا سريع الملل سريع التقلب ، فربما عاد ذلك الى أنه كان متفوقا في الناس ، ومرعف الحساسية ككل شاعر» . وواضح أن التفوق أو الشعور المرعف ليس يفيض حتما الى التقلب والاثرة ، فكم عظيم شاعر كان رضى النفس بعيدا عن الاثرة . ولهجة التشكك في سياق الاعتذار لا تفيد الكاتبة في شيء ، لأن مرادها في الحقيقة البحث عن حسنات تقابل السيئات وليس بحثا عن أسباب مقسرة للعيوب .

ومنه أنها تأخذ على شوقي هجاءه ، لعرابي ، وشوقه ان الشاعر «لم يشعر بعظمة عرابي في نوره الشعبية ، ولا بالمبادئ التي نادى بها والاصلاح الذي رمى الى تحقيقه» . ثم تقول في موضع آخر : «في القصائد الثلاث التي نظمها بمناسبة عودة عرابي الى مصر تهجم على عرابي دفاعا عن القصر عن غير شك ، ولكن انتقاما لمصر المحتلة أيضا ، إذ كانت الثورة العرابية هي الذريعة المباشرة التي اتخذتها الجيوش الانجليزية لدخول أرض الكنانة» . ولذا يقول فيه :

عفا عنك الأباعد والأداني

فمن يعفو عن الوطن المصاب »

والذي يقرأ اهاجي شوقي في عرابي يتيقن تيقنا لا تعرفه شبهة أن دافع شوقي للهجاء لم يكن تائلا مما صارت اليه مصر ، لأن في تلك القصائد اقتداعا في السب لا يصدر عن حزن غيور على الاستقلال ، بل هو أقرب الى التشفي في عدو ينهار .

ومنه اتهامها شعر شوقي في الوصف بالتكلف والسطحية والابتذال واقتضاره الى العاطفة القوية وتقصيره الشديد عن ابن الرومي ، ثم بعد هذا كله تقول : (الا أن لكل شاعر فنه الخاص به ، ولا يضير شوقي أن لا يكون وصافا وجاديا ، بل يكفيننا أن يكون قد جاء بالأوصاف الطريفة

سيئة في الكفة الأخرى ، فهو يعتدل أيضا وفي الكفتين حسنات ، ويعتدل وفي كليهما سيئات .
تحلل الكتابة النص الشعري فتتكر بعضه وتقبل بعضه في نفس واحد ، وهذا منهج في النقد لا يستقيم لأن الشعر كيان حي اذا فسد منه عضو تداعت له في الغالب سائر الاعضاء . هـ هي ذى تعرض لجزء من قصيدة « كبار الحوادث في وادي النيل » من قول الشاعر :

من كرميسيس في الملوك حديثا
ولرميسيس الملوك فداء
الى قوله :

ليس للذل حيلة في نفوس
يستوى الموت عندها والبقاء
فتقسم كلامها عليه الى ثلاثة اقسام : قسم يتناول « الأفكار » ، وقسم يتناول « المعنى » ، وقسم يتناول « المبنى » . وفي القسم الأول تقول : « ان غاية الشاعر في هذه القصيدة التاريخية هي ابراز عظمة المصريين في مختلف عهودهم . . . والفخر بهؤلاء الاجداد » . وفي القسم الثاني تقول : « نجح شوقي في بلوغ غايته اذ مثل عظمة بلاده مجسمة في حكماها وجيوشها وشعبها ، كما أظهر رقيها في مختلف ميادين الحياة : في السياسة والحضارة والعلم والاخلاق . وعاطفة الشاعر قوية مبنية على حب بلده ، فان وطنيته تنعكس في اعتزازه بمآثر اجداده ومناقبهم . كما ترسم تقواه في فخزه بانتصار الايوبيين على الغربيين وصيانتهم حتى الاسلام .

وقد دفعته هذه العاطفة القوية الى المبالغة أحيانا ، ولكنها هنا مبالغة مستحبة ، وقد أكسبت القصيدة نفحة ملحمة حماسية تضافرت على تقويتها عناصر أخرى منها : النفس القصص في وصف معارك الأيوبيين والصليبيين . . . الا أن الوصف سريع وناقص أحيانا فتصوير المعركة لا يتعدى ثلاثة أبيات في قوله :

فتلقتهم عزائم صدق
نص للدين بينهض خبأه
مزقت جمعهم على كل أرض
مثلما مزق الظلام الضياء
وسببت أمرد الملوك فردته
وما فيه للرعايا رجاء

الرائعة التي استشهدنا ببعضها (تعنى بعض ما قاله في « النخيل ما بين المنتزه وأبي قبر » وبعض وصفه للأهرام ولأنار » أنس الوجود » وقاعة الاسود في قصر الجراء) كي نقول مع طه حسين : « ان شوقي شاعر الوصف غير مدافع » فكيف يجتمع للشاعر ان يكون وصفه متكلفا سطحيا مبتذلا مفتقرا الى قوة العاطفة مقصرا عن غيره ، وأن يكون بعد هذه المسقطات كلها شاعر الوصف غير مدافع ؟!

ومنه أنها تعيب على شوقي في أندلسياته احتذاه القدماء ، وأنه لم يسير أغوار نفسه في الغربة ، ولم يحسن تصوير عاطفته والتعمق في تحليلها ، ثم تقول معتدرة : « الا أنه عوض عن ذلك بتعبيره البليغ الصافي . وكيف لا يتأثر القارئ بموسيقاه الرقيقة العذبة المتصاعدة من أشباه قوله :

وسلا مصر هل سلا القلب عنها

أو أسا جرحه الزمان المؤسى »

كلا . لا تعوض الموسيقى افتقار الشعر الى الجودة والغوص وحسن التصوير ، لأن المعاني في الشعر ليست مشجبا تعلق عليه الموسيقى ، بل هي والموسيقى لحم ودم . وليست المبالغة صفة للفظ بل صفة للفكرة . فليس بالبليغ شعر ليس فيه الا رنين يحلو وقعه في الأذان . وما كان مألوف للكلام حلالة الجرس ويظل مع هذا دون مرتبة الشعر بمعناه الصحيح ، بل ربما تتوفر لفارغ الكلام . الا يحسن الوقع في قولنا مثلا :

الأرض أرض والسما سما

والماء ماء والهواء هواء

بلى ، ويحسن في أفزرغ منه ، ولكنه حسن لا اعتبار له في نظر صحيح .

لقد أرادت الكتابة التهوين من العيوب ، غير أن ايتارها المدارة ساقها الى تسويغات وتعليلات لا تقوم . وربما كان سائقها شيئا آخر غير المدارة لعله ما يسميه المحدثون بالموضوعية . ليس النقد كما علمونا ذكرا للمساوي والمحسن ؟ والى ليست الموضوعية العدل واجتناب الهوى ؟ بلى ، ولكن فرق بين النص على المحاسن أو المساوي وبين استراعا تحقيقا لمهمة النقد أو حرصا على الجانب المظهرى من الموضوعية . وليس شرطا في اعتدال الميزان أن لا نضع حسنة في كفة الا اذا وضعنا

للطالب المبتدىء فهو لا يصلح للقارىء المتمرس الذى يكفيه أن يقرأ بثبوت يعرف معناه . وخطر هذا الأسلوب أنه يقع فى الأخلاص أن المعنى شئ يمكن أن ينفصل عن اللفظ ، ويمكن النظر اليه باعتباره غاية فى ذاته ، وما يزال هذا الفهم الخطأ يستقر فى الذهن حتى يسوء التذوق ويختل التقدير ، فيكون الإعجاب بالمعنى الطريفة المخترعة وأن جانبها الشعر ، ويكون الاستياء من المعانى المكرورة وهى شعر من أحسن الشعر . أن الشعر هو أولا وقبل كل شئ تعبير عن شعور لا عن فكرة ، ونحن عندما نصغى الى الشاعر فأنما نصغى لأنسان أحس وتامل احساسه ووضع نتيجة تأمله فى عبارة ، فالذى يعنينا منه ليس الفكرة المجردة ، بل الفكرة التى حركها الشعور .

بعض هذا الخطر نجده فى اتهامها لشوقي بسطحية الرأى ، ومن الأمثلة التى تستشهد بها قوله :

قضاء ومقدار وآجال أنفس

إذا هى حانت لم تؤخر ثوابها

نريد كما بلوت قبائل قبلنا

وببقى الأنام اثنين ميتا وناعيا

تقول : « فنحن نجده يؤكد حتمية الموت ، وكان أحدا منا يشك فيها ، بل انه يشعر بحاجة الى البرهان عليها كما لو كان شاعرا جاهليا » .

واعترض الكاتب لا يصح ، لأن الذى يذكر الموت ومصير الكائنات الى النهاية المحتومة ، لا يفعل هذا نفيا لاستراتيجية مستريب أو تأكيداً لقضية مختلف فيها ، وإنما يقول ما يقول لأنه أحس فى لحظة ما بما يعرفه جميع الناس ولا يشعرون به حقا إلا مرات فى أعمار مديدة . فالشاعر يقيد شعوره فى كلمات لكي يرى الناس فيه مالا يجدونه فى أنفسهم أحيانا . وهو بهذا يستبقى لنا ذخيرة شعورية يتهددها الفناء . هذا هو غرضه الاول وليس غرضه اعمال المنطق بغية الوصول الى حقائق جديدة . ولا فرق فى الشعر والشاعر بين قديم ومعاصر عند مواجهة الحقائق الكبرى فى الوجود . وإنما الفرق فى العبارة وما تضفيه

ولكن الشاعر حلل هذه الحوادث التاريخية ليستخلص منها عبرة فى البيت الأخير ، غير أنها عبرة سطحية تداولتها الألسن والأقلام منذ القدم . ثم تقول فى القسم الثالث : « نلاحظ ضيق أفق الخيال فى المحسنات البيانية التى أوردتها الشاعر فالتشبيه والاستعارات والكنايات مادية عادية مألوفة تقليدية . أما تشخيصاته فبليغة ، ففى قوله (يود الخلد والبقاء لونا لا عمر رمسيس) يرفع فضائل الفرعون الى مستوى القيم المجردة التى تتخطى حدود الزمان والمكان . إلا أن تركيب الشاعر البليغ قد عوض عما فى الخيال من تقصير إذ يؤثر فينا بناؤه الفخم الجزل ، وإيجازه الذى يطل علينا بمشاهد متتابعة . . . يزيدها التضمين شعورا بتلاحقها . ومن العناصر الحماسية الأخرى الموازنة ثم تنوع الأساليب ما بين استفهام يوحى بالإعجاب والإجلال والتفات خطابي مثير . وقد نجح شوقي فى تقوية معانيه بما فى أبياته من تقديم وتأخير . وقد ساعدت الألفاظ أيضا على الإيحاء بعظمة الأجداد . . . وكان فخمة الألفاظ وحدها لا تكفى فيلجأ الشاعر الى تكرارها تكرارا موسيقيا مؤثرا . وموسيقى شوقي من أجمل عناصر شعره . » وخلاصة هذا التحليل أن الشاعر نجح فى بلوغ ما يرمى اليه ، والفروض من غير شك أنه نجح شعريا ، وفى النص على الرغم من هذا ضحالة فى الخيال وسطحية فى التأمل وتقصير فى الوصف . إذن فكيف نجح ؟! ويغضى بنا هذا التحليل الى العيب الثانى فى الكتاب ، وهو قسمة الرأى فى العمل الفنى الى عناصر كل منها قائم برأسه . وبهذا يجوز ما لا يجوز : أن يوفق الشاعر ويحقق فى آن واحد . هذه القسمة أسلوب مدرسى فى النقد شديد الاضرار به ، لأن العمل الفنى خلق واحد بطبيعته لا تميز فيه بين غرض ومعنى ومبنى . والنظرة اليه ينبغي أن تحيط به نافذة الى اللب معرضة عن جداول المعلمين . وإذا كانت الدراسة تجأ أحيانا الى التصنيف والتمييز فلضرورة لا يدخل فيها ما صنعتها الكتابة فى تحليلها هذا .

أما العيب الثالث فى الكتاب فهو استخلاص آراء الشاعر ومواقفه واتجاهاته عن طريق نشر الابيات ، وهو أسلوب مدرسى كذلك ، ان صلح

عليها خصوصية الشعور . ان الشاعر الحديث لا يطالب بالاعراض عن ذكر الموت لأن شاعرا قديما قال :

كل ابن أنثى وإن طالت سلامته

يوما على آله حدياء محمول

أو لأن آخر قال :

وما الناس إلا هالك وابن هالك

وذو نسب في الهالكين عريق

وانما يطالب الشاعر بأن يكون صادق الشعور يستمد من نفسه لا من محفوظه . وهو لو كان كذلك لجأت عبارته بغير شك حارة جديدة وكانها تفجؤنا بما لا علم لنا به .

والعيب الرابع في الكتاب مس المشاكل مسا رفيقا ، بل اجتنابها بتاتا في كثير من المواضع التي كانت جديرة بالبحث والمناقشة . ان الكتاب يصدر بعد بضعة كتب عن شوقي ، فكان المنتظر منه أن يعرض عما ورد في غيره ، ويتصدى للنظر في القضايا التي تخلفت عن تراث الشاعر . ولكن الكتابة شغلت كثيرا من الصفحات في سرد الشائع المعروف أو الذي أوردته من قبل غيرنا من الكتاب . انها تعرض معجبة لقول شوقي في آلام « أسس الوجود » :

قف بتلك القصور في اليم غرقي

ممسكا بعضها من الذعر بعضا

فلا تصل البيت بما بعده :

كعداري أبدن في الماء بضاً

سباحات به ، وأخفين بضاً

وبهذا تباعد عن رأى العقاد في البيتين فلا تذكره وهي الناقدة ، ولا تناقشه وهي الباحثة . والرأى في البيتين أنهما لا يصدران عن شعور واحد ، فالصورة في البيت الأول تدل على نقيض ما تدل عليه الصورة في البيت الثاني .

وهي أحيانا تتصدى للمشكلة فترتلل فيها قرارا ثم تمضي عنها كأنها فرغت منها والمشكلة ما تزال باقية . من هذا كلامها على نقد العقاد لمسرحة « قميذ » بمخالفة الحقائق التاريخية . تقول : « الاخطاء التاريخية من المآخذ الرئيسية التي أخذها الأستاذ عباس محمود العقاد على

شوقي . وقد راعت مسرحيات شوقي حقائق التاريخ بوجه الاجمال ، ونحن لا نعيها حين تغفلها أو تغيرها ، فالشاعر ليس مؤرخا ، وليس المسرحية كتاب تاريخ ، ولكننا تأخذ على شوقي أنه أخطأ أحيانا في ما يتعلق بعادات العصر وتقاليده وذهنيته أو في ما يتعلق بأشخاصه وحوادثه وأم تستوجب المسرحية ذلك . » والذي لا شك فيه أن العقاد كان يعلم أن الشاعر ليس مؤرخا ، وأن المسرحية ليست كتابا في التاريخ ، وانتقاده لا يقتضى أنه يطلب من الشعر أن يكون تاريخا . والسؤال الجدير بالجواب هو لماذا يخالف الشاعر حقائق التاريخ ويسرف في المخالفة في قصة قائمة على حوادث التاريخ وفي غير موجب ؟

والشاهد السابق من كلام الكاتبة يفضى بنا الى العيب الخامس . ذلك أنها استدركت بعد ردعا على العقاد فذكرته مأخذا نسبته لنفسها وهو في الحقيقة وارد في نقد العقاد لقميذ ، وإن سبق في اشارة مقتضية . ودقة البحث تقتضى نسبة كل رأى الى صاحبه ، ولكن الكاتبة تنسب أحيانا وتهمل النسبة أحيانا . ومن اعمالها النسبة تقريرها أن شعر شوقي لا يعبر عن شخصية مستقلة . وهو رأى معروف للعقاد . لقد ألهمت الكاتبة نفسها بذكر المراجع فهي بهذا لا تفصل بين ما لها وما لغيرها ، فكان ينبغي أن تحرص دائما على الفصل .

واذا كان إيرادها نقد العقاد على لسانها مرده الى أن الذهن كثيرا ما يستبقي من القراءات ما يراه صوابا ، ثم يمضي الزمن فيصبح الرأى المستعار جزءا من فكر القارئ نفسه ، فليس من هذا القبيل اغفال الكاتبة في الفصل الذي عقدته عن حياة شوقي ذكر مرجع من المراجع الهامة استقت منه معلوماتها ، وهو مقدمة شوقي لاول طبعة من دواوينه . ان ذكر المرجع هنا لازم لأن تلك المقدمة تضمنت من الحقائق ما يقتضى الباحث جهدا في جمعه فأيرادها نسبة موحن بأن الكاتبة اجتهدت في تحصيله والحقيقة انها وجدته جاهزا . أنها وجدته جاهزا .

وبعد ، فهذا الكتاب مع كل ما أخذناه عليه منبى عن قدرة ، وقد أثرت أن أقول لصاحبته كلمة صريحة وهي في أول الطريق ابتغاء النفع وارتقاء الأفضل .

أحمد شوقي

نشره ببلوجرافية بما كتبه وما كتب عنه

أعدّها: عبد الستار الحلوجي - دار الكتب

لا جدال في أن البيبلوجرافيات تعتبر من أهم أدوات البحث العلمي في العصر الحديث . وعلى الرغم من أن نشأة هذا العلم عند العرب ترجع إلى ما يقرب من ألف عام حين ألف ابن التديم كتابه « المهرست » ليكون نبأاً للمؤلفات والمترجمات التي ظهرت في آفاق الحياة العربية التي عهده . وعلى رغم وجود أعمال بيبلوجرافية ضخمة وشاملة في تراثنا العربي ، إلا أن هذا العصر الذي نعيش فيه قد جعل من المتعذر أن لم نقل من المستحيل النهوض بعمل بيبلوجرافي يقوم على قاعدة عريضة تنسج لمختلف الفنون والعارف ، وذلك نظراً لتضخمها يؤلف وما ينشر في هذه الأيام إذا قيس بما كان يؤلف وينشر في الماضي القريب أو البعيد .

من أجل هذا كانت البيبلوجرافيات المتخصصة هي الطريق الوحيد لمن يأخذ نفسه بأسباب العمل البيبلوجرافي ، والأدوات التي لاغنى عنها للباحثين والدارسين في مختلف العرقة الإنسانية .

واليوم ، ونحن نحتفل بمرور مائة عام على مولد أمير الشعراء ، يسرنا أن نقدم لقراء العربية هذا العمل البيبلوجرافي الذي يضع بين أيديهم كل ما كتبه أمير الشعراء وما كتب عنه من الكتب والمقالات والفصائد (١) ، والذي يعكس مدى خصوبة تلك الشاعرية الفذة ومدى اهتمام الباحثين والدارسين بها منذ تألفت في سماء حياتنا الأدبية ، ويبرز للدارسين جوانب متعددة لشخصية هذا الشاعر العظيم وفنه وعقيدته ، لعلها تكون موضع دراسات جديدة مثمرة .

مؤلفات شوقي

- ١ - أسواق الذهب . القاهرة ، مطبعة الهلال ، ١٩٢٢ .
١٣٤ ، (٢) ص
وقد جمع عبد المال أحمد حمدان مقتطفات منها ومن الشوقيات نشرها بعنوان « كلمات شوقي » .
- ٢ - أعمال في المؤتمر . القاهرة ، المطبعة الأميرية ، ١٨٩٥
٦٩ ص
ملخص خطابه الذي ألقاه في المؤتمر الشرقي الدولي المنعقد بجنيف في سبتمبر سنة ١٨٩٤ ص ٦ - ١٠
تم قصيدة كبار الحوادث في وادي النيل ص ١١ - ٢٦
تم مجموعة قصائد بعنوان : القليل الكثير في أدب الصغير والكبير ، وهي مقطوعات تحكي قصصاً على الحيوانات ص ٢٧ - ٦٥ .
- ٣ - أميرة الأندلس . القاهرة ، المكتبة التجارية ، د . ت
١٥٧ ص
قصة تاريخية جرت حوادثها في عهد ملوك الطوائف بالأندلس .
- ٤ - البغيلة . رواية لم تنشر .
- ٥ - دل وثمان . أو آخر الفراعنة . (رواية) . القاهرة ، مطبعة الآداب والمزيد ، ١٨٩٩ .
١٥٨ ، (٢) ص

- ٦ - دول العرب وعلماء الإسلام . القاهرة ، مطبعة مصر ، ١٩٢٣ .
١٠٩ ص
مجموعة قصائد في تاريخ الدول الإسلامية وعلماء المسلمين .
- ٧ - الست هدى . رواية نشر الفصل الأول منها في مجلة الهلال ، عدد ديسمبر ١٩٣٦ ، ص ١٥٧ - ١٦٤
- ٨ - الشوقيات : ٤ أجزاء في ٤ مجلدات
الجزء الأول : السياسة والتاريخ والاجتماع . القاهرة ، مطبعة الآداب ، ١٨٩٨
٢٥٥ ص .
قدم له بمقدمة عن حياته إلى أن قطع العقد الثالث من عمره . وقد أعيد نشر تلك المقدمة في مجلة أبولو ، عدد ديسمبر ١٩٢٢ ص ٣٠٧ - ٣١٢ وفي مجلة الهلال عدد نوفمبر ١٩٦٨ ص ٨ - ١٩ .
- : الطبعة الثانية ، مطبعة الإصلاح ، ١٩١١
٢٤ ، ٢٤٥ ص
- : طبعة أخرى ، ١٩٣٦
٣٧٦ ص
- : دار الكتب المصرية ، ١٩٤٦

(١) جمعت المقالات والفصائد من ست مجلات شهرية هي : أبولو والكتاب والمجلة والمعرفة والمقتطف والهلال ، وثلاث مجلات أسبوعية هي : الثقافة والرسالة والسياسة الأسبوعية وذلك على مدى ستة وثلاثين عاماً من سنة ١٩٢٣ حتى الآن .

و - نهج البردة ، وعليه وضع النهج ، وهو شرح الشيخ سليم البشري .
تقديم محمد الويلحي . مطبعة الاصلاح ، ١٩١٠
(٧) ، ١٢٤ ص

٩ - الشوقيات الجوهرة - آثار شوقي التي لم يسبق كشفها
أو نشرها . القاهرة ، مطبعة دار الكتب ، ١٩٦١ -
١٩٦٢

جزآن في مجلدين ٣١٩ ، ٣٢٦ ص
الجزء الأول يشتمل على « دراسات وأحوال جديدة على
حياة الشاعر وعصره » .

١٠ - شيطان بشتاور ، أو ليد لقمان وعدهد سليمان .
تحقيق محمد سعيد الريان . القاهرة ، المكتبة
التجارية ، ١٩٥٣
٢٧٧ ص

محوارات بين شوقي وبشتاور شاعر رمسيس الأكبر
تتناول الأحداث التي تماقت على وادي النيل منذ عهد
رمسيس إلى عصر عباس . مهدها محمد سعيد الريان
ص ٣ - ٩ وقدم لها خليل مطران ص ١١ - ١٣ .
١١ - عذار الهند ، أو : تمدن الفراغة . قصة لم تنشر .
١٢ - على بك الكبير ، أو : دولة الماليك . القاهرة ، مطبعة
الهندس ، ١٣١١ هـ

١٣ - طبعه أخرى ، المكتبة التجارية ، ١٩٣٢
(٤) ، ١٧٤ ص

مسرحية شعرية تلها نظرات تحليلية فيها سبق أن
نشرتها جريدة البلاغ .
١٣ - عنترة - (مسرحية شعرية) - القاهرة ، دار
الكتب ، ١٩٣٢
١٢٩ ص

١٤ - قهبيث . القاهرة ، مطبعة مصر ، ١٩٣١
(٤) ، ١٦٠ ص
- : المكتبة التجارية ، د . ت .
١٥٩ ص

مسرحية شعرية بأخرها نظرات تحليلية فيها .
١٥ - لادياس ، أو : آخر الفراغنة . القاهرة ، المكتبة
التجارية ، د . ت .
١٣١ ص

قصة سبق أن نشرتها مجلة الموسوعات سنة ١٨٩٩
وقدم لها وعرف بها محمد سعيد الريان ص ٣ - ١١
١٦ - مجنون ليل . (مسرحية شعرية) - القاهرة ، مطبعة
مصر ، ١٩٣١
١٥٣ ص

- : مطبعة مصر ، ١٩٣٧
(٦) ، ١٥٣ ص
- : دار الكتب المصرية ، ١٩٤٥

١٦٠ ص
- : المكتبة التجارية ، ١٩٥٠
١٦٠ ص
- : مطبعة مصر ، د . ت .

٣٠١ (١) ص
مقدمة بقلم محمد حسنين هيكل ص ٣ - ١٦
- : مطبعة مصر ، ١٩٤٠
(١٨) ، ٣٧٦

- : المكتبة التجارية ، ١٩٦٤
٣٠٢ ص
الجزء الثاني : (في الوصف والنسيب والمفرقات) .
مطبعة مصر ، ١٩٣٩

٢٤٣ (١٠) ص
- : المكتبة التجارية ، ١٩٠٠

١٩٨ ص
الجزء الثالث : المراثي . مكتبة النهضة المصرية ، ١٩٣٦
٢٠٢ ص

- : المكتبة التجارية ، د . ت .
(٦) ، ٢٠٠ ص
الجزء الرابع : (مفرقات في السياسة والتاريخ
والاجتماع) . المكتبة التجارية ، ١٩٤٠

(٦) ، ٢٠٠ ص
مقدمة بقلم محمد سعيد الريان في ٦ صفحات
وقد طبعت منها وزارة المعارف مختارات للمدارس
سنة ١٩٢٧

وطبع حسين حسنين صاحب المكتبة المصرية « المختار
من شعر أمير الشعراء » وضمنه آراء الشعراء والكتاب
من شعر أمير الشعراء « وضمنه آراء الشعراء والكتاب »
فيه .
ونشرت مجلة أبولو « نماذج متنوعة من شعر شوقي »
في عددها الصادر في ديسمبر ١٩٣٢ ص ٣٣٧ ، ٣٥٠

ونشرت « منتخبات من شعر شوقي في الحيوان » سنة
١٩٤٩

وطبعت من هذه الشوقيات قصائد منفصلة مثل :
١ - بهجة الناس في حجة العباس (وهي قصيدة :
إلى عرفات الله) . مطبعة الاصلاح ، ١٣٢٧ هـ
١٣ ص

٢ - صدى الحرب . (وهي قصيدة : بسيفك يعلم الحق
والحق أغلب) . شرح عبد الكريم سليمان . المطبعة
العمومية ، ١٨٩٧
١٥ ص

٣ - غرفة ابن هاني . (وهي قصائد : نهج البردة
والهمزية وذاكري المولد) . جمعها ونشرها توفيق
الرافعي . مكتبة ومطبعة التأليف ، ١٩٢٣
٤٧ (١) ص

٤ - المستقبل . (وهي قصيدة تذكرا ميلاد ولي العهد) .
المطبعة الأدبية ، ١٩٢٠

١٠ ص
هـ - التشديد الوطني : المطبعة الرحمانية ، ١٩٢٠
١٦ ص
(يليه نشيد الكشاف للؤلف . ومن ص ١٣ إلى ص
١٦ تشديد مصر القومي لمحمد الهراوي)

- الحديث عن شوقي ص ٦٢ - ٩٩ ويتضمن تاريخ حياته مختصراً ومقتطفات من أشعاره .
- ٨ - أحمد محفوظ : حياة شوقي . القاهرة ، مطبعة مصر ، ١٩٥٠ ص (١١١) ، ١٩٥٠
- ٩ - أحمد محمد الخوفي : التراث الروحي والشعر الحديث . القاهرة ، جامعة الدول العربية - معهد الدراسات العربية العالية ، ١٩٦٦ ص ٥٨
- ١٠ - : خصائص الإسلام في شعر شوقي . القاهرة ، جامعة القاهرة ، ١٩٦٣ ص ٣٧ - ٧٠
- ١١ - : وطنية شوقي - دراسة أدبية تاريخية مقارنة . القاهرة ، مكتبة نهضة مصر ، ١٩٦٠ ص ٣٩٥
- ١٢ - اسعاف الششاشيبي : العربية وشاعرها الأكبر أحمد شوقي . القاهرة ، مطبعة المعارف ، ١٩٢٨ ص ٥٢
- ١٣ - إسحاق موسى اليوسف : وحي الأدباء كتاب وشعراء . بيروت ، ١٩٥٨ ص ٣٤٤
- ١٤ - أنطون الجميل : شوقي شاعر الأمراء - شاعريته ومميزاتها . القاهرة ، مطبعة المعارف ، د . ت .
- ١٥ - حسن المستوفي : الشعراء الثلاثة شوقي ، مطران ، حافظ . القاهرة ، المكتبة التجارية ، ١٩٢٢ ص ٤٣٦ مصور
- ١٦ - حفارات من أشعارهم وآراء الأدباء فيهم . الجزء الخاص بشوقي ص ٦ - ٢٥١
- ١٧ - حسن كامل الصيرفي : حافظ وشوقي . القاهرة ، مطبعة المنطق والمقطم ، ١٩٤٨ ص ٧٤
- ١٧ - حسين شوقي : أبي شوقي . القاهرة ، مكتبة النهضة المصرية ، ١٩٤٧ ص ١٦٦
- ١٨ - زكي مبارك : الموازنة بين الشعراء - أبحاث في أصول النقد وأسرار البيان . القاهرة ، مطبعة المنطق والمقطم ، ١٩٢٦ ص ٢٥٨
- أبحاث نشرتها جريدة المقطم في صيف سنة ١٩٢٥ ، يتعرض فيها المؤلف لنقد أمير الشعراء في مواطن شتى
- ١٩ - سعد الدين محمد الجيلاوي : العامل الديني في الشعر المصري الحديث من ثورة ١٩١٩ الى ثورة ١٩٥٢ . القاهرة ، المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية ، ١٩٦٤

- ١٨٢ ص
- : وزارة التربية والتعليم ، ١٩٦٥ مصور
- ١٦٠ ص
- ١٧ - مصرع كليو باترا . القاهرة ، مطبعة مصر ، ١٩١٧
- ١٥٩ ص
- : المطبعة الأميرية ، ١٩٤٨
- ١٨٩ ص
- : المكتبة التجارية ، ١٩٥٤
- ١٦٧ ص
- : المكتبة التجارية ، د . ت .
- ١٥٩ ص
- سرحية شعرية تليها نظرات تحليلية فيها وفي شخصياتها .
- ١٨ - ورقة الأسى . القاهرة ، المكتبة التجارية ، د . ت .
- ٨٨ ص
- : طبعة أخرى . مكتبة ومطبعة الشعب ، د . ت .
- ١٤٢ ص
- قصّة من تاريخ العرب قبل الإسلام ، قدم لها وعرف بها محمد سعيد العريان .
- ما كتب عن شوقي**
- أولا : الكتب والأبحاث**
- ١ - أحمد أحمد بدوي : شوقي في الأدب . القاهرة ، جامعة القاهرة ، ١٩٦٢ ص ١٥ - ٦٦
- (المحاضرات العامة في العام الجامعي ١٩٦٠/١٩٦٢)
- ٢ - أحمد التاجي : أحمد شوقي بطل الشعر . القاهرة ، مكتبة مصطفى البابي الحلبي ، د . ت .
- ١١٢ ص
- [قصص أبطال مصر]**
- ٣ - أحمد زكي عبد الحليم : أحمد شوقي شاعر الوطنية . بيروت ، المكتبة الناصرية ، ١٩٥٨ ص ١٥٦
- ٤ - أحمد الشايب : أحمد شوقي - محاضرة أليقت في الجامعة الشعبية . القاهرة ، مطبعة الاعتماد ، د . ت .
- ٣١ ص
- ٥ - أحمد عبد الوهاب أبو العز : اثني عشر عاماً في صحبة أمير الشعراء . القاهرة ، مطبعة مصر ، ١٩٢٢ ص ١٩٤ مصور
- ٦ - أحمد عبيد (جامع) : ذكرى الشعارين - شاعر النيل وأمير الشعراء - دراسات ومرات ومفازات مدبجة برباع أئمة البيان وأعلام الكلام في البلاد العربية - دمشق ، المكتبة العربية ، ١٣٥١ هـ
- مجلدان : الأول ٣٠٤ ص شاعر النيل حافظ إبراهيم والثاني ص ٣٠٥ - ٧٦٠ عن أمير الشعراء أحمد شوقي
- ٧ - أحمد عبيد : مشاعر شعراء مصر في الأفق العربي الثلاثة مصر وسورية والعراق . القسم الأول : شعراء مصر . دمشق ، المكتبة العربية ، ١٩٢٢
- ٣٤٦ ، (٣) ص
- مصور

- ٥٩٢ ص
يعرض لبعض النواحي الدينية في شعر شوقي .
- ٢٠ - **المسيح فرج** : شوقي والمنتخب - نظرات في الجندية والحرب . القاهرة ، مكتبة النهضة المصرية ، ١٩٥٩ ، ١١٠ (٣) ص
- ٢١ - **شكيب أرسلان** : شوقي ، أو صداقة أربعين سنة . القاهرة ، مطبعة عيسى البابي الحلبي ، ١٩٢٦
- ٣٥٤ ص
- ٢٢ - **شوقي غيبف** : الأدب العربي المعاصر في مصر . القاهرة ، دار المعارف ، ١٩٤٧
- ١٩٦١ ص
- ٣٠٧ ص
- (مكتبة الدراسات العربية : ٢٤)
- الحديث عن حياة شوقي وشعره ص ١١٠ - ١٢٠
- ٢٣ - - - : شوقي شاعر العصر الحديث . القاهرة ، دار المعارف ، ١٩٥٣
- ٣١١ ص
- الطبعة الثانية ، دار المعارف ، ١٩٥٧
- ٢٩٥ ص
- الطبعة الثالثة ، دار المعارف ، ١٩٦٣
- ٢٨٦ ص (مكتبة الدراسات الأدبية : ٣)
- ٢٤ - **صالح جودت** : بلايل من الشرق - شعراء - الجزء الأول . القاهرة ، دار القومية للطباعة والنشر ، ١٩٦٦
- ١٦٦ (١) ص
- شوقي ص ٦٥ - ٧٨
- ٢٥ - **طه حسين** : حافظ وشوقي . القاهرة ، مطبعة الاعتماد ، ١٩٣٣
- (٤) ، ٢٢٤ ص
- الطبعة الثانية ، ١٩٤
- (٤) ، ٢٢٤ ص
- الطبعة الثالثة ، مكتبة الخانجي ، ١٩٥٠
- (٦) ، ٢٢٣ ص
- الطبعة الرابعة ، مكتبة الخانجي ، ١٩٦٠
- (٤) ، ٢٢٤ ص
- الطبعة الخامسة ، مكتبة الخانجي ، ١٩٦٦
- (٤) ، ٢٢٣ ص
- ٢٦ - - - : حديث الأربعة - الجزء الثالث . القاهرة ، دار المعارف ، ١٩٥٧
- ٢٣٠ (١) ص
- طبعة أخرى ، دار المعارف ، ١٩٦٢
- ٢٣٠ (١) ص
- ص ٨٤ - ٩٣ : شعراؤنا ومترجم أرسططليس ، وهو مقال يتعرض فيه المؤلف لقصائد شوقي وحافظ ونسيم في أرسطو . وقد نشر أيضا في كتابه « حافظ وشوقي »
- ٢٧ - **عباس حسن** : المتنبي وشوقي - دراسة وتلذذ وموازنة . القاهرة ، مكتبة مصطفى البابي الحلبي ، ١٩٥١
- ٤٣٤ ص
- طبعة أخرى . القاهرة ، دار المعارف ، ١٩٦٤
- ٣٦٨ ص (مكتبة الدراسات الأدبية : ٣٨)
- ٢٨ - **عباس محمود العقاد وإبراهيم عبد القادر المازني** : الديوان - كتاب في الأدب والنقد . القاهرة ، مكتبة السعادة ، ١٩٢١
- جزآن ، ألقى العقاد فيها ونقله كله على أمير الشعراء أحمد شوقي ، بينما كان المازني معنيا بتلذذ عبد الرحمن شكرى والمفلوطي .
- ٢٩ - **عباس محمود العقاد** : رواية قميبي في الميزان . القاهرة ، مطبعة المجلة الجديدة ، ١٩٣١
- ٨٨ ص
- ٣٠ - - - : شعراء مصر وبيناتهم في الجبل الماضي . القاهرة ، مكتبة النهضة المصرية ، ١٩٣٧
- ٢٠٢ (١) ص
- الطبعة الثانية ، ١٩٥٠
- به فصل عن شوقي
- ٣١ - **عبد الرحمن الرافعي** : شعراء الوطنية في مصر - تراجمهم الوطني والمناسبات التي نظموا فيها قصائدهم . القاهرة ، مكتبة النهضة ، ١٩٥٤
- ٣١٥ ص
- الطبعة الثانية - الدار القومية للطباعة والنشر ، ١٩٦٦
- ٣٨٤ ص
- به فصل عن شوقي
- ٣٢ - **عبد السميع المصري** : شاعرا العروبة شوقي وحافظ . القاهرة ، دار الفكر الحديث ، ١٩٤٩
- ٨٢ ص
- ٣٣ - **علي الغناتي** : ذكرى شوقي . القاهرة ، مطبعة حجازي ، ١٩٥١
- ٣٠ ص
- (محاضرات رابطة الأدب الجديد)
- ٣٤ - **عمر الدسوقي** : في الأدب الحديث ، الجزء الثاني : الشعر بعد البارودي . القاهرة ، دار الفكر العربي ، ١٩٥١
- ٣٩٩ ص
- الطبعة الثالثة ، ١٩٥٩
- ٤٤٦ ص
- الطبعة الرابعة ، ١٩٦١
- ٤٦٨ ص
- الطبعة الخامسة ، ١٩٦٤
- ٤٧٠ ص
- الطبعة السادسة ، ١٩٦٦
- ٤٦٨ ص
- فيه حديث عن شوقي في مواطن متفرقة
- ٣٥ - **عمر فروخ** : أحمد شوقي أمير الشعراء في العصر الحديث . بيروت ، مطابع الاستقلال ، ١٩٥٠
- ٣٦ - - - : كلمة في أحد شوقي . بيروت ، مكتبة منبج ، ١٩٤٢
- ٣٩ ص
- (دراسات قصيرة في الأدب والتاريخ والفلسفة : ٦)

- ٦٨ - اسماعيل مظهر : حول حافظ وشوقي وآثرهما في احياء الشعر العربي . المقتطف (ديسمبر ١٩٣٢) ص ٥٤٩ - ٥٥٩
- ٦٩ - : مزلة شوقي وآثره . أبولو (ديسمبر ١٩٣٢) ص ٤١٨ - ٤٢١
- ٧٠ - أنور الجندي : شوقي والبارودي - أثر النفي في شعرهما . الثقافة (٢ يونية ١٩٥٢) ص ١١ - ١٢
- ٧١ - : شوقي وجيته . الثقافة (٤ أغسطس ١٩٥٢) ص ١١ - ١٢
- ٧٢ - : المارك الأدبية بين شوقي وقفاده . الهلال (نوفمبر ١٩٦٨) ص ٢٠٠ - ٢٠٩
- ٧٣ - بدر الدين أبو غازی : الآثار الفرعونية في شعر شوقي . الهلال (نوفمبر ١٩٦٨) ص ١٤٦ - ١٦٣
- ٧٤ - حسن كامل الصيرفي : شوقي وحافظ ومطران . الهلال (نوفمبر ١٩٦٨) ص ٨٨ - ١٠١
- ٧٥ - حسين شوقي : قبيل المنفى . أبولو (ديسمبر ١٩٣٢) ص ٣١٥
- ٧٦ - حسين القرطبي : قصيدة شوقي في جلالة الملك فيصل . الرسالة (٦ مايو ١٩٣٥) ص ٧٣٢ - ٧٣٣
- ٧٧ - حسين كامل عزمي : مسرحية مصرع كليو بانثره . الرسالة (١٣ أغسطس ١٩٥١) ص ٩٢٠ - ٩٢٢ ، (٢٠ أغسطس ١٩٥١) ص ٩٤٨ - ٩٥٠
- ٧٨ - حسين كامل عزمي : مع شوقي في ذكراه العشرين . الثقافة (٣ نوفمبر ١٩٥٢) ص ١٨ - ١٩ ، ١٠١ - نوفمبر ١٩٥٢) ص ١٨ - ٢٠
- ٧٩ - حسين نصار : الرواسب الفنية في مسرحيات شوقي . المجلة (يناير ١٩٦١) ص ٦١ - ٦٧
- ٨٠ - حفني محمود : شوقي . السياسة الأسبوعية (١٠ نوفمبر ١٩٣٣) ص ١٠ - ١١
- ٨١ - حفني داود : التجديد بين البارودي وشوقي . الرسالة (١٧ يولية ١٩٥٠) ص ٨٠٥ - ٨٠٧
- ٨٢ - خديجة قاسم : ساعة في كرمه ابن هاني . الهلال (نوفمبر ١٩٦٨) ص ٨٢ - ٨٤
- ٨٣ - خليل مطران : عيد العميرة . أبولو (نوفمبر ١٩٣٣) ص ١٧٦ - ١٧٧
- ٨٤ - داود بركات : أحمد شوقي - ذكريات . أبولو (ديسمبر ١٩٣٢) ص ٣٦٦ - ٣٦٧
- ٨٥ - درويش خشبة : فوق جبال الأولمب . الكتاب (أكتوبر ١٩٤٧) ص ١٣٠ - ١٦٤١
- (عن مسرحيات شوقي)
- ٨٦ - زكي مبارك : بين شوقي وابن زيدون . الرسالة (٦ أكتوبر ١٩٣٦) ص ١٣٢٧ - ١٧٤١ ، (٢ نوفمبر ١٩٣٦) ص ١٧٩٨ - ١٨٠٠
- ٨٧ - : شوقي أمام التاريخ - شخصيته وحكمته المطبوعة . أبولو (ديسمبر ١٩٣٢) ص ٣٦٩ - ٣٧٩
- ٨٨ - : : الشوقيات . الرسالة (٢٩ ديسمبر ١٩٤١) ص ١٥٦٠ - ١٥٦٤ ، (٢٣ نوفمبر ١٩٤٢) ص ١٠٧٥ - ١٠٧٧ ، (٣٠ نوفمبر ١٩٤٢) ص ١٠٩٨ - ١١٠٠ ، (٧ ديسمبر ١٩٤٢) ص ١١١٨ - ١١٢١
- ٨٩ - سامي الجريديني : شوقي ، أو الشاعر . المقتطف (ديسمبر ١٩٣٢) ص ٥٣٥ - ٥٤٥
- ٩٠ - سامي الكيالي : شوقي وأحداث الشرق - قصيدته حين ضربت دمشق بمدافع الفرنسيين الهلال (نوفمبر ١٩٦٨) ص ١٧٢ - ١٧٧
- ٩١ - السباعي السباعي : استعداد شوقي . أبولو (ديسمبر ١٩٣٢) ص ٤٦٩ - ٤٧٠
- ٩٢ - سهر القلماوي : المرأة والمحب في مسرحيات شوقي . الهلال (نوفمبر ١٩٦٨) ص ٥٥ - ٦٠
- ٩٣ - شفيق جبري : في محراب الطيبة . الكتاب (أكتوبر ١٩٤٧) ص ١٥٢٨ - ١٥٣٩
- ٩٤ - صالح جودت : شوقي أمير الشعراء . الهلال (سبتمبر ١٩٦٦) ص ٧٨ - ٨٦
- ٩٥ - : : اللحاح الاجتماعية في شعر أمير الشعراء . الهلال (نوفمبر ١٩٦٨) ص ١٩٤ - ١٩٩
- ٩٦ - صلاح عبد الصبور : كليوباترا بين شكسبير وشوقي . الهلال (نوفمبر ١٩٦٨) ص ١٢٤ - ١٣١
- ٩٧ - طاهر الطناحي : أحمد شوقي في مدينة روما . الهلال (يولية ١٩٦١) ص ٢٢ - ٣٥
- ٩٨ - : : شوقي في رواياته ولماذا اتجه بشعره الى السراج . الهلال (أكتوبر ١٩٥٧) ص ١٤ - ٢٠
- ٩٩ - : : شوقي والمنفى في ثوب . أبولو (ديسمبر ١٩٣٢) ص ٤٤٧ - ٤٥٧
- ١٠٠ - علي محمد عبده : معارضات شوقي في المرأة . أبولو (ديسمبر ١٩٣٢) ص ٤٥٧ - ٤٦٩
- ١٠١ - : : : حافظ وشوقي . الهلال (ديسمبر ١٩٣٢) ص ١٦١ - ١٨٠
- ١٠٢ - عادل القضاين : شوقي وروبع الشام . الكتاب (أكتوبر ونوفمبر ١٩٥١) ص ٧٥٥ - ٧٦١ ، ٨٥٢ - ٨٥٩
- ١٠٣ - عائشة عبد الرحمن : حواء الملهمة . الكتاب (أكتوبر ١٩٤٧) ص ١٥٩١ - ١٦٠٤
- (عن المرأة في شعر شوقي وحافظ)
- ١٠٤ - عباس محمود العقاد : شوقي في الميزان بعد خمس وعشرين سنة . الهلال (أكتوبر ١٩٥٧) ص ٨ - ١٢
- وقد أعيد نشر مقتطفات منها في عدد (نوفمبر ١٩٦٨) ص ٥٢ - ٥٣ بعنوان روح الفكاهة عند شوقي
- ١٠٥ - : : معراج الشعر . الكتاب (أكتوبر ١٩٤٧) ص ١٥٠٤ - ١٥٠٨
- (عن شاعرية شوقي وحافظ)
- ١٠٦ - عبد الحميد العيسوي : في معابد التاريخ . الكتاب (أكتوبر ١٩٤٧) ص ١٥٧٩ - ١٥٩٠
- (عن الشعر التاريخي عند شوقي وحافظ)
- ١٠٧ - عبد الرحمن صدقي : من أين تبدأ الثورة على أمير الشعراء . الهلال (نوفمبر ١٩٦٨) ص ٢٠ - ٢٧
- ١٠٨ - عبد السميع المصري : أحمد شوقي أمير الشعراء . الثقافة (١٨ فبراير ١٩٥٢) ص ١٩ - ٢١ ، (٢٥ فبراير ١٩٥٢) ص ٢١ - ٢٤ ، (٣ مارس ١٩٥٢) ص ٢١ - ٢٤ ، (١٧ مارس ١٩٥٢) ص ١٥ - ١٧

- ١٣٣- محمد بن المؤمن البغدادي : شوقي بين محبيه ومبغضيه .
السياسة الأسبوعية (٢٤ أبريل ١٩٣٧) ص ١٣
- ١٣٤- محمد توفيق ذياب : مرتبة . أبولو (ديسمبر ١٩٣٢)
ص ٣٣٠ - ٣٣٢
- ١٣٥- محمد خلف الله : أخواء . الكتاب (أكتوبر ١٩٤٧)
ص ١٥٤٠ - ١٥٥٢
- (دراسة لجوانب من شعر شوقي وحافظ)
- ١٣٦- محمد خورشيد : أحمد شوقي - دراسة تحليلية لحياته
وشعره . المعرفة (يولية ١٩٣٣) ص ١٧٧ - ١٨٣
- ١٣٧- محمد دجيب البيومي : بين شوقي ودول الدين يكن .
الرسالة (١٠ ديسمبر ١٩٥١) ص ١٣٩٤ - ١٣٩٩
- ١٣٨- محمد رزق الدهشان : جولة في أدب شوقي . أبولو
(ديسمبر ١٩٣٢) ص ٣٥٧ - ٣٦٢
- ١٣٩- محمد وحي فيصل : صوت من الغرب . الكتاب
(أكتوبر ١٩٤٧) ص ١٦١٥ - ١٦٢٤
- ١٤٠- محمد صبري السريوني : على هامش الشوقيات
المجهرلة . الهلال (نوفمبر ١٩٦٨) ص ٨٥ - ٨٦
- ١٤١- محمد طاهر الجبلاني : شوقي وحافظ . أبولو
(ديسمبر ١٩٣٢) ص ٤٢٩ - ٤٣٢
- ١٤٢- محمد عبد الفتى حسن : أسفار . الكتاب (أكتوبر
١٩٤٧) ص ١٦٤٢ - ١٦٥٥
- (عرضي لكتب شوقي وحافظ)
- ١٤٣- : الطبعة في شعر شوقي . الهلال (نوفمبر
١٩٦٨) ص ١٣٢ - ١٤٥
- ١٤٤- محمد علي فرج الله : أين شوقي من الوطنية . أبولو
(ديسمبر ١٩٣٢) ص ٤٧١ - ٤٧٤
- ١٤٥- محمد الشفيق التفتازاني : مرتبة . أبولو (ديسمبر
١٩٣٢) ص ٣٣١ - ٣٣٧
- ١٤٦- محمد عبد العزيز أبو حديد : مؤرخا مصر . الكتاب (أكتوبر
١٩٤٧) ص ١٦٠٤ - ١٦١٤
- (عن شوقي وحافظ كمؤرخين للفترة التي عاشا فيها)
- ١٤٧- محمد محمود زيتون : شاعر المعلمين . الرسالة
(٢٨ أغسطس ١٩٥٠) ص ٩٦٤ - ٩٦٥
- ١٤٨- محمد عنود : مسرحيات شوقي . المجلة (نوفمبر
١٩٥٨) ص ٢٧ - ٣٢
- ١٤٩- محمد نزيه : شوقي في الشباب . أبولو (ديسمبر
١٩٣٢) ص ٤١٠ - ٤١٨
- ١٥٠- محمود محمد شافعي : أوطان . الكتاب (أكتوبر
١٩٤٧) ص ١٥٦٦ - ١٥٧٨
- (عن الشعر الوطني عند شوقي وحافظ)
- ١٥١- محمود مصطفى : شوقي . السياسة الأسبوعية (٥
يونيه ١٩٢٦) ص ١٢
- ١٥٢- محمود المتجوري : شوقي . السياسة الأسبوعية (٥
نوفمبر ١٩٣٢) ص ٢١ - ٢٢
- ١٥٣- مصطفى صادق الرافعي : بعد شوقي . الرسالة (٢٨
أكتوبر ١٩٣٥) ص ١٧٢٣ - ١٧٢٥
- ١٥٤- : الشعر الفني في نظم شوقي . أبولو (يناير
١٩٣٣) ص ٥٣٤ - ٥٣٥
- ١٥٥- : شوقي . المنتط (نوفمبر ١٩٣٢) ص ٣٨٥ -
٣٩٧
- ١٥٦- مصطفى جواد : إيراد المراثي . الكتاب (أكتوبر

- ١٠٩- عبد العزيز الإسلامبولي : شوقي . المعرفة (نوفمبر
١٩٣٢) ص ٧٧٣ - ٧٧٩
- ١١٠- عبد العزيز البشري : شوقي . الرسالة (١٩ مارس
١٩٣٤) ص ٤٥٨ - ٤٦٢
- ١١١- : شوقي . بمناسبة ذكراه الثانية . الرسالة
(١٥ أكتوبر ١٩٣٤) ص ١٦٨١ - ١٦٨٤
- ١١٢- : شوقي أيضا . الرسالة (٢٢ أكتوبر ١٩٣٤)
ص ١٧٤٧ - ١٧٤٨
- ١١٣- عبد الفتاح الديدي : بين المتنبي وشوقي . الثقافة
(١ سبتمبر ١٩٥٢) ص ١٩ - ٢٢
- ١١٤- عبد القادر حمزة : مرتبة . أبولو (ديسمبر ١٩٣٢)
٣٣٢ - ٣٣٤
- ١١٥- عبد المحسن عاتق سلام : المسرحية الشعرية العربية .
الهلال (أغسطس ١٩٦٥) ص ١١٠ - ١١٩
- ١١٦- عبد الموجود عبد الحافظ : المرأة في شعر شوقي .
الرسالة (١٥ أكتوبر ١٩٥١) ص ١١٧٢ - ١١٧٤
- (٢٩ نوفمبر ١٩٥١) ص ١٢٥٤ - ١٢٥٦
- ١١٧- عبد الوهاب حمودة : نعمة وحرمان . الكتاب (أكتوبر
١٩٤٧) ص ١٥٩٩ - ١٥٢٧
- (عن أثر النعمة في شوقي والحرمان في حافظ)
- ١١٨- عثمان أمين : أحمد شوقي الحديدي عباس ومحمد عياد .
الهلال (نوفمبر ١٩٦٨) ص ١٨٤ - ١٨٧
- ١١٩- علي الجارم : صديقي أحمد شوقي . الهلال (سبتمبر
١٩٤٨) ص ٨٤ - ٨٨
- ١٢٠- علي الراعي : نظرة في مسرح شوقي . الهلال (نوفمبر
١٩٦٨) ص ١١٤ - ١٢٣
- ١٢١- علي شوقي : شوقي الوالد . أبولو (ديسمبر ١٩٣٢)
ص ٣١٣
- ١٢٢- علي الفتاني : شوقي منحة أبي جاد . الكتاب (أكتوبر
١٩٣٢) ص ٤٢٥ - ٤٢٩
- ١٢٣- : مرتبة . أبولو (ديسمبر ١٩٣٢) ص ٣٣٤
- ١٢٤- علي محمد البحراوي : الشعر الفني في نظم شوقي .
أبولو (ديسمبر ١٩٣٢) ص ٣٩٧ - ٤٠٨
- (فبراير ١٩٣٣) ص ٦٢١ - ٦٢٣
- ١٢٥- : من شخصية شوقي . أبولو (نوفمبر ١٩٣٢)
ص ٢٧٦ - ٢٨٠
- ١٢٦- علي محمود طه : شوقي الشاعر . أبولو (ديسمبر
١٩٣٢) ص ٣٥١ - ٣٥٤
- ١٢٧- العوفي الوكيل : أثر الثقافة الغربية في شعر
شوقي . الهلال (نوفمبر ١٩٦٨) ص ١٨٨ - ١٩٣
- ١٢٨- كامل كيلاني : الأخلاق في شعر شوقي . أبولو
(ديسمبر ١٩٣٢) ص ٣٦٠ - ٣٩٣
- ١٢٩- : بين شوقي وأبي نواس . الهلال (أغسطس
١٩٣٦) ص ١١٤٩ - ١١٥٥
- ١٣٠- كمال إبراهيم : ساعة عند أمير الشعراء . الرسالة
(٤ يولية ١٩٣٤) ص ٩٢٩ - ٩٣٢
- ١٣١- كمال التنجي : الشوقيات الصغيرة . الهلال (نوفمبر
١٩٦٨) ص ١٦٤ - ١٧١
- ١٣٢- هارون عيود : شوق وحنين . الكتاب (أكتوبر
١٩٤٧) ص ١٥٠٩ - ١٥١٨
- (عن الشوق والحنين في شعر شوقي وحافظ)

- ١٧٨- الصادق علي شعلان : الصبح الداجي . أبولو (ديسمبر ١٩٣٢) ص ٤٧٥
- ١٧٩- طلبه محمد عبده : وفاة علي قبر شوقي . أبولو (ديسمبر ١٩٣٢) ص ٤٧٧ - ٤٧٨
- ١٨٠- عيد الفنى الكيش : موت الشاعر . أبولو (فبراير ١٩٣٣) ص ٦٠٤ - ٦٠٧
- ١٨١- علي الجارم : خلود . الكتاب (أكتوبر ١٩٤٧) ص ١٦٢٥ - ١٦٢٦
- ١٨٢- علي محمود طه : موت الشاعر . المقتطف (ديسمبر ١٩٣٢) ص ٥٤٦ - ٥٤٨
- ١٨٣- عمر أبو قوس : اتي روح شوقي . الرسالة (١٥ يولية ١٩٣٣) ص ٢٦
- ١٨٤- السيدة / ف . ع . : شوقي وحافظ . المعرفة (أبريل ومايو ١٩٣٤) ص ٥٦١ - ٥٦٣
- ١٨٥- فرحات عبد الغالاق : الفجيرة المغرسة (قصيدة رثاء) . أبولو (يناير ١٩٣٣) ص ٥٣٣
- ١٨٦- محمد أبو الفتح الشيبينى : ذكرى شوقي . أبولو (أكتوبر ١٩٣٣) ص ١٣٢ - ١٣٣
- ١٨٧- محمد سليمان الأحد : شاعر الدنيا . أبولو (يناير ١٩٣٣) ص ٥١٦ - ٥١٧
- ١٨٨- محمد عثمان محجوب : نبى الشعر . أبولو (يناير ١٩٣٣) ص ٥٢٥
- ١٨٩- محمد فريد عبد القادر : أمير البيان . أبولو (يناير ١٩٣٣) ص ٥٢٨ - ٥٣٠
- ١٩٠- محمد الهادي : شوقي . الهلال (فبراير ١٩٣٣) ص ٥٢١ - ٥٢٣
- ١٩١- محمود أبو الوفا : قبر العبقريّة . أبولو (ديسمبر ١٩٣٢) ص ٤٧٥
- ١٩٢- محمود حسن اسماعيل : مأمم الطبيعة (مرثية) . أبولو (فبراير ١٩٣٣) ص ٦١٩ - ٦٢٠
- ١٩٣- محمود خيرت : تحية أمير الشعراء بعيد ديوانه . السياسة الأسبوعية (٢٤ أبريل ١٩٢٦) ص ١١
- ١٩٤- محمود غنيم : ذكرى شوقي . الرسالة (٢٩ أكتوبر ١٩٥١) ص ١٢٢٦
- ١٩٥- - : عرش يتهدم . أبولو (يناير ١٩٢٣) ص ٥٣٠ - ٥٣٢
- ١٩٦- مغتفر الوكيل : حلم تعجل (مرثية) . أبولو (فبراير ١٩٣٣) ص ٦٠٩ - ٦١٠
- ١٩٧- - : سخرية المزلت بالشاعر . أبولو (نوفمبر ١٩٣٣) ص ١٨٢ - ١٨٤
- ١٩٨- مصطفى كامل الشناوى : معجزة الشعر . أبولو (فبراير ١٩٣٣) ص ٦٠٧ - ٦٠٩
- ١٩٩- معروف الرصافي : الشعر بعد كبيره وأمهه . أبولو (ديسمبر ١٩٣٢) ص ٤٩١ - ٤٩٣
- ٢٠٠- هاشم عبد الحى : شاعر الكون . أبولو (يناير ١٩٣٣) ص ٥٢٤

- (١٩٤٧) ص ١٥٥٣ - ١٥٦٥
- (عن الأخطاء اللغوية في شعر شوقي وحافظ)
- ١٥٧- منصور فهمي : الفلسفة في شعر شوقي . أبولو (يناير ١٩٣٣) ص ٥١٨ - ٥٢٣
- ١٥٨- نجيب شهابين : علاقة شوقي بالليبيين في نظر الدكتور زكي مبارك . الرسالة (٤ يناير ١٩٤٣) ص ١٠ - ١١
- ١٥٩- يوسف رمضان : احد شوقي بين التجديد والمجددين . أبولو (مايو ١٩٣٤) ص ٧٧٦ - ٧٧٨

مقالات بدون مؤلف

- ١٦٠- احمد شوقي أمير الشعراء . الهلال (نوفمبر ١٩٣٢) ص ١٧ - ٢٤
- ١٦١- شوقي والرافى في النحو . الرسالة (٢٥ أبريل ١٩٣٨) ص ٧١٠
- ١٦٢- اليوم الأخير . أبولو (ديسمبر ١٩٣٢) ص ٣١٧ - ٣٢١
- Arberry, A.J., *Hafiz and Chawqi*, Journal of the Royal Asiatic Society, January, 1937, Part I. Gibb, H.A.R., *Studies in Contemporary Arabic Literature*, Egyptian Modernists, B.S.O.S., vol. 5 (1928-1930).
- ١٦٥- ابراهيم زكى : الساحر . أبولو (فبراير ١٩٣٣) ص ٦١٨ - ٦١٩
- ١٦٦- ابراهيم ناجي : دين الأحياء . أبولو (نوفمبر ١٩٣٢) ص ١٨٦ - ١٨٧
- ١٦٧- - : ساعة التذكار . أبولو (نوفمبر ١٩٣٢) ص ١٧٨ - ١٨٠
- ١٦٨- - : مرثية . أبولو (ديسمبر ١٩٣٢) ص ٣٣٥
- ١٦٩- - : هبة السماء . أبولو (ديسمبر ١٩٣٢) ص ٤٧٨ - ٤٧٩
- ١٧٠- احمد زكى أبو شاذى : تأبين الفقيه يوم الوفاة . أبولو (ديسمبر ١٩٣٢) ص ٣٢٩ - ٣٣٠
- ١٧١- اسماعيل سرى المشهسان : حياة الخلود . أبولو (نوفمبر ١٩٣٣) ص ١٨٤ - ١٨٦
- ١٧٢- الياس أبو شبكة : شاعر الانسانية . أبولو (فبراير ١٩٣٣) ص ٦١٦ - ٦١٨
- ١٧٣- بشسارة الخورى : في ردى الخلد . أبولو (يناير ١٩٣٣) ص ٥١٢ - ٥١٦
- ١٧٤- حسن كامل الصيرفى : رسالة شوقي . أبولو (نوفمبر ١٩٣٣) ص ١٨٠ - ١٨٢
- ١٧٥- حلیم دموس : اتي شاعر الخلود . أبولو (ديسمبر ١٩٣٢) ص ٤٨٥ - ٤٨٧
- ١٧٦- خليل مطران : النيل الخالد . أبولو (ديسمبر ١٩٣٢) ص ٤٨٧ - ٤٩١
- ١٧٧- صالح جودت : من سما الخلود . أبولو (نوفمبر ١٩٣٣) ص ١٨٧ - ١٨٩

يقدر ما كان ازدهار العمارة القاهرية في دولة المماليك الجراكسة بقدر ما اصابها الانحدار في العصر العثماني منذ حملت مراكب السلطان سليم الثاني مصر ومهندسيها وصناعيها الى استانبول وحملت معهم تلك الشرارة الفنية التي ابدعت روائع الفنون القاهرية قبل الغزو العثماني .

ومنذ القرن السادس عشر بدأت في الظهور نماذج من العمارة فيها مزاج من التأثيرات العثمانية والمصرية أهمها مسجد سليمان باشا والي مصر سنة ١٥٢٨ م ومساجد سنان باشا بيولاقي والملكة صفية بالدواوية ومحمد بك أبو الذهب بالأزهر .

على أن أجمل وأضخم المساجد التي أنشئت على هذا الطراز هو مسجد محمد علي بالقاهرة تتمثل عظيمته في وحدته المعمارية التي صيغت على نسق مسجد السلطان احمد بالاستانة وفي قبابة المهيبة ومنارتيه الجميلتين . أصبح هذا المسجد الذي بدأت إقامته سنة ١٨٣٠ ميلادية جزءا مكملا للقاهرة ممثلا لأجمل ما يمكن أن يقدمه طراز الباروك من عمارة وما يضفيه على ساحات المسجد وإبهانه من رشاقة وقراء . تتمثل في الأعمدة الرخامية والمصاييح والنقوش المذهبة .

لمنارتي هذا المسجد سحر عجيب فهما تظهران في سماء النهار معلقين بغيانه وعندما تضيئهما المصاييح في الليالي المباركة ينعكس منها في سماء القاهرة لآلء من النور .



مسجد محمد علي بالقاهرة

تصوير : عبد الفتاح عيد

كانت دعوة كريمة من الحكومة الإيطالية تلك التي وجهتها لإقامة تمثال لشوقي بن تمثال الشجيرة بحديقة فيلا بودجيزي .

وقد توفر المثال جمال السجيني على هذه المهمة درس ملامح الشاعر من خلال صورة واختار له جلسة تأمل وتطلع الى الأفق .

وقد سيك هذا التمثال في البرونز وأزيج عنه الستار في احتفال مهيب .

على أن في ملامح شوقي شيئا يستعصى على التسجيل فهذا البريق الزلج في عينيه الذي وصله لنسا معاصره والوميض الذي كان يشرق في ملامحه عندما يأتيه وحى الشعر من السموات التي يصعب الاستحواذ عليها في التصوير أو الفنان أطلال معاشته وعاصره .

ظهر شوقي في الفن المصري المعاصر في أعمال أخرى فهو يبدو في موكب المفكرين والشعراء في لوحة مدرسة الاسكندرية للفنان محمد ناجي . . كما يظهر في تمثال المثال احمد عثمان بحديقة المجلس الأعلى للفنون والآداب في جلسته التقليدية التي نعرفها في صورته الفوتوغرافية المشهورة ، ومثلته إحدى حفيداته في تمثال تصلي ولكننا نعرف في هذه الأعمال سحنة شوقي الخارجية أكثر مما نلمح روح الشاعر الداخلية الرقافة .



تمثال شوقي بروما

للمثال جمال السجيني